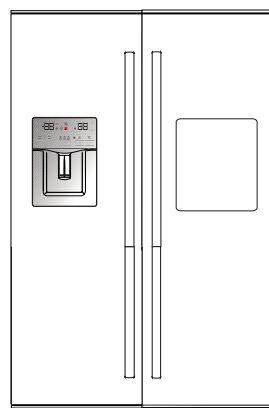


GN163120X
GN163220X
GN163130X

Refrigerator
Chłodziarka
Chladnička
Chladnička
Réfrigérateur
Холодильник
Холодильники



BEKO

Dear Customer,

We'd like you to achieve the optimal efficiency from our product, which has been manufactured in modern facilities with meticulous quality controls.

For this purpose, please fully read the user guide before using the product and keep the guide as a reference source. If you turn the product over to another person, provide this guide along with the product.

User guide ensure the quick and safe use of the product.

- Please read the user guide before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

Symbols and Remarks

The following symbols are used in the user guide:





	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

Table of Contents

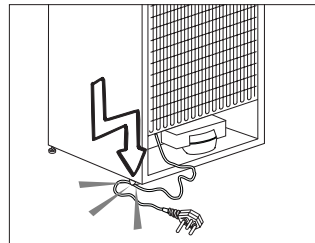
1 Safety and environment instructions	3	5 Using the product	14
1.1. General safety	3	5.1. Indicator panel	14
1.1.1 HC warning	4	5.2. Activating the water filter replacing alert. . .	21
1.1.2 For models with water fountain	4	5.3. Using the water fountain	22
1.2. Intended use	4	5.4. Filling the fountain water tank	22
1.3. Child safety	4	5.5. Cleaning the water tank.	23
1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product	4	5.6. Taking ice / water	24
1.5. Compliance with RoHS Directive	4	5.7. Drip tray	24
1.6. Package information	4	5.8. Zero degree compartment.	25
2 Refrigerator	5	5.9. Vegetable bin	25
3 Installation	6	5.10. Blue light	25
3.1. Right place for installation	6	5.11. Ionizer	25
3.2. Attaching the plastic wedges	6	5.12. Minibar	25
3.3. Adjusting the stands	7	5.13. Odour filter	25
3.4. Power connection	7	5.14. Icematic and ice storage box	26
3.5. Water connection	7	5.15. Ice-maker	26
3.6. Connecting water hose to the product	8	5.16. Freezing fresh food	27
3.7. Connecting to water mains	8	5.17. Recommendations for storing frozen foods	27
3.8. For products using water carboy	9	5.18. Deep freezer details	27
3.9. Water filter	9	5.19. Placing the food.	28
3.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional)	10	5.20. Door open alert	28
3.9.2. Internal filter	11	5.21. Interior light	28
4 Preparation	13	6 Maintenance and cleaning	29
4.1. What to do for energy saving	13	6.1. Preventing malodour	29
4.2. First Use	13	6.2. Protecting plastic surfaces	29
		7 Troubleshooting	30

1 Safety and environment instructions

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

1.1. General safety

- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again. Unplug the product when not in use. Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Wipe the power plug's tip with a dry cloth before plugging in.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorized service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorized service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may burst out!
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



Safety and environment instructions

1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water fountain

- Water supply pressure must be minimum 1 bar and maximum 8 bars.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.

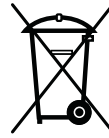
- The product's bench life is 10 years. The spare parts necessary for the product to function will be available for this period.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection

center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

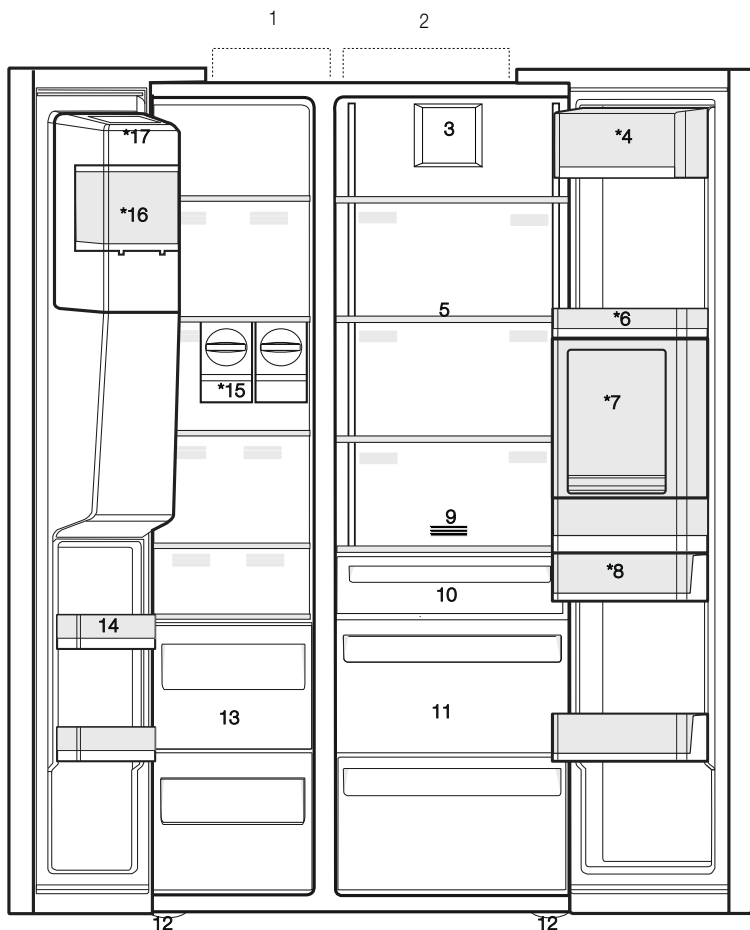
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Refrigerator



- 1- Freezer compartment
 - 2- Cooler compartment
 - 3- Fan
 - 4- Butter-cheese compartment
 - 5- Glass shelves
 - 6- Cooler compartment door shelves
 - 7- Minibar accessory
 - 8- Water tank
 - 9- Odour filter
 - 10- Zero degree compartment
 - 11- Vegetable bins
 - 12- Adjustable stands
 - 13- Frozen food storing compartments
 - 14- Freezer compartment door shelves
 - 15- Icematics
 - 16- Ice storage box
 - 17- Ice-maker decorative lid
- *Optional



*Optional: Figures in this user guide are schematic and may not be exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3 Installation

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.



WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!



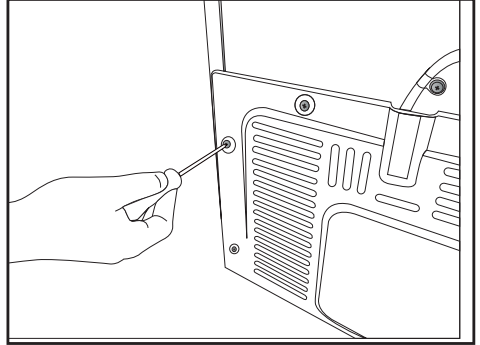
WARNING: : If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C .

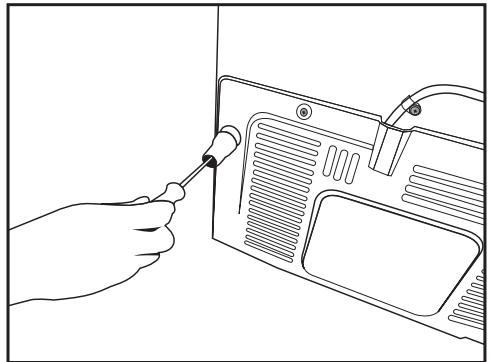
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.



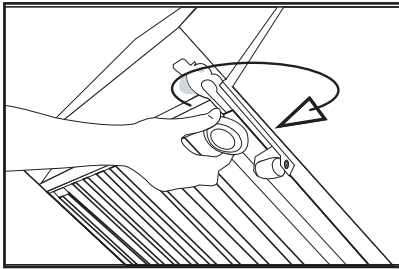
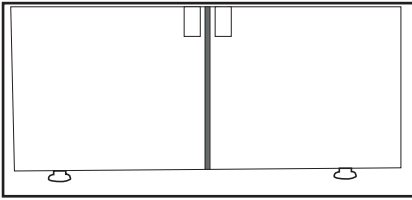
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover shown as j in the figure.



Installation

3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



3.4. Power connection



WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.



WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.



When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Connect the refrigerator to an earthed socket with 220-240V/50 Hz voltage. The plug must comprise a 10-16A fuse.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

3.5. Water connection

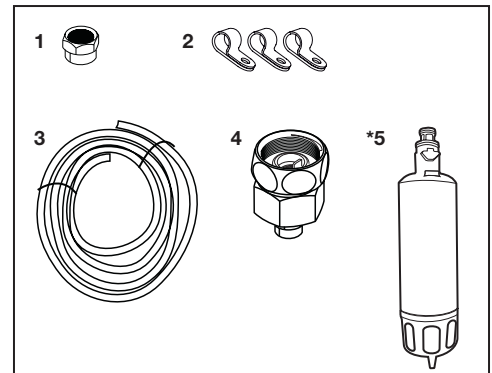
(Optional)



WARNING: Unplug the product and the water pump (if available) during connection.

The product's water mains, filter and carboy connections must be rendered by authorizer service. The product can be connected to a carboy or directly to the water mains, depending on the model. To establish the connection, the water hose must first be connected to the product.

Check to see the following parts are supplied with your product's model:



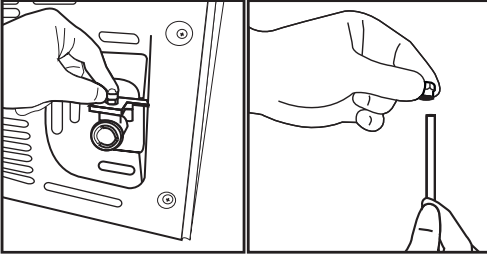
1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
3. Water hose (1 piece, 5 meter diameter 1/4 inches): Used for the water connection.
4. Faucet adapter (1 piece): Comprises a porous filter, used for connection to the cold water mains.
5. Water filter (1 piece *Optional): Used to connect the mains water to the product. Water filter is not required if carboy connection is available.

Installation

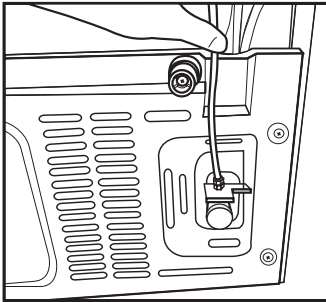
3.6. Connecting water hose to the product

To connect the water hose to the product, follow the instructions below.

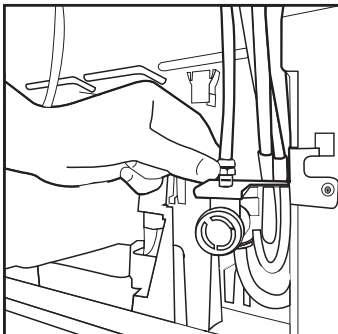
1. Remove the connector on the hose nozzle adaptor in the back of the product and run the hose through the connector.



2. Push the water hose down tightly and connect to the hose nozzle adaptor.



3. Tighten the connector manually to fix on the hose nozzle adaptor. You may also tighten the connector using a pipe wrench or pliers.

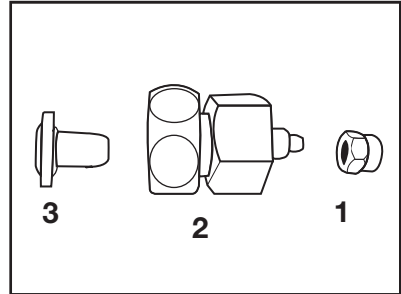


4. Connect the other end of the hose to the water mains (See Section 3.7) or, to use carboy, to the water pump (See Section 3.8).

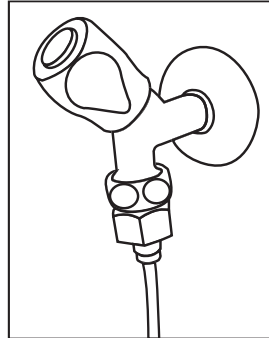
3.7. Connecting to water mains (Optional)

To use the product by connecting to the cold water mains, a standard 1/2" valve connector must be installed to the cold water mains in your home. If the connector is not available or if you are unsure, consult a qualified plumber.

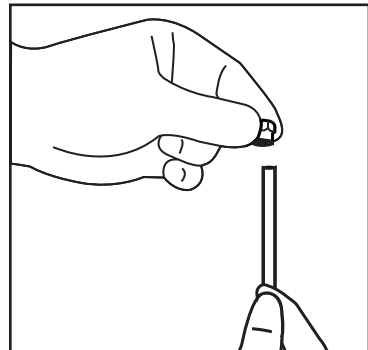
1. Detach the connector (1) from the faucet adaptor (2).



2. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.

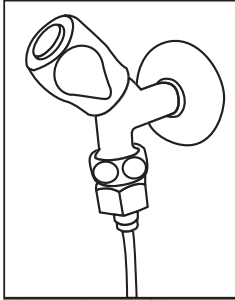


3. Attach the connector around the water hose.

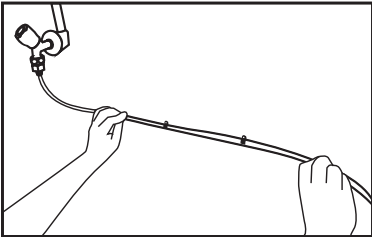


Installation

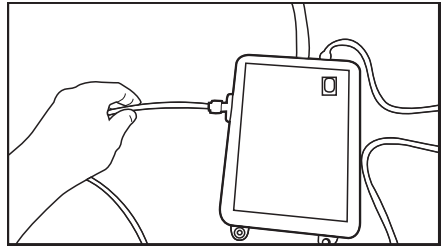
4. Attach the connector into the faucet adaptor and tighten by hand / tool.



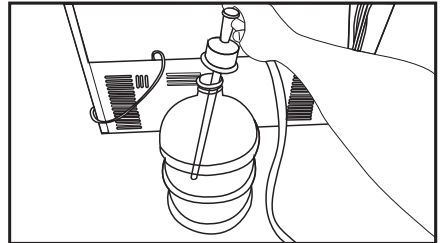
5. To avoid damaging, shifting or accidentally disconnecting the hose, use the clips provided to fix the water hose appropriately.



2. Connect the other end of the water hose to the water pump by pushing the hose into the pump's hose inlet.



3. Place and fasten the pump hose inside the carboy.



4. Once the connection is established, plug in and start the water pump.

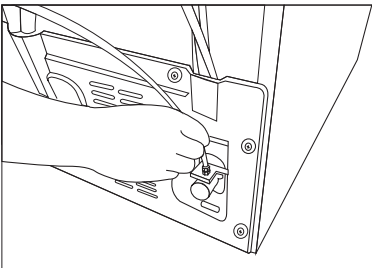


WARNING: After turning the faucet on, make sure there is no water leak on either end of the water hose. In case of leakage, turn the valve off and tighten all connections using a pipe wrench or pliers.

3.8. For products using water carboy (Optional)

To use a carboy for the product's water connection, the water pump recommended by the authorized service must be used.

1. Connect one end of the water hose provided with the pump to the product (see 3.6) and follow the instructions below.



Please wait 2-3 minutes after starting the pump to achieve the desired efficiency.



See also the pump's user guide for water connection.



When using carboy, water filter is not required.

3.9 Water filter (Optional)

The product may have internal or external filter, depending on the model. To attach the water filter, follow the instructions below.

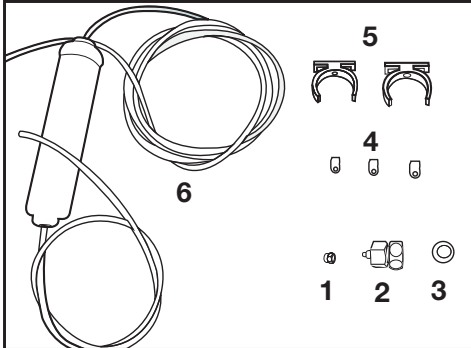
Installation

3.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional)

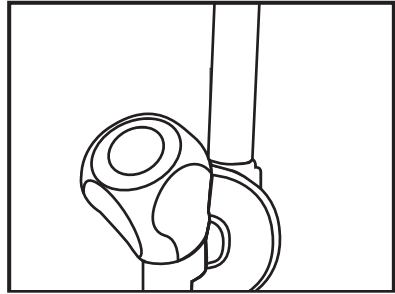


WARNING: Do not fix the filter on the product.

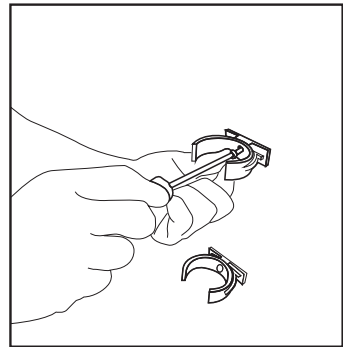
Check to see the following parts are supplied with your product's model:



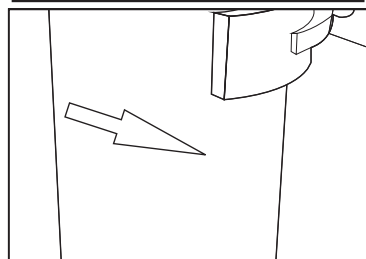
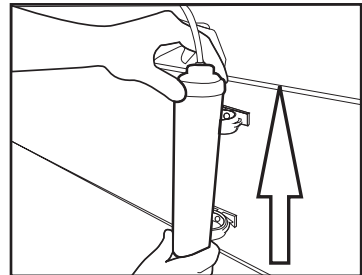
1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
 2. Faucet adaptor (1 piece): Used for connection to the cold water mains.
 3. Porous filter (1 piece)
 4. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
 5. Filter connecting apparatus (2 pieces): Used to fix the filter on the wall.
 6. Water filter (1 piece): Used to connect the product to the water mains. Water filter is not necessary when using carboy connection.
1. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.
 2. Determine the location to fix the external filter. Fix the filter's connecting apparatus (5) on the wall.
 3. Attach the filter in upright position on the filter connecting apparatus, as indicated on the label. (6)



4. Attach the water hose extending from the top of the filter to the product's water connection adaptor, (see 3.6.)



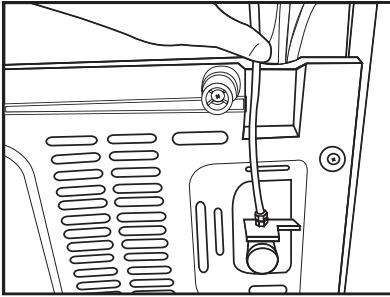
After the connection is established, it should look like the figure below.



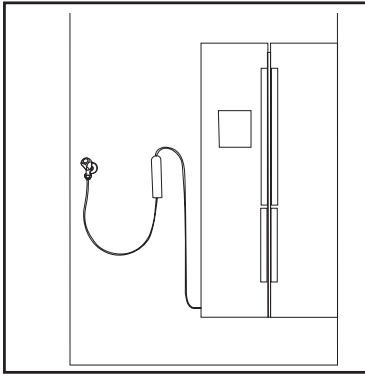
Installation

3.9.2. Internal filter

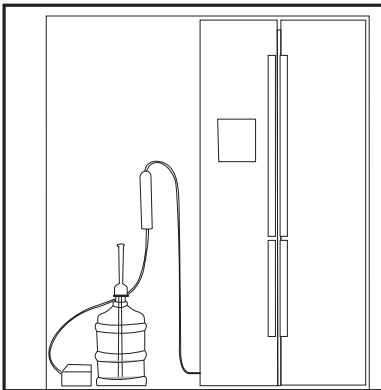
The internal filter provided with the product is not installed upon delivery; please follow the instructions below to install the filter.



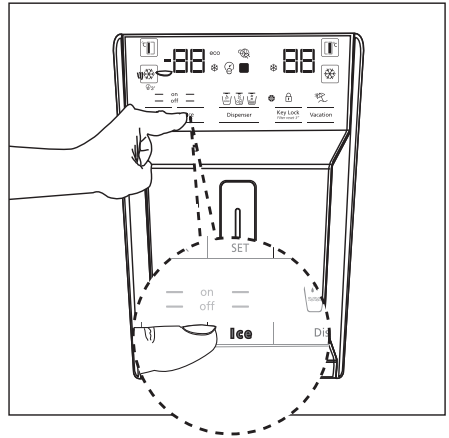
Water line:



Carboy line:



1. “Ice Off” indicator must be active while installing the filter. Switch the **ON-OFF** indicator using the “Ice” button on the screen.



2. Remove the vegetable bin (a) to access the water filter.



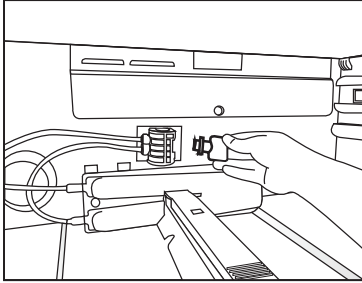
Do not use the first 10 glasses of water after connecting the filter.

Installation

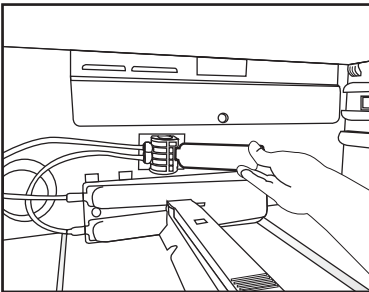
3. Remove the water filter by-pass cover by pulling.



A few drops of water may flow out after removing the cover; this is normal.



4. Place the water filter cover into the mechanism and push to lock in place.



5. Push the **“Ice”** button on the screen again to cancel the **“Ice Off”** mode.



The water filter will clear certain foreign particles in the water. It will not clear the microorganisms in the water.



See section 5.2 for activating the filter replacing period.

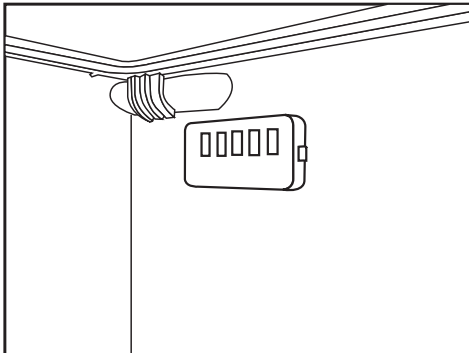
4 Preparation

4.1. What to do for energy saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- The energy consumption value specified for the refrigerator was measured with the freezer compartment's upper shelf removed, other shelves and the lowest drawers in place and under maximum load. The top glass shelf can be used, depending on the shape and size of food to be frozen.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



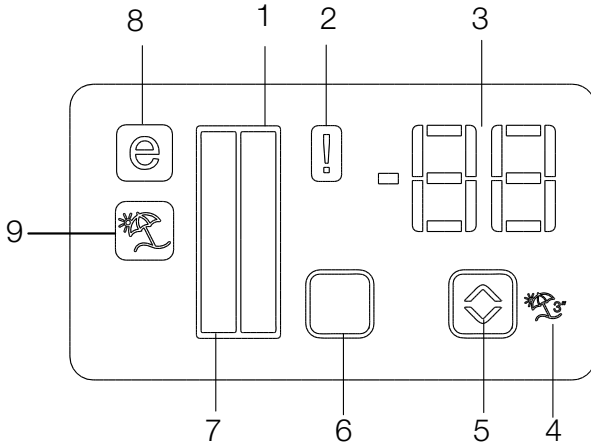
It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.

5 Using the product

5.1. Indicator panel

Indicator panels may vary depending on the model of your product.

Audial and visual functions of the indicator panel will assist in using the refrigerator.



1. Cooler compartment indicator
2. Error status indicator
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature adjustment button
6. Compartment selection button
7. Cooler compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator

***optional**



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Cooler compartment indicator

The cooler compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

2. Error status indicator

This sensor will activate if the refrigerator is not cooling adequately or in case of sensor fault. When this indicator is active, the freezer compartment temperature indicator will display "E" and the cooler compartment temperature indicator will display "1, 2, 3..." etc. numbers. The numbers on the indicator serve to inform the service personnel about the fault.

3. Temperature indicator

Indicates the temperature of the freezer and cooler compartments.

4. Vacation function button

To activate this function, press and hold the Vacation button for 3 seconds. When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Push the Vacation button () again to cancel this function.

5. Temperature adjustment button

Respective compartment's temperature varies in -24°C..... -18°C and 8°C...1°C ranges.

6. Compartment selection button

Use the refrigerator compartment selection button to toggle between the cooler and freezer compartments.

7. Cooler compartment indicator

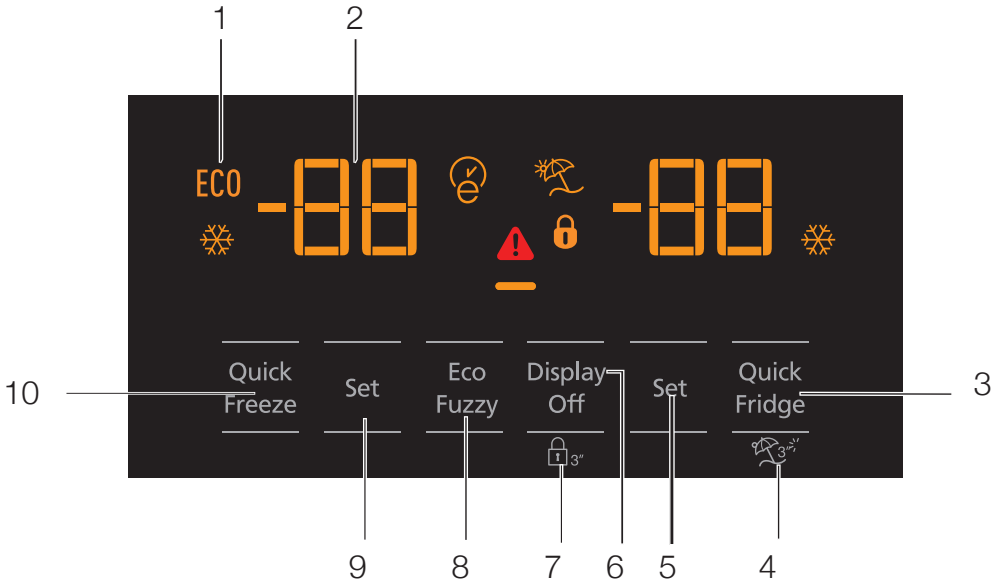
The freezer compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

8. Economy mode indicator

Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the temperature in the freezer compartment is set to -18°C.

9. Vacation function indicator

Indicates the vacation function is active.



- 1- Economic use
- 2- High temperature / fault alert
- 3- Rapid cooling
- 4- Vacation function
- 5- Cooler compartment temperature setting
- 6- Energy saving (display off)
- 7- Keypad lock
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Freezer compartment temperature setting
- 10- Rapid freezing




***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product


1. Economic use

This sign will light up when the freezer compartment is set to -18°C , the most economical setting. (ECO) Economic use indicator will turn off when rapid cooling or rapid freezing function is selected.



2. High temperature / fault alert

This indicator () will light up in case of temperature faults or fault alerts. If you see this indicator is lit up, please see the "recommended solutions for problems" section in this guide.

3. Rapid cooling

When the rapid cooling function is turned on, the rapid cool indicator will light up () and the cooler compartment temperature indicator will display the value 1. Push the Rapid cool button again to cancel this function. The Rapid cool indicator will turn off and return to normal setting. The rapid cooling function will be automatically cancelled after 1 hour, unless cancelled by the user. Too cool a large amount of fresh food, press the rapid cool button before placing the food in the cooler compartment.




4. Vacation function

To activate the Vacation function, press the button number (4) for () 3 seconds; this will activate the vacation mode indicator (). When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment. Push the vacation function button again to cancel this function.




5. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button number (5), the cooler compartment temperature can be set to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 and 1 respectively. ()


6. Energy saving (display off)

Pressing this button () will light up the energy-saving sign () and the Energy-saving function will activate. Activating the energy-saving function will turn off all other signs on the display. When the energy-saving function is active, pressing any button or opening the door will deactivate the energy-saving function and the display signals will return to normal. Pressing this button () again will turn off the energy-saving sign and deactivate the energy-saving function.

7. Keypad lock

Press the keypad lock button () simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign () will light up and the keypad lock will be activated; the buttons will be inactive when the Keypad lock is activated. Press the Keypad lock button again simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign will turn off and the keypad lock mode will be disengaged. Press the keypad lock button () to prevent changing the refrigerator's temperature settings.

8. Eco-fuzzy

To activate the eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy button for 1 second. When this function is active, the freezer will switch to the economic mode after at least 6 hours and the economic use indicator will light up. To deactivate the () eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy function button for 3 seconds.

The indicator will light up after 6 hours when the eco-fuzzy function is active.

9. Freezer compartment temperature setting

The temperature in the freezer compartment is adjustable. Pressing the button number (9) will enable the freezer compartment temperature to be set at -18 , -19 , -20 , -21 , -22 , -23 and -24 .

Using the product

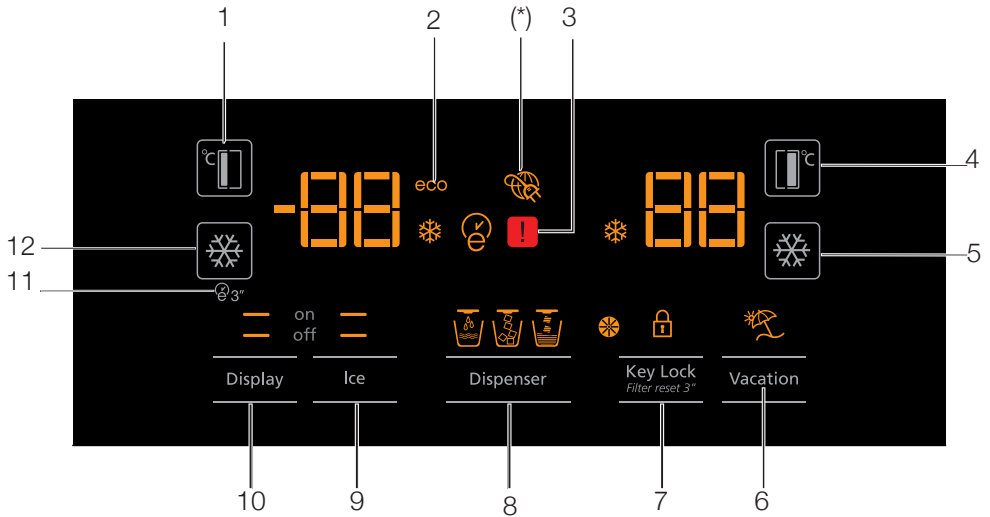
10. Rapid freezing

For rapid freezing, press the button number (10); this will activate the rapid freezing indicator (❄️).

When the rapid freezing function is turned on, the rapid freeze indicator will light up and the freezer compartment temperature indicator will display the value -27. Press the Rapid freeze button (❄️) again to cancel this function. The Rapid freeze indicator will turn off and return to normal setting.

The rapid freezing function will be automatically cancelled after 24 hours, unless cancelled by the user. To freeze a large amount of fresh food, press the rapid freeze button before placing the food in the freezer compartment.

Using the product




1. Freezer compartment temperature setting
2. Economy mode
3. Error status
4. Cooler compartment temperature setting
5. Rapid cooling
6. Vacation function
7. Keypad lock / filter replacing alert cancellation
8. Water, fragmented ice, ice cubes selection
9. Ice making on/off
10. Display on/off
11. Autoeco
12. Rapid freezing



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product


1. Freezer compartment temperature setting

Pressing the button () number (1) will enable the freezer compartment temperature to be set at -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...

2. Economy mode


Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the freezer compartment temperature is set at -18 or the energy-saving cooling is engaged by eco-extra function. (ECO)

3. Error status


This sensor will activate if the refrigerator is not cooling adequately or in case of sensor fault. ()

When this indicator is activated, the freezer compartment temperature indicator will display "E" and the cooler compartment temperature indicator will display "1, 2, 3..." etc. numbers. The numbers on the indicator serve to inform the service personnel about the fault.

4. Cooler compartment temperature setting


After pressing the button () number (4), the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2.. respectively.

5. Rapid cooling

For rapid cooling, press the button number (5); this will activate the rapid cooling indicator (). Press this button again to deactivate this function.



Use this function when placing fresh foods into the cooler compartment or to rapidly cool the food items. When this function is activated, the refrigerator will be engaged for 1 hour.

6. Vacation function

When the Vacation function () is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Press the vacation function button again to cancel this function. ()

7. Keypad lock / Keypad lock / filter replacing alert cancellation




Press keypad lock button () to activate the keypad lock. You may also use this function to prevent changing the refrigerator's temperature settings. The refrigerator's filter must be replaced every 6 months. If you follow the instructions in the section 5.2, the refrigerator will automatically calculate the remaining period and the filter replacing alert indicator () will light up when filter expires.

Press and hold the button () for 3 seconds to turn off the filter alert light.



8. Water, fragmented ice, ice cubes selection

Navigate the water () , ice cube () and fragmented ice () selections using the button number 8. The active indicator will remain lit.

9. Ice making on/off

Press the button () number (9) to cancel (off ) or activate (on ) ice-making.

10. Display on/off

Press the button () number (10) to cancel (XX) or activate () display on/off.

Using the product

11. Autoeco

Press the auto eco button (Ⓜ), number (11), for 3 seconds to activate this function. If the door remains closed for a long time when this function is activated, the cooler section will switch to economic mode. Press the button again to deactivate this function.

The indicator will light up after 6 hours when the auto eco function is active. (Ⓜ)

12. Rapid freezing

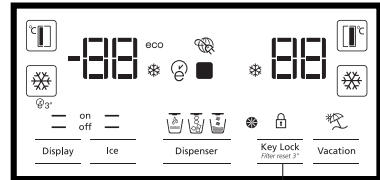
Press the button (❄️) number (12) for rapid freezing. Press the button again to deactivate the function.

5.2. Activating the water filter replacing alert

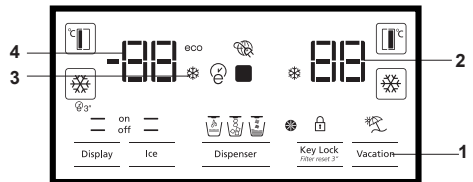
(For products connected to water mains and comprising filter)

The water filter replacing alert is adjusted as described below.

1. Press the A (Keypad lock) button while the refrigerator is operational.



2. Then press the following buttons respectively



1. Vacation button
2. Cooler temperature adjustment button
3. Rapid cool adjustment button
4. Freezer temperature adjustment button

If the buttons are not pressed in the respective order, the button I indicator will turn off, a short audible alert will be heard and the Filter Replacement Alert indicator will light up.

The filter service life automatic calculation function is inactive by default. This function must be activated for products comprising a filter. Your refrigerator will automatically indicate the filter replacement period after 6 months. Repeating this process when the filter service life automatic calculation is active will cancel this function.

Using the product

5.3. Using the water fountain (for certain models)



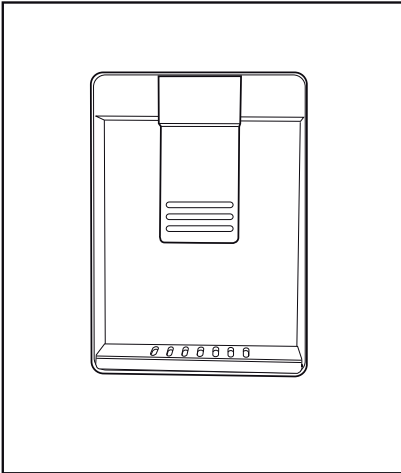
The first few glasses of water taken from the fountain will normally be warm.



If the water fountain is not used for a long time, dispose of the first few glasses of water to get clean water.

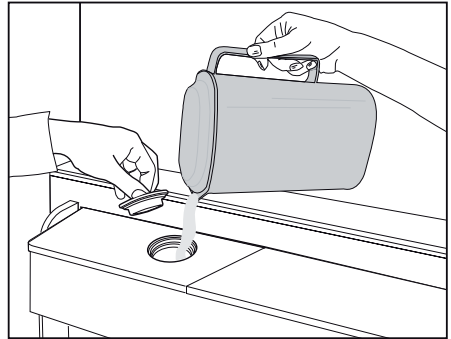
You must wait approximately 12 hours to get cold water after first operating.

Use the display to select the water option, then pull the trigger to get water. Remove the glass shortly after pulling the trigger.



5.4. Filling the fountain water tank

Open the water tank's lid, as shown in the figure. Fill in pure and clean drinking water. Close the lid.



Using the product

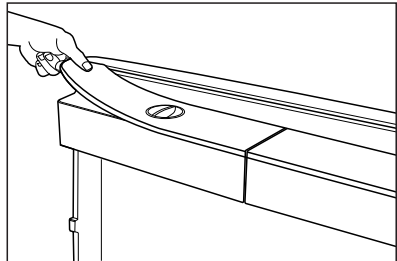
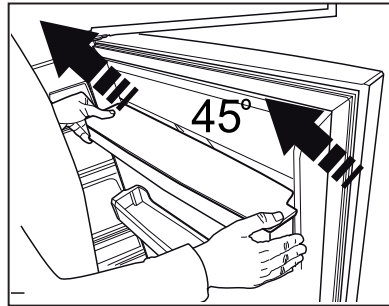
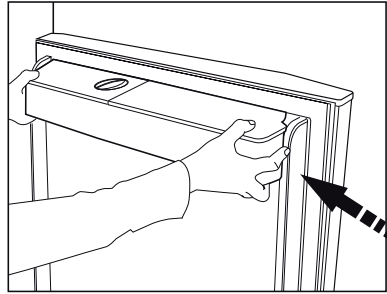
5.5. Cleaning the water tank

Remove the water filling reservoir inside the door shelf.

Detach by holding both sides of the door shelf.

Hold both sides of the water tank and remove at 45° angle.

Remove and clean the water tank lid.



Do not fill the water tank with fruit juice, fizzy beverages, alcoholic beverages or any other liquids incompatible for use in the water fountain. Using such liquids will cause malfunction and irreparable damage in the water fountain. Using the fountain in this way is not within the scope of warranty. Such certain chemicals and additives in the beverages / liquids may cause material damage to the water tank.



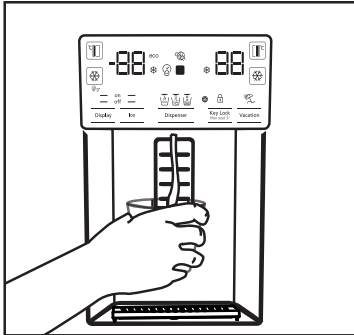
The water tank and water fountain components cannot be washed with dishwashers.

Using the product

5.6. Taking ice / water

(Optional)

To take water (☰) / ice cube (☱) / fragmented ice (☲), use the display to select the respective option. Take water/ice by pushing the trigger on the water fountain forward. When switching between ice cube (☱) / fragmented ice (☲) options, the previous ice type may be discharged a few more times.



- You must wait approximately 12 hours before taking ice from the ice / water fountain for the first time. The fountain may not discharge ice if there is insufficient ice in the ice box.
- The 30 pieces of ice cubes (3-4 Litres) taken after first operating should not be used.
- In case of power blackout or temporary malfunction, the ice may partly melt and re-freeze. This will cause the ice pieces to merge with each other. In case of extended power blackouts or malfunction, the ice may melt and leak out. If you experience this problem, remove the ice in the ice box and clean the box.



WARNING: The product's water system should be connected to cold water line only. Do not connect to hot water line.

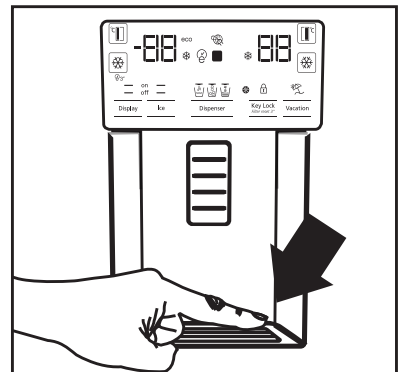
- The product may not discharge water during first operation. This is caused by the air in the system. The air in the system must be discharged. To do this, push the water fountain trigger for 1-2 minutes until the fountain discharges water. The initial water flow may be irregular. The water will flow normally once the air in the system is discharged.

- The water may be cloudy during first use of the filter; do not consume the first 10 glasses of water.
- You must wait approximately 12 hours to get cold water after first installation.
- The product's water system is designed for clean water only. Do not use any other beverages.
- It is recommended to disconnect the water supply if the product will not be used for long periods during vacation etc.
- If the water fountain is not used for a long time, the first 1-2 glasses of water received may be warm.

5.7. Drip tray

(optional)

The water dripping from the water fountain accumulates on the drip tray; no water drainage is available. Pull the drip tray out or push on the edges to remove the tray. You may then discharge the water inside the drip tray.



5.8. Zero degree compartment

(Optional)

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption. Do not place fruits and vegetables in this compartment. You can expand the product's internal volume by removing any of the zero degree compartments. To remove the compartment, simply pull forth, lift up and pull out.

5.9. Vegetable bin

The refrigerator's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin. Keep fruits and vegetables in this compartment. Keep the green-leaved vegetables and fruits separately to prolong their life.

5.10. Blue light

(Optional)

The product's vegetable bins comprise blue light. The vegetables in the bin will continue photosynthesize under the blue light's wavelength effect and remain live and fresh.

5.11. Ionizer

(Optional)

The ionizer system in the cooler compartment's air duct serves to ionize the air. The negative ion emissions will eliminate bacteria and other molecules causing odour in the air.

5.12. Minibar

(Optional)

The refrigerator's minibar door shelf can be accessed without opening the door. This will allow you to easily take frequently consumed food and beverages from the refrigerator. To open the minibar cover, push with your hand and pull towards yourself.



WARNING: Do not sit, hang or place heavy objects on the minibar cover. This may damage the product or cause you to be injured.

To close this compartment, simply push forward from the upper section of the cover.

5.13. Odour filter

(optional)

The odour filter in the cooler compartment's air duct will prevent undesirable odour formation.

Using the product

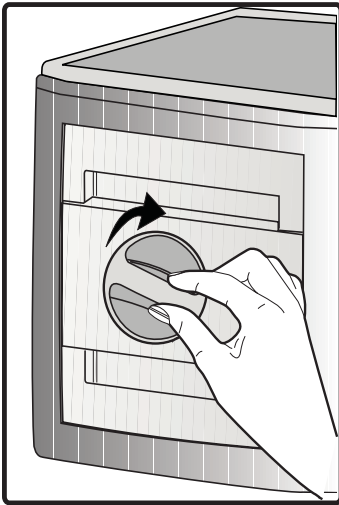
5.14. Icematic and ice storage box (Optional)

Fill the icematic with water and put in place. The ice will be ready after approximately two hours. Do not remove the icematic to take the ice.

Turn the buttons on the ice chambers right-hand side by 90°; the ice will fall to the ice storage box below. You may then remove the ice storage box and serve the ice.



The ice storage box is intended for storing ice only. Do not fill with water. Doing so will cause it to break.

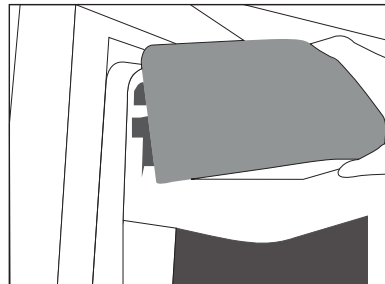
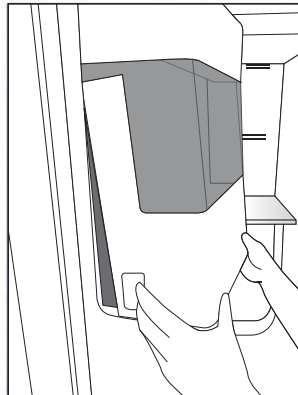
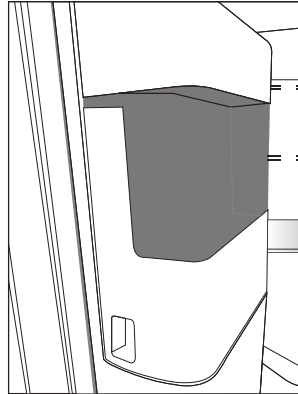


5.15. Ice-maker (Optional)

Ice maker is located on the upper section of the freezer cover.

Hold the handles on the sides of the ice stock reservoir and move up to remove.

Remove the ice-maker decorative lid by moving up.



Using the product

5.16. Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.
- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.17. Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C .

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the "Expiry Date" on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food's packaging is not damaged.

5.18. Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume. Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C . You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. Freezing these food items will simply reduce the nutritional value and food quality, as well as possible spoiling which is harmful to health.

Freezer Compartment Setting	Cooler Compartment Setting	Descriptions
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
$-20, -22$ veya -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C .
Rapid Freeze	4°C	Use this to freeze food items in a short time, the product will reset to previous settings when the process is completed.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

Using the product

5.19.Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.20.Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

5.21.Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp.

6 Maintenance and cleaning

Cleaning the product regularly will prolong its service life.



WARNING: Disconnect the power before cleaning the refrigerator.

- Do not use sharp and abrasive tools, soap, house cleaning materials, detergents, gas, gasoline, varnish and similar substances for cleaning.
- Melt a teaspoonful of carbonate in the water. Moisten a piece of cloth in the water and wring out. Wipe the device with this cloth and dry off thoroughly.
- Take care to keep water away from the lamp's cover and other electrical parts.
- Clean the door using a wet cloth. Remove all items inside to detach the door and chassis shelves. Lift the door shelves up to detach. Clean and dry the shelves, then attach back in place by sliding from above.
- Do not use chloric water or cleaning products on the exterior surface and chrome-coated parts of the product. Chlorine will cause rust on such metallic surfaces.

6.1. Preventing malodour

The product is manufactured free of any odorous materials. However, keeping the food in inappropriate sections and improper cleaning of internal surfaces may lead to malodour.

To avoid this, clean the inside with carbonated water every 15 days.

- Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.
- Do not keep expired and spoilt foods in the refrigerator.

6.2. Protecting plastic surfaces

Oil spilled on plastic surfaces may damage the surface and must be cleaned immediately with warm water.

7 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> *Plug it in to settle completely into the socket.*
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> *Check the fuses.*

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The environment is too cold. >>> *Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.*
- The door is opened too frequently >>> *Take care not to open the product's door too frequently.*
- The environment is too humid. >>> *Do not install the product in humid environments.*
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> *Keep the foods containing liquids in sealed holders.*
- The product's door is left open. >>> *Do not keep the product's door open for long periods.*
- The thermostat is set to too low temperature. >>> *Set the thermostat to appropriate temperature.*

Compressor is not working

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> *This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.*
- The product is not plugged in. >>> *Make sure the power cord is plugged in.*
- The temperature setting is incorrect. >>> *Select the appropriate temperature setting.*
- The power is out. >>> *The product will continue to operate normally once the power is restored.*

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> *The product will normally run for long periods in higher room temperature.*
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> *The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.*
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> *Do not place hot food into the product.*
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> *The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.*
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> *Check that the doors are fully closed.*
- The product may be set to temperature too low. >>> *Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.*
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> *Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.*

Troubleshooting

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> *Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.*

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> *Set the cooler compartment temperature to a higher degree and check again.*

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> *Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.*

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> *The cooler compartment temperature setting influences the freezer compartment temperature. Change the cooler or freezer compartment's temperature and wait until the relevant compartments reach the adjusted temperature level.*
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> *Do not open the doors too frequently.*
- The door may be ajar. >>> *Fully close the door.*
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> *This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.*
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> *Do not place hot foods into the product.*

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> *If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.*
- Any items placed on the product may cause noise. >>> *Remove any items placed on the product.*

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> *This is normal and not a malfunction.*

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> *Do not open the doors too frequently; if open, close the door.*
- The door may be ajar. >>> *Fully close the door.*

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> *The condensation will dissipate when the humidity is reduced.*

Troubleshooting

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> *Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.*
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> *Use holders and packaging materials without free of odour.*
- The foods were placed in unsealed holders. >>> *Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.*
- Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> *Relocate any items blocking the doors.*
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> *Adjust the stands to balance the product.*
- The ground is not level or durable. >>> *Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.*

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> *Reorganize the food items in the drawer.*



WARNING: If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Do not try to repair the product.

Drogi kliencie,

Chcemy, abyś mógł uzyskać optymalną efektywność naszego produktu, który został wyprodukowany w nowoczesnym zakładzie i przy drobiazgowej kontroli jakości.

W tym celu prosimy przeczytać całą instrukcję obsługi przed użyciem produktu i przechowywać ją do ewentualnego użycia w przyszłości. Jeśli ten produkt zostanie przekazany innej osobie, prosimy przekazać tę instrukcję wraz z produktem.

Instrukcja obsługi zapewnia szybkie i bezpieczne korzystanie z produktu.

- Przed zainstalowaniem i rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.
- Należy zawsze przestrzegać mających zastosowanie instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Instrukcję obsługi należy mieć pod ręką, aby móc łatwo z niej korzystać.
- Prosimy przeczytać wszelkie inne dokumenty dostarczane wraz z produktem.

Należy pamiętać, że ta instrukcja obsługi może się odnosić do kilku modeli produktu. W instrukcji zostały wyraźnie określone różnice między modelami.

Symbole i uwagi

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki.
	Zagrożenie dla życia i majątku.
	Zagrożenie porażeniem elektrycznym.
	Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów umożliwiających recykling zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi.

Spis treści

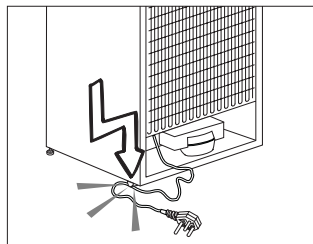
1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska	3
1.1. Bezpieczeństwo ogólne	3
1.1.1 Ostrzeżenie HC	4
1.1.2 Dla modeli z wodotryskiem	4
1.2. Przeznaczenie	4
1.3. Bezpieczeństwo dzieci	4
1.4. Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu	4
1.5. Zgodność z dyrektywą RoHS	4
1.6. Informacje o opakowaniu	4
2 Lodówka	5
3 Instalacja	6
3.1. Odpowiednie miejsce instalacji	6
3.2. Podkładanie plastikowych klinów	6
3.3. Regulacja nóżek	7
3.4. Podłączenie zasilania	7
3.5. Podłączenie wody (Opcjonalne)	7
3.6. Podłączanie węża wody do produktu	8
3.7. Podłączanie do zasilania wodą	8
3.8. Dla produktów używających gąsiora na wodę (Opcjonalne)	9
3.9. Filtr wody (Opcjonalne)	9
3.9.1. Mocowanie filtra zewnętrznego na ścianie (opcjonalne)	10
3.9.2. Filtr wewnętrzny	11
4 Przygotowanie	13
4.1. Co robić, aby zaoszczędzić energię	13
4.2. Pierwsze użycie	13
5 Korzystanie z produktu	14
5.1. Panel wskaźników	14
5.2. Uaktywnianie alertu wymiany filtra wody	21
5.3. Korzystanie z wodotrysku (dla pewnych modeli)	22
5.4. Napełnianie zbiornika wodotrysku	22
5.5. Czyszczenie zbiornika wodotrysku	23
5.6. Pobieranie lodu/wody (opcjonalne)	24
5.7. Taca ociekowa (opcjonalna)	24
5.8. Komora zero stopni (Opcjonalne)	25
5.9. Pojemnik na warzywa	25
5.10. Niebieskie światło (Opcjonalne)	25
5.11. Jonizator	25
5.12. Minibarek	25
5.13. Filtr zapachów (opcjonalny)	25
5.14. Automat do lodu i pojemnik do przechowywania lodu	26
5.15. Wytornica lodu (opcjonalna)	26
5.16. Zamrażanie świeżej żywności	27
5.17. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności	27
5.18. Informacje o głębokim zamrażaniu	27
5.19. Rozmieszczanie żywności	28
5.20. Alert otwarcia drzwi (opcjonalny)	28
5.21. Oświetlenie wnętrza	28
6 Konserwacja i czyszczenie	29
6.1. Unikanie nieprzyjemnych zapachów	29
6.2. Ochrona powierzchni plastikowych	29
7 Rozwiązywanie problemów	30

1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje unieważnienie wszelkich typów gwarancji produktu.

1.1. Bezpieczeństwo ogólne

- Produkt nie może być używany przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, czuciową i umysłową, bez wystarczającej wiedzy i doświadczenia ani przez dzieci. Urządzenie może być używane przez takie osoby pod nadzorem i z użyciem wskazówek osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieciom nie wolno się bawić urządzeniem.
- W przypadku awarii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Po odłączeniu należy odczekać przynajmniej 5 minut przed jego ponownym podłączeniem. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania. Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami! Nie wolno ciągnąć za kabel, aby odłączyć zasilanie, zawsze należy trzymać za wtyk.
- Przed podłączeniem należy wytrzeć wtyk zasilania suchą szmatką.
- Lodówki nie wolno podłączać do luźnego gniazda.
- Podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i naprawy produkt powinien być odłączony.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz zasilanie i usuń całą żywność ze środka.
- Do czyszczenia lodówki i topienia lodu we wnętrzu nie wolno używać pary ani parowanych materiałów czyszczących. Para może trafić na powierzchnie elektryczne i spowodować zwarcie lub porażenie elektryczne!
- Nie wolno myć produktu, spryskując go lub polewając wodą! Zagrożenie porażeniem elektrycznym!
- W przypadku awarii nie wolno używać produktu, ponieważ może to spowodować porażenie elektryczne. Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Produkt należy podłączyć do uziemionego gniazdka. Uziemienie musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka.
- Jeśli produkt ma oświetlenie typu LED, w celu wymiany lub usunięcia problemu należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.
- Nie wolno dotykać zamrożonej żywności mokrymi rękami! Może ona przymarznąć do rąk!
- Do komory zamrażarki nie wolno wkładać płynów w butelkach ani w puszkach. Mogą one wybuchnąć!
- Płyny należy stawiać pionowo po dokładnym zamknięciu pokrywy.
- W pobliżu produktu nie wolno rozpryskiwać substancji łatwopalnych, ponieważ mogą się one zapalić lub wybuchnąć.
- W lodówce nie wolno przechowywać materiałów łatwopalnych ani produktów z gazem łatwopalnym (aerolei itp.).
- Na produkcie nie wolno kłaść pojemników z płynem. Zalanie wodą części elektrycznej może spowodować porażenie elektryczne i pożar.
- Narażenie produktu na deszcz, śnieg, bezpośrednie promienie słoneczne i wiatr spowoduje zagrożenie elektryczne. Podczas przemieszczania produktu nie wolno ciągnąć za uchwyt drzwiowy. Uchwyt może nie wytrzymać.
- Należy uważać, aby uniknąć pochwycenia ręki lub innej części ciała przez ruchome części wewnątrz produktu.
- Nie wolno stawać ani opierać się o drzwi, szuflady ani podobne części lodówki. Spowoduje to przewrócenie produktu i uszkodzenie części.
- Należy uważać, aby nie przytrzasnąć kabla zasilania.



Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

1.1.1 Ostrzeżenie HC

Jeśli produkt zawiera układ chłodzenia używający gazu R600a, należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia i jego rurki podczas używania i przemieszczania produktu. Ten gaz jest łatwopalny. W razie uszkodzenia układu chłodzenia należy trzymać produkt z dala od źródeł ognia i natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.



Etykieta wewnątrz z lewej strony wskazuje typ gazu użyty w produkcji.

1.1.2 Dla modeli z wodotryskiem

- Ciśnienie zasilania wodą musi wynosić minimalnie 1 i maksymalnie 8 bar.
- Należy używać tylko wody pitnej.

1.2. Przeznaczenie

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Nie jest on przeznaczony do użytku komercyjnego.
- Produkt powinien być używany jedynie do przechowywania żywności i napojów.
- W lodówce nie wolno przechowywać produktów wymagających temperatur kontrolowanych (szczepionek, leków wrażliwych na ciepło, materiałów medycznych itd.).
- Producent nie bierze na siebie odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane niepoprawnym użytkowaniem lub obsługą.
- Zakładana żywotność produktu wynosi 10 lat. Przez ten okres będą dostępne części zapasowe niezbędne do pracy produktu.

1.3. Bezpieczeństwo dzieci

- Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Jeśli drzwi produktu mają zamek, klucz należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

1.4. Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt ma symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



Ten produkt został wyprodukowany z części i materiałów wysokiej jakości, które nadają się do powtórnego użytku i recyklingu. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać zużytego produktu wraz z normalnymi odpadami domowymi itp.

Należy go dostarczyć do punktu odbioru w celu przeprowadzenia recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o tych punktach odbioru można uzyskać od władz lokalnych.

1.5. Zgodność z dyrektywą RoHS

- Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2011/65/UE). Nie zawiera on szkodliwych ani zakazanych materiałów wymienionych w dyrektywie.

1.6. Informacje o opakowaniu

- Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

2 Lodówka



- 1- Komora zamrażarki
 - 2- Komora chłodziarki
 - 3- Wentylator
 - 4- Komora na masło/ser
 - 5- Półki szklane
 - 6- Półki w drzwiach komory chłodziarki
 - 7- Minibarek
 - 8- Zbiornik wody
 - 9- Filtr zapachów
 - 10- Komora zero stopni
 - 11- Pojemniki na warzywa
 - 12- Regulowane nożki
 - 13- Komory przechowywania zamrożonej żywności
 - 14- Półki w drzwiach komory zamrażarki
 - 15- Automat do lodu
 - 16- Pojemnik do przechowywania lodu
 - 17- Pokrywa dekoracyjna wytwornicy lodu
- *Opcjonalne



*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

3 Instalacja

3.1. Odpowiednie miejsce instalacji

Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w sprawie instalacji produktu. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji obsługi i upewnij się, że zasilanie elektryczne i wodne są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, wezwij elektryka i hydraulika, aby dostosowali zasilanie do wymagań.



OSTRZEŻENIE: Producent nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane przez prace wykonane przez nieuprawnione osoby.



OSTRZEŻENIE: Podczas instalacji kabel zasilania produktu musi być odłączony. Niespełnienie tego warunku może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



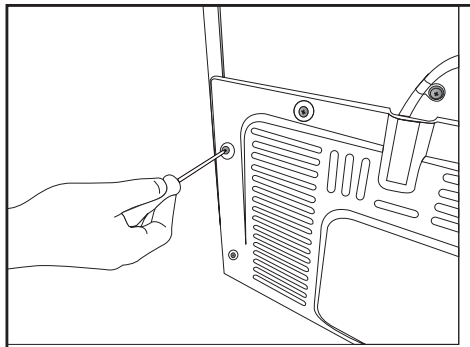
OSTRZEŻENIE: : Jeśli otwór drzwiowy jest za wąski i produkt się nie mieści, zdejmij drzwi i obróć produkt na bok, a jeśli i to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

- Produkt należy umieścić na płaskiej powierzchni, aby uniknąć wibracji.
- Produkt należy umieścić w odległości przynajmniej 30 cm od grzejnika, kuchenki i podobnych źródeł ciepła i przynajmniej 5 cm od piekarników elektrycznych.
- Produktu nie należy narażać na działanie bezpośredniego światła słonecznego ani trzymać w wilgotnym otoczeniu.
- Do skutecznego działania produkt wymaga odpowiedniej cyrkulacji powietrza. Jeśli produkt zostanie umieszczony w niszy, należy pamiętać o zostawieniu przynajmniej 5 cm odstępu między produktem oraz sufitem i ścianami.
- Produktu nie wolno instalować w miejscach o temperaturze poniżej -5°C.

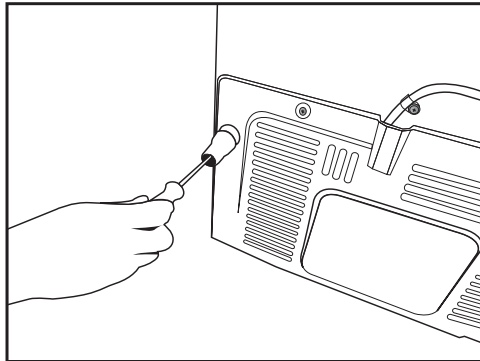
3.2. Podkładanie plastikowych klinów

Za pomocą plastikowych klinów należy ustawić odpowiedni odstęp między produktem i ścianą na cyrkulację powietrza.

1. Aby zamocować kliny, odkręć wkręty z produktu i użyj wkrętów dostarczanych wraz z klinami.



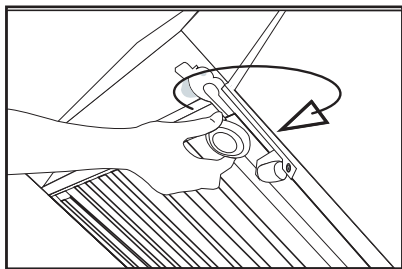
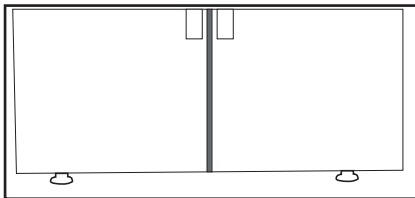
2. Zamocuj 2 plastikowe kliny w osłonie wentylacyjnej pokazanej jako j na rysunku.



Instalacja

3.3. Regulacja nóżek

Jeśli produkt nie znajduje się w równowadze, dostosuj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.



3.4. Podłączenie zasilania



OSTRZEŻENIE: Do połączeń elektrycznych nie należy używać przedłużaczy ani listew zasilających.



OSTRZEŻENIE: Uszkodzony kabel zasilania musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis.



W razie umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między odstęp nimi przynajmniej 4 cm.

- Nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z używania bez połączenia uziemienia i zasilania odpowiadających przepisom krajowym.
- Po instalacji wtyk zasilania powinien być łatwo dostępny.
- Lodówkę należy podłączyć do uziemionego gniazda o napięciu 220-240 V/50 Hz. Wtyk musi zawierać bezpiecznik 10-16 A.
- Między gniazdem ściennym i lodówką nie może występować rozgałęziacz z lub bez przedłużacza.

3.5. Podłączenie wody (Opcjonalne)

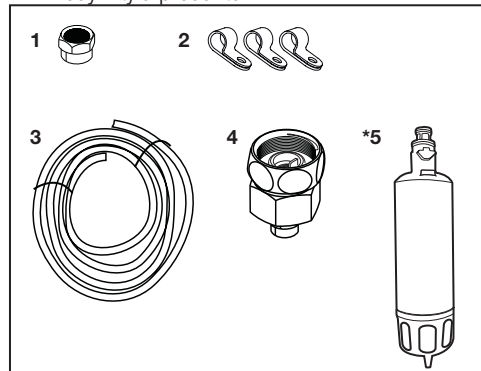


OSTRZEŻENIE: Podczas podłączania należy odłączyć produkt i pompę wodną (o ile jest dostępna).

Podłączenia zasilania wodą, filtra i gąsiora produktu muszą zostać wykonane przez autoryzowany serwis. W zależności od modelu produkt może być podłączony do gąsiora lub bezpośrednio do zasilania wodą. Aby wykonać połączenie, wąż wody należy najpierw podłączyć do produktu.

Sprawdź, czy wraz z modelem produktu zostały dostarczone następujące części:

1. Złącze (1 szt.): Służy do mocowania węża wody z tyłu produktu.



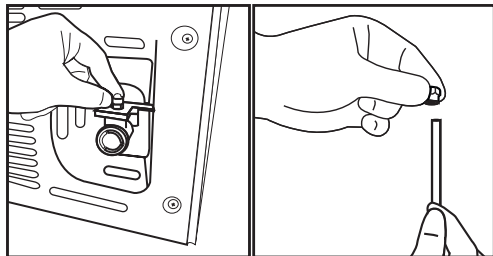
2. Zacisk węża (3 szt.): Służy do mocowania węża wody do ściany.
3. Wąż wody (1 szt., 5 metrów, średnica 1/4 cala): Służy do podłączania wody.
4. Przejściówka (1 szt.): Zawiera filtr porowaty, służy do podłączenia do zasilania zimną wodą.
5. Filtr wody (1 szt. *Opcjonalny): Służy do podłączenia zasilania wodą do produktu. Filtr wody jest zbędny, jeśli jest dostępne połączenie z gąsioriem.

Instalacja

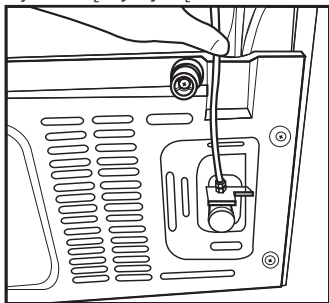
3.6. Podłączanie węża wody do produktu

Aby podłączyć wąż wody do produktu, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

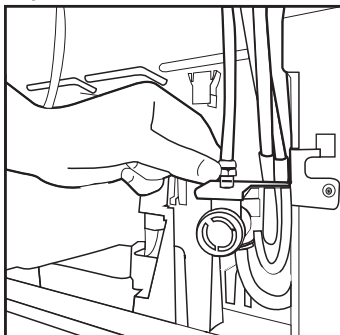
1. Rozłącz złącze przejściówki dyszy węża z tyłu produktu i poprowadź wąż przez złącze.



2. Szczelnie przepchnij wąż wody w dół i podłącz przejściówkę dyszy węża.



3. Dokręć złącze ręcznie, aby zamocować przejściówkę dyszy węża. Złącze można też dokręcić kluczem do rur lub szczypcami.

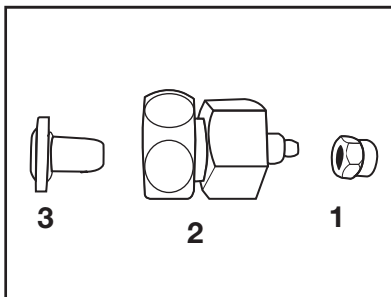


4. Podłącz drugi koniec węża do zasilania wodą (patrz pkt. 3.7) lub, aby użyć gąsiora, do pompy wodnej (patrz pkt. 3.8).

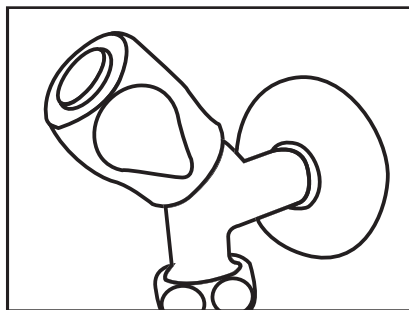
3.7. Podłączanie do zasilania wodą (Opcjonalne)

Aby używać produktu, korzystając z zasilania zimną wodą, należy na zasilaniu zimną wodą w domu zainstalować standardowe złącze z zaworem 1/2 cala. Jeśli złącze jest niedostępne lub jeśli nie masz pewności, skonsultuj się z wykwalifikowanym hydraulikiem.

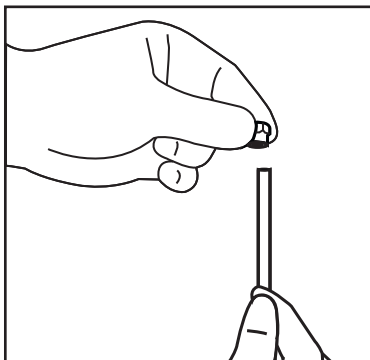
1. Odłącz złącze (1) od przejściówki (2).



2. Podłącz przejściówkę do zaworu zasilania wodą.

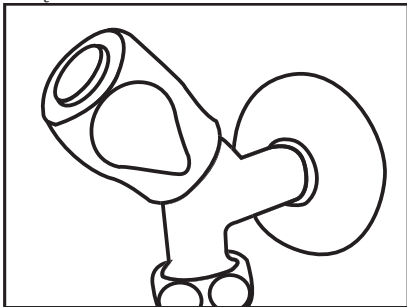


3. Podłącz złącze wokół węża wody.

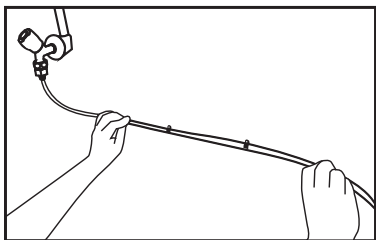


Instalacja

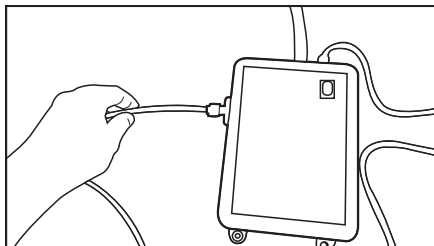
4. Podłącz złącze do przejściówki i dokręć ręką/narzędziem.



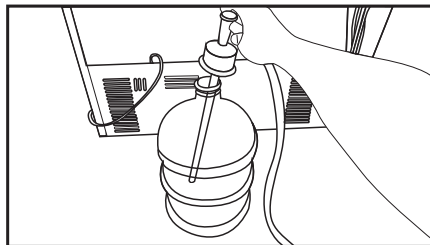
5. Aby uniknąć uszkodzenia, przesunięcia lub przypadkowego odłączenia węża, użyj dostarczanych zacisków do odpowiedniego zamocowania węża wody.



2. Podłącz drugi koniec węża wody do pompy wodnej, wciskając go do wlotu węża pompy.



3. Umieść i zamocuj wąż pompy wewnątrz gąsiora.



4. Po wykonaniu połączenia podłącz i uruchom pompę wodną.

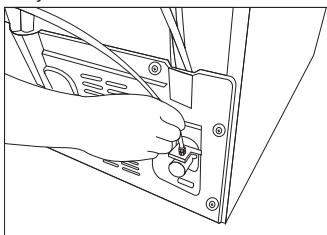


OSTRZEŻENIE: Po włączeniu zaworu należy się upewnić, że na żadnym końcu węża wody nie ma wycieku. W razie wycieku wyłącz zawór i dokręć wszystkie połączenia za pomocą klucza do rur lub szczypiec.

3.8. Dla produktów używających gąsiora na wodę (Opcjonalne)

Aby użyć gąsiora do podłączenia wody do produktu, należy użyć pompy wodnej zalecanej przez autoryzowany serwis.

1. Podłącz jeden koniec węża wody dostarczanego wraz pompą do produktu (patrz 3.6) i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.



Po uruchomieniu pompy odczekaj 2-3 minuty, aby pompa uzyskała żądaną wydajność.



W celu wykonania połączenia wody zapoznaj się też z instrukcją obsługi pompy.



W razie używania gąsiora filtr wody jest zbędny.

3.9 Filtr wody (Opcjonalne)

W zależności od modelu produkt może mieć filtr wewnętrzny lub zewnętrzny. Aby podłączyć filtr wody, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

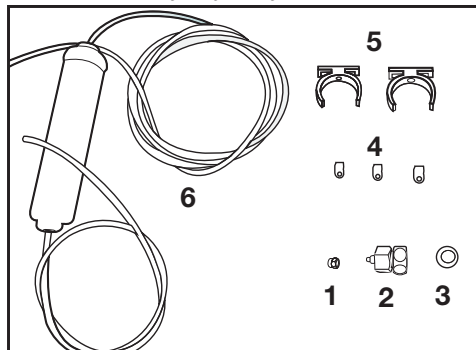
Instalacja

3.9.1. Mocowanie filtra zewnętrznego na ścianie (opcjonalne)



OSTRZEŻENIE: Filtra nie należy mocować do produktu.

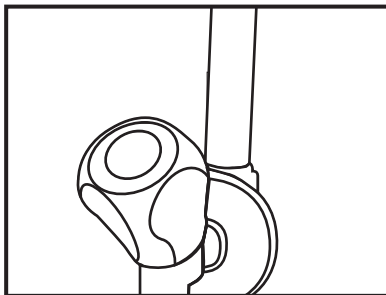
Sprawdź, czy wraz z modelem produktu zostały dostarczone następujące części:



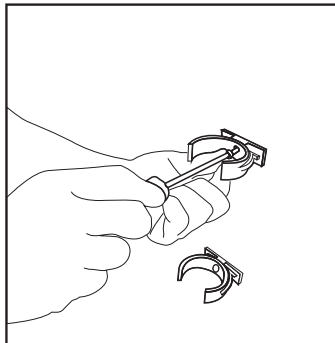
1. Złącze (1 szt.): Służy do mocowania węży wody z tyłu produktu.
2. Przejściówka (1 szt.): Służy do podłączenia do zasilania zimną wodą.
3. Filtr porowaty (1 szt.)
4. Zacisk węży (3 szt.): Służy do mocowania węży wody do ściany.
5. Urządzenie do podłączania filtra (2 szt.): Służy do mocowania filtra do ściany.
6. Filtr wody (1 szt.): Służy do podłączania produktu do zasilania wodą. W przypadku używania połączenia z gąsiorek filtr wody jest zbędny.

1. Podłącz przejściówkę do zaworu zasilania wodą.
2. Ustal miejsce mocowania filtra zewnętrznego. Zamocuj urządzenie do podłączania filtra (5) do ściany.

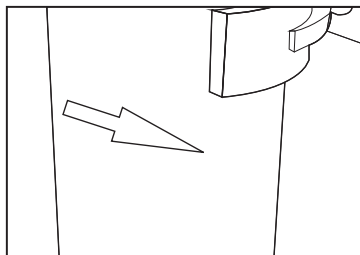
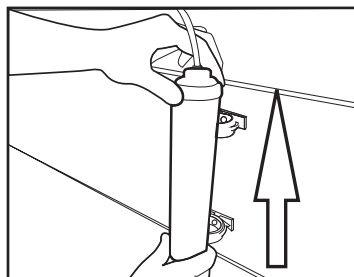
3. Zamocuj filtr pionowo w urządzeniu do podłączania filtra w sposób pokazany na etykietce. (6)



4. Podłącz węży wody wystający z góry filtra do przejściówki złącza wody produktu (patrz 3.6.).



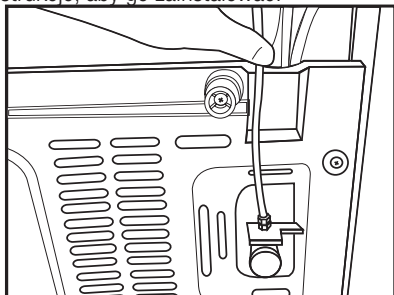
Po wykonaniu połączenia powinno ono wyglądać, jak na poniższym rysunku.



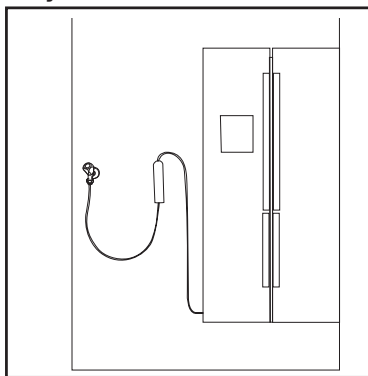
Instalacja

3.9.2. Filtr wewnętrzny

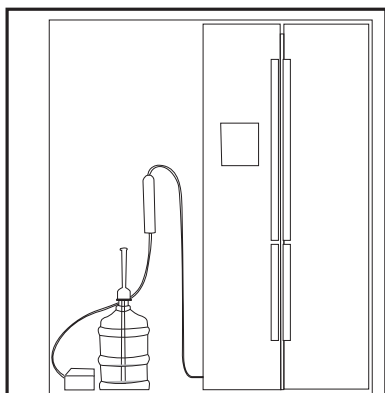
Dostarczany z produktem filtr wewnętrzny nie jest zainstalowany w chwili dostawy – wykonaj poniższe instrukcje, aby go zainstalować.



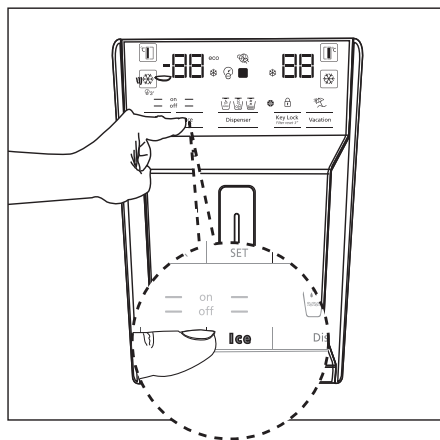
Linia wody:



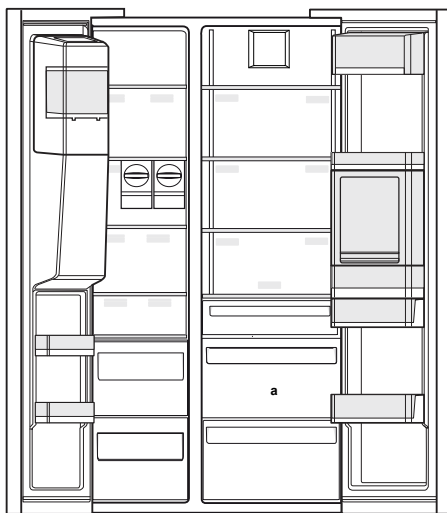
Linia gąsiora:



1. Wskaźnik Lód wył. musi być aktywny podczas montażu filtra. Przełącz wskaźnik WŁ.-WYŁ. za pomocą przycisku Lód na ekranie.



2. Wyjmij pojemnik na warzywa (a), aby uzyskać dostęp do filtra wody.



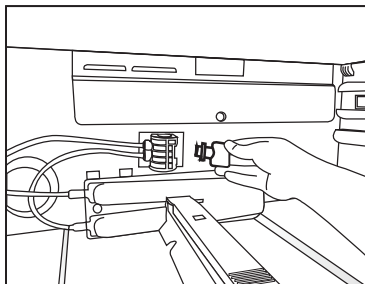
Po podłączeniu filtra nie należy używać pierwszych 10 szklanek wody.

Instalacja

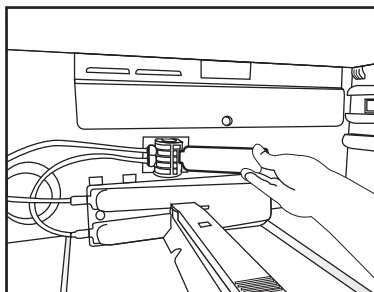
3. Zdejmij pokrywę obejścia filtra wody, pociągając ją.



Po zdjęciu pokrywy może wyciec kilka kropli wody, to normalne.



4. Umieść pokrywę filtra wody na mechanizmie i wciśnij na miejsce do zatrzasknięcia.



5. Naciśnij przycisk Lód na ekranie, aby wyłączyć tryb Lód wył.



Filtr wody usuwa ciała obce z wody. Nie usuwa on z wody drobnoustrojów.



Patrz pkt. 5.2 w celu uaktywnienia okresu wymiany filtra.

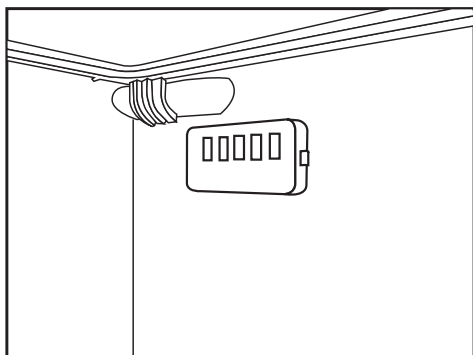
4 Przygotowanie

4.1. Co robić, aby zaoszczędzić energię



Podłączenie produktu do elektronicznych układów oszczędzania energii jest szkodliwe, ponieważ może uszkodzić produkt.

- Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi lodówki przez długi czas.
- Do lodówki nie wolno wkładać gorącej żywności ani napojów.
- Nie wolno przepelniać lodówki – blokowanie wewnętrznego przepływu powietrza zmniejsza wydajność chłodzenia.
- Wartość zużycia energii określona dla lodówki była mierzona przy wyjętej górnej półce komory zamrażarki, pozostałych półkach i najniższych szufladach na miejscu oraz przy maksymalnym obciążeniu. W zależności od kształtu i wielkości zamrażanej żywności można użyć górnej półki szklanej.
- W zależności od funkcji produktu odmrażanie zamrożonej żywności w komorze chłodziarki zapewni oszczędność energii i zachowanie jakości żywności.
- Należy się upewnić, że żywność nie styka się z opisanym poniżej czujnikiem temperatury komory chłodziarki.



4.2. Pierwsze użycie

Przed użyciem lodówki należy się upewnić, że zostały wykonane niezbędne przygotowania podane w rozdziałach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska” oraz „Instalacja”.

- Działający produkt bez żywności wewnątrz należy pozostawić na 6 godzin i nie otwierać drzwi, o ile nie jest to bezwzględnie konieczne.



Będzie słychać dźwięk włączenia sprężarki. Dźwięki wydobywające się, gdy sprężarka nie jest aktywna, to normalne zjawisko spowodowane przez sprężone płyny i gazy w układzie chłodzenia.



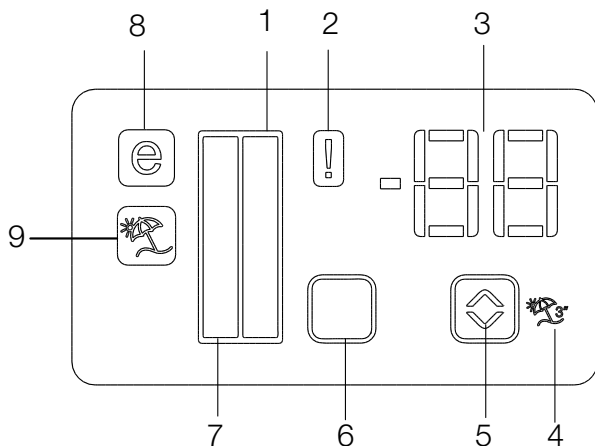
Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się przednich krawędzi lodówki. Te obszary nagrzewają się celowo, aby zapobiec kondensacji.

5 Korzystanie z produktu

5.1. Panel wskaźników

Panele wskaźników mogą się różnić w zależności od modelu produktu.

Funkcje dźwiękowe i optyczne panelu wskaźników pomagają korzystać z lodówki.



1. Wskaźnik komory chłodziarki
2. Wskaźnik stanu błędu
3. Wskaźnik temperatury
4. Przycisk funkcji wakacyjnej
5. Przycisk regulacji temperatury
6. Przycisk wyboru komory
7. Wskaźnik komory chłodziarki
8. Wskaźnik trybu oszczędzania
9. Wskaźnik funkcji wakacyjnej

***opcjonalne**



***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są tylko szkicowe i mogą nie odpowiadać dokładnie posiadanemu produktowi. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczące innych modeli.

1. Wskaźnik komory chłodziarki

Lampka komory chłodziarki włącza się podczas regulacji temperatury komory chłodziarki.

2. Wskaźnik stanu błędu

Ten czujnik się włączy, gdy lodówka nie chłodzi odpowiednio lub w przypadku awarii czujnika. Gdy wskaźnik jest aktywny, na wskaźniku temperatury komory zamrażarki będzie wyświetlana litera „B”, a na wskaźniku temperatury komory chłodziarki będą wyświetlane liczby „1, 2, 3...” itd. Liczby na wskaźniku służą do informowania przedstawicieli serwisu o błędzie.

3. Wskaźnik temperatury

Wskazuje temperaturę komory zamrażarki i chłodziarki.

4. Przycisk funkcji wakacyjnej

Aby uaktywnić tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wakacje przez 3 sekundy. Gdy funkcja wakacyjna jest aktywna, wskaźnik temperatury komory chłodzenia będzie pokazywać znaki „- -” i w komorze chłodzenia nie będzie aktywny żaden proces chłodzenia. Ta funkcja nie nadaje się do przechowywania żywności w komorze chłodziarki. Inne komory pozostaną chłodzone z ustawioną odpowiednią temperaturą w każdej komorze.

Aby anulować tę funkcję, naciśnij ponownie przycisk Wakacje ().

5. Przycisk regulacji temperatury

Temperatura odpowiedniej komory waha się w zakresie -24°C..... -18°C i 8°C...1°C.

6. Przycisk wyboru komory

Przycisk wyboru komory lodówki umożliwia przełączanie między komorą chłodziarki i zamrażarki.

7. Wskaźnik komory chłodziarki

Lampka komory zamrażarki włącza się podczas regulacji temperatury komory chłodziarki.

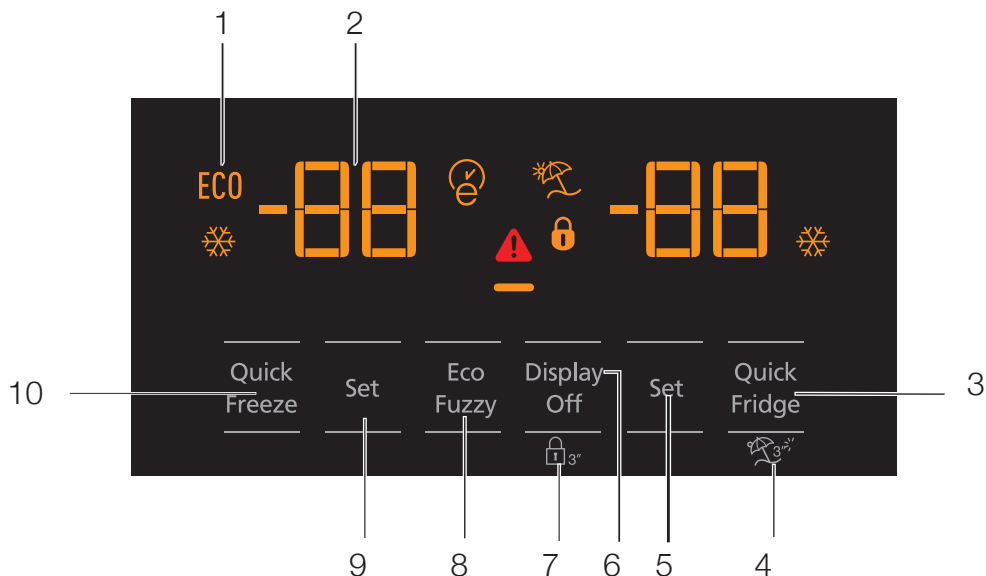
8. Wskaźnik trybu oszczędzania

Wskazuje, że lodówka pracuje w trybie oszczędzania energii. Ten wskaźnik będzie aktywny, gdy temperatura w komorze zamrażarki zostanie ustawiona na -18°C.

9. Wskaźnik funkcji wakacyjnej

Wskazuje uaktywnienie funkcji wakacyjnej.

Korzystanie z produktu



- 1- Oszczędne używanie
- 2- Alert wysokiej temperatury/błędu
- 3- Szybkie chłodzenie
- 4- Funkcja wakacyjna
- 5- Ustawianie temperatury komory chłodzenia
- 6- Oszczędzanie energii (wyłączenie wyświetlacza)
- 7- Blokada klawiatury
- 8- Wstępne eko
- 9- Ustawianie temperatury komory chłodzenia
- 10- Szybkie zamrażanie




***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są tylko szkicowe i mogą nie odpowiadać dokładnie posiadanemu produktowi. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

Korzystanie z produktu


1. Oszczędne używanie

Ten symbol zaświeci się, gdy komora zamrażarki będzie ustawiona na -18°C , co jest najoszczędniejszym ustawieniem. Wskaźnik oszczędnego używania (ECO) wyłączy się, gdy zostanie wybrana funkcja szybkiego chłodzenia lub zamrażania.



2. Alert wysokiej temperatury/błędu

Ten wskaźnik () zapali się w przypadku alertu temperatury lub błędu. Jeśli ten wskaźnik się świeci, należy się zapoznać z punktem dotyczącym zalecanych rozwiązań problemów w tej instrukcji.


3. Szybkie chłodzenie

Gdy jest włączona funkcja szybkiego chłodzenia, zapali się wskaźnik szybkiego chłodzenia () i wskaźnik temperatury komory chłodzenia będzie wskazywał wartość 1. Ponownie naciśnij przycisk szybkiego chłodzenia, aby anulować tę funkcję. Wskaźnik szybkiego chłodzenia zgaśnie i wrócą normalne ustawienia. Funkcja szybkiego chłodzenia zostanie automatycznie wyłączona po godzinie, jeśli nie zostanie anulowana przez użytkownika. Aby schłodzić dużą ilość świeżej żywności, naciśnij przycisk szybkiego chłodzenia przed umieszczeniem żywności w komorze chłodzenia.




4. Funkcja wakacyjna

Aby włączyć funkcję wakacyjną, naciśnij przycisk numer (4) na () 3 sekundy, co uaktywni wskaźnik trybu wakacyjnego (). Gdy funkcja wakacyjna jest aktywna, wskaźnik temperatury komory chłodzenia będzie pokazywać znaki „-” i w komorze chłodzenia nie będzie aktywny żaden proces chłodzenia. Ta funkcja nie nadaje się do przechowywania żywności w komorze chłodziarki. Inne komory pozostaną chłodzone z ustawioną odpowiednią temperaturą w każdej komorze. Aby anulować tę funkcję, naciśnij ponownie przycisk funkcji wakacyjnej.



5. Ustawianie temperatury komory chłodzenia

Po naciśnięciu przycisku numer (5) można ustawić temperaturę komory chłodzenia na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 odpowiednio. ()


6. Oszczędzanie energii (wyłączenie wyświetlacza)

Naciśnięcie przycisku () spowoduje zapalenie symbolu oszczędzania energii () i uaktywnienie funkcji oszczędzania energii. Uaktywnienie funkcji oszczędzania energii spowoduje wyłączenie wszystkich innych symboli na wyświetlaczu. Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna, naciśnięcie dowolnego przycisku lub otwarcie drzwi spowoduje jej wyłączenie i sygnały na wyświetlaczu powrócą do normalnego stanu. Ponowne naciśnięcie przycisku () spowoduje wyłączenie symbolu i funkcji oszczędzania energii.

7. Blokada klawiatury

Naciśnij przycisk blokady klawiatury () na 3 sekundy. Zapali się symbol blokady klawiatury (XX) i włączy się funkcja blokady klawiatury – przyciski będą nieaktywne, gdy ta funkcja będzie włączona. Ponownie naciśnij przycisk blokady klawiatury na 3 sekundy. Zgaśnie symbol blokady klawiatury i zostanie wyłączony tryb blokady klawiatury. Naciśnij przycisk blokady klawiatury (), aby zapobiec zmianie ustawień temperatury lodówek.

8. Wstępne eko

Aby uaktywnić funkcję wstępnego eko, naciśnij i przytrzymaj przycisk wstępnego eko przez 1 sekundę. Gdy ta funkcja jest aktywna, zamrażarka przełączy się w tryb oszczędzania po przynajmniej 6 godzinach i zapali się wskaźnik oszczędnego używania. Aby wyłączyć funkcję wstępnego eko () , naciśnij i przytrzymaj przycisk wstępnego eko przez 3 sekundy.

Wskaźnik zapali się po 6 godzinach, gdy funkcja wstępnego eko jest aktywna.

9. Ustawianie temperatury komory chłodzenia

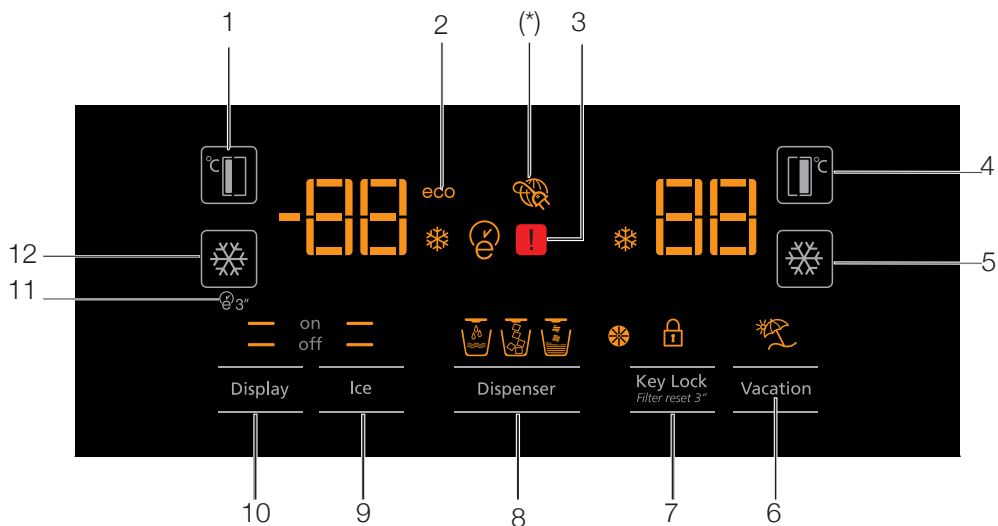
Temperaturę w komorze zamrażania można regulować. Naciśnięcie przycisku numer (9) umożliwi ustawienie temperatury komory zamrażania na wartość -18, -19, -20, -21, -22, -23 i -24.

10. Szybkie zamrażanie

W celu szybkiego zamrożenia naciśnij przycisk numer (10), co włączy wskaźnik szybkiego zamrażania (❄️).

Gdy jest włączona funkcja szybkiego zamrażania, zapali się wskaźnik szybkiego zamrażania i wskaźnik temperatury komory zamrażania będzie wskazywał wartość -27. Ponownie naciśnij przycisk szybkiego zamrażania, aby anulować tę funkcję. Wskaźnik szybkiego zamrażania zgaśnie i wróci do normalnego (❄️) ustawienia. Funkcja szybkiego zamrażania zostanie automatycznie wyłączona po 24 godzinach, jeśli nie zostanie anulowana przez użytkownika. Aby zamrozić dużą ilość świeżej żywności, naciśnij przycisk szybkiego zamrażania przed umieszczeniem żywności w komorze zamrażania.

Korzystanie z produktu



1. Ustawianie temperatury komory zamrażania
2. Tryb oszczędzania
3. Stan błędu
4. Ustawianie temperatury komory chłodzenia
5. Szybkie chłodzenie
6. Funkcja wakacyjna
7. Anulowanie blokady klawiatury/alertu wymiany filtra
8. Wybór wody, kawałków lodu i kostek lodu
9. Włączenie/wyłączenie wytwarzania lodu
10. Włączenie/wyłączenie wyświetlacza
11. Autoeko
12. Szybkie zamrażanie



***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są tylko szkicowe i mogą nie odpowiadać dokładnie posiadanemu produktowi. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczące innych modeli.

Korzystanie z produktu

1. Ustawianie temperatury komory zamrażania

Naciśnięcie przycisku (°C) numer (1) umożliwi ustawienie temperatury komory zamrażania na wartość -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Tryb oszczędzania

Wskazuje, że lodówka pracuje w trybie oszczędzania energii. Ten wskaźnik będzie aktywny, gdy temperatura komory zamrażarki będzie ustawiona na -18 lub zostanie włączone chłodzenie z oszczędzaniem energii przez funkcję eko-ekstra. (ECO)

3. Stan błędu

Ten czujnik się włączy, gdy lodówka nie chłodzi odpowiednio lub w przypadku awarii czujnika. (⚠)

Gdy ten wskaźnik się włączy, na wskaźniku temperatury komory zamrażarki będzie wyświetlana litera „B”, a na wskaźniku temperatury komory chłodziarki będą wyświetlane liczby „1, 2, 3...” itd. Liczby na wskaźniku służą do informowania przedstawicieli serwisu o błędzie.

4. Ustawianie temperatury komory chłodzenia

Po naciśnięciu przycisku (°C) numer (4) można ustawić temperaturę komory chłodzenia na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... odpowiednio.

5. Szybkie chłodzenie

W celu szybkiego schłodzenia naciśnij przycisk numer (5), co włączy wskaźnik szybkiego chłodzenia (❄).

Ponowne naciśnięcie tego przycisku wyłączy tę funkcję.

Z tej funkcji należy korzystać podczas umieszczania świeżej żywności w komorze chłodziarki lub w celu szybkiego schłodzenia żywności. Po włączeniu tej funkcji lodówka będzie pracować przez godzinę.

6. Funkcja wakacyjna

Gdy funkcja wakacyjna (☂) jest aktywna, wskaźnik temperatury komory chłodzenia będzie pokazywać znaki „- -” i w komorze chłodzenia nie będzie aktywny żaden proces chłodzenia. Ta funkcja nie nadaje się do przechowywania żywności w komorze chłodziarki. Inne komory pozostaną chłodzone z ustawioną odpowiednią temperaturą w każdej komorze.

Aby anulować tę funkcję, naciśnij ponownie przycisk funkcji wakacyjnej. (☂)

7. Anulowanie blokady klawiatury/alertu wymiany filtra

Naciśnij przycisk blokady klawiatury (🔒), aby włączyć blokadę. Ta funkcja umożliwia również zapobieganie zmianom ustawień temperatury lodówki. Filtr lodówki należy wymieniać co 6 miesięcy. Jeśli będą przestrzegane instrukcje podane w p. 5.2, lodówka automatycznie obliczy pozostały czas i wskaźnik alertu wymiany filtra (⚠) zapali się, gdy ten czas upłynie.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk (⚠ 3") na 3 sekundy, aby wyłączyć lampkę alertu filtra.

8. Wybór wody, kawałków lodu i kostek lodu

Za pomocą przycisku numer 8 można wybrać opcję wody (☕), kostek lodu (🧊) i kawałków lodu (🧊). Aktywny wskaźnik będzie świecił.

9. Włączenie/wyłączenie wytwarzania lodu

Naciśnij przycisk (❄) numer (9), aby wyłączyć (off —) lub włączyć (on —) wytwarzanie lodu.

10. Włączenie/wyłączenie wyświetlacza

Naciśnij przycisk (— off) numer (10), aby wyłączyć lub włączyć (— on) wyświetlacz.

Korzystanie z produktu

11. Autoeko

Naciśnij przycisk Autoeko (🔁), numer (11), na 3 sekundy, aby uaktywnić tę funkcję. Jeśli drzwi pozostaną zamknięte przez dłuższy czas, gdy ta funkcja jest aktywna, sekcja chłodziarki zostanie przełączona w tryb oszczędzania. Ponowne naciśnięcie tego przycisku wyłączy tę funkcję.

Wskaźnik zapali się po 6 godzinach, gdy funkcja autoeko jest aktywna. (🔁)

12. Szybkie zamrażanie

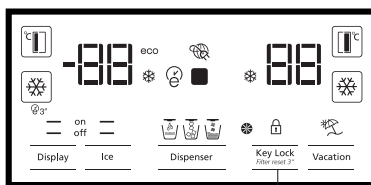
Naciśnij przycisk (❄️) numer (12), aby włączyć szybkie zamrażanie. Ponowne naciśnięcie tego przycisku wyłączy tę funkcję.

5.2. Uaktywnianie alertu wymiany filtra wody

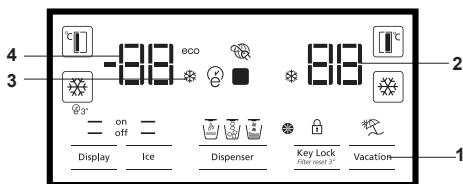
(Dla produktów podłączonych do zasilania wodą i zawierających filtr)

Alert wymiany filtra wody jest dostosowywany w opisany poniżej sposób.

1. Naciśnij przycisk A (blokadę klawiatury) w trakcie pracy lodówki.



2. Następnie naciśnij kolejno następujące przyciski



1. Przycisk Wakacje
2. Przycisk regulacji temperatury chłodzenia
3. Przycisk regulacji szybkiego schładzania
4. Przycisk regulacji temperatury zamrażania

Jeśli przyciski nie zostaną naciśnięte w odpowiedniej kolejności, zgaśnie wskaźnik przycisku I, rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy i zapali się wskaźnik alertu wymiany filtra.

Funkcja automatycznego obliczania okresu eksploatacji filtra jest domyślnie wyłączona. Tę funkcję należy uaktywnić dla produktów zawierających filtr. Lodówka automatycznie wskaże koniec okresu wymiany filtra po 6 miesiącach. Powtórzenie tego procesu, gdy automatyczne obliczanie okresu eksploatacji filtra jest aktywna, anuluje tę funkcję.

5.3. Korzystanie z wodotrysku (dla pewnych modeli)



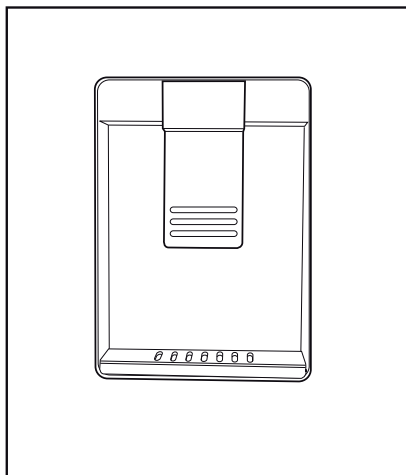
Pierwszych kilka szklanek wody z wodotrysku będzie ciepłe.



Jeśli wodotrysk nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wylać kilka pierwszych szklanek wody, aby uzyskać czystą wodę.

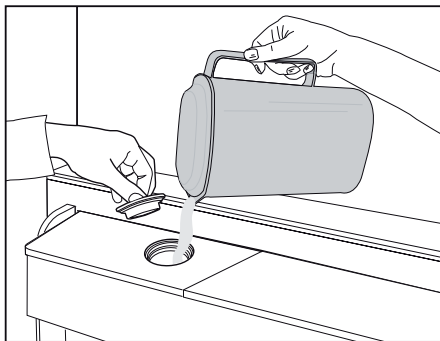
Po pierwszym uruchomieniu należy odczekać około 12 godzin, aby uzyskać zimną wodę.

Za pomocą wyświetlacza wybierz opcję wody, a następnie pociągnij spust, aby nalać wody. Zabierz szklankę krótko po pociągnięciu spustu.



5.4. Napełnianie zbiornika wodotrysku

Otwórz pokrywę zbiornika wody w sposób pokazany na rysunku. Nalej czystej wody pitnej. Zamknij pokrywę.



Korzystanie z produktu

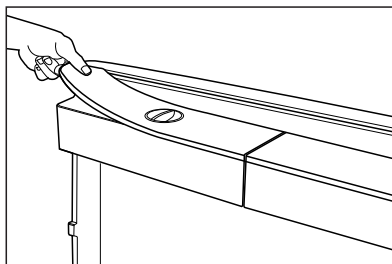
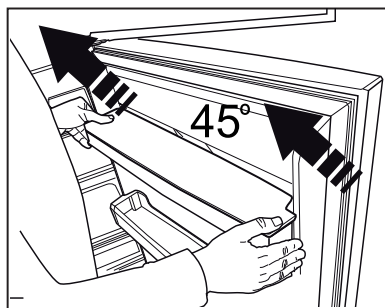
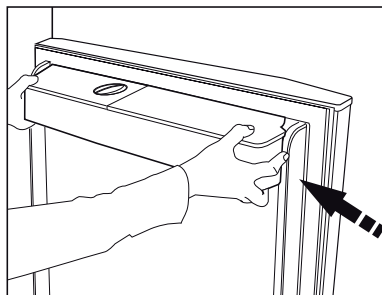
5.5. Czyszczenie zbiornika wodotrysku

Wyjmij zbiornik napełniania wody wewnątrz półki drzwi.

Odłącz go, trzymając obie strony półki drzwi.

Trzymając obie strony zbiornika wody, wyjmij go pod kątem 45°.

Zdejmij i oczyść pokrywę zbiornika wody.



Nie należy napełniać zbiornika wody sokiem owocowym, napojami gazowanymi, napojami alkoholowymi ani żadnym innym płynem nieodpowiednim do stosowania w wodotrysku. Stosowanie takich płynów spowoduje niepoprawne działanie i nienaprawialne uszkodzenie wodotrysku. Korzystanie z wodotrysku w ten sposób nie jest objęte zakresem gwarancji. Pewne chemikalia i dodatki tego typu do napojów/płynów mogą powodować uszkodzenie materiału zbiornika wody.

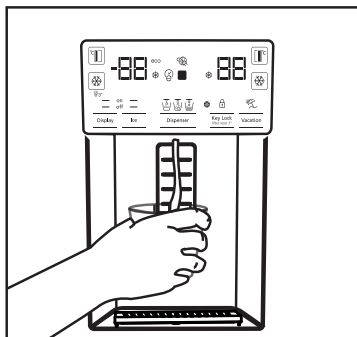


Zbiornika wody i elementów wodotrysku nie można myć w zmywarkach.

Korzystanie z produktu

5.6. Pobieranie lodu/wody (opcjonalne)

Aby pobrać wodę (☰) / kostki lodu (☷)/kawałki lodu (☶), należy wybrać odpowiednią opcję za pomocą wyświetlacza. Wodę/lód można uzyskać, popychając przełącznik na wodotrysku do przodu. Podczas przełączania się między opcjami kostek lodu (☷)/kawałków lodu (☶) poprzedni typ lodu może zostać wydany jeszcze kilka razy.



- Przed pierwszym pobraniem lodu/wody z wodotrysku należy odczekać około 12 godzin. Wodotrysk może nie wydać lodu, jeśli w pojemniku na lód jest za mało lodu.
- Nie należy używać 30 kostek lodu (3-4 litry) wytworzonych po pierwszym uruchomieniu.
- W razie przerwy w zasilaniu lub chwilowej awarii lód może się częściowo roztopić z zamarznąć z powrotem. Spowoduje to scalenie kostek lodu ze sobą. W razie przedłużającej się przerwy w zasilaniu lub awarii lód może się stopić i wyciec. W razie wystąpienia tego problemu wyjmij lód z pudełka na lód i oczyść je.



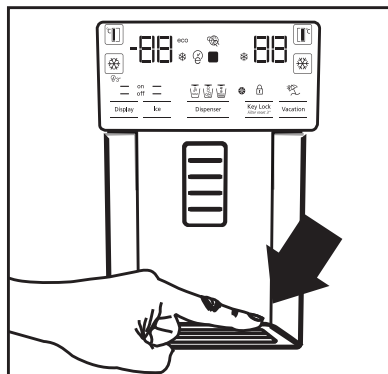
OSTRZEŻENIE: Układ wodny produktu należy podłączać jedynie do zimnej wody. Nie wolno podłączać do gorącej wody.

- Produkt może nie wydawać wody podczas pierwszego uruchomienia. Jest to spowodowane występowaniem powietrza w układzie. Należy spuścić powietrze z układu. W tym celu naciśnij przełącznik wodotrysku na 1-2 minuty do chwili, gdy z wodotrysku popłynie woda. Początkowy wypływ wody może być nieregularny. Woda zacznie płynąć normalnie po spuszczeniu powietrza z układu.

- Podczas pierwszego korzystania z filtra woda może być mętna – nie należy spożywać pierwszych 10 szklanek wody.
- Po pierwszej instalacji należy odczekać około 12 godzin, aby uzyskać zimną wodę.
- Układ wodny produktu jest przeznaczony wyłącznie do czystej wody. Nie wolno używać żadnych innych napojów.
- Zaleca się odłączenie zasilania wodą, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas w trakcie wakacji itd.
- Jeśli wodotrysk nie będzie używany przez dłuższy czas, pierwsze 1-2 szklanki mogą być ciepłe.

5.7. Taca ociekowa (opcjonalna)

Woda kapiąca z wodotrysku gromadzi się na tacy ociekowej i nie ma innego odpływu wody. Wyciągnij tacę lub naciśnij jej krawędzie, aby ją wyjąć. Można następnie usunąć wodę z wnętrza tacy ociekowej.



5.8. Komora zero stopni (Opcjonalne)

Ta komora służy do przechowywania delikatesów w niższych temperaturach lub mięsa do natychmiastowej konsumpcji. W tej komorze nie należy umieszczać owoców ani warzyw. Pojemność wewnętrzną produktu można zwiększyć, wyjmując wszelkie komory zero stopni. Aby wyjąć komorę, wystarczy ją pociągnąć do przodu, unieść i wyjąć.

5.9. Pojemnik na warzywa

Pojemnik na warzywa lodówki jest przeznaczony do przechowywania świeżych warzyw dzięki zachowywaniu wilgotności. W tym celu w pojemniku na warzywa został zintensyfikowany ogólny obieg zimnego powietrza. W tej komorze należy przechowywać owoce ani warzywa. Zielone warzywa liściaste i owoce należy przechowywać oddzielnie w celu przedłużenia ich trwałości.

5.10. Niebieskie światło (Opcjonalne)

Pojemniki na warzywa produktu mają niebieskie oświetlenie. Warzywa w pojemniku będą kontynuować fotosyntezę po oświetleniu niebieskim światłem, więc pozostaną żywe i świeże.

5.11. Jonizator

(Opcjonalne)

Układ jonizatora w kanale powietrza komory chłodzenia służy do jonizacji powietrza. Emisje ujemnych jonów eliminują bakterie i inne molekuly przenoszące zapachy w powietrzu.

5.12. Minibarek

(Opcjonalne)

Drzwi minibarku półki lodówki są dostępne bez otwierania drzwi. Ułatwia to wyjmowanie często spożywanej żywności i napojów z lodówki. Aby otworzyć drzwi minibarku, naciśnij je ręką i pociągnij do siebie.



OSTRZEŻENIE: Na pokrywie minibarku nie wolno siadać, wieszać się ani umieszczać ciężkich przedmiotów. Może to uszkodzić produkt lub spowodować obrażenia.

Aby zamknąć te drzwi, wystarczy nacisnąć do przodu ich górną część.

5.13. Filtr zapachów (opcjonalny)

Filtr zapachów w kanale powietrza komory chłodzenia zapobiega powstawaniu niepożądanych zapachów.

Korzystanie z produktu

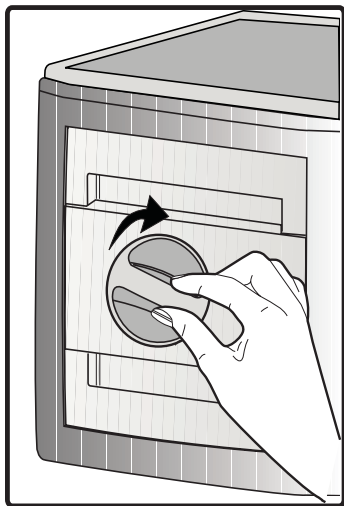
5.14. Automat do lodu i pojemnik do przechowywania lodu

(Opcjonalne)

Napełnij automat do lodu wodą i umieść na miejscu. Lód będzie gotowy po około dwóch godzinach. Nie wyjmuj automatu, aby wyjąć lód. Obróć przyciski na komorze lodu z prawej strony o 90°, a lód wpadnie do pojemnika na lód poniżej. Można potem wyjąć pojemnik na lód i podać lód.



Pojemnik na lód jest przeznaczony wyłącznie do przechowywania lodu. Nie wolno go napełniać wodą. Może to spowodować jego pęknięcie.

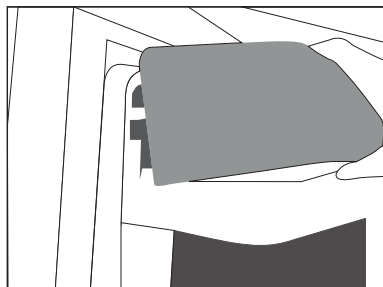
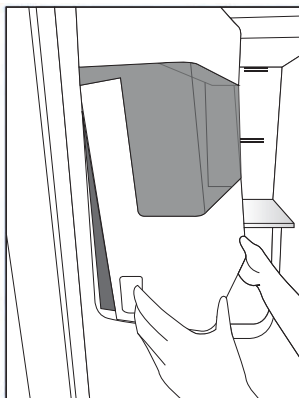
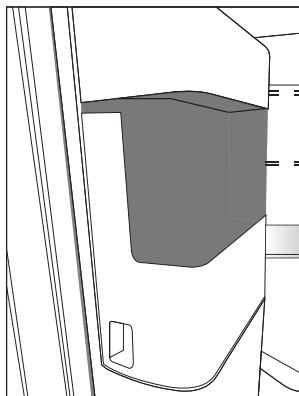


5.15. Wytwornica lodu (opcjonalna)

Wytwornica lodu znajduje się w górnej części pokrywy zamrażarki.

Chwyć za uchwyty z boku zbiornika na lód i unieś do góry, aby go wyjąć.

Zdejmij pokrywę dekoracyjną wytwornicy lodu, unosząc ją.



Korzystanie z produktu

5.16. Zamrażanie świeżej żywności

- Aby zachować jakość żywności, żywność umieszczona w komorze zamrażarki musi zostać jak najszybciej zamrożona, w tym celu należy użyć funkcji szybkiego zamrażania.
- Mrożenie żywności, gdy jest świeża, wydłuża czas przechowywania w komorze zamrażarki.
- Żywność należy pakować w szczelne opakowania i dokładnie zamykać.
- Przed umieszczeniem żywności w zamrażarce należy się upewnić, że jest ona zapakowana. Zamiast tradycyjnego papieru pakowego należy użyć pojemników do zamrażania, cynfolii i papieru wodoszczelnego, toreb plastikowych lub podobnych materiałów opakowaniowych.
- Każde opakowanie żywności przed zamrożeniem należy oznaczyć datą. Umożliwi to określenie świeżości każdego opakowania przy każdym otwarciu zamrażarki. Wcześniej zamrożoną żywność należy umieszczać z przodu, aby zużyć je jako pierwsze.
- Zamrożoną żywność należy zużyć natychmiast po odmrożeniu i nie wolno jej ponownie zamrażać.
- Nie należy zamrażać dużych ilości żywności naraz.

5.17. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności

Temperatura komory musi być ustawiona przynajmniej na -18°C .

1. Żywność należy jak najszybciej umieszczać w zamrażarce, aby uniknąć rozmrożenia.
2. Przed zamrożeniem należy sprawdzić datę przydatności, aby się upewnić, że nie minęła.
3. Upewnij się, że opakowanie żywności nie jest uszkodzone.

5.18. Informacje o głębokim zamrażaniu

Zgodnie z normą IEC 62552 zamrażarka musi umożliwiać zamrożenie 4,5 kg żywności do temperatury -18°C lub niższej w ciągu 24 godzin na każde 100 litrów pojemności komory zamrażarki. Żywność można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze równej -18°C lub niższej. Żywność może zachować świeżość przez całe miesiące (po głębokim zamrożeniu do temperatury przynajmniej -18°C). Żywność do zamrożenia nie może się stykać z wcześniej zamrożoną żywnością, aby uniknąć częściowego rozmrożenia.

Ustawianie komory zamrażania	Ustawianie komory chłodzenia	Opisy
-18°C	4°C	Jest to domyślne zalecane ustawienie.
$-20, -22$ lub -24°C	4°C	Te ustawienia są zalecane dla temperatur otoczenia powyżej 30°C .
Szybkie zamrażanie	4°C	Należy ich używać do szybkiego zamrażania żywności – produkt powróci do poprzednich ustawień po zakończeniu tego procesu.
-18°C lub mniej	2°C	Tych ustawień należy użyć, jeśli komora chłodzenia nie jest wystarczająco schłodzona ze względu na temperaturę otoczenia lub częste otwieranie drzwi. Lodówka/Instrukcja obsługi

Korzystanie z produktu

Warzywa należy zagotować i odcedzić wodę, aby wydłużyć czas zamrażania. Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po odfiltrowaniu i włóż do zamrażarki. Banany, pomidory, sałata, seler, gotowane jajka, kartofle i podobna żywność nie powinna być mrożona. Zamrażanie tej żywności po prostu pogarsza wartość odżywczą i jakość żywności oraz może powodować psucie, które jest szkodliwe dla zdrowia.

5.19. Rozmieszczanie żywności

Półki komory zamrażarki	Różne zamrożono produkty łącznie z mięsem, rybami, lodami, warzywami itd.
Półki komory chłodziarki	Żywność w garnkach, przykryte talerze i pudełka, jajka (w pudełku z pokrywką)
Półki w drzwiach komory chłodziarki	Małe i zapakowane porcje żywności lub napojów
Pojemnik na warzywa	Owoce i warzywa
Komora świeżej żywności	Delikatesy (porcje śniadaniowe, produkty mięsne do spożycia w krótkim terminie)

5.20. Alert otwarcia drzwi (opcjonalny)

Alarm dźwiękowy rozlegnie się, jeśli drzwi produktu pozostaną otwarte przez minutę. Alarm dźwiękowy ucichnie po zamknięciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu (o ile jest dostępny).

5.21. Oświetlenie wnętrza

Do oświetlenia wnętrza są używane diody LED. W razie jakichkolwiek problemów z tym oświetleniem należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.

6 Konserwacja i czyszczenie

Regularne czyszczenie produktu przedłuży jego okres eksploatacji.



OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem lodówki należy wyłączyć zasilanie.

- Do czyszczenia nie wolno używać ostrych ani ściernych narzędzi, mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, nafty, pokostu ani podobnych substancji.
- Należy rozpuścić w wodzie pełną łyżeczkę do herbaty węglanu. Następnie należy zanurzyć w wodzie szmatkę i wycisnąć ją. Urządzenie należy przetrzeć tą szmatką i dokładnie wysuszyć.
- Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.
- Drzwi należy czyścić mokrą szmatką. Oby odłączyć półki drzwi i obudowy, należy wyjąć całą ich zawartość. Unieś półki drzwi, aby je odłączyć. Oczyszczyć i wysuszyć półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.
- Do powierzchni zewnętrznej i części chromowanych produktu nie wolno używać wody chlorowej ani produktów do czyszczenia. Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.

6.1. Unikanie nieprzyjemnych zapachów

Wyprodukowany produkt jest wolny od wszelkich materiałów zapachowych. Jednak przechowywanie żywności w nieodpowiednich komorach i niepoprawne czyszczenie powierzchni wewnętrznych może wywoływać nieprzyjemne zapachy.

Aby tego uniknąć, należy czyścić wnętrze wodą z węglanem co 15 dni.

- Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.
- W lodówce nie należy przechowywać przeterminowanej ani zepsutej żywności.

6.2. Ochrona powierzchni plastikowych

Olej rozlany na powierzchnie plastikowe może je uszkadzać i należy go natychmiast usunąć ciepłą wodą.

7 Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów. Pewne wymienione tutaj funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego produktu.

Lodówka nie działa.

- Wtyk zasilania nie jest włożony do końca. >>> *Dociśnij go do końca w gniazdku.*
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> *Sprawdź bezpieczniki.*

Kondensacja na bocznej ścianie komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, CHŁODZENIE, KONTROLA I STREFA ELASTYCZNA).

- Środowisko jest za zimne. >>> *Produktu nie wolno instalować w miejscach o temperaturze poniżej -5°C.*
- Drzwi są za często otwierane >>> *Należy pamiętać, aby nie otwierać drzwi produktu za często.*
- Środowisko jest za wilgotne. >>> *Produktu nie należy instalować w wilgotnych środowiskach.*
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. >>> *Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.*
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>> *Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi produktu przez długi czas.*
- Termostat jest ustawiony na za niską temperaturę. >>> *Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.*

Sprężarka nie działa.

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwała zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach. Jeśli produkt nie uruchomi się po tym czasie, skontaktuj się z serwisem.
- Odmrażanie jest aktywne. >>> *To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.*
- Produkt nie jest podłączony. >>> *Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.*
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> *Wybierz poprawną nastawę temperatury.*
- Brak zasilania. >>> *Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.*

Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.

Rozwiązywanie problemów

- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> *Produkt będzie normalnie działał przed dłuższym czasie przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.*
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> *Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.*
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> *Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.*
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> *Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu. Nie należy za często otwierać drzwi.*
- Drzwi zamrażarki lub chłodziarki mogą być uchylone. >>> *Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.*
- Produkt może mieć ustawioną za niską temperaturę. >>> *Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.*
- Uszczelka drzwi chłodziarki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> *Oczyść lub wymień uszczelkę. Uszkodzona/podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.*

Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura chłodziarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> *Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.*

Temperatura chłodziarki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> *Ustaw wyższą temperaturę komory chłodziarki i sprawdź ponownie.*

Żywność przechowywana w szufladach komory chłodziarki jest zamrożona.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> *Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.*

Temperatura chłodziarki lub zamrażarki jest za wysoka.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo wysoko. >>> *Nastawa temperatury komory chłodziarki wpływa na temperaturę komory zamrażarki. Zmień temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki i poczekaj aż odpowiednia komora osiągnie ustawiony poziom temperatury.*
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> *Nie należy za często otwierać drzwi.*
- Drzwi mogą być uchylone. >>> *Całkowicie zamknij drzwi.*
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> *To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.*
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> *Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.*

Rozwiązywanie problemów

Wstrząsy lub hałas.

- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> *Jeśli produkt się kołysze podczas powolnego przemieszczania, wyreguluj nóżki w celu zrównoważenia produktu. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe i uniesie produkt.*
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> *Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.*

Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.

- Zasada działania produktu obejmuje przepływy płynu i gazu. >>> *To jest sytuacja normalna, a nie awaria.*

Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Na wewnętrznych ściankach produktu występuje kondensacja.

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalodzenie i kondensację. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> *Nie należy otwierać drzwi za często, a jeśli są otwarte należy je zamknąć.*
- Drzwi mogą być uchylone. >>> *Całkowicie zamknij drzwi.*

Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> *Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.*

Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Produkt nie jest regularnie czyszczony. >>> *Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z węglanem.*
- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> *Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.*
- Żywność została umieszczona w nieszczelnych opakowaniach. >>> *Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.*
- Z produktu należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> *Przesuń przedmioty blokujące drzwi.*
- Produkt nie stoi całkowicie pionowo na ziemi. >>> *Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.*
- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> *Upewnij się, że podłoże jest poziome i wystarczająco wytrzymałe oraz uniesie produkt.*

Zaciął się pojemnik na warzywa.

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> *Zmień ułożenie żywności w szufladzie.*



OSTRZEŻENIE: Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu.

Vážení zákazníci,

Rádi bychom Vám poskytli možnost k dosažení optimální účinnosti našeho výrobku, který byl vyroben v moderních zařízeních s důkladnou kontrolou kvality.

Za tímto účelem si před použitím výrobku prosím pozorně přečtěte celou příručku a uschovejte si ji jako referenční zdroj. Jestliže výrobek předáte jiné osobě, poskytněte tento návod spolu s výrobkem.

Uživatelská příručka zajistí rychlé a bezpečné používání výrobku.

- Před instalací a použitím výrobku si prosím přečtěte uživatelskou příručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostní předpisy.
- Mějte uživatelskou příručku v dosahu pro budoucí použití.
- Přečtěte si prosím všechny další dokumenty dodané s výrobkem.

Nezapomínejte, že tato Uživatelská příručka se může vztahovat na více modelů výrobků. Příručka jasně ukáže všechny variace různých modelů.

Symbole a poznámky

V uživatelské příručce jsou používány následující symboly:

	Důležité informace a užitečné tipy.
	Nebezpečí života a majetku.
	Riziko zranění elektrickým proudem.
	Obal tohoto výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů, v souladu s Národní legislativou pro životní prostředí.

1 Bezpečnostní pokyny a životní prostředí	3	4 Příprava	13
1.1. Všeobecná bezpečnost	3	4.1. Co udělat pro úsporu energie	13
1.1.1 Varování HC	4	4.2. První uvedení do provozu	13
1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody	4	5 Používání výrobku	14
1.2. Účel použití	4	5.1. Indikační panel	14
1.3. Bezpečnost dětí	4	5.2. Aktivace upozornění pro nahrazení vodního filtru	21
1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku	4	5.3. Používání dávkovače vody	22
1.5. Soulad se směrnicí RoHS	4	5.4. Plnění nádrže dávkovače vody	22
1.6. Informace o balení	4	5.5. Čištění nádrže na vodu	23
2 Chladnička	5	5.6. Čerpání ledu / vody	24
3 Instalace	6	5.7. Odkapávací zásobník	24
3.1. Správné místo pro instalaci	6	5.8. Oddělení Nulového stupně	25
3.2. Připojení plastových klínů	6	5.9. Zásobník na zeleninu	25
3.3. Nastavení stojanů	7	5.10. Modré světlo	25
3.4. Připojení napájení	7	5.11. Ionizátor	25
3.5. Připojení vody	7	5.12. Minibar	25
3.6. Připojení vodovodní hadice k výrobku	8	5.13. Pachový filtr	25
3.7. Připojení k vodovodní síti	8	5.14. Icematic a box pro skladování ledu	26
3.8. Pro produkty používající zásobník vody	9	5.15. Výrobník ledu	26
3.9. Vodní filtr	9	5.16. Zmrazování čerstvých potravin	27
3.9.1. Upevnění externího filtru na stěnu (volitelné)	10	5.17. Doporučení pro skladování zmrazených potravin	27
3.9.2. Vnitřní filtr	11	5.18. Podrobnosti o mrazničce	27
		5.19. Umístění jídla	28
		5.20. Upozornění na otevřené dveře	28
		5.21. Vnitřní osvětlení	28
		6 Údržba a čištění	29
		6.1. Prevence před zápachem	29
		6.2. Ochrana plastových povrchů	29
		7 Řešení problémů	30

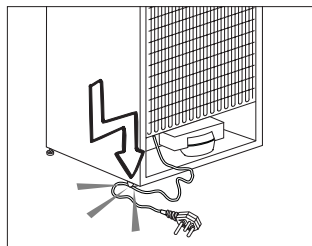
1 Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny nezbytné pro zabránění nebezpečí zranění a materiálních škod. Nedodržení těchto pokynů zanikají všechny typy záruky výrobku.

1.1. Všeobecná bezpečnost

- Tento produkt by neměly používat osoby s tělesným, smyslovým a mentálním postižením, osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností, nebo děti. Zařízení mohou tyto osoby používat jen pod dohledem a po poučení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si s tímto zařízením.
- V případě poruchy přístroj odpojte.
- Po odpojení počkejte nejméně 5 minut před opětovným připojením. Odpojte výrobek, když se nepoužívá. Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama! Při odpojování netahejte za kabel, vždy uchopte zástrčku.
- Před zasunutím dovnitř otřete hrot síťové zástrčky suchým hadříkem.
- Nezapojujte ledničku, pokud je zásuvka uvolněná.
- Při instalaci, údržbě, čištění a opravách odpojte výrobek.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, odpojte jej a vyjměte potraviny.
- Nepoužívejte páru nebo čisticí prostředky s párou pro čištění chladničky a tání ledu uvnitř. Pára může přijít do styku s elektrifikovanými oblastmi a způsobit zkrat nebo elektrický šok!
- Nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- V případě jeho poruchy výrobek nepoužívejte, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Před tím, než cokoliv uděláte, se obraťte na autorizovaný servis.
- Výrobek zapojujte do uzemněné zásuvky. Uzemnění musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem.
- Pokud produkt má osvětlení typu LED, pro jeho nahrazení nebo v případě jakéhokoliv problému se obraťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkejte se mražených potravin mokřýma rukama! Mohou se nalepit na Vaše ruce!

- Nepokládejte do mrazničky tekutiny v lahvích a plechovkách. Mohou vybuchnout!
- Tekutiny umístěte ve vzpřímené poloze a pevně uzavřete jejich víko.
- Nestříkejte hořlavé látky v blízkosti výrobku, protože se může zapálit nebo explodovat.
- Nenechávejte hořlavé materiály a produkty s hořlavým plynem (spreje, atd.) v chladničce.
- Nepokládejte nádoby obsahující kapaliny na horní část výrobku. Voda stříkající na elektrifikované části může způsobit úraz elektrickým proudem a nebezpečí požáru.
- Vystavení produktu dešti, sněhu, slunci a větru může způsobit elektrické nebezpečí. Při přemísťování výrobku jej netahejte držením za rukojeť dveří. Rukojeť se může odtrhnout.
- Dbejte na to, aby nedošlo k zachycení jakékoliv části vašich rukou či těla do jakýchkoli z pohyblivých se částí uvnitř výrobku.
- Nevylézte nebo se neopírejte o dveře, zásuvky a podobné části chladničky. Může to mít za následek pád výrobku a způsobit poškození dílů.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k přivření napájecího kabelu.



Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

1.1.1 Varování HC

Jestliže výrobek obsahuje chladicí systém ve kterém se používá plyn R600a, zajistěte, aby při používání a pohybování spotřebiče nedošlo k poškození chladicího systému a jeho potrubí. Tento plyn je hořlavý. Pokud je chladicí systém poškozen, zajistěte, aby bylo zařízení mimo dosah zdrojů ohně a okamžitě vyvětrejte místnost.



Štítek na vnitřní levé straně označuje druh plynu používaného v produktu.

1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody

- Tlak přívodu vody musí být minimálně 1 bar a max. 8 barů.
- Používejte pouze pitnou vodu.

1.2. Účel použití

- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Není určen pro komerční použití.
- Spotřebič by měl být používán pouze pro skladování potravin a nápojů.
- Do chladničky neukládejte citlivé produkty, které vyžadují řízené teploty (očkovací látky, léky citlivé na teplo, zdravotnický materiál, atd.).
- Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případné škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací.
- Životnost výrobku je 10 let. Náhradní díly potřebné pro funkčnost tohoto výrobku budou pro toto období k dispozici.

1.3. Bezpečnost dětí

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby se s výrobkem hrály.
- Pokud je na dveřích výrobku zámek, klíč držte mimo dosah dětí.

1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze opětovně použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Na konci své životnosti spotřebič nevyhazujte spolu s běžnými domácími a jinými odpady. Odneste jej do sběrného centra pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pro informace o těchto sběrných střediskách se prosím obraťte na místní úřady.

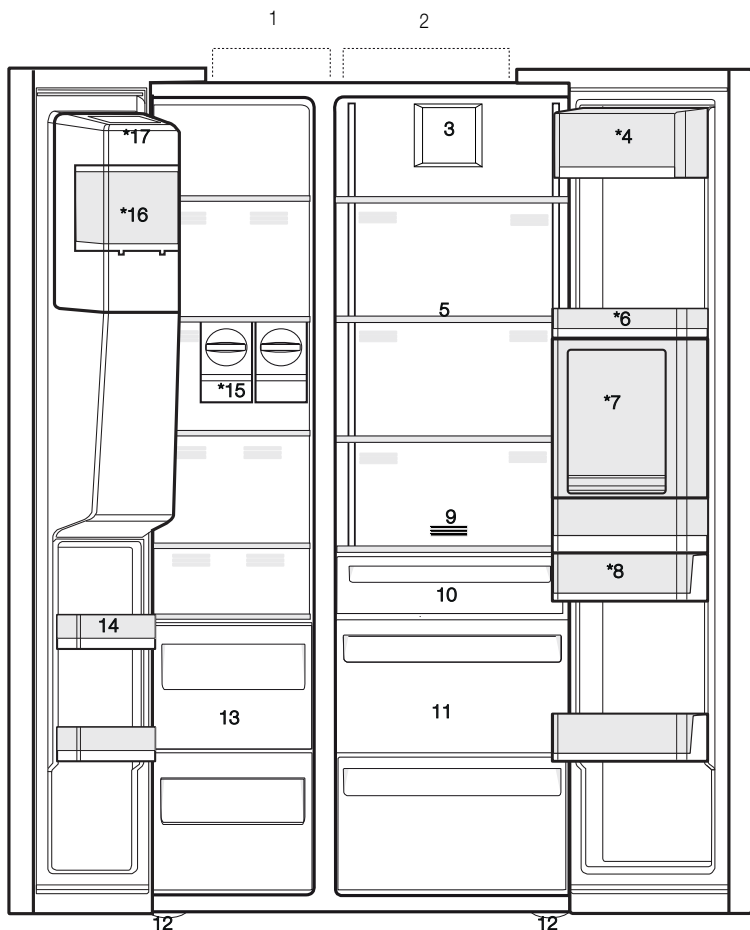
1.5. Soulad se směrnicí RoHS

- Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.6. Informace o balení

- Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Chladnička



- 1- Mrazicí prostor
 - 2- Chladicí prostor
 - 3- Ventilátor
 - 4- Prostor pro máslo a sýr
 - 5- Skleněné police
 - 6- Police ve dveřích chladicí části
 - 7- Příslušenství Minibar
 - 8- Nádrž na vodu
 - 9- Pachový filtr
 - 10- Oddělení Nulového stupně
 - 11- Zásobníky na zeleninu
 - 12- Nastavitelné stojany
 - 13- Skladovací prostory pro mražené potraviny
 - 14- Police ve dveřích mrazicí části
 - 15- Icematic (Výrobek ledu)
 - 16- Box pro skladování ledu
 - 17- Ozdobné víko pro výrobek ledu
- *Volitelné



*Volitelné: Údaje v této uživatelské příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu výrobku. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

3 Instalace

3.1. Správné místo pro instalaci

Pro instalaci výrobku se obraťte na autorizovaný servis. Pro přípravu produktu pro instalaci vyhledejte informace v uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou k dispozici požadované elektrické a vodovodní nástroje. Pokud ne, pro uspořádání těchto nástrojů podle potřeby se obraťte na elektrikáře a vodoinstalatěři.



UPOZORNĚNÍ: Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škodu způsobené prací vykonanou neoprávněnými osobami.



UPOZORNĚNÍ: V průběhu instalace musí být napájecí kabel tohoto výrobku odpojen. Pokud tak neučiníte, může to mít za následek smrt nebo vážné zranění!



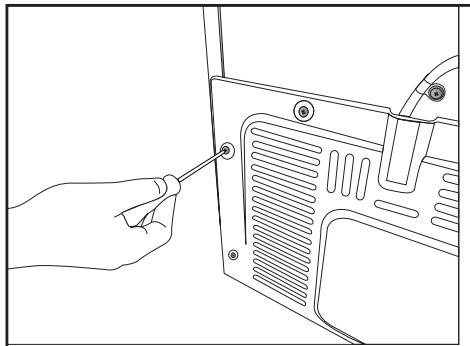
UPOZORNĚNÍ: Pokud je rozpětí dveří příliš úzké pro přenesení výrobku, odmontujte dveře a otočte produkt na bok, pokud to nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.

- Pro zabránění vibracím umístěte výrobek na rovný povrch.
- Umístěte výrobek alespoň 30 cm od radiátorů, kamen a podobných tepelných zdrojů a alespoň 5 cm od elektrických trub.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření nebo jej neponechávejte ve vlhkém prostředí.
- Výrobek pro své efektivní fungování vyžaduje dostatečnou cirkulaci vzduchu. Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte nechat nejméně 5 cm odstup mezi produktem, stropem a stěnami.
- Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5°C .

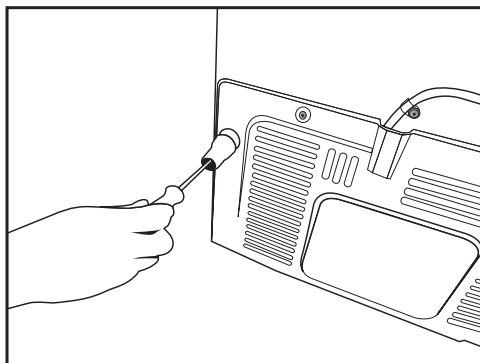
3.2. Připojení plastových klínů

Použijte plastové klíny dodané s produktem pro zajištění dostatečného prostoru pro cirkulaci vzduchu mezi výrobkem a stěnou.

1. Chcete-li připojit klíny, odstraňte šrouby na výrobku a použijte šrouby dodané s klíny.

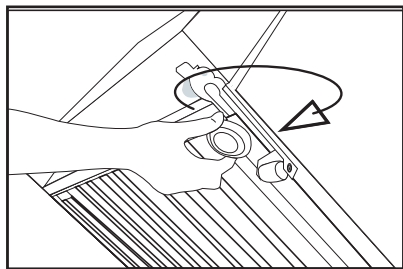
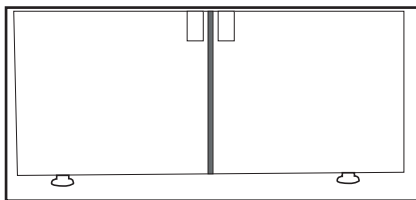


2. Připevněte 2 plastové klíny na kryt větrání jako jsou zobrazeny na obrázku.



3.3. Nastavení stojanů

Jestliže výrobek není v rovnovážné poloze, nastavte přední nastavitelné stojany jejich otáčením směrem doprava nebo doleva.



3.4. Připojení napájení



UPOZORNĚNÍ: Pro napájení nepoužívejte rozšířené nebo sdružené zásuvky.



UPOZORNĚNÍ: Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisem.



Při umístění dvou chladniček v přílehlé pozici, mezi dvěma jednotkami nechte vzdálenost nejméně 4 cm.

- Naše společnost nenes odpovědnost za případné škody vzniklé v důsledku použití bez uzemnění a připojení napájení v nesouladu s vnitrostátními předpisy.
- Zásuvka napájecího kabelu musí být snadno přístupná i po instalaci.
- Připojte chladničku k uzemněné zásuvce s Elektrickým napětím 220-240V/50Hz. Zástrčka musí obsahovat pojistku 10-16A.
- Mezi zásuvkou a chladničkou nepoužívejte rozdvojku nebo prodlužovací kabel.

3.5. Připojení vody

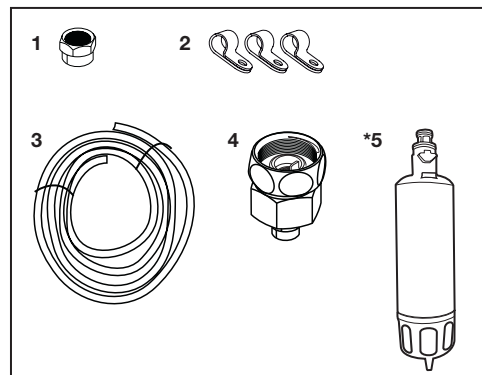
(Volitelně)



UPOZORNĚNÍ: Během připojování odpojte produkt a vodní čerpadlo (pokud je k dispozici).

Připojení vodovodního potrubí, filtru a zásobníku vody výrobku musí být poskytnuty autorizovaným servisem. Tento produkt může být připojen k zásobníku vody nebo přímo na vodovodní síť, v závislosti na modelu. Pro připojení musí být hadice nejprve připojena k výrobku.

Zkontrolujte, zda jsou následující díly dodávány pro model vašeho výrobku:

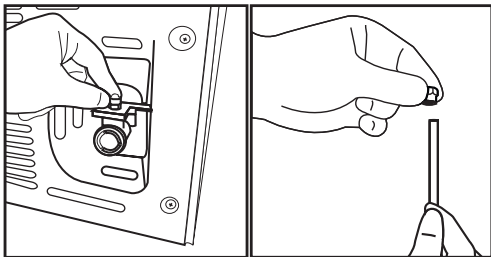


1. Přípojka (1 ks): Používá se pro připojení hadice k zadní části výrobku.
2. Hadicová spona (3 kusy): Používá se k upevnění hadice na stěnu.
3. Vodní hadice (1 ks, délka 5 metrů, průměr 1/4 col): Používá se k připojení vody.
4. Adaptér pro baterii (1 ks): Zahnuje porézní filtr, který se používá pro připojení k síti studené vody.
5. Vodní filtr (1 ks *Volitelně): Slouží k připojení vodovodní sítě do výrobku. Vodní filtr se nevyžaduje, pokud je k dispozici připojení ke zásobníku vody.

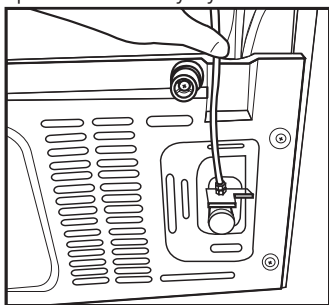
3.6. Připojení vodovodní hadice k výrobku

Pro připojení hadice k výrobku postupujte podle následujících pokynů.

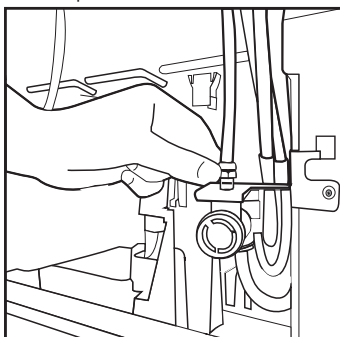
1. Odstraňte přípojku na trysce adaptéru hadice na zadní straně výrobku a přetáhněte hadici přes přípojku.



2. Hadici pevně zatláče dolů a připojte ji k adaptéru hadicové trysky.



3. Přípojku utáhněte ručně pro připevnění na adaptér hadicové trysky. Přípojku můžete také utáhnout pomocí hasáku nebo kleští.



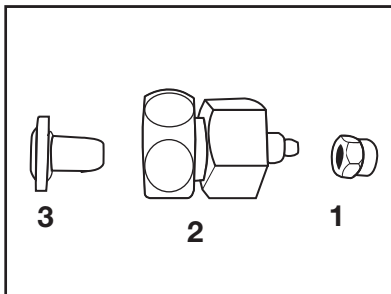
4. Připojte druhý konec hadice k vodovodní síti (viz kapitola 3.7), nebo při použití zásobníku vody, na vodní čerpadlo (viz kapitola 3.8).

3.7. Připojení k vodovodní síti

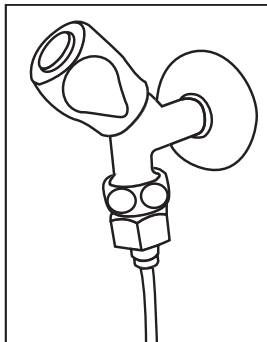
(Volitelné)

Pokud chcete používat produkt jeho připojením na síť studené vody, ve vaší domácnosti musí být na vodovodní síti studené vody instalována standardní 1/2" přípojka. Pokud není k dispozici přípojka, nebo pokud si nejste jisti, poraďte se s kvalifikovaným instalátérem.

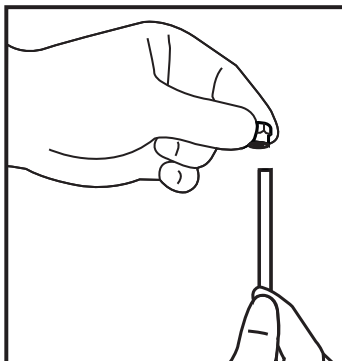
1. Odpojte přípojku (1) z adaptéru na kohoutek (2).



2. Připojte adaptér na kohoutek na vodovodní ventil.

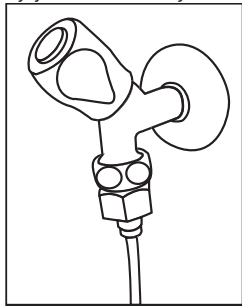


3. Připojte přípojku na vodovodní hadici.

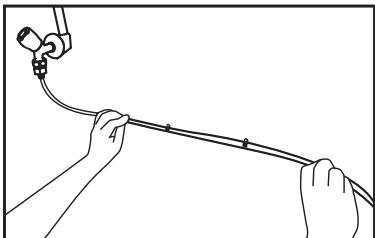


Instalace

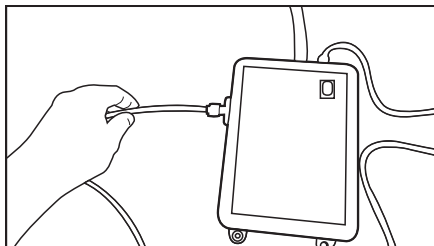
4. Připojte přípojku na adaptér na kohoutek a dotáhněte jej ručně / nástrojem.



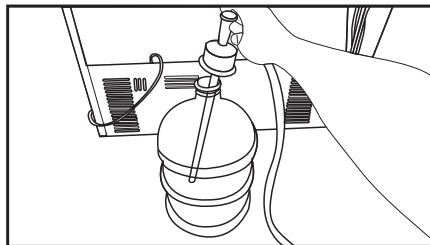
5. Aby nedošlo k poškození, posunutí nebo náhodnému odpojení hadice, použijte klipy poskytnuté pro řádné připevnění hadice.



2. Připojte druhý konec vodovodní hadice k vodnímu čerpadlu stisknutím hadice do průvodu hadice na čerpadle.



3. Umístěte a upevněte hadici čerpadla do zásobníku vody.



4. Po navázání spojení připojte a spusťte vodní čerpadlo.



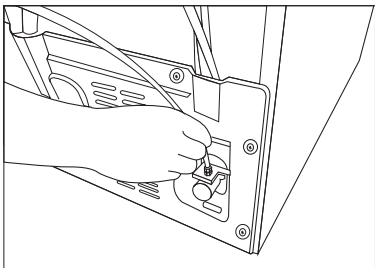
UPOZORNĚNÍ: Po zapnutí vodovodního kohoutku se ujistěte, zda ani na jednom konci hadice voda neuniká. V případě úniku, vypněte ventil a dotáhněte všechny spoje pomocí hasáku nebo kleští.

3.8. Pro produkty používající zásobník vody

(Volitelné)

Pokud pro připojení vody k výrobku chcete použít zásobník vody, musí být použito vodní čerpadlo doporučené autorizovaným servisem.

1. Připojte jeden konec vodovodní hadice dodané s čerpadlem k výrobku (viz 3.6) a postupujte podle následujících pokynů.



Prosím, po spuštění čerpadla počkejte 2-3 minuty pro dosažení požadované účinnosti.



Pro připojení vody se podívejte také na uživatelský manuál čerpadla.



Při použití zásobníku vody není nutný vodní filtr.

3.9 Vodní filtr

(Volitelné)

Tento produkt může být v závislosti na modelu vybaven interním nebo externím filtrem. Pro připojení vodního filtru postupujte dle následujících pokynů.

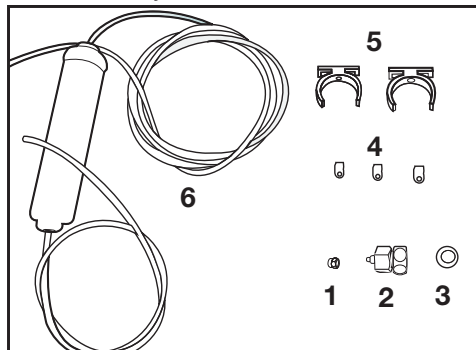
Instalace

3.9.1. Upevnění externího filtru na stěnu (volitelné)



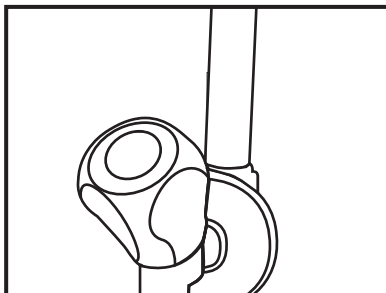
UPOZORNĚNÍ: Nepřipojujte filtr na výrobek.

Zkontrolujte, zda jsou následující díly dodávány pro model vašeho výrobku:

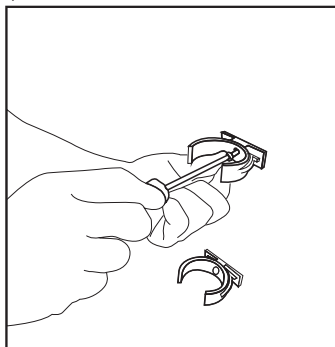


1. Přípojka (1 ks): Používá se pro připojení hadice k zadní části výrobku.
 2. Adaptér pro baterii (1 ks): Používá se pro připojení na studenou vodu.
 3. Porézní filtr (1 ks)
 4. Hadicová spona (3 kusy): Používá se k upevnění hadice na stěnu.
 5. Zařízení pro připojení filtru (2 kusy): Používá se k upevnění filtru na stěnu.
 6. Vodní filtr (1 ks): Používá se pro připojení výrobku k vodovodní síti. Vodní filtr není nutný při připojení na zásobník vody.
1. Připojte adaptér na kohoutek na vodovodní ventil.
 2. Určité umístění pro připevnění vnějšího filtru. Připevněte spojovací zařízení filtru (5) na stěnu.

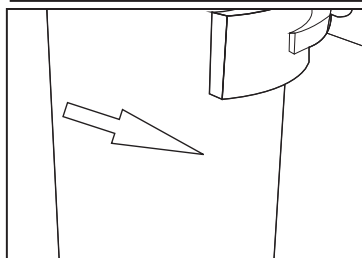
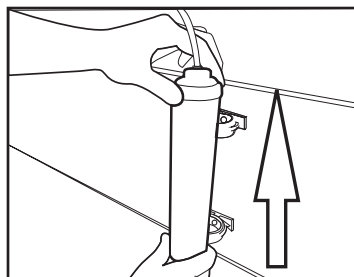
3. Připojte filtr ve vzpřímené poloze na spojovací zařízení filtru, jak je uvedeno na etiketě. (6)



4. Připevněte hadici vystupující z horní části filtru k adaptéru vodovodní přípojky výrobku (viz 3.6.).



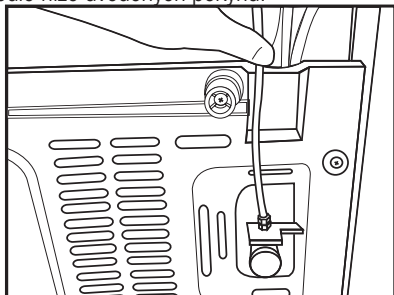
Připojení by mělo vypadat jako je uvedeno na obrázku níže.



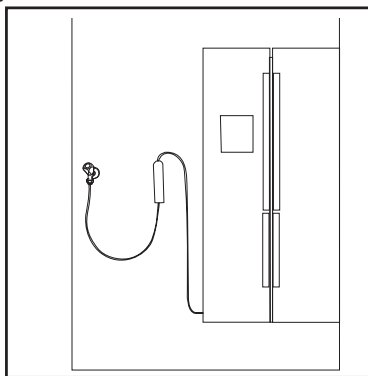
Instalace

3.9.2. Vnitřní filtr

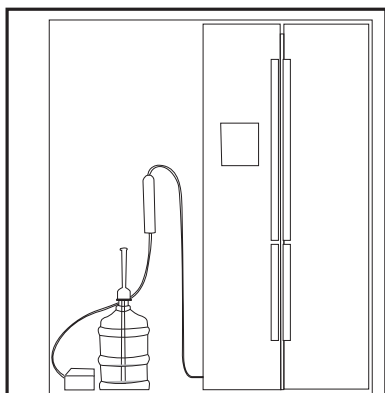
Vnitřní filtr dodávaný s výrobkem není nainstalován při dodání, prosím, při instalaci filtru postupujte podle níže uvedených pokynů.



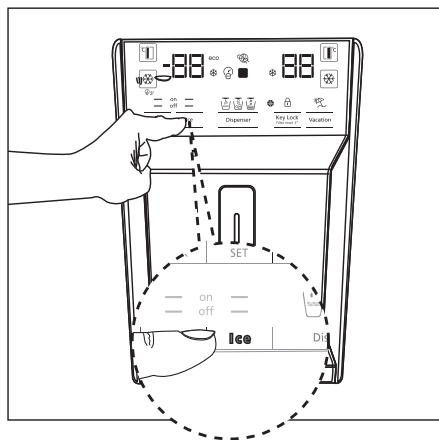
Připojení vodovodu:



Připojení zásobníku vody:



1. Při instalaci filtru musí být aktivní indikátor "Ice Off". ZAPNĚTE / VYPNĚTE indikátor pomocí tlačítka "Ice" na obrazovce.



2. Pro přístup k vodnímu filtru odstraňte zásobník na zeleninu (a).



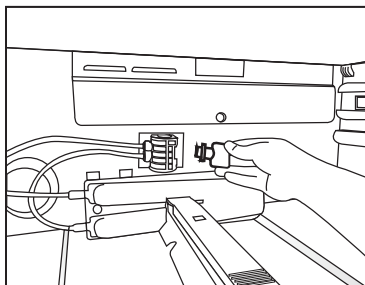
Po připojení filtru prvních deset sklenic vody nepoužívejte.

Instalace

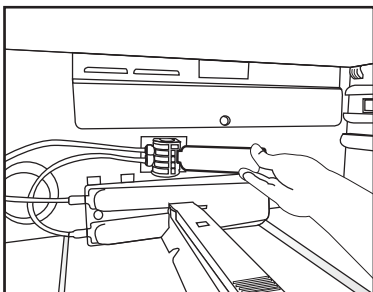
3. Tahem vytáhněte kryt vodního filtru.



Po odstranění krytu několik kapek vody může vytékat, to je normální.



4. Umístěte kryt vodního filtru do mechanismu a zatlačte ho, dokud se nedosedne na své místo.



5. Stisknutím tlačítka "Ice" na obrazovce zrušíte režim "Ice Off".



Vodní filtr vyčistí některé cizorodé částice ve vodě. Ale nevyčistí mikroorganismy ve vodě.



Pro aktivaci období výměny filtru viz kapitola 5.2.

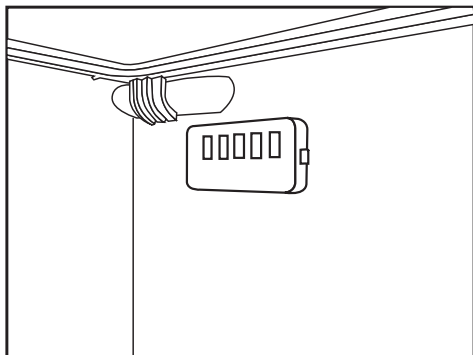
4 Příprava

4.1. Co udělat pro úsporu energie



Připojení výrobku k elektronickým systémem pro úsporu energie je škodlivé, protože může dojít k poškození výrobku.

- Nenechávejte dveře chladničky otevřené po delší dobu.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny nebo nápoje.
- Nepřepíňujte ledničku; blokování vnitřního toku vzduchu sníží chladicí kapacitu.
- Hodnota spotřeby energie specifické pro chladničky se měří s odstraněnou horní policiou mrazicí části, ostatní police a nejvyšší zásuvky zůstanou na svém místě a při maximálním zatížení. Horní skleněná police může být použita v závislosti na tvaru a velikosti potravin, které mají být zmrazeny.
- V závislosti na funkcích tohoto výrobku; rozmrazování zmrazených potravin v chladnějším prostoru zajistí úsporu energie a zachování kvality potravin.
- Ujistěte se, že potraviny nejsou v kontaktu s čidlem teploty prostoru chladničky popsaného níže.



4.2. První uvedení do provozu

Před použitím chladničky se ujistěte, že byly provedeny všechny nezbytné přípravy v souladu s pokyny uvedenými v kapitolách “Bezpečnostní pokyny a životní prostředí” a “Instalace”.

- Nechte výrobek běžet bez jídla v jeho nitru po dobu 6 hodin a neotvírejte dveře, pokud to není nezbytné.



Když se kompresor zapne, uslyšíte zvuk. Je normální slyšet zvuk, i když kompresor není aktivní, v důsledku stlačené kapaliny a plynů v chladicím systému.



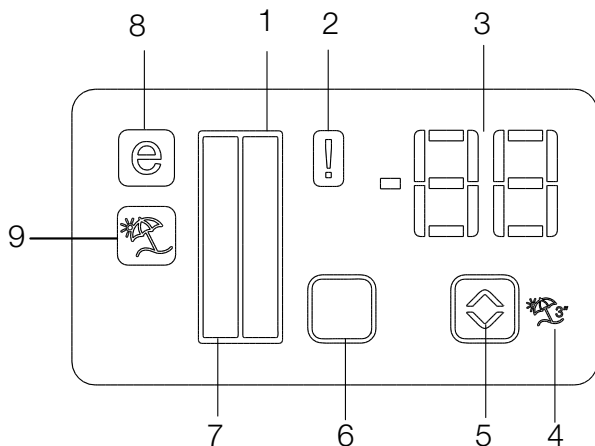
Je normální, že se přední hrany chladničky ohřejí. Tyto oblasti jsou navrženy tak, aby se zahřál, za účelem zabránění kondenzace.

5 Používání výrobku

5.1. Indikační panel

Indikační panely se mohou lišit v závislosti na modelu vašeho výrobku.

Při používání chladničky vám budou pomáhat zvukové a vizuální funkce indikačního panelu.



1. Indikátor Chladicího prostoru
2. Indikátor poruchového stavu
3. Indikátor teploty
4. Tlačítko funkce Dovolená
5. Tlačítko pro Nastavení teploty
6. Tlačítko pro volbu Chladicího prostoru
7. Indikátor Chladicího prostoru
8. Indikátor Ekonomického režimu
9. Indikátor funkce Dovolená

***Volitelné**



***Volitelné:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.

1. Indikátor Chladicího prostoru

Světlo Chladicího prostoru se zapne při nastavování chladnější teploty v prostoru.

2. Indikátor poruchového stavu

Tento snímač se aktivuje v případě, že chladnička dostatečně nechladí, nebo v případě poruchy čidla. Když je aktivní tato kontrolka, indikátor teploty v mrazicím prostoru zobrazí "E" a Indikátor teploty Chladicího prostoru zobrazí čísla "1, 2, 3 ..." atd. Čísla na ukazateli slouží k informování servisního personálu o poruše.

3. Indikátor teploty

Označuje teplotu mrazící a chladící části.

4. Tlačítko funkce Dovolená

Chcete-li aktivovat tuto funkci, stiskněte a podržte tlačítko Dovolená po dobu 3 sekund. Pokud je funkce Dovolená aktivní, na indikátoru teploty Chladicího prostoru se zobrazí nápis "-" a v chladicím prostoru nebude aktivní žádný proces chlazení. Tato funkce není vhodná pro udržování potravin v chladicím prostoru. Ostatní oddíly budou ochlazovány s příslušnou teplotou nastavenou pro každý prostor.

Zatlačte tlačítko Dovolená () znovu pro zrušení této funkce.

5. Tlačítko pro Nastavení teploty

Teplota příslušné přihrádky se pohybuje v rozmezí -24 ° C. -18°C a 8°C. .. 1°C.

6. Tlačítko pro volbu Chladicího prostoru

Použijte Tlačítko pro volbu Chladicího prostoru pro přepínání mezi částmi chladničky a mrazničky.

7. Indikátor Chladicího prostoru

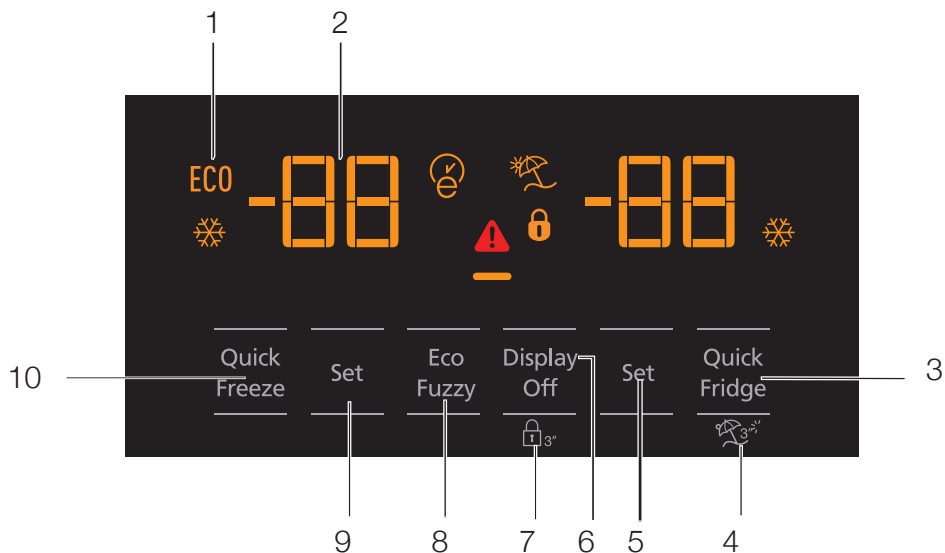
Světlo Mrazicího prostoru se zapne při nastavování chladnější teploty v prostoru.

8. Indikátor Ekonomického režimu

Označuje pokud chladnička běží v režimu úspory energie. Tento ukazatel bude aktivní, když je teplota v mrazničce nastavena na -18° C.

9. Indikátor funkce Dovolená

Označuje pokud je funkce Dovolená aktivní.



- 1- Ekonomické použití
- 2- Upozornění na Vysokou teplotu / Poruchu
- 3- Rychlé chlazení
- 4- Funkce Dovolená
- 5- Nastavení teploty Chladicího prostoru
- 6- Úspora energie (vypnutý displej)
- 7- Zámek klávesnice
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Nastavení teploty Chladicího prostoru
- 10- Rychlé zmrazování




***Volitelné:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.

Používání výrobku


1. Ekonomické použití

Tato značka se rozsvítí, když je mrazicí část nastavena na -18°C , na nejspornější nastavení. (ECO) Indikátor ekonomického použití se vypne, když je zvolena funkce rychlého chlazení nebo rychlého zmrazování.



2. Upozornění na Vysokou teplotu / Poruchu

Tento indikátor () se rozsvítí v případě teplotní poruchy nebo upozornění na poruchy. Pokud se tento indikátor rozsvítí, podívejte se, prosím na kapitolu "Doporučené řešení problémů" v této příručce.


3. Rychlé chlazení (Rapid Cool)

Když je funkce rychlého chlazení zapnutá, rozsvítí se Indikátor Rychlého chlazení () a Indikátor teploty Chladicího prostoru zobrazí hodnotu 1. Pokud znovu stisknete tlačítko Rychlé chlazení, tuto funkci zrušíte. Indikátor Rychlého chlazení se vypne a vrátí se k normálnímu nastavení. Funkce rychlého chlazení se automaticky zruší po 1 hodině, pokud není zrušena uživatelem. Pro ochlazení velkého množství čerstvých potravin, stiskněte tlačítko rychlého chlazení před vložením potravin do chladicího prostoru.




4. Funkce Dovolena

Pro aktivaci funkce Dovolena stiskněte tlačítko číslo (4) po dobu () 3 sekundy; tím se aktivuje indikátor režimu dovolena (). Pokud je funkce Dovolena aktivní, na indikátoru teploty Chladicího prostoru se zobrazí nápis "-" a v chladicím prostoru nebude aktivní žádný proces chlazení. Tato funkce není vhodná pro udržování potravin v chladnějším prostoru. Ostatní oddíly budou ochlazovány s příslušnou teplotou nastavenou pro každý prostor. Stiskněte tlačítko funkce Dovolena znovu pro zrušení této funkce.




5. Nastavení teploty Chladicího prostoru

Po stisknutí tlačítka číslo (5), teplota chladicího prostoru může být nastavena na 8,7,6,5,4,3,2, resp. 1. ()


6. Úspora energie (vypnutý displej)

Po stisknutí tohoto tlačítka () se rozsvítí znak úspory energie () a aktivuje se funkce Úspory energie. Aktivace funkce úspory energie vypne všechny ostatní zobrazení na displeji. Pokud je funkce úspory energie aktivní, stisk libovolného tlačítka nebo otevření dvířek deaktivuje funkci úspory energie a signály na displeji se vrátí do normálu. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka () vypnete označení úspory energie a deaktivujete tím funkci úspory energie.

7. Zámek klávesnice

Stiskněte tlačítko Zámku klávesnice () souvisle po dobu 3 sekund. Rozsvítí se znak Zámku klávesnice () a aktivuje se zámek klávesnice; když je aktivován zámek klávesnice, tlačítka budou neaktivní. Znovu stiskněte tlačítko Zámku klávesnice nepřetržitě po dobu 3 sekund. Znak Zámku klávesnice se vypne a vypne se také režim zámku klávesnice. Stiskněte tlačítko Zámek klávesnice (), pro zabránění změny nastavení teploty chladničky.

8. Eco-fuzzy

Pro aktivování funkce Eco-fuzzy stiskněte a podržte tlačítko Eco-fuzzy po dobu 1 sekundy. Když je tato funkce aktivní, mrazák se po dobu nejméně 6 hodin přepne do ekonomického režimu a rozsvítí se indikátor ekonomického využití. Pro aktivování funkce () Eco-fuzzy stiskněte a podržte tlačítko Eco-fuzzy po dobu 3 sekund.

Indikátor se rozsvítí po 6 hodinách, kdy je funkce eco-fuzzy aktivní.

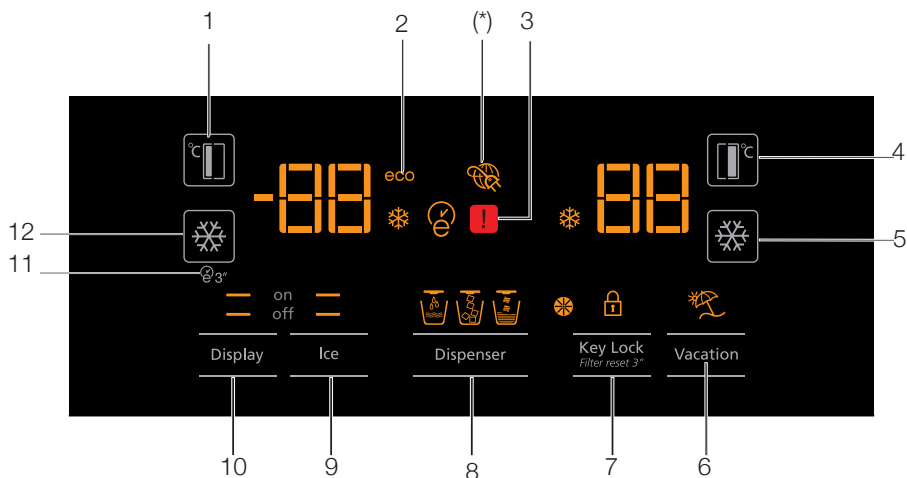
9. Nastavení teploty Chladicího prostoru

Teplota mrazicího prostoru je nastavitelná. Stisknutí tlačítka číslo (9) umožní nastavení teploty mrazničky na -18, -19, -20, -21, -22, -23 a -24.

10. Rychlé zmrazování

Pro rychlé zmrazení stiskněte tlačítko číslo (10), čímž aktivujete indikátor rychlého zmrazování (❄️).

Když je funkce rychlého zmrazování zapnutá, rozsvítí se Indikátor Rychlého zmrazování (❄️) a Indikátor teploty mrazicího prostoru zobrazí hodnotu -27. Pokud znovu stisknete tlačítko Rychlé zmrazování, tuto funkci zrušíte. Indikátor Rychlého zmrazování se vypne a vrátí se k normálnímu nastavení. Funkce rychlého zmrazování se automaticky zruší po 24 hodinách, pokud není zrušena uživatelem. Pro zmrazení velkého množství čerstvých potravin, stiskněte tlačítko rychlého zmrazování před vložením potravin do mrazicího prostoru.



1. Nastavení teploty mrazicího prostoru
2. Ekonomický provoz
3. Chybový stav
4. Nastavení teploty Chladicího prostoru
5. Rychlé chlazení
6. Funkce Dovolená
7. Zrušení Zámku klávesnice / Upozornění na výměnu filtru
8. Volba Vody, Roztříštěný ledu, a Ledových kostek
9. Zapnutí / Vypnutí výroby ledu
10. Zapnutí / Vypnutí displeje
11. Autoeco
12. Rychlé zmrazování



***Volitelné:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.

Používání výrobku

1. Nastavení teploty mrazicího prostoru

Stisknutí tlačítka (🌡️) číslo (1) umožní nastavení teploty mrazničky na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 a -18 ...

2. Ekonomický provoz

Označuje pokud chladnička běží v režimu úspory energie. Tento ukazatel bude aktivní, když je teplota mrazničky nastavena na -18 nebo je energeticky úsporné chlazení zapnuto prostřednictvím funkce eco-extra. (ECO)

3. Chybavý stav

Tento snímač se aktivuje v případě, že chladnička dostatečně nechladí, nebo v případě poruchy čidla.



Když je aktivní tato kontrolka, indikátor teploty v mrazicím prostoru zobrazí "E" a Indikátor teploty Chladicího prostoru zobrazí čísla "1, 2, 3 ..." atd. Čísla na ukazateli slouží k informování servisního personálu o poruše.

4. Nastavení teploty Chladicího prostoru

Po stisknutí tlačítka (🌡️) číslo (4), teplotu chladicího prostoru může být nastavena na 8,7,6,5,4,3,2, resp. 1.

5. Rychlé chlazení

Pro rychlé chlazení stiskněte tlačítko číslo (5), čímž aktivujete indikátor rychlého chlazení (❄️).

Stiskněte toto tlačítko znovu pro vypnutí této funkce.

Tuto funkci použijte při vkládání čerstvých potravin do chladicího prostoru nebo při rychlém ochlazení potravinových položek. Při aktivaci této funkce, bude chladnička zapnutá po dobu 1 hodiny.

6. Funkce Dovolená

Pokud je funkce Dovolená (🌂) aktivní, na indikátoru teploty Chladicího prostoru se zobrazí nápis "-" a chladicím prostoru nebude aktivní žádný proces chlazení. Tato funkce není vhodná pro udržování potravin v chladnějším prostoru. Ostatní oddíly budou ochlazovány s příslušnou teplotou nastavenou pro každý prostor.

Stiskněte tlačítko funkce Dovolená znovu pro zrušení této funkce. (🌂)

7. Zrušení Zámku klávesnice / Zámku klávesnice / Upozornění na výměnu filtru

Stiskněte tlačítko (🔒) Zámku klávesnice a aktivujte Zámek klávesnice. Můžete také použít tuto funkci pro zabránění změny nastavení teploty v chladničce. Filtr chladničky musí být nahrazen každých 6 měsíců. Pokud budete postupovat podle pokynů v kapitole 5.2, chladnička automaticky vypočítá zbývající čas a jakmile vyprší doba filtru, rozsvítí se indikátor Upozornění na výměnu filtru (🌀).

Stiskněte a podržte tlačítko (🌀 3rd) po dobu 3 sekund pro vypnutí indikátoru Upozornění na výměnu filtru.

8. Volba Vody, roztříděný ledu, a Ledových kostekm

Přejděte na výběr vody (🚰), ledových kostek (🧊)) a roztříděného ledu (🧊) pomocí tlačítka číslo 8. Aktivní indikátor zůstane svítit.

9. Zapnutí / Vypnutí výroby ledu

Stiskněte tlačítko (🧊) číslo (9) pro zrušení (off —) nebo aktivaci (on —) výroby ledu.

10. Zapnutí / Vypnutí displeje

Stiskněte tlačítko číslo (10) pro zrušení (— off) nebo aktivaci (— on) vypnutí / zapnutí displeje.

Používání výrobku

11. Autoeco

Stiskněte tlačítko Auto eco (E3), číslo (11), po dobu 3 sekund pro aktivaci této funkce. Pokud dveře zůstanou zavřené delší dobu když je tato funkce aktivována, chladič část se přepne do ekonomického režimu. Stiskněte toto tlačítko znovu pro vypnutí této funkce.

Indikátor se rozsvítí po 6 hodinách, kdy je funkce Autoeco aktivní. (E)

12. Rychlé zmrazování

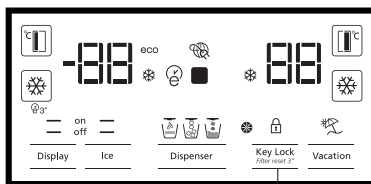
Stiskněte tlačítko (E) číslo (12) pro rychlé zmrazování. Stiskněte toto tlačítko znovu pro vypnutí této funkce.

5.2. Aktivace upozornění pro nahrazení vodního filtru

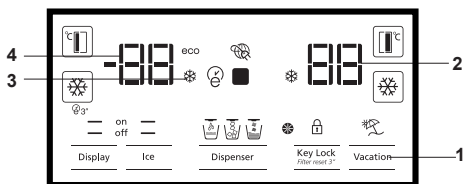
(Pro chladničky připojené k vodovodu a zahrnující filtr)

Aktivace upozornění pro nahrazení vodního filtru se nastavuje způsobem, jak je popsáno níže.

1. Stiskněte tlačítko A (Zámek klávesnice) když je chladnička v provozu.



2. Poté stiskněte následující tlačítka v tomto pořadí



1. Tlačítko Dovolena
2. Tlačítko pro Nastavení teploty chlazení
3. Tlačítko pro Nastavení Rychlého chlazení
4. Tlačítko pro Nastavení teploty mrazení

Pokud tlačítka nejsou stlačena v daném pořadí, se kontrolka tlačítka I se vypne, zazní krátký akustický signál a rozsvítí se Indikátor upozornění pro nahrazení vodního filtru.

Funkce automatického výpočtu životnosti filtru je standardně neaktivní. Tato funkce musí být aktivována pro produkty obsahující filtr. Vaše chladnička bude automaticky indikovat potřebu náhrady filtru v obdobích po 6 měsících. Opakování tohoto procesu, když je automatický výpočet životnosti filtru aktivní, zruší tuto funkci.

5.3. Používání dávkovače vody (u některých modelů)



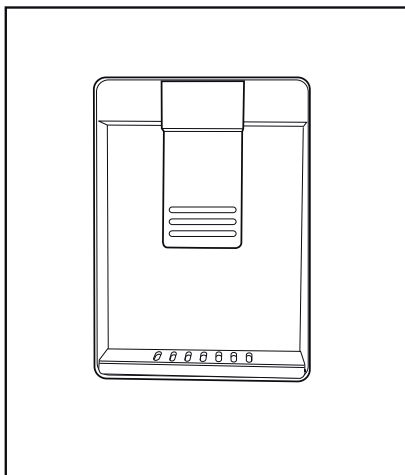
Prvních několik sklenic vody odebrané z dávkovače vody bude obvykle teplých.



Pokud se dávkovač vody nepoužívá delší dobu, abyste získali čistou vodu, první sklenice vody vylijte.

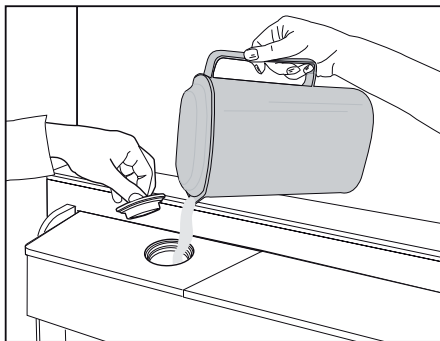
Po prvním provozu budete muset pro získání studené vody počkat přibližně 12 hodin.

Pomocí displeje vyberte možnost vody, pak vytáhněte páčku pro získání vody. Krátce po stisknutí páčky zvolte pohár.



5.4. Plnění nádrže dávkovače vody

Otevřete víko nádrže na vodu, tak jak je znázorněno na obrázku. Naplňte ji čistou pitnou vodou. Zavřete víko.



Používání výrobku

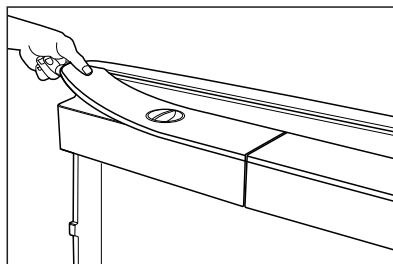
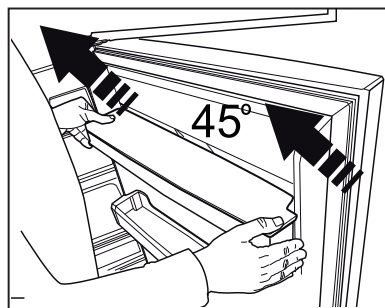
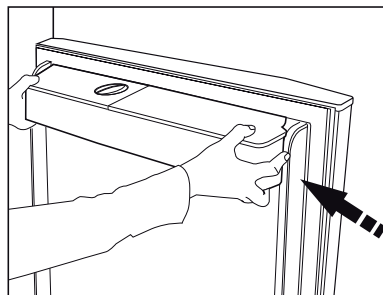
5.5. Čištění nádrže na vodu

Vyberte nádrž na vodu uvnitř police dveří.

Odpojte ji držení za obě strany dveří police.

Držte obě strany vodní nádrže a odstraňte ji v 45° úhlu.

Vymějte a vyčistěte víko nádrže na vodu.



Nenaplňujte nádrž na vodu ovocnou šťávou, šumivými nápoji, alkoholickými nápoji nebo jinými kapalinami nekompatibilní pro použití s dávkovačem vody. Používání těchto kapalin může způsobit poruchu a poškození dávkovače vody. Použití dávkovače vody tímto způsobem není v souladu se zárukou. Chemické látky a aditiva v těchto nápojích / kapalinách mohou způsobit materiální škody na vodní nádrži.



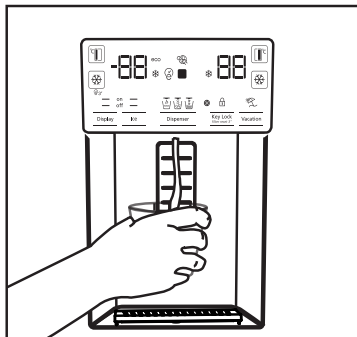
Vodní nádrž a komponenty dávkovače vody není možné čistit v myčce nádobí.

Používání výrobku

5.6. Čerpání ledu / vody

(Volitelné)

Pro čerpání vody (☺) / ledových kostek (❄) / roztrášeného ledu (☺❄) použijte displej a vyberte příslušnou volbu. Čerpejte vodu / led stlačením páčky dávkovače vody směrem dopředu. Při přepínání mezi ledovými kostkami (❄) / roztrášeným ledem (☺❄) může být předchozí typ ledu propuštěn ještě několikrát.



- Před zahájením prvního čerpání ledu z ledového / vodního dávkovače musíte počkat přibližně 12 hodin. Z dávkovače nemusí vycházet led, pokud v zásobníku ledu není dostatek ledu.
- Nepoužívejte prvních 30 kusů ledových kostek (3-4 litry) vyrobených po prvním provozu.
- V případě výpadku elektrické energie nebo dočasné poruchy, led se může částečně roztavit a znovu zmrazit. To způsobí, že se kusy ledu vzájemně spojí. V případě delšího výpadku nebo poruchy, se led může roztavit a uniknout. Pokud se setkáte s tímto problémem, odstraňte led z ledového zásobníku a vyčistěte zásobník.



UPOZORNĚNÍ: Vodní systém výrobku může být zapojen pouze do vodovodu se studenou vodou. Nepřipojujte k vedení teplé vody.

- Výrobek při prvním uvedení do provozu nemusí vypouštět vodu. To je způsobeno vzduchem v systému. Vzduch musí být ze systému vypuštěn. Pro provedení stiskněte páčku dávkovače vody po dobu 1-2 minut, dokud dávkovače vody vypustí vodu. Počáteční průtok

vody může být nepravidelný. Po vypuštění vzduchu ze systému voda poteče obvyklým způsobem.

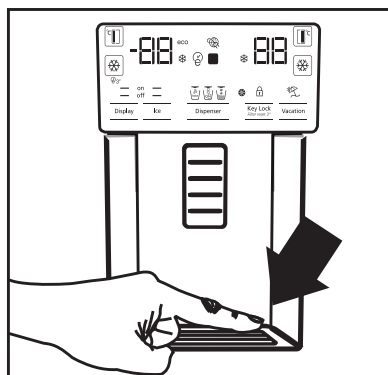
- Při prvním použití filtru může být voda kalná, prvních deset sklenic vody vylijte.
- Po první instalaci budete muset pro získání studené vody počkat přibližně 12 hodin.
- Systém vody výrobku je určen pouze pro čistou vodu. Nepoužívejte žádné jiné nápoje.
- Doporučuje se odpojit přívod vody v případě, že výrobek nebudete delší dobu používat, během dovolené apod..
- Pokud se dávkovač vody nepoužívá delší dobu, první 1-2 sklenice vypouštěné vody mohou být teplé.

5.7. Odkapávací zásobník

(volitelný)

Voda kapající z dávkovače vody se hromadí v misce na odkapávání, není k dispozici odvedení vody.

Vytáhněte zásobník na odkapávání nebo zatlačte na její hrany a vyjměte zásobník. Následně můžete vodu uvnitř misky na odkapávání vylít.



5.8. Oddělení Nulového stupně

(Volitelné)

Použijte tento prostor pro udržení lahůdek nebo masných výrobků pro okamžitou spotřebu při nižších teplotách. Do tohoto prostoru nepokládejte ovoce a zeleninu. Můžete rozšířit vnitřní objem výrobku tím, že odstraníte některé oddělení s nulovým stupněm. Pokud chcete odstranit oddělení, jednoduše jej potáhněte ven, zvedněte a vytáhněte.

5.9. Zásobník na zeleninu

Zásobník na zeleninu chladničky je navržen tak, aby zelenina zůstala čerstvá při zachování své vlhkosti. Za tímto účelem je celková cirkulace chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzivnější. Skladujte ovoce a zeleninu v tomto prostoru. Udržujte zelené, listnaté zeleniny a ovoce odděleně, aby se prodloužila jejich životnost.

5.10. Modré světlo

(Volitelné)

Zásobník na zeleninu výrobku produkuje modré světlo. Zelenina v zásobníku bude pokračovat ve fotosyntéze pod účinkem vlnové délky modrého světla a zůstane živá a svěží.

5.11. Ionizátor

(Volitelné)

Ionizační systém ve vzduchovém potrubí chladicí části slouží k ionizaci vzduchu. Emise negativních iontů eliminuje bakterie a další molekuly způsobující zápach ve vzduchu.

5.12. Minibar

(Volitelné)

Minibar police ve dveřích chladničky může být přístupná bez otevření dveří. To vám umožní snadný přístup k často spotřebovaným potravinám a nápojům z chladničky. Chcete-li otevřít kryt minibaru, zatlačte ho svými rukama a zatáhněte směrem k sobě.



UPOZORNĚNÍ: Nepokládejte, nekvačte ani nepokládejte těžké předměty na kryt minibaru. Mohlo by dojít k poškození výrobku nebo by Vám mohlo způsobit zranění.

Pro zavření tohoto prostoru jednoduše zatlačte horní část krytu směrem dopředu.

5.13. Pachový filtr

(volitelný)

Pachový filtr v prostoru vzduchového potrubí chladiče zabrání vzniku nežádoucího zápachu.

Používání výrobku

5.14. Icematic a box pro skladování ledu

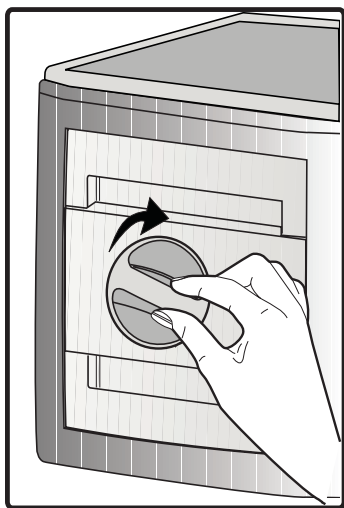
(Volitelné)

Naplňte icematic vodou a uložte jej na své místo. Led bude připraven asi po dvou hodinách. Při výběru ledu Icematic neodstraňujte.

Otočte tlačítka na ledové komoře v pravém směru o 90°, led vypadne do níže uloženého Boxu pro skladování ledu. Následně můžete vybrat zásobník ledu a podávat led.



Box pro skladování ledu je určen pouze pro uchování ledu. Nenaplňujte ho vodou. Mohlo by dojít k jeho zlomení.



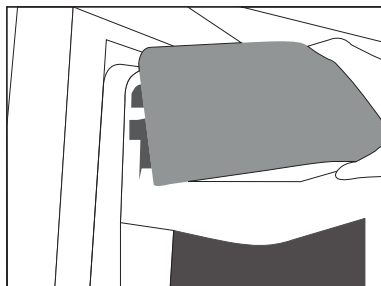
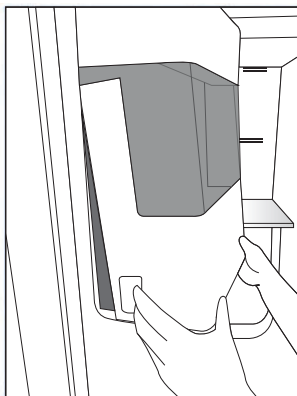
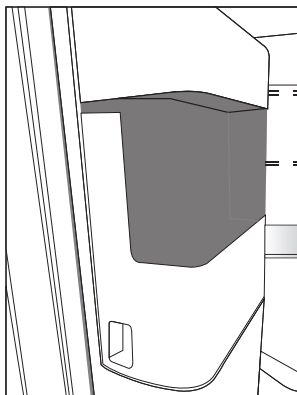
5.15. Výrobník ledu

(volitelné)

Výrobník ledu se nachází v horní části krytu mrazničky.

Uchopte držadla na stranách ledové nádrže a pohybujte s ním nahoru až do jeho odstranění.

Vyberte Ozdobné víko pro výrobník ledu pohybem směrem nahoru.



Používání výrobku

5.16. Zmrazování čerstvých potravin

- Chcete-li zachovat kvalitu potravin, potraviny umístěny v mrazničce musí být zmrazené tak rychle, jak je to možné, z toho důvodu použijte funkci rychlého zmrazení.
- Zmrazení potravin v čerstvém stavu prodlouží dobu jejich skladování v mrazničce.
- Zabalte potraviny do vzduchotěsných balení a těsně je uzavřete.
- Ujistěte se, že potraviny jsou před vložením do mrazničky zabaleny. Místo tradičního obalového papíru použijte krabice do mrazáku, staniol a papír odolný proti vlhkosti, igelitové sáčky nebo podobné obalové materiály.
- Před zmrazením označte každé balení potravin napsáním data na jejich obal. To vám umožní určit čerstvost každého balení při každém otevření mrazničky. Udržujte dřívější položky potravin v přední části, abyste zajistili, že budou použity jako první.
- Zmrazené potraviny musí být použity ihned po rozmrazení a neměly by být znovu zmrazeny.
- Nezmrazujte velké množství potravin najednou.

5.17. Doporučení pro skladování zmrazených potravin

Chladicí prostor musí být nastaven na méně než -18°C .

1. Umístěte potraviny do mrazničky co nejrychleji, aby nedošlo k jejich rozmrazení.
2. Před zmrazením zkontrolujte položku "Datum spotřeby" na obalu abyste se ujistili, že ještě nevypršel.
3. Ujistěte se, že balení potravin není poškozeno.

5.18. Podrobnosti o mrazničce

Podle norem IEC 62552, mrazák musí mít schopnost zmrazit 4,5 kg potravin na teplotu -18°C nebo nižší do 24 hodin na každých 100 litrů objemu mrazicího prostoru. Potraviny mohou být zachovány po delší dobu pouze při teplotě do teploty -18°C . Potraviny můžete udržovat čerstvé po dobu několika měsíců (v mrazáku na nebo pod teplotou -18°C).

Potraviny které mají být zmrazeny nesmí přijít do kontaktu s již zmrazenými potravinami uvnitř mrazničky z důvodu zabránění jejich částečnému rozmrazení.

Nastavení Mrazicí části	Nastavení Chladicí části	Popis
-18°C	4°C	Toto je výchozí, doporučeno nastavení.
$-20, -22$ nebo -24°C	4°C	Tyto nastavení se doporučují pro teploty nad 30°C .
Rychlé mrazení	4°C	Použijte je pro zmrazení potravin v krátké době, bude spotřebič se při dokončení procesu znovu nastavit na předchozí nastavení.
-18°C nebo nižší	2°C	Použijte toto nastavení, pokud si myslíte, že chladicí prostor není dostatečně studený vzhledem k teplotě prostředí nebo časté otevírání dveří.

Používání výrobku

Zeleninu uvařte a vodu odfiltrujte pro prodloužení doby zmrazeného skladování. Po filtraci dejte jídlo do vzduchotěsných balení a umístěte jej v mrazničce. Banány, rajčata, hlávkový salát, celer, vařené vejce, brambory a podobné potraviny nezmrázujte. Zmrazení těchto potravin jednoduše sníží nutriční hodnoty a kvalitu těchto potravin, jakož i způsobí jejich případné znehodnocení, které je zdraví škodlivé.

5.19. Umístění jídla

Police v mrazicí části	Různý mražené zboží jako jsou maso, ryby, zmrzlina, zelenina apod..
Police v chladicí části	Potraviny v hrnci, talíře a krabice s víčky, vejce (v krabicích s víčkem)
Police ve dveřích chladicí části	Malé a balené potraviny nebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovoce a zelenina
Část pro čerstvé potraviny	Lahůdky (potraviny pro snídani, masné výrobky, které mají být konzumovány v krátké době)

5.20. Upozornění na otevřené dveře (volitelné)

Pokud dveře výrobku zůstanou otevřené po dobu 1 minuty, zazní akustické upozornění. Akustický upozornění ztichne, když jsou dveře zavřené nebo po stisknutí libovolného tlačítka na displeji (pokud je k dispozici).

5.21. Vnitřní osvětlení

Ve vnitřním osvětlení se používá LED lampa. V případě jakýchkoliv problémů s touto lampou se obraťte na autorizovaný servis.

Čistěte produkt pravidelně, čímž prodloužíte jeho životnost.



UPOZORNĚNÍ: Před čištěním chladničku odpojte od napájení.

- Nikdy nepoužívejte ostré a drsné nástroje, mýdlo, domácí čisticí prostředky, čisticí prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čištění.
- Rozpusťme lžičku uhličitanu ve vodě. Navlhčete kousek hadry ve vodě a vyždímejte ji. Otřete přístroj s touto látkou a důkladně osušte.
- Dávejte pozor, aby se voda nedostala do krytu lampy a jiných elektrických částí.
- Vyčistěte dveře pomocí vlhkého hadříku. Odstraňte všechny položky uvnitř pro vyjmutí poliček ze dveří a samotné chladničky. Zvedněte dveřní police až do jejich odpojení se. Vyčistěte a osušte police, pak je umístěte zpět na jejich místo zasunutím shora.
- Nepoužívejte chlorovou vodu nebo čisticí prostředky na vnějším povrchu a pochromovaných částech výrobku. Chlor může na takových kovových površích způsobit korozi.

6.1. Prevence před zápachem

Výrobek je vyroben bez jakýchkoliv pachových látek. Nicméně, udržování jídla v nesprávných částech a nesprávné čištění vnitřních povrchů může vést k zápachu.

Aby k tomu nedošlo, očistěte vnitřek se sodovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.
- Nenechávejte potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny v chladničce.

6.2. Ochrana plastových povrchů

Olej vyteklý na plastové povrchy může poškodit povrch a musí být ihned umytý teplou vodou.

7 Řešení problémů

Než se obrátíte na servis, viz následující seznam. Může Vám to ušetřit čas i peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou spojeny s chybným zpracováním nebo poškozením materiálu. Některé funkce uvedené v tomto dokumentu se nemusí vztahovat na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka není úplně nasazena. >>> *Zapojte ji úplně do zásuvky.*
- Pojistka připojená do zásuvky která napájí produkt nebo hlavní pojistka je spálená. >>> *Zkontrolujte pojistky.*

Kondenzace na boční stěně chladicího prostoru (MULTI ZÓNA, CHLADÍČÍ, KONTROLNÍ a FLEXI ZÓNA).

- Prostředí je příliš chladné. >>> *Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5°C.*
- Dveře se otvírají příliš často >>> *Dbejte na to, abyste dveře výrobku neotvírali příliš často.*
- Prostředí je příliš vlhké. >>> *Neinstalujte výrobek ve vlhkém prostředí.*
- Potraviny obsahující tekutiny jsou uchovávány v neuzavřených nádobách. >>> *Uchovávejte potraviny, které obsahují tekutiny v uzavřených nádobách.*
- Dveře výrobku byly ponechány otevřené. >>> *Nenechávejte dveře chladničky otevřené po delší dobu.*
- Termostat je nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> *Nastavte termostat na vhodnou teplotu.*

Kompresor nepracuje.

- V případě náhlého výpadku proudu nebo vytažení napájecího kabelu a po jeho opětovném připojení tlak plynu v chladicím systému výrobku není vyvážený, což spustí tepelný jistič kompresoru. Produkt se restartuje po přibližně 6 minutách. Když se výrobek po uplynutí této doby restartován, obraťte se na servis.
- Je aktivní rozmrazování. >>> *To je normální pro chladničku s plně automatickým rozmrazováním. Odmrazování se provádí pravidelně.*
- Produkt není zapojen do elektrické sítě >>> *Ujistěte se, že napájecí kabel je zapojen.*
- Nastavení teploty je nesprávné. >>> *Zvolte odpovídající nastavení teploty.*
- Není proud. >>> *Produkt bude nadále fungovat normálně po obnovení napájení.*

Provozní hluk chladničky se při používání zvyšuje.

- Provozní výsledky tohoto výrobku se mohou lišit v závislosti na změnách teploty okolního prostředí. To je normální a nejedná se o závadu.

Chladnička běží příliš často nebo příliš dlouho.

Řešení problémů

- Nový výrobek může být větší než ten předchozí. Větší výrobky budou pracovat po delší dobu.
- Teplota v místnosti může být vysoká. >>> *Výrobek bude v místnosti s vyšší teplotou spuštěn po delší dobu.*
- Výrobek mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> *Výrobek dosáhne nastavenou teplotu dříve, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny. To je normální.*
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> *Nepokládejte horké jídlo do výrobku.*
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. >>> *Teplý vzduch pohybující se uvnitř způsobí, že výrobek bude v provozu dříve. Neotvírejte dveře chladničky příliš často.*
- Dveře mrazničky nebo chladničky mohli zůstat pootevřené. >>> *Zkontrolujte, zda jsou dveře úplně zavřené.*
- Výrobek může být nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> *Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkejte, až výrobek dosáhne nastavenou teplotu.*
- Podložky dveří chladničky nebo mrazničky mohou být špinavé, opotřebené, rozbité nebo nesprávně nasazené. >>> *Vyčistěte nebo vyměňte podložky. Poškozené / roztrhané podložky dveří způsobí, že výrobek bude běžet delší dobu pro zachování aktuální teploty.*

Teplota mražení je velmi nízká, ale teplota chladiče je dostačující.

- Teplota prostoru mrazničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> *Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.*

Teplota chlazení je velmi nízká, ale teplota mrazničky je dostačující.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> *Nastavte teplotu v chladničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.*

Potravinu uchovávané v chladnějším zásuvek prostor jsou zmrazeny.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> *Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.*

Teplota v chladničce nebo v mrazničce je příliš vysoká.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi vysoký stupeň. >>> *Nastavení teploty chladičí části ovlivňuje teplotu v mrazničce. Změňte teplotu v chladičí nebo mrazicí části a počkejte, dokud příslušné přihrádky dosáhnou nastavenou úroveň teploty.*
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. >>> *Neotvírejte dveře chladničky příliš často.*
- Dveře mohou být pootevřena. >>> *Úplně zavřete dveře.*
- Produkt mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> *To je normální. Výrobek dosáhne nastavenou teplotu dříve, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny.*
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> *Nepokládejte horké jídlo do výrobku.*

Třese se nebo vydává hluk.

Řešení problémů

- Podlaha není ve vodovázce nebo není odolná. >>> Pokud se výrobek třese, když se pomalu pohybuje, nastavte stojany na vyrovnaní výrobku. >>> *Ujistěte se také, že podlaha je dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.*
- Všechny položky umístěné na výrobku můžou způsobit hluk. >>> *Odstraňte všechny položky umístěné na výrobku.*

Výrobek vytváří hluk tekoucí, střikající kapaliny apod..

- Princip fungování tohoto výrobku je založen na toku kapalin a plynu. >>> *To je normální a nejedná se o závadu.*

Z výrobku zní zvuk jako vanoucí vítr.

- Výrobek pro proces chlazení používá ventilátor. To je normální a nejedná se o závadu.

Na vnitřních stěnách výrobku se vytvořil kondenzát.

- Horké nebo vlhké počasí zvýší námrazu a kondenzaci. To je normální a nejedná se o závadu.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. >>> *Neotvírejte dveře příliš často, pokud zůstaly otevřeny, zavřete je.*
- Dveře mohou být pootevřena. >>> *Úplně zavřete dveře.*

Vytváří se kondenzát na vnější straně výrobku nebo mezi dveřmi.

- Okolní prostředí může být vlhké, je to naprosto normální ve vlhkém počasí. >>> *Kondenzace se rozptýlí, když se sníží vlhkost.*

Interiér zapáchá.

- Produkt není pravidelně čištěn. >>> *Pravidelně čistěte vnitřek pomocí houbičky, teplé vody a sycené vody.*
- Některé balení a obalové materiály může způsobit zápach. >>> *Používejte balení a obalové materiály bez zápachu.*
- Potravin byly umístěny v neuzavřených baleních. >>> *Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.*
- Z výrobku odstraňte všechny potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny.

Dveře se nezavírají.

- Balíčky s potravinami mohou blokovat dveře. >>> *Přemístěte předměty blokující dveře.*
- Produkt nestojí ve zcela svislé poloze na zemi. >>> *Nastavte stojany pro uvedení výrobku do svislé polohy.*
- Podlaha není ve vodovázce nebo není odolná. >>> *Ujistěte se, že podlaha je vyvážená a dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.*

Zásobník na zeleninu se zasekl.

- Potraviny mohou být v kontaktu s horní částí zásobníku. >>> *Reorganizujte potraviny v šuplíku.*



UPOZORNĚNÍ: Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, obraťte se na svého prodejce nebo na autorizovaný servis. Nepokoušejte se opravit produkt.

Vážení zákazníci,

Radi by sme vám poskytli možnosť na dosiahnutie optimálnej účinnosti nášho výrobku, ktorý bol vyrobený v moderných zariadeniach s dôkladnou kontrolou kvality.

Za týmto účelom si pred použitím výrobku prosím prečítajte celú príručku a uschovajte si ju ako referenčný zdroj. Ak výrobok odovzdáte inej osobe, poskytnite tento návod spolu s výrobkom.

Užívateľská príručka zabezpečí rýchle a bezpečné používanie výrobku.

- Pred inštaláciou a použitím výrobku si prosím prečítajte užívateľskú príručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy.
- Majte užívateľskú príručku v dosahu pre budúce použitie.
- Prečítajte si prosím všetky ďalšie dokumenty dodané s výrobkom.

Nezabúdajte, že táto Užívateľská príručka sa môže vzťahovať na viacero modelov výrobkov. Príručka jasne ukáže všetky variácie rôznych modelov.

Symbole a poznámky

V užívateľskej príručke sú používané nasledujúce symboly:

	Dôležité informácie a užitočné tipy.
	Nebezpečenstvo života a majetku.
	Riziko zranenia elektrickým prúdom.
	Obal tohto výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov, v súlade s Národnou legislatívou pre životné prostredie.

Obsah

1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie	3	4 Príprava	13
1.1. Všeobecná bezpečnosť	3	4.1. Čo urobiť pre úsporu energie	13
1.1.1 Varovanie HC	4	4.2. Prvé uvedenie do prevádzky	13
1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody	4	5 Používanie výrobku	14
1.2. Účel použitia	4	5.1. Indikačný panel	14
1.3. Bezpečnosť detí	4	5.2. Aktivácia upozornenia pre nahradenie vodného filtra	21
1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku	4	5.3. Používanie dávkovača vody	22
1.5. Súlad so smernicou RoHS	4	5.4. Plnenie nádrže dávkovača vody	22
1.6. Informácie o balení	4	5.5. Čistenie nádrže na vodu	23
2 Chladnička	5	5.6. Čerpanie ľadu/vody	24
3 Inštalácia	6	5.7. Odkvapkávací zásobník	24
3.1. Správne miesto pre inštaláciu	6	5.8. Oddelenia Nulového stupňa	25
3.2. Pripojenie plastových klinov	6	5.9. Zásobník na zeleninu	25
3.3. Nastavenie stojanov	7	5.10. Modré svetlo	25
3.4. Pripojenie napájania	7	5.11. Ionizátor	25
3.5. Pripojenie vody	7	5.12. Minibar	25
3.6. Pripojenie vodovodnej hadice k výrobku	8	5.13. Pachový filter	25
3.7. Pripojenie k vodovodnej sieti	8	5.14. Icematic a box pre skladovanie ľadu	26
3.8. Pre produkty používajúce zásobník vody	9	5.15. Výrobník ľadu	26
3.9. Vodný filter	9	5.16. Zmrazovanie čerstvých potravín	27
3.9.1. Upevnenie externého filtra na stenu (voliteľné)	10	5.17. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín	27
3.9.2. Vnútorň filter	11	5.18. Podrobnosti o mrazničke	27
		5.19. Umiestnenie jedla	28
		5.20. Upozornenie na otvorené dvere	28
		5.21. Vnútorňé osvetlenie	28
		6 Údržba a čistenie	29
		6.1. Prevencia pred zápachom	29
		6.2. Ochrana plastových povrchov	29
		7 Riešenie problémov	30

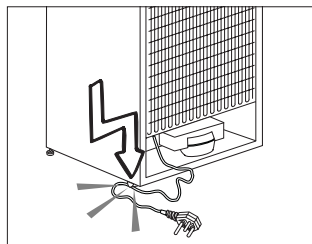
1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny nevyhnutné pre zabránenie nebezpečenstvu zranení a materiálnych škôd. Nedodržaním týchto pokynov zanikajú všetky typy záruky výrobku.

1.1. Všeobecná bezpečnosť

- Tento produkt by nemali používať osoby s telesným, zmyslovým a mentálnym postihnutím, osoby bez dostatočných znalostí a skúseností, alebo deti. Zariadenie môžu tieto osoby používať len pod dohľadom a po poučení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto zariadením.
- V prípade poruchy prístroj odpojte.
- Po odpojení počkajte najmenej 5 minút pred opätovným pripojením. Odpojte výrobok, keď sa nepoužíva. Nedotýkajte sa zástrčky mokrymi rukami! Pri odpájaní neťahajte za kábel, vždy uchopte zástrčku.
- Pred zasunutím dovnútra utrite hrot sieťovej zástrčky suchou handričkou.
- Nezapájajte chladničku, ak je zásuvka uvoľnená.
- Pri inštalácii, údržbe, čistení a opravách výrobok odpojte.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, odpojte ho a vyberte z neho potraviny.
- Nepoužívajte paru alebo čistiace prostriedky s parou pre čistenie chladničky a topenia ľadu vo vnútri. Para môže prísť do styku s elektrifikovanými oblasťami a spôsobiť skrat alebo elektrický šok!
- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- V prípade jeho poruchy výrobok nepoužívajte, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Pred tým, než čokoľvek urobíte, sa obráťte na autorizovaný servis.
- Výrobok zapájajte do uzemnenej zásuvky. Uzemnenie musí byť vykonané kvalifikovaným elektrikárom.
- Ak produkt má osvetlenie typu LED, pre jeho nahradenie alebo v prípade akéhokoľvek problému sa obráťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkajte sa mrazených potravín mokrymi rukami! Môžu sa nalepiť na Vaše ruky!

- Nekladte do mrazničky tekutiny vo fľašiach a plechovkách. Môžu vybuchnúť!
- Tekutiny umiestnite vo vzpriamenej polohe a pevne uzatvorte ich veko.
- Nestriekajte horľavé látky v blízkosti výrobku, nakoľko sa môže zapáliť alebo explodovať.
- Nenechávajte horľavé materiály a produkty s horľavým plynom (spreje, atď.) v chladničke.
- Nekladte nádoby obsahujúce kvapaliny na hornú časť výrobku. Voda striekajúca na elektrifikované časti môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a nebezpečenstvo požiaru.
- Vystavenie produkt dažďu, snehu, slnku a vetru môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo. Pri premiestňovaní výrobku ho neťahajte držaním za rukoväť dverí. Rukoväť sa môže odtrhnúť.
- Dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu akúkoľvek časti vašich rúk či tela do akýchkoľvek z pohybujuúcich sa častí vo vnútri výrobku.
- Nevyliezajte alebo sa neopierajte o dvere, zásuvky a podobné časti chladničky. Môže to mať za následok pád výrobku a spôsobiť poškodenie dielov.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k privretiu napájacieho kábla.



Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

1.1.1 Varovanie HC

Ak výrobok obsahuje chladiaci systém v ktorom sa používa plyn R600a, zabezpečte, aby pri používaní a pohybovaní spotrebiča nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému a jeho potrubia. Tento plyn je horľavý. Ak je chladiaci systém poškodený, zabezpečte, aby bolo zariadenie mimo dosahu zdrojov ohňa a okamžite vyvetrajte miestnosť.



Štítko na vnútornej ľavej strane označuje druh plynu používaného v produkte.

1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody

- Tlak prívodu vody musí byť minimálne 1 bar a max 8 barov.
- Používajte len pitnú vodu.

1.2. Účel použitia

- Tento výrobok je určený pre domáce použitie. Nie je určený pre komerčné použitie.
- Spotrebič by mal byť používaný iba pre skladovanie potravín a nápojov.
- Do chladničky neukladajte citlivé produkty, ktoré si vyžadujú riadené teploty (očkovacie látky, lieky citlivé na teplo, zdravotnícky materiál, atď.).
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nesprávnym použitím alebo nesprávnou manipuláciou.
- Životnosť výrobku je 10 rokov. Náhradné diely potrebné pre funkčnosť tohoto výrobku budú pre toto obdobie k dispozícii.

1.3. Bezpečnosť detí

- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
- Ak je na dverách výrobku zámok, kľúč držte mimo dosahu detí.

1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2012/19/EU). Na tomto produkte je zobrazený symbol klasifikácie odpadu elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).



Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú opätovne použiť a ktoré sú vhodné pre recykláciu. Na konci svojej životnosti spotrebič

nevyhadzujte spolu s bežnými domácimi a inými odpadmi. Odneste ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pre informácie o týchto zberných strediskách sa prosím obráťte na miestne úrady.

1.5. Súlad so smernicou RoHS

- Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

1.6. Informácie o balení

- Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

2 Chladnička



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1- Mraziaci priestor | 10- Oddelenia Nulového stupňa |
| 2- Chladiaci priestor | 11- Zásobníky na zeleninu |
| 3- Ventilátor | 12- Nastaviteľné stojany |
| 4- Priestor pre maslo a syr | 13- Skladovacie priehradky pre mrazené potraviny |
| 5- Sklenené police | 14- Police v dverách mraziacej časti |
| 6- Police v dverách chladiacej časti | 15- Icematic (Výrobník ľadu) |
| 7- Príslušenstvo Minibar | 16- Box pre skladovanie ľadu |
| 8- Nádrž na vodu | 17- Ozdobné veko pre výrobnik ľadu |
| 9- Pachový filter | *Voliteľné |



*Voliteľné: Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

3 Inštalácia

3.1. Správne miesto pre inštaláciu

Pre inštaláciu výrobku sa obráťte na autorizovaný servis. Pre prípravu výrobku pre inštaláciu vyhládajte informácie v užívateľskej príručke a uistite sa, že sú k dispozícii požadované elektrické a vodovodné nástroje. Ak nie, pre usporiadanie týchto nástrojov podľa potreby sa obráťte na elektrikára a vodoinštalatéra.



UPOZORNENIE: Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu spôsobenú prácou vykonanou neoprávnenými osobami.



UPOZORNENIE: V priebehu inštalácie musí byť napájací kábel tohto výrobku odpojený. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok smrť alebo vážne zranenie!



UPOZORNENIE: Ak je rozpätie dverí príliš úzke pre prenesenie výrobku, odmontujte dvere a otočte produkt na bok, ak to nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.

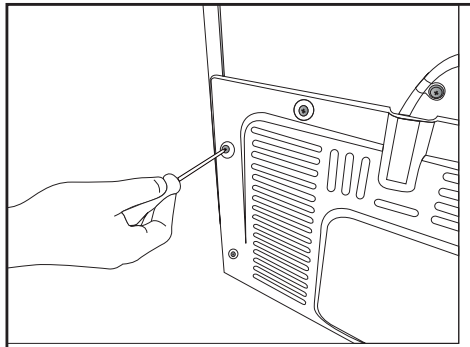
- Pre zabránenie vibráciám umiestnite výrobok na rovný povrch.
- Umiestnite výrobok aspoň 30 cm od radiátorov, pecí a podobných tepelných zdrojov a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo ho neponechávajte vo vlhkom prostredí.
- Výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu. Pokiaľ bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite nechať najmenej 5 cm odstup medzi produktom, stropom a stenami.

Neinštalujte výrobok v prostredí s teplotami pod -5°C .

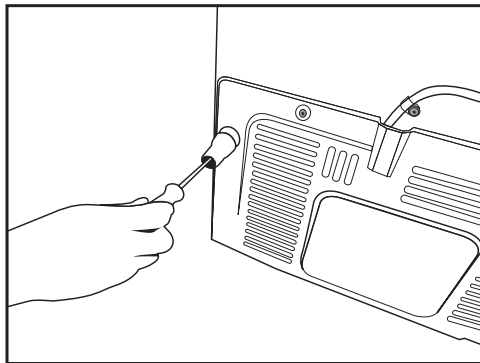
3.2. Pripojenie plastových klinov

Použite plastové kliny dodané s produktom pre zabezpečenie dostatočného priestoru pre cirkuláciu vzduchu medzi výrobkom a stenou.

1. Ak chcete pripojiť kliny, odstráňte skrutky na výrobku a použite skrutky dodané s klinmi.

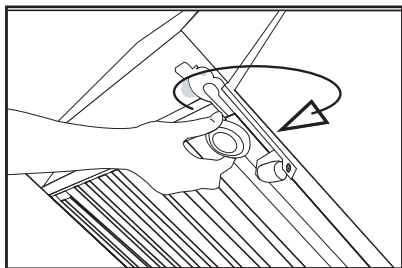
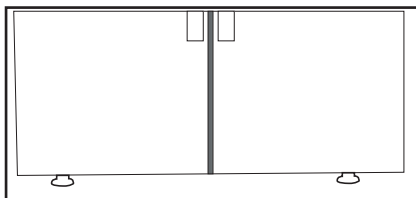


2. Pripevnite 2 plastové kliny na kryt vetrania ako sú zobrazené na obrázku.



3.3. Nastavenie stojanov

Ak výrobok nie je v rovnovážnej polohe, nastavte predné nastaviteľné stojany ich otáčaním smerom doprava alebo doľava.



3.4. Pripojenie napájania



UPOZORNENIE: Pre napájanie nepoužívajte rozšírené alebo združené zásuvky.



UPOZORNENIE: Poškodený napájací kábel musí byť vymenený autorizovaným servisom.



Pri umiestnení dvoch chladničiek v príľahlej pozícii, medzi dvoma jednotkami nechajte vzdialenosť najmenej 4 cm.

- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku použitia bez uzemnenia a pripojenia napájania v nesúlade s vnútroštátnymi predpismi.
- Zásuvka napájacieho kábla musí byť ľahko prístupná aj po inštalácii.
- Pripojte chladničku k uzemnenej zásuvke s Elektrickým napätím 220-240V/50Hz. Zástrčka musí obsahovať poistku 10-16A.
- Medzi zásuvkou a chladničkou nepoužívajte rozdvojku alebo predlžovací kábel.

3.5. Pripojenie vody

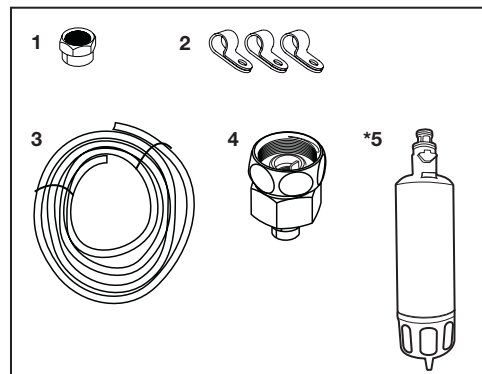
(Voliteľné)



UPOZORNENIE: Počas pripájania odpojte produkt a vodné čerpadlo (ak je k dispozícii).

Pripojenia vodovodného potrubia, filtra a zásobníka vody výrobku musia byť poskytnuté autorizovaným servisom. Tento produkt môže byť pripojený k zásobníku vody alebo priamo na vodovodnú sieť, v závislosti od modelu. Pre pripojenie musí byť hadica najprv pripojená k výrobku.

Skontrolujte či sú nasledujúce diely dodávané pre model vášho výrobku:

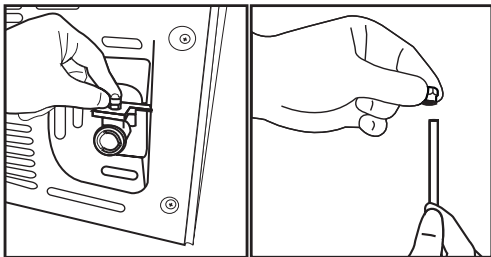


1. Prípojka (1 ks): Používa sa na pripojenie hadice k zadnej časti výrobku.
2. Hadicová spona (3 kusy): Používa sa na upevnenie hadice na stenu.
3. Vodné hadice (1 ks, dĺžka 5 metrov, priemer 1/4 col): Používa sa na pripojenie vody.
4. Adaptér pre batériu (1 ks): Zahŕňa pórovitý filter, ktorý sa používa na pripojenie k sieti studenej vody.
5. Vodný filter (1 ks *Voliteľne): Slúži na pripojenie vodovodnej siete do výrobku. Vodný filter sa nevyžaduje, ak je k dispozícii pripojenie ku zásobníku vody.

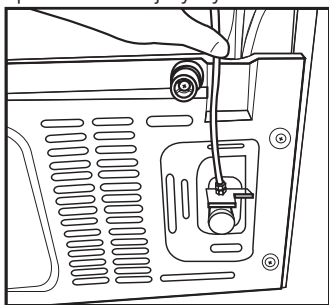
3.6. Pripojenie vodovodnej hadice k výrobku

Pre pripojenie hadice k výrobku postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

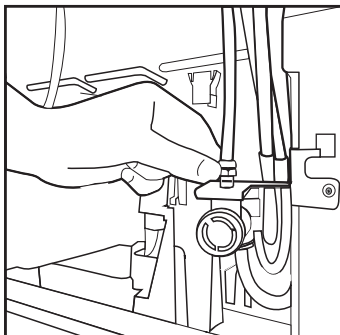
1. Odstráňte prípojku na tryske adaptéra hadice na zadnej strane výrobku a pretiahnite hadicu cez prípojku.



2. Hadicu pevne zatlačte dole a pripojte ju k adaptéru hadicovej trysky.



3. Prípojku utiahnite ručne pre pripevnenie na adaptéru hadicovej trysky. Prípojku môžete tiež utiahnuť pomocou hasáka alebo kliešťov.

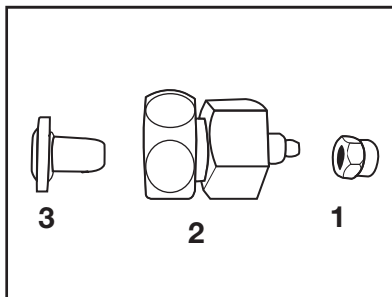


4. Pripojte druhý koniec hadice k vodovodnej sieti (pozri kapitolu 3.7), alebo pri použití zásobníku vody, na vodné čerpadlo (pozri kapitolu 3.8).

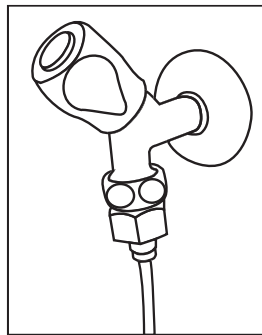
3.7. Pripojenie k vodovodnej sieti (Voliteľné)

Ak chcete používať produkt jeho pripojením na sieť studenej vody, vo vašej domácnosti musí byť na vodovodnej sieti studenej vody inštalovaná štandardná 1/2" prípojka. Ak nie je k dispozícii prípojka, alebo ak si nie ste istí, poraďte sa s kvalifikovaným inštalátorom.

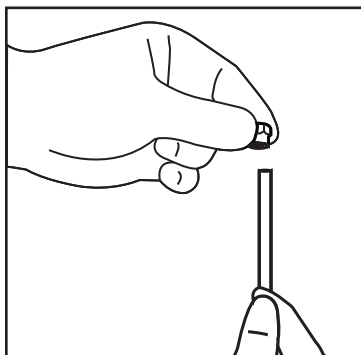
1. Odpojte prípojku (1) z adaptéra na kohútik (2).



2. Pripojte adaptér na kohútik na vodovodný ventil.

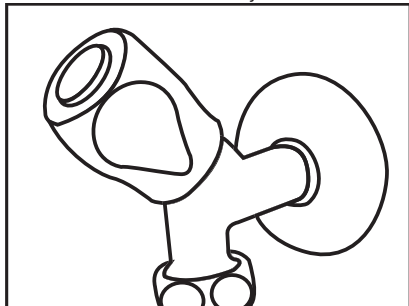


3. Pripojte prípojku na vodovodnú hadicu.

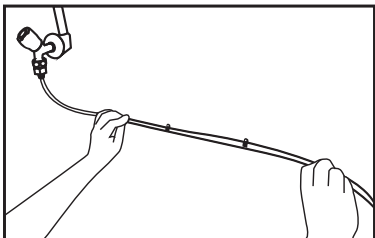


Inštalácia

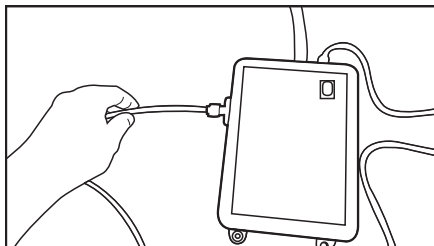
4. Pripojte prípojku na adaptér na kohútik a dotiahnite ho ručne/nástrojom.



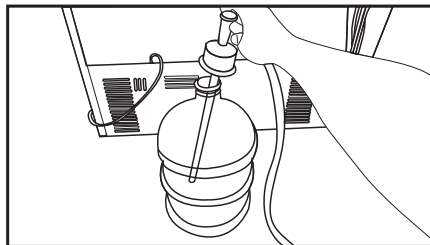
5. Aby nedošlo k poškodeniu, posunutiu alebo náhodnému odpojeniu hadice, použite klipy poskytované pre riadne pripevnenie hadice.



2. Pripojte druhý koniec vodovodnej hadice k vodnému čerpadlu stlačením hadice do prívodu hadice na čerpadle.



3. Umiestnite a upevnite hadicu čerpadla do zásobníka vody.



4. Po vytvorení spojenia pripojte a spustíte vodné čerpadlo.



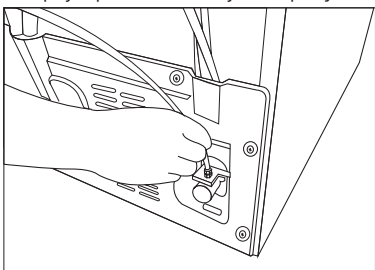
UPOZORNENIE: Po zapnutí vodovodného kohútika, sa uistite, či ani na jednom konci hadice voda neuniká. V prípade úniku, vypnite ventil a dotiahnite všetky spoje pomocou hasáka alebo klieští.

3.8. Pre produkty používajúce zásobník vody

(Voliteľné)

Ak pre pripojenie vody k výrobku chcete použiť zásobník vody, musí byť použité vodné čerpadlo odporúčané autorizovaným servisom.

1. Pripojte jeden koniec vodovodnej hadice dodanej s čerpadlom k výrobku (pozri 3.6) a postupujte podľa nasledujúcich pokynov.



Prosím, po spustení čerpadla počkajte 2-3 minúty pre dosiahnutie požadovanej účinnosti.



Pre pripojenie vody si pozrite tiež užívateľský manuál čerpadla.



Pri použití zásobníka vody, nie je nutný vodný filter.

3.9 Vodný filter

(Voliteľné)

Tento produkt môže byť v závislosti od modelu vybavený interným alebo externým filtrom.

Pre pripojenie vodného filtra postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

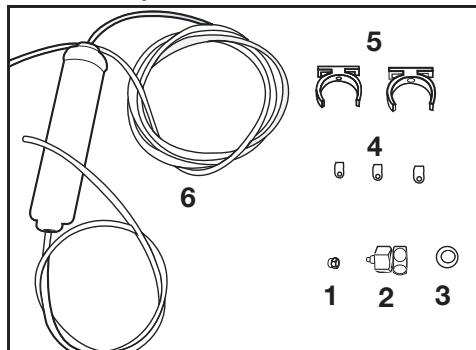
Inštalácia

3.9.1. Upevnenie externého filtra na stenu (voliteľné)



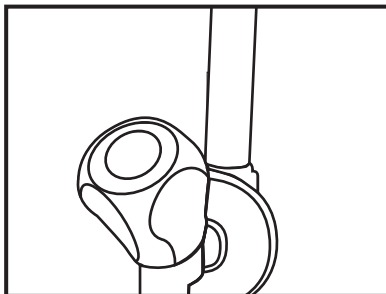
UPOZORNENIE: Nepripájajte filter na výrobok.

Skontrolujte či sú nasledujúce diely dodávané pre model vášho výrobku:

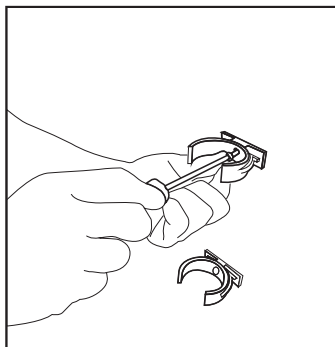


1. Prípojka (1 ks): Používa sa na pripojenie hadice k zadnej časti výrobku.
 2. Adaptér pre batériu (1 ks): Používa sa pre pripojenie na studenú vodu.
 3. Porézny filter (1 ks)
 4. Hadicová spona (3 kusy): Používa sa na upevnenie hadice na stenu.
 5. Zariadenie na pripojenie filtra (2 kusy): Používa sa na upevnenie filtra na stenu.
 6. Vodný filter (1 ks): Používa sa na pripojenie výrobku k vodovodnej sieti. Vodný filter nie je nutný pri pripojení na zásobník vody.
1. Pripojte adaptér na kohútik na vodovodný ventil.
 2. Určite umiestnenie na pripevnenie vonkajšieho filtra. Pripevnite spojovacie zariadenie filtra (5) na stenu.

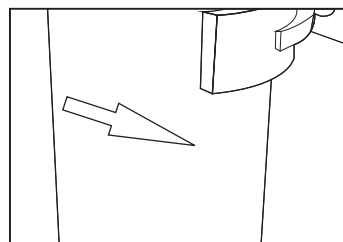
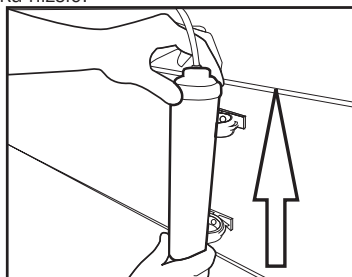
3. Pripojte filter vo vzpriamenej polohe na spojovacie zariadenie filtra, ako je uvedené na etike. (6)



4. Pripevnite hadicu vystupujúcu z hornej časti filtra k adaptéru vodovodnej prípojky výrobku (pozri 3.6.).



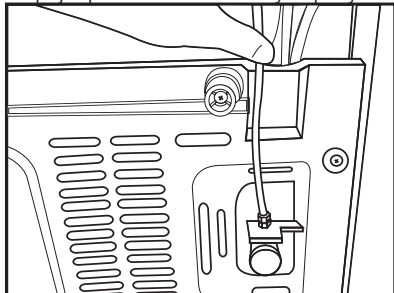
Pripojenie by malo vyzeráť ako je uvedené na obrázku nižšie.



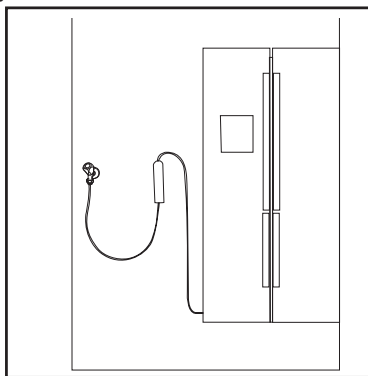
Inštalácia

3.9.2. Vnútrotný filter

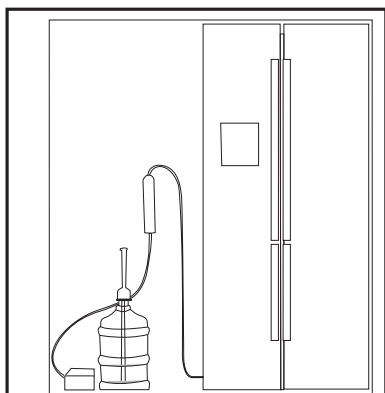
Vnútrotný filter dodávaný s výrobkom nie je nainštalovaný pri dodaní, prosím, pri inštalácii filtra postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.



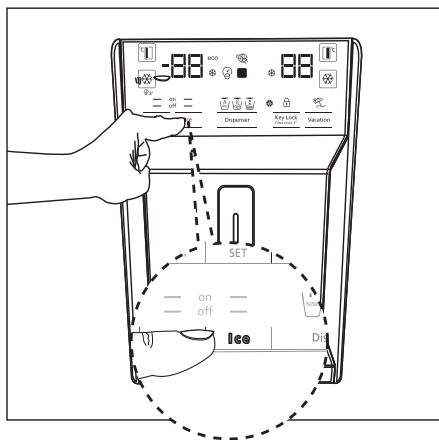
Pripojenie vodovodu:



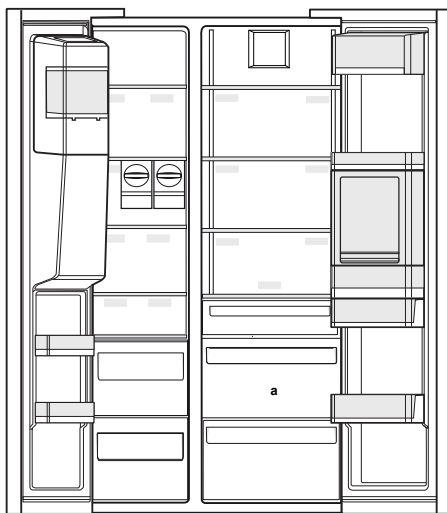
Pripojenie zásobníka vody:



1. Pri inštalácii filtra musí byť aktívny indikátor "Ice Off". ZAPNITE/VYPNITE indikátor pomocou tlačidla "Ice" na obrazovke.



2. Pre prístup k vodnému filteru odstráňte zásobník na zeleninu (a).



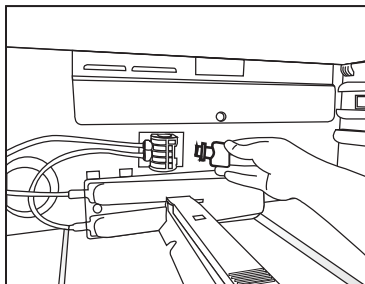
Po pripojení filtra prvých desať pohárov vody nepoužite.

Inštalácia

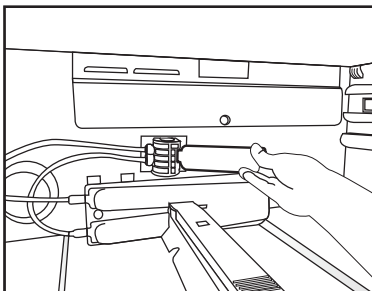
3. Ťahom vyťahnite kryt vodného filtra.



Po odstránení krytu niekoľko kvapiek vody môže vytekať, to je normálne.



4. Umiestnite kryt vodného filtra do mechanizmu a zatlačte ho, kým sa nedosadne na svoje miesto.



5. Stlačením tlačidla "Ice" na obrazovke zrušíte režim "Ice Off".



Vodný filter vyčistí niektoré cudzorodé častice vo vode. Ale nevyčistí mikroorganizmy vo vode.



Pre aktiváciu obdobia výmeny filtra pozri kapitolu 5.2.

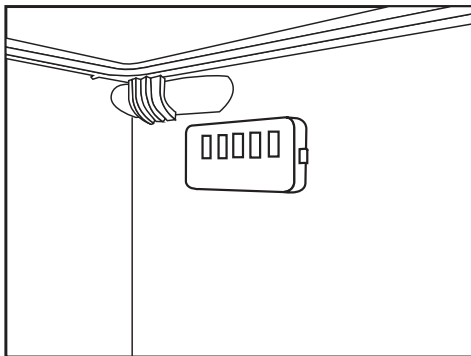
4 Príprava

4.1. Čo urobiť pre úsporu energie



Pripojenie výrobku k elektronickým systémom pre úsporu energie je škodlivé, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

- Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Nevkladajte do chladničky horúce potraviny alebo nápoje.
- Nepreplňujte chladničku; blokovanie vnútorného toku vzduchu zníži chladiacu kapacitu.
- Hodnota spotreby energie špecifickej pre chladničky sa meria s odstránenou hornou poličkou mraziacej časti, ostatné police a najnižšie zásuvky zostanú na svojom mieste a pri maximálnom zaťažení. Horná sklenená polica môže byť použitá, v závislosti na tvare a veľkosti potravín, ktoré majú byť zmrazené.
- V závislosti na funkciách tohto výrobku; rozmrazovanie zmrazených potravín v chladnejšom priestore zaistí úsporu energie a zachovanie kvality potravín.
- Uistite sa, že potraviny nie sú v kontakte so snímačom teploty priestoru chladničky popísaného nižšie.



4.2. Prvé uvedenie do prevádzky

Pred použitím chladničky sa uistite, že boli vykonané všetky nevyhnutné prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v kapitolách "Bezpečnostné pokyny a životné prostredie" a "Inštalácia".

- Nechajte výrobok bežať bez jedla v jeho vnútri po dobu 6 hodín a neotvárajte dvere, ak to nie je nevyhnutné.



Keď sa kompresor zapne, budete počuť zvuk. Je normálne počuť zvuk, aj keď kompresor nie je aktívny, v dôsledku stlačenej kvapaliny a plynov v chladiacom systéme.



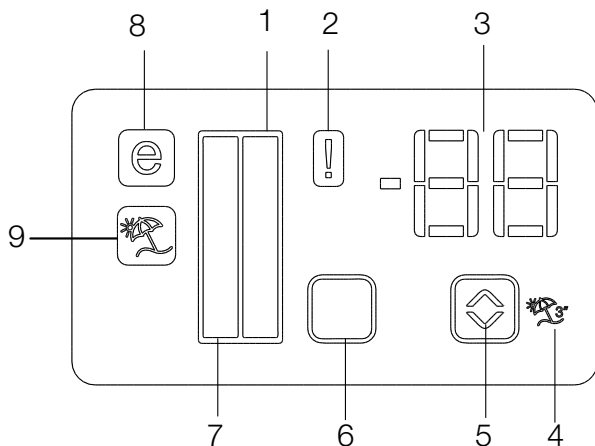
Je normálne, že sa predné hrany chladničky zohrejú. Tieto oblasti sú navrhnuté tak, aby sa zahrial, s cieľom zabránenia kondenzácie.

5 Používanie výrobku

5.1. Indikačný panel

Indikačné panely sa môžu líšiť v závislosti od modelu vášho výrobku.

Pri používaní chladničky vám budú pomáhať zvukové a vizuálne funkcie indikačného panela.



1. Indikátor Chladiaceho priestoru
2. Indikátor Poruchového stavu
3. Indikátor teploty
4. Tlačidlo funkcie Dovolenka
5. Tlačidlo pre Nastavenie teploty
6. Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru
7. Indikátor Chladiaceho priestoru
8. Indikátor Ekonomického režimu
9. Indikátor funkcie Dovolenka

***voliteľné**



***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vaším výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

1. Indikátor Chladiaceho priestoru

Svetlo Chladiaceho priestoru sa zapne pri nastavovaní chladnejšej teploty v priestore.

2. Indikátor Poruchového stavu


Tento snímač sa aktivuje v prípade, ak chladnička nechladí dostatočne, alebo v prípade poruchy snímača. Keď je aktívny táto kontrolka, indikátor teploty v mraziacom priestore zobrazí "E" a Indikátor teploty Chladiaceho priestoru zobrazí čísla "1, 2, 3 ..." atď. Čísla na ukazovateli slúžia na informovanie servisného personálu o poruche.

3. Indikátor teploty

Označuje teplotu mraziacej a chladiacej časti.

4. Tlačidlo funkcie Dovoľenka

Ak chcete aktivovať túto funkciu, stlačte a podržte tlačidlo Dovoľenka po dobu 3 sekúnd. Ak je funkcia Dovoľenka aktívna, na Indikátore teploty Chladiaceho priestoru sa zobrazí nápis "-" a v chladiacom priestore nebude aktívny žiadny proces chladenia. Táto funkcia nie je vhodná na udržiavanie potravín v chladiacom priestore. Ostatné oddiely budú ochladzované s príslušnou teplotou nastavenou pre každý priestor.

Zatlačte tlačidlo Dovoľenka () znova pre zrušenie tejto funkcie.

5. Tlačidlo pre Nastavenie teploty

Teplota príslušnej priehradky sa pohybuje v rozmedzí -24°C. -18°C a 8°C. ... 1°C.

6. Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru

Použite Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru pre prepínanie medzi časťami chladničky a mrazničky.

7. Indikátor Chladiaceho priestoru

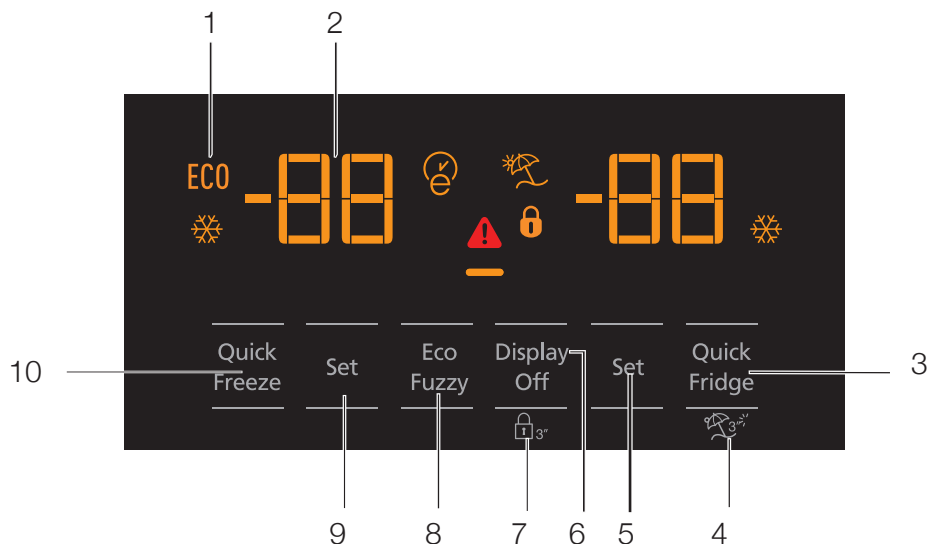
Svetlo Mraziaceho priestoru sa zapne pri nastavovaní chladnejšej teploty v priestore.

8. Indikátor Ekonomického režimu

Označuje ak chladnička beží v režime úspory energie. Tento ukazovateľ bude aktívny, keď je teplota v mrazničke nastavená na -18°C.

9. Indikátor funkcie Dovoľenka

Označuje ak je funkcia Dovoľenka je aktívna.



- 1- Ekonomické použitie
- 2- Upozornenie na Vysokú teplotu/Poruchu
- 3- Rýchle chladenie
- 4- Funkcia Dovolenka
- 5- Nastavenie teploty Chladiaceho priestoru
- 6- Úspora energie (vypnutý displej)
- 7- Zámok klávesnice
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Nastavenie teploty Chladiaceho priestoru
- 10- Rýchle zmrazovanie




***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vaším výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

Používanie výrobu


1. Ekonomické použitie

Táto značka sa rozsvieti, keď je mraziaca časť nastavená na -18°C , na najúspornejší nastavenie. (ECO) Indikátor ekonomického použitia sa vypne, keď je zvolená funkcia rýchleho chladenia alebo rýchleho zmrazovania.



2. Upozornenie na Vysokú teplotu/Poruchu

Tento indikátor () sa rozsvieti v prípade teplotných porúch alebo upozornení na poruchy. Ak sa tento indikátor rozsvieti, pozrite sa, prosím na kapitolu "Odporúčané riešenia problémov" v tejto príručke.


3. Rýchle chladenie (Rapid Cool)

Keď je funkcia rýchleho chladenia zapnutá, rozsvieti sa Indikátor Rýchleho chladenia () a Indikátor teploty Chladiaceho priestoru zobrazí hodnotu 1. Ak znovu stlačíte tlačidlo Rýchle chladenie, túto funkciu zrušíte. Indikátor Rýchleho chladenia sa vypne a vráti sa k normálnemu nastaveniu. Funkcia rýchleho chladenia sa automaticky zruší po 1 hodine, ak nie je zrušená užívateľom. Pre ochladenie veľkého množstva čerstvých potravín, stlačte tlačidlo rýchleho chladenia pred vložením potravín do chladiaceho priestoru.




4. Funkcia Dovolenka

Pre aktiváciu funkcie Dovolenka stlačte tlačidlo číslo (4) po dobu () 3 sekundy; tým sa aktivuje indikátor režimu dovolenka (). Ak je funkcia Dovolenka aktívna, na Indikátore teploty Chladiaceho priestoru sa zobrazí nápis "- " a v chladiacom priestore nebude aktívny žiadny proces chladenia. Táto funkcia nie je vhodná na udržiavanie potravín v chladnejšom priestore. Ostatné oddiely budú ochladzované s príslušnou teplotou nastavenou pre každý priestor. Stlačte tlačidlo funkcie Dovolenka znovu pre zrušenie tejto funkcie.




5. Nastavenie teploty Chladiaceho priestoru

Po stlačení tlačidla číslo (5), teplotu chladiaceho priestoru môže byť nastavená na 8,7,6,5,4,3,2, resp. 1. ()


6. Úspora energie (vypnutý displej)

Po stlačení tohto tlačidla () sa rozsvieti znak úspory energie () a aktivuje sa funkcia Úspory energie. Aktivácia funkcie úspory energie vypne všetky ostatné zobrazenia na displeji. Ak je funkcia úspory energie aktívna, stlačenie ľubovoľného tlačidla alebo otvorenie dvierok deaktivuje funkciu úspory energie a signály na displeji sa vrátia do normálu. Opätovným stlačením tohto tlačidla () vypnete označenie úspory energie a deaktivujete tým funkciu úspory energie.

7. Zámok klávesnice

Stlačte tlačidlo Zámku klávesnice () súvisle po dobu 3 sekúnd. Rozsvieti sa znak Zámku klávesnice () a aktivuje sa zámok klávesnice; keď je aktivovaný zámok klávesnice, tlačidlá budú neaktívne. Opätovne stlačte tlačidlo Zámku klávesnice súvisle po dobu 3 sekúnd. Znak Zámku klávesnice sa vypne a vypne sa tiež režim zámku klávesnice. Stlačte tlačidlo Zámok klávesnice () , pre zabránenie zmeny nastavenia teploty chladičičky.

8. Eco-fuzzy

Pre aktivovanie funkcie Eco-fuzzy stlačte a podržte tlačidlo Eco-fuzzy po dobu 1 sekundy. Keď je táto funkcia aktívna, mrazička sa po dobu najmenej 6 hodín prepne do ekonomického režimu a rozsvieti sa indikátor ekonomického využitia. Pre aktivovanie funkcie () Eco-fuzzy stlačte a podržte tlačidlo Eco-fuzzy po dobu 3 sekúnd.

Indikátor sa rozsvieti po 6 hodinách, keď je funkcia eco-fuzzy aktívna.

9. Nastavenie teploty Chladiaceho priestoru

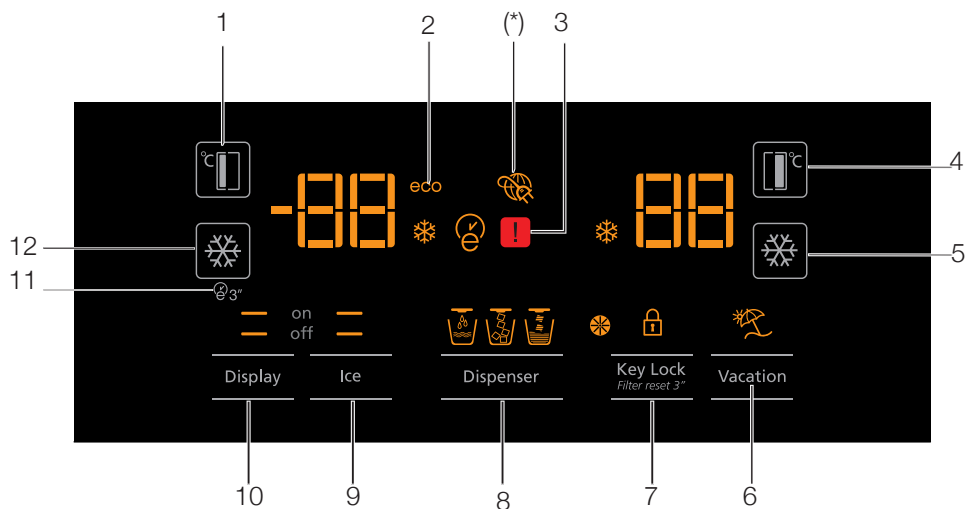
Teplota mraziaceho priestoru je nastaviteľná. Stlačenie tlačidla číslo (9) umožní nastavenie teploty mrazičičky na -18, -19, -20, -21, -22, -23 a -24.

10. Rýchle zmrazovanie

Pre rýchle zmrazenie stlačte tlačidlo číslo (10), čím aktivujete indikátor rýchleho zmrazovania (❄️).

Keď je funkcia rýchleho zmrazovania zapnutá, rozsvieti sa Indikátor Rýchleho zmrazovania (❄️) a Indikátor teploty Mraziaceho priestoru zobrazí hodnotu -27. Ak znovu stlačíte tlačidlo Rýchle zmrazovanie, túto funkciu zrušíte.

Indikátor Rýchleho zmrazovania sa vypne a vráti sa k normálnemu nastaveniu. Funkcia rýchleho zmrazovania sa automaticky zruší po 24 hodinách, ak nie je zrušená užívateľom. Pre zmrazenie veľkého množstva čerstvých potravín, stlačte tlačidlo rýchleho zmrazovania pred vložením potravín do mraziaceho priestoru.



1. Nastavenie teploty Mraziaceho priestoru
2. Ekonomická prevádzka
3. Chybový stav
4. Nastavenie teploty Chladiaceho priestoru
5. Rýchle chladenie
6. Funkcia Dovolenka
7. Zrušenie Zámku klávesnice/Upozornenia na výmenu filtra
8. Voľba Vody, Roztriešteného ľadu, a Ľadových kociek
9. Zapnutie/Vypnutie výroby ľadu
10. Zapnutie/Vypnutie displeja
11. Autoeco
12. Rýchle zmrazovanie



***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vaším výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

Používanie výrobku

1. Nastavenie teploty Mraziaceho priestoru

Stlačenie tlačidla (🔧) číslo (1) umožní nastavenie teploty mrazičky na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 a -18...

2. Ekonomická prevádzka

Označuje ak chladnička beží v režime úspory energie. Tento ukazovateľ bude aktívny, keď je teplota mrazičky nastavená na -18 alebo je energeticky úsporné chladenie zapnuté prostredníctvom funkcie eco-extra. (ECO)

3. Chybový stav

Tento snímač sa aktivuje v prípade, ak chladnička nechladí dostatočne, alebo v prípade poruchy snímača. (⚠)

Keď je aktívny táto kontrolka, indikátor teploty v mraziacom priestore zobrazí "E" a Indikátor teploty Chladiaceho priestoru zobrazí čísla "1, 2, 3 ..." atď. Čísla na ukazovateli slúžia na informovanie servisného personálu o poruche.

4. Nastavenie teploty Chladiaceho priestoru

Po stlačení tlačidla (🔧) číslo (4), teplotu chladiaceho priestoru môže byť nastavená na 8,7,6,5,4,3,2, resp. 1.

5. Rýchle chladenie

Pre rýchle chladenie stlačte tlačidlo číslo (5), čím aktivujete indikátor rýchleho chladenia (❄️).

Stlačte toto tlačidlo znovu pre vypnutie tejto funkcie.

Túto funkciu použite pri vkladaní čerstvých potravín do chladiaceho priestoru alebo pri rýchlom ochladzovaní potravinových položiek. Pri aktivácii tejto funkcie, bude chladnička zapnutá po dobu 1 hodiny.

6. Funkcia Dovolenka

Ak je funkcia Dovolenka (🏠) aktívna, na Indikátore teploty Chladiaceho priestoru sa zobrazí nápis "- " a v chladiacom priestore nebude aktívny žiadny proces chladenia. Táto funkcia nie je vhodná na udržiavanie potravín v chladnejšom priestore. Ostatné oddiely budú ochladzované s príslušnou teplotou nastavenou pre každý priestor. Stlačte tlačidlo funkcie Dovolenka znovu pre zrušenie tejto funkcie. (🏠)

7. Zrušenie Zámku klávesnice / Zámku klávesnice / Upozornenia na výmenu filtra

Stlačte tlačidlo (🔒) Zámku klávesnice a aktivujte Zámok klávesnice. Môžete tiež použiť túto funkciu pre zabránenie zmeny nastavenia teploty v chladničke je. Filter chladničky musí byť nahradený každých 6 mesiacov. Ak budete postupovať podľa pokynov v kapitole 5.2, chladnička automaticky vypočíta zostávajúci čas a akonáhle vyprší doba filtra, rozsvieti sa indikátor Upozornenia na výmenu filtra (🌀).

Stlačte a podržte tlačidlo (🌀 3") po dobu 3 sekúnd pre vypnutie indikátora Upozornenia na výmenu filtra.

8. Voľba Vody, Roztriešteného ľadu, a Ľadových kociek

Prejdite na výber vody (🚰), ľadových kociek (🧊) a roztriešteného ľadu (🧊) pomocou tlačidla číslo 8. Aktívny indikátor zostane svietiť.

9. Zapnutie/Vypnutie výroby ľadu

Stlačte tlačidlo (🧊) číslo (9) pre zrušenie (off —) alebo aktiváciu (on —) výroby ľadu.

10. Zapnutie/Vypnutie displeja

Stlačte tlačidlo číslo (10) pre zrušenie (— off) alebo aktiváciu (— on) vypnutia/zapnutia displeja.

Používanie výrobku

11. Autoeco

Stlačte tlačidlo Auto eco (E3), číslo (11), po dobu 3 sekúnd pre aktiváciu tejto funkcie. Ak dvere zostanú zatvorené dlhšiu dobu keď je táto funkcia aktivovaná, chladiaca časť sa prepne do ekonomického režimu. Stlačte toto tlačidlo znovu pre vypnutie tejto funkcie.

Indikátor sa rozsvieti po 6 hodinách, keď je funkcia Autoeco aktívna. (E)

12. Rýchle zmrazovanie

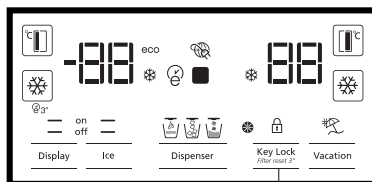
Stlačte tlačidlo (E) číslo (12) pre rýchle zmrazovanie. Stlačte toto tlačidlo znovu pre vypnutie tejto funkcie.

5.2. Aktivácia upozornenia pre nahradenie vodného filtra

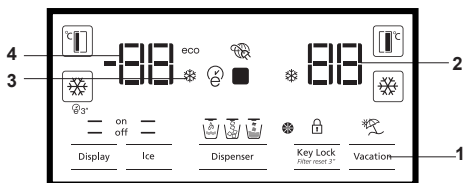
(Pre chladničky pripojené k vodovodu a zahrňajúce filter)

Aktivácia upozornenia pre nahradenie vodného filtra sa nastavuje spôsobom, ako je popísané nižšie.

1. Stlačte tlačidlo A (Zámok klávesnice) keď je chladnička v prevádzke.



2. Potom stlačte nasledujúce tlačidlá v tomto poradí



1. Tlačidlo Dovolenka
2. Tlačidlo pre Nastavenie teploty chladenia
3. Tlačidlo pre Nastavenie Rýchleho chladenia
4. Tlačidlo pre Nastavenie teploty mrazenia

Ak tlačidlá nie sú stlačené v danom poradí, bude kontrolka tlačidla I sa vypne, zaznie krátky akustický signál a rozsvieti sa Indikátor upozornenia pre nahradenie vodného filtra.

Funkcia automatického výpočtu životnosť filtra je štandardne neaktívna. Táto funkcia musí byť aktivovaná pre produkty obsahujúce filter. Vaša chladnička bude automaticky indikovať potrebu náhrady filtra v obdobiach po 6 mesiacoch. Opakovanie tohto procesu, keď je automatický výpočet životnosti filtra aktívny zruší túto funkciu.

5.3. Používanie dávkovača vody (pri niektorých modeloch)



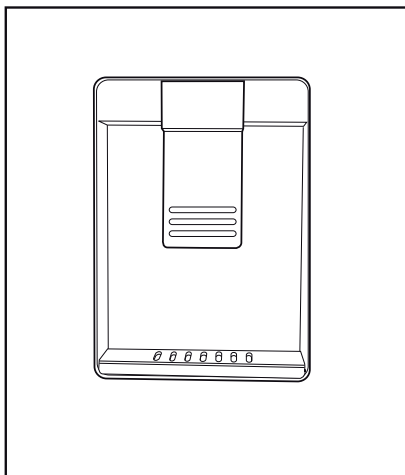
Prvých niekoľko pohárov vody odobranej z dávkovača vody bude obvykle teplých.



Ak sa dávkovač vody nepoužíva dlhšiu dobu, aby ste získali čistú vodu, prvé poháre vody vylejte.

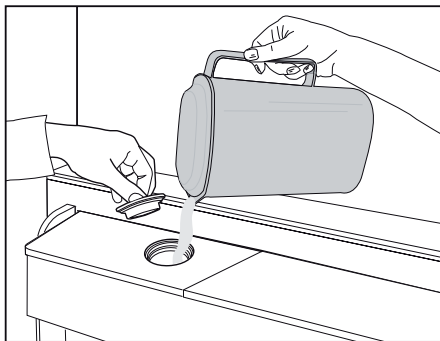
Po prvej prevádzke budete musieť pre získanie studenej vody počkať približne 12 hodín.

Pomocou displeja vyberte možnosť vody, potom vytiahnite páčku pre získanie vody. Krátko po stlačení páčky vyberte pohár.



5.4. Plnenie nádrže dávkovača vody

Otvorte veko nádrže na vodu, tak ako je znázornené na obrázku. naplňte ju čistou pitnou vodou. Zatvorte veko.



Používanie výrobku

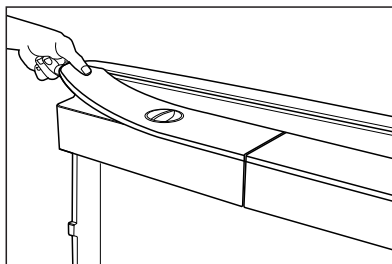
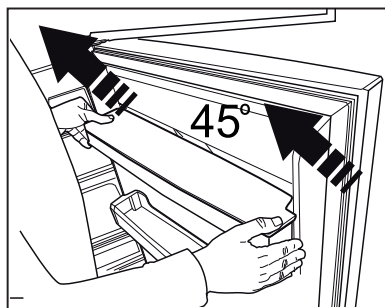
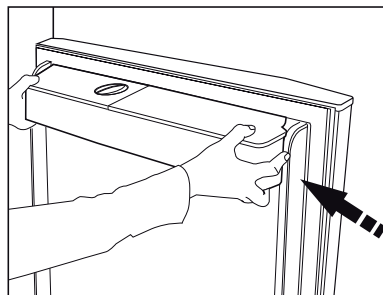
5.5. Čistenie nádrže na vodu

Vyberte nádrž na vodu vo vnútri police dverí.

Odpojte ju držaním za obe strany dvernej police.

Držte obe strany vodnej nádrže a odstráňte ju v 45° uhle.

Vyberte a vyčistite veko nádrže na vodu.



Nenapĺňajte nádrž na vodu ovocnou šťavou, šumivými nápojmi, alkoholickými nápojmi alebo inými kvapalinami nekompatibilný pre použitie s dávkovačom vody. Používanie týchto kvapalín môže spôsobiť poruchu a poškodenie dávkovača vody. Použitie dávkovača vody týmto spôsobom nie je v súlade so zárukou. Chemické látky a aditíva v týchto nápojoch/kvapalinách môžu spôsobiť materiálne škody na vodnej nádrži.

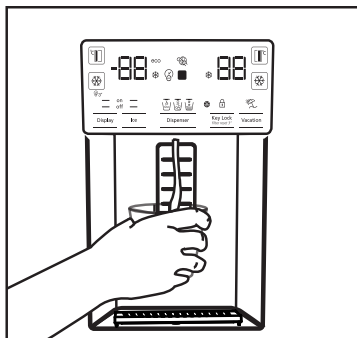


Vodná nádrž a komponenty dávkovača vody nie je možné čistiť v umývačke riadu.

5.6. Čerpanie ľadu/vody

(Voliteľné)

Pre čerpanie vody (☰) / ľadových kociek (☰) / roztriešteného ľadu (☰) použite displej a vyberte príslušnú voľbu. Čerpajte vodu / ľad stlačením páčky dávkovača vody smerom dopredu. Pri prepínaní medzi ľadovými kockami (☰) / roztriešteným ľadom (☰) môže byť predchádzajúci typ ľadu prepustený ešte niekoľkokrát.



- Pred začatím prvého čerpania ľadu z ľadového/vodného dávkovača Musíte počkať približne 12 hodín. Z dávkovača nemusí vychádzať ľad, ak v zásobníku ľadu nie je dostatok ľadu..
- Nepoužite prvých 30 kusov ľadových kociek (3-4 litre) vyrobených po prvej prevádzke.
- V prípade výpadku elektrickej energie alebo dočasnej poruchy, ľad sa môže čiastočne roztaviť a znovu zmraziť. To spôsobí, že sa kusy ľadu vzájomne spoja. V prípade dlhšieho výpadku alebo poruchy, sa ľad môže roztaviť a uniknúť. Ak sa stretnete s týmto problémom, odstráňte ľad z ľadového zásobníka a vyčistite zásobník.



UPOZORNENIE: Vodný systém výrobku môže byť zapojený len do vodovodu so studenou vodou. Nepripájajte k vedeniu teplej vody.

- Výrobok pri prvom uvedení do prevádzky nemusí vypúšťať vodu. To je spôsobené vzduchom v systéme. Vzduch musí byť zo systému vypustený. Pre vykonanie stlačte

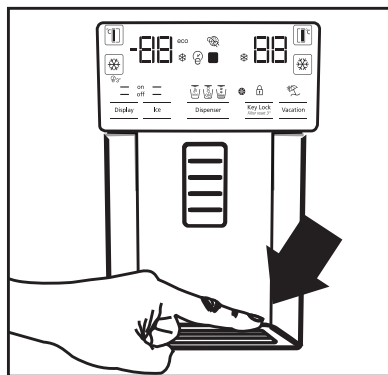
páčku dávkovača vody po dobu 1-2 minút, kým dávkovača vody vypustí vodu. Počiatočný prietok vody môže byť nepravidelný. Po vypustení vzduchu zo systému voda potečie obvyklým spôsobom.

- Pri prvom použití filtra môže byť voda mútna, prvých desať pohárov vody vylejte.
- Po prvej inštalácii budete musieť pre získanie studenej vody počkať približne 12 hodín.
- Systém vody výrobku je určený len pre čistú vodu. Nepoužívajte žiadne iné nápoje.
- Odporúča sa odpojiť prívod vody v prípade, že výrobok nebudete dlhšiu dobu používať, počas dovolenky a pod.
- Ak sa dávkovač vody nepoužíva dlhšiu dobu, prvé 1-2 poháre vypustenej vody môžu byť teplé.

5.7. Odkvapávací zásobník

(voliteľný)

Voda odvapkovájúca z dávkovača vody sa hromadí v miske na odkvapkávanie, nie je k dispozícii odvedenie vody. Vytiahnite zásobník na odkvapkávanie, alebo zatlačte na jej hrany a vyberte zásobník. Následne môžete vodu vnútri misky na odkvapkávanie vyliať.



5.8. Oddelenia Nulového stupňa

(Voliteľné)

Použite tento priestor pre udržanie lahôdok alebo mäsových výrobkov na okamžitú spotrebu pri nižších teplotách. Do tohto priestora nekladte ovocia a zeleninu. Môžete rozšíriť vnútorný objem výrobku tým, že odstránite niektoré oddelenie s nulovým stupňom. Ak chcete odstrániť oddelenie, jednoducho ho potiahnite von, zdvihnite a vytiahnite.

5.9. Zásobník na zeleninu

Zásobník na zeleninu chladničky je navrhnutý tak, aby zelenina zostala čerstvá pri zachovaní svojej vlhkosti. Za týmto účelom je celková cirkulácia chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzívnejšia. Skladujte ovocie a zeleninu v tomto priestore. Udržujte zelené, listnaté zeleniny a ovocie oddelene, aby sa predĺžila ich životnosť.

5.10. Modré svetlo

(Voliteľné)

Zásobník na zeleninu výrobku produkuje modré svetlo. Zelenina v zásobníku bude pokračovať vo fotosyntéze pod účinkom vlnovej dĺžky modrého svetla a zostane živá a svieža.

5.11. Ionizátor

(Voliteľné)

Ionizačný systém vo vzduchovom potrubí chladiacej časti slúži k ionizácii vzduchu. Emisia negatívnych iónov eliminuje baktérie a ďalšie molekuly spôsobujúce zápach vo vzduchu.

5.12. Minibar

(Voliteľné)

Minibar polica vo dverách chladničky môže byť prístupná bez otvorenia dverí. To vám umožní ľahký prístup k často spotrebovávaným potravinám a nápojom z chladničky. Ak chcete otvoriť kryt minibaru, zatlačte ho svojimi rukami a zatiahnite smerom k sebe.



UPOZORNENIE: Nepokladajte, nekvačte ani nekladte ťažké predmety na kryt minibaru. Mohlo by dôjsť k poškodeniu výrobku alebo by Vám mohlo spôsobiť zranenie.

Pre zatvorenie tohto priestoru jednoducho zatlačte hornú časť krytu smerom dopredu.

5.13. Pachový filter

(voliteľný)

Pachový filter v priestore vzduchového potrubia chladiča zabráni vzniku nežiaduceho zápachu.

Používanie výrobku

5.14. Icematic a box pre skladovanie ľadu

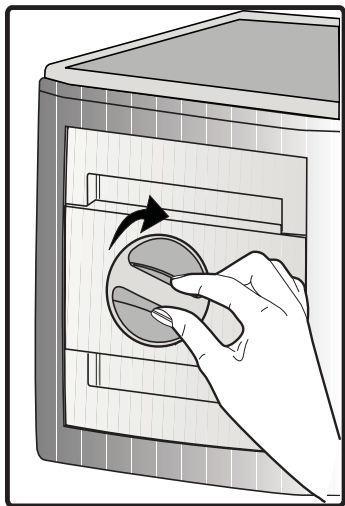
(Voliteľné)

Naplňte icematic vodou a uložte ho na svo-
je miesto. Ľad bude pripravený asi po
dvoch hodinách. Pri výbere ľadu icematic
neodstraňujte.

Otočte tlačidlá na ľadovej komore v pravom
smere o 90°, ľad vypadne do nižšie uloženého
Boxu pre skladovanie ľadu. Následne môžete
vybrať zásobník ľadu podávať ľad.



Box pre skladovanie ľadu je určený iba
na uchovávanie ľadu. Nenapĺňajte ho
vodou. Mohlo by dôjsť k jeho zlomeniu.



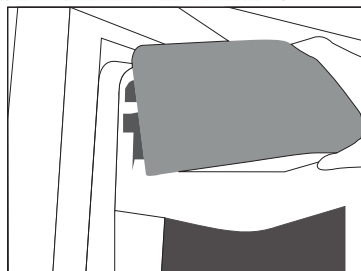
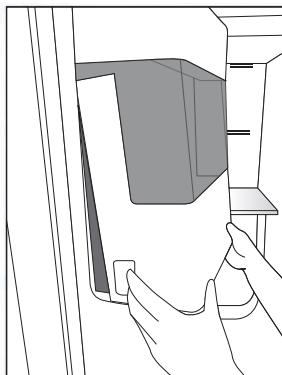
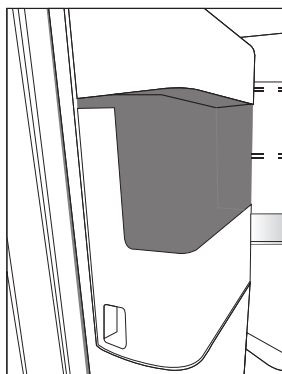
5.15. Výrobník ľadu

(voliteľné)

Výrobník ľadu sa nachádza v hornej časti krytu
mrazničky.

Uchopte držiadlá na stranách ľadovej nádrže
a pohybujte s ním smerom hore až do jeho
odstránenia.

Vyberte Ozdobné veko pre výrobník ľadu pohybom
smerom nahor.



5.16. Zmrazovanie čerstvých potravín

- Ak chcete zachovať kvalitu potravín, potraviny umiestnené v mrazničke musia byť zmrazené tak rýchlo, ako je to možné, z toho dôvodu použite funkciu rýchleho zmrazenia.
- Zmrazenie potravín v čerstvom stave predĺži dobu ich skladovania v mrazničke.
- Zabalte potraviny do vzduchotesných balení a tesne ich uzatvorte.
- Uistite sa, že potraviny sú pred vložením do mrazničky zabalené. Miesto tradičného obalového papiera použite krabice do mrazničky, staniol a papier odolný proti vlhkosti, igelitové vrecká alebo podobné obalové materiály.
- Pred zmrazením označte každé balenie potravín napísaním dátumu na ich obal. To vám umožní určiť čerstvosť každého balenia pri každom otvorení mrazničky. Udržujte skoršie položky potravín v prednej časti, aby ste zabezpečili, že budú použité ako prvé.
- Zmrazené potraviny musia byť použité ihneď po rozmrazení a nemali by byť znovu zmrazené.
- Nezmrazujte veľké množstvo potravín naraz.

5.17. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín

Chladiaci priestor musí byť nastavený na menej ako -18°C .

1. Umiestnite potraviny do mrazničky čo najrýchlejšie, aby nedošlo k ich rozmrazeniu.
2. Pred zmrazením skontrolujte položku "Dátum spotreby" na obale aby ste sa uistili, že ešte nevypršal.
3. Uistite sa, že balenie potravín nie je poškodené.

5.18. Podrobnosti o mrazničke

Podľa noriem IEC 62552, mraznička musí mať schopnosť zmraziť 4,5 kg potravín na teplotu -18°C alebo nižšie do 24 hodín na každých 100 litrov objemu mraziaceho priestoru. Potraviny môžu byť zachované po dlhšiu dobu iba pri teplote do teploty -18°C . Potraviny môžete udržiavať čerstvé po dobu niekoľkých mesiacov (v mraznička na alebo pod teplotou -18°C).

Potraviny ktoré majú byť zmrazené nesmú prísť do kontaktu s už zmrazenými potravinami vo vnútri mrazničky z dôvodu zabránenia ich čiastočnému rozmrazeniu.

Nastavenie Mraziacej časti	Nastavenie Chladiacej časti	Opis
-18°C	4°C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie.
$-20, -22$ alebo -24°C	4°C	Tieto nastavenia sa odporúčajú pre teploty nad 30°C .
Rýchle mrazenie	4°C	Použite ich pre zmrazenie potravín v krátkej dobe, bude spotrebič sa pri ukončení procesu opätovne nastaviť na predchádzajúce nastavenia.
-18°C alebo nižšie	2°C	Použite toto nastavenie, ak si myslíte, že chladiaci priestor nie je dostatočne studený vzhľadom na teplotu prostredia alebo časté otváranie dverí.

Používanie výrobku

Zeleninu uvarte a vodu odfiltrujte pre predĺženie doby zmrazeného skladovania. Po filtrácii dajte jedlo do vzduchotesných balení a umiestnite ho v mrazničke. Banány, paradajky, hlávkový šalát, zeler, varené vajcia, zemiaky a podobné potraviny nezmrazujte. Zmrazenie týchto potravín jednoducho zníži nutričné hodnoty a kvalitu týchto potravín, ako aj spôsobí ich prípadné znehodnotenie, ktoré je zdraviu škodlivé.

5.19. Umiestnenie jedla

Police v mraziacej časti	Rôzny mrazený tovar ako sú mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.
Police v chladiacej časti	Potraviny v hrnci, tanieri a krabice s viečkami, vajcia (v krabiciach s viečkom)
Police v dverách chladiacej časti	Malé a balené potraviny alebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovocie a zelenina
Časť pre čerstvé potraviny	Lahôdky (potraviny pre raňajky, mäsové výrobky, ktoré majú byť konzumované v krátkej dobe)

5.20. Upozornenie na otvorené dvere (voliteľné)

Ak dvere výrobku zostanú otvorené po dobu 1 minúty, zaznie akustické upozornenie. Akustický upozornenie stíchne, keď sú dvere zatvorené alebo po stlačení ľubovoľného tlačidla na displeji (ak je k dispozícii).

5.21. Vnútorňé osvetlenie

Vo vnútornom osvetlení sa používa LED lampa. V prípade akýchkoľvek problémov s touto lampou sa obráťte na autorizovaný servis.

Čistite produkt pravidelne, čím predĺžite jeho životnosť.



UPOZORNENIE: Pred čistením chladničku odpojte od napájania.

6.2. Ochrana plastových povrchov

Olej vytečený na plastové povrchy môže poškodiť povrch a musí byť ihneď umytý teplou vodou.

- Nikdy nepoužívajte ostré a drsné nástroje, mydlo, domáce čistiace prostriedky, čistiace prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čistenie.
- Rozpusťme lyžičku uhličitanu vo vode. Navlhčite kúsok handry vo vode a vyžmýkajte ju. Utrite prístroj s touto látkou a dôkladne osušte.
- Dávajte pozor, aby sa voda nedostala do krytu lampy a iných elektrických častí.
- Vyčistite dvere pomocou vlhkej handričky. Odstráňte všetky položky vo vnútri pre vybratie poličiek z dverí a samotnej chladničky. Zdvihnite dverné police až do ich odpojenia sa. Vyčistite a osušte police, potom ich umiestnite späť na ich miesto zasunutím zhora.
- Nepoužívajte chlórúvodu alebo čistiace prostriedky na vonkajšom povrchu a pochrómovaných častiach výrobku. Chlór môže na takých kovových povrchoch spôsobiť koróziu.

6.1. Prevencia pred zápachom

Výrobok je vyrobený bez akýchkoľvek pachových látok. Avšak, udržiavanie jedla v nesprávnych častiach a nesprávne čistenie vnútorných povrchov môže viesť k zápachu.

Aby k tomu nedošlo, očistite vnútro so sódovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Nenechávajte potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny v chladničke.

7 Riešenie problémov

Než sa obrátite na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté sťažnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu. Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená. >>> *Zapojte ju úplne do zásuvky.*
- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spálená. >>> *Skontrolujte poistky.*

Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA, KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Prostredie je príliš chladné. >>> *Neinštalujte výrobok v prostredí s teplotami pod -5°C .*
- Dvere sa otvárajú príliš často >>> *Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.*
- Prostredie je príliš vlhké. >>> *Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.*
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> *Uchovávajte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.*
- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> *Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.*
- Termostat je nastavený na príliš nízku teplotu. >>> *Nastavte termostat na vhodnú teplotu.*

Kompresor nepracuje.

- V prípade náhleho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opätovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa reštartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nereštartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrazovanie. >>> *To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrazovaním. Odmrazovania sa vykonáva pravidelne.*
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> *Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.*
- Nastavenie teploty je nesprávne. >>> *Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.*
- Nie je prúd. >>> *Produkt bude naďalej fungovať normálne po obnovení napájania.*

Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu líšiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.

Riešenie problémov

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšia výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká. >>> *Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.*
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> *Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.*
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> *Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.*
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> *Teplý vzduch pohybuje sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.*
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené. >>> *Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.*
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu. >>> *Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.*
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené. >>> *Vyčistite alebo vymeňte podložky. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.*

Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> *Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.*

Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> *Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.*

Potraviny uchovávané v chladnejších zásuviek priestorov sú zmrazené.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> *Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.*

Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň. >>> *Nastavenie teploty chladiacej časti ovplyvňuje teplotu v mrazničke. Zmeňte teplotu v chladiacej alebo mraziacej časti a počkajte, kým príslušné priehradky dosiahnú nastavenú úroveň teploty.*
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> *Neotvárajte dvere chladničky príliš často.*
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> *Úplne zatvorte dvere.*
- Produkt mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> *To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.*
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> *Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.*

Trasie sa alebo vydáva hluk.

- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> *Ak sa výrobok trasie, keď sa pomaly pohybuje, nastavte stojany na vyrovnanie výrobku. >>> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.*
- Všetky položky umiestnené na výrobku môže spôsobiť hluk. >>> *Odstráňte všetky položky umiestnené na výrobku.*

Riešenie problémov

Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.

- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu. >>> *To je normálne a nejedná sa o závalu.*

Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši námrazu a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závalu.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> *Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorte ich.*
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> *Úplne zatvorte dvere.*

Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí. >>> *Kondenzácia sa rozptýli, keď sa zníži vlhkosť.*

Interiér zapácha.

- Produkt nie je pravidelne čistený. >>> *Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.*
- Niektoré balenia a obalové materiály môže spôsobiť zápach. >>> *Používajte balenia a obalové materiály bez zápachu.*
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach. >>> *Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.*
- Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.

Dvere sa nezatvárajú.

- Balíčky s potravinami môžu blokovať dvere. >>> *Premiestnite predmety blokujúce dvere.*
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi. >>> *Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.*
- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> *Uistite sa, že podlaha je vyvážená a dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.*

Zásobník na zeleninu sa zasekol.

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka. >>> *Preusporiadajte potraviny v šuplíku.*



UPOZORNENIE: Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.

Chère cliente, cher client,

Nous aimerions que vous soyez entièrement satisfait de notre appareil, fabriqué dans des infrastructures modernes et ayant fait l'objet d'un contrôle de qualité minutieux.

À cet effet, veuillez lire en intégralité le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil, et conservez-le pour références ultérieures. Si vous offrez cet appareil à une autre personne, remettez-lui également le manuel d'utilisation.

Le manuel d'utilisation garantit l'utilisation rapide et sécurisée du réfrigérateur.

- Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le réfrigérateur.
- Respectez toujours les instructions de sécurité en vigueur.
- Tenez le manuel d'utilisation à portée pour références ultérieures.
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec l'appareil.

Veuillez noter que ce manuel d'utilisation peut se rapporter à plusieurs modèles de cet appareil. Le manuel indique clairement toutes les différences entre les modèles.

Symboles et commentaires

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :

	Informations importantes et renseignements utiles.
	Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété.
	Risque d'électrocution.
	L'emballage de l'appareil a été fabriqué à partir de matériaux recyclables, conformément à la législation nationale en matière d'environnement.

Table des matières

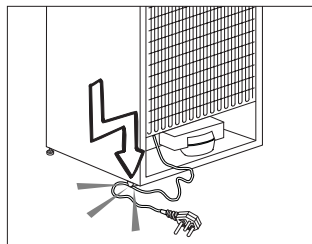
1	Instructions en matière de sécurité et d'environnement	3
1.1.	Sécurité générale	3
1.1.1	Avertissement HC	4
1.1.2	Pour les modèles avec distributeur d'eau	4
1.2.	Utilisation prévue	4
1.3.	Sécurité enfants	4
1.4.	Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de votre ancien appareil	4
1.5.	Conformité avec la directive RoHS	4
1.6.	Informations relatives à l'emballage	4
2	Réfrigérateur	5
3	Installation	6
3.1.	Lieu idéal d'installation	6
3.2.	Fixation des cales en plastique	6
3.3.	Réglage des pieds	7
3.4.	Branchement électrique	7
3.5.	Raccordement à l'approvisionnement d'eau	7
3.6.	Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil	8
3.7.	Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau	8
3.8.	Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau	9
3.9	Filtre à eau	9
3.9.1.	Fixation du filtre externe au mur (en option)	10
3.9.2.	Filtre interne	11
4	Préparation	13
4.1.	Moyens d'économiser l'énergie	13
4.2.	Première utilisation	13
5	Utilisation de l'appareil	14
5.1.	Panneau indicateur	14
5.2.	Activation de l'alerte de remplacement du filtre à eau	21
5.3.	Utilisation du distributeur d'eau	22
5.4.	Remplissage du réservoir du distributeur d'eau	22
5.5.	Nettoyage du réservoir d'eau	23
5.6.	Récupération de glace ou de l'eau	24
5.7.	Plateau de dégivrage	24
5.8.	Compartiment zéro degré	25
5.9.	Bac à légumes	25
5.10.	Voyant lumineux bleu	25
5.11.	Ioniseur	25
5.12.	Minibar	25
5.13.	Filtre à odeurs	25
5.14.	Machine à glaçons Icematic et bac à glaçons	26
5.15.	Machine à glaçons	26
5.16.	Congélation des aliments frais	27
5.17.	Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés	27
5.18.	Informations relatives au congélateur	27
5.19.	Position des aliments	28
5.20.	Alerte ouverture de porte	28
5.21.	Éclairage interne	28
6	Entretien et nettoyage	29
6.1.	Prévention des mauvaises odeurs	29
6.2.	Protection des surfaces en plastique	29
7	Dépannage	30

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement

Cette section fournit les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de blessures ou de dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule tous les types de garantie de l'appareil.

1.1. Sécurité générale

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes atteintes de déficience physique, sensorielle ou mentale, des personnes sans connaissances suffisantes et inexpérimentées ou par des enfants. Il ne doit être utilisé par ces personnes que si elles sont supervisées ou sous les instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil.
- Après avoir débranché l'appareil, patientez 5 minutes avant de le rebrancher. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides ! Ne le débranchez jamais en tirant le câble, mais plutôt en tenant la prise.
- Nettoyez la fiche du câble d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec, avant de le brancher.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise est instable.
- Débranchez l'appareil pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le et videz l'intérieur.
- N'utilisez pas la vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer le réfrigérateur et faire fondre la glace. La vapeur peut atteindre les zones électrifiées et causer un court-circuit ou l'électrocution !
- Ne lavez pas l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Risque d'électrocution !
- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil car il peut entraîner une électrocution. Contactez le service agréé avant de procéder à toute intervention.
- Branchez votre appareil à une prise de mise à la terre. La mise à la terre doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Si l'appareil possède un éclairage de type DEL, contactez le service agréé pour tout remplacement ou en cas de problème.
- Évitez de toucher les aliments congelés avec des mains humides ! Ils pourraient coller à vos mains !
- Ne placez pas de boissons en bouteille ou en canette dans le compartiment de congélation. Elles risquent d'exploser !
- Placez les boissons verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne conservez pas de substances et produits inflammables (vaporisateurs, etc.) dans le réfrigérateur.
- Ne placez pas de récipients contenant des liquides au-dessus du réfrigérateur. Les projections d'eau sur des pièces électrifiées peuvent entraîner des électrocutions et un risque d'incendie.
- L'exposition du produit à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente des risques pour la sécurité électrique. Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Elle peut se casser.
- Évitez que votre main ou toute autre partie de votre corps ne se retrouve coincée dans les parties amovibles de l'appareil.
- Évitez de monter ou de vous appuyer contre la porte, les tiroirs ou toute autre partie du réfrigérateur. Cela peut faire tomber l'appareil et l'endommager.
- Évitez de coincer le câble d'alimentation.



Instructions en matière de sécurité et d'environnement

1.1.1 Avertissement HC

Si votre réfrigérateur possède un système de refroidissement utilisant le gaz R600a, évitez d'endommager le système de refroidissement et sa tuyauterie pendant l'utilisation et le transport de l'appareil. Ce gaz est inflammable. Si le système de refroidissement est endommagé, éloignez l'appareil des flammes et aérez la pièce immédiatement.



L'étiquette sur la paroi intérieure gauche de l'appareil indique le type de gaz utilisé.

1.1.2 Pour les modèles avec distributeur d'eau

- La pression d'alimentation en eau doit être de 1 bar minimum et 8 bar maximum.
- Utilisez uniquement de l'eau potable.

1.2. Utilisation prévue

- Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il doit être exclusivement utilisé pour le stockage des denrées et des boissons.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccins, médicaments sensibles à la chaleur, matériels médicaux, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation.
- La durée de vie du produit est de 10 ans. Les pièces de rechange indispensables au bon fonctionnement de l'appareil seront disponibles au cours de cette période.

1.3. Sécurité enfants

- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Si la porte de l'appareil est dotée d'une serrure, gardez la clé hors de la portée des enfants.

1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de votre ancien appareil

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Ne le mettez pas au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie.

Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Rapprochez-vous des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant ces points de collecte.

1.5. Conformité avec la directive RoHS

- Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.6. Informations relatives à l'emballage

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Amenez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

2 Réfrigérateur



- | | |
|---|---|
| 1- Compartiment congélateur | 10- Compartiment zéro degré |
| 2- Compartiment réfrigérateur | 11- Bac à légumes |
| 3- Ventilateur | 12- Pieds réglables |
| 4- Compartiment amuse-gueule | 13- Compartiments de conservation des aliments congelés |
| 5- Clayettes en verre | 14- Balconnets de la porte du compartiment congélateur |
| 6- Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur | 15- Machine à glaçons |
| 7- Accessoires du minibar | 16- Bac à glaçons |
| 8- Réservoir d'eau | 17- Couvercle décoratif de la machine à glaçons |
| 9- Filtre à odeurs | |
- *En option



*En option : Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

3 Installation

3.1. Lieu idéal d'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. Si non, contactez un électricien et un plombier pour effectuer les réparations nécessaires.



AVERTISSEMENT: Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.



AVERTISSEMENT: Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !



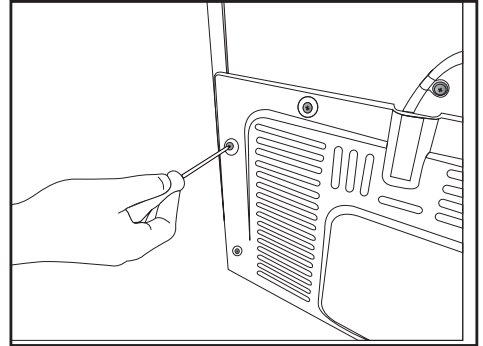
AVERTISSEMENT: Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air. Si le réfrigérateur est placé dans un encastrement mural, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et le mur.
- Ne placez pas le réfrigérateur dans des environnements avec des températures inférieures à -5 °C.

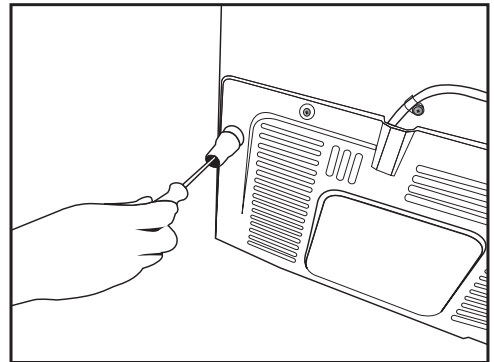
3.2. Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour créer une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales.



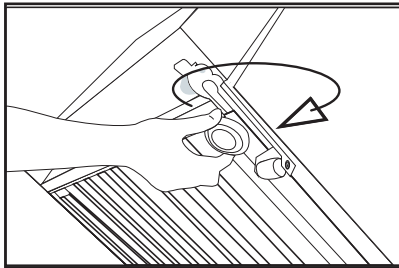
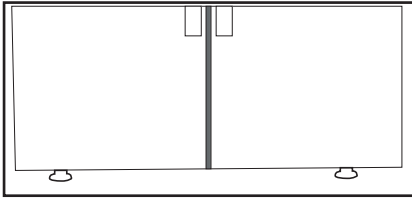
2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.



Installation

3.3. Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



3.4. Branchement électrique



AVERTISSEMENT: Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.



AVERTISSEMENT: Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.



Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 4 cm.

- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.
- Branchez votre réfrigérateur à une prise de mise à la terre de 220-240 V/50 Hz de tension. La fiche doit posséder un fusible de 10-16 A.
- N'utilisez pas de fiches multiples avec ou sans câble d'extension entre la prise murale et le réfrigérateur.

3.5. Raccordement à l'alimentation en eau

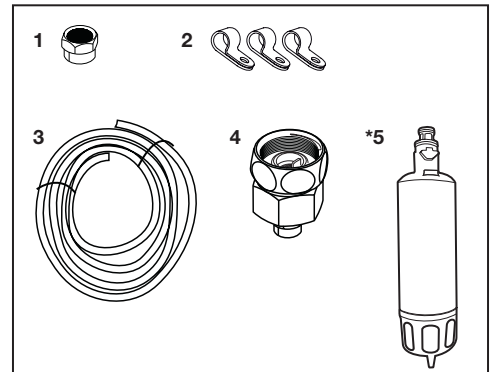
(En option)



AVERTISSEMENT: Débranchez le réfrigérateur et la pompe à eau (si disponible) pendant le raccordement.

Les raccords d'alimentation en eau, du filtre et de la bonbonne du réfrigérateur doivent être installés par le service agréé. Le réfrigérateur peut être raccordé à une bonbonne ou directement à un système d'alimentation, selon le modèle. Pour ce faire, le tuyau d'eau doit d'abord être raccordé au réfrigérateur.

Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :



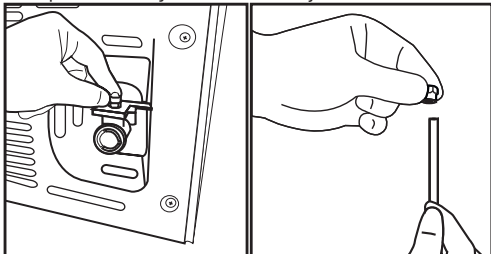
1. Joint (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
2. Collier de serrage (3 pièces) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau au mur.
3. Tuyau d'eau (1 pièce, 5 mètres de diamètre, 1/4 po) : utilisé pour le raccordement à l'alimentation en eau.
4. Adaptateur du robinet (1 pièce) : contient un filtre poreux, utilisé pour le raccordement au réseau d'alimentation en eau froide.
5. Filtre à eau (1 pièce, *en option) : utilisé pour raccorder le réseau d'alimentation en eau au réfrigérateur. Le filtre à eau n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.

Installation

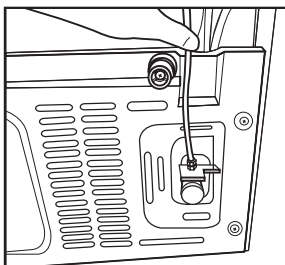
3.6. Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil

Pour raccorder le tuyau d'eau au réfrigérateur, suivez les instructions suivantes :

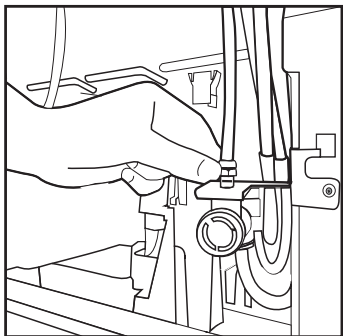
1. Retirez le joint de l'adaptateur de l'embout du tuyau à l'arrière du réfrigérateur et faites passer le tuyau à travers le joint.



2. Poussez fermement le tuyau d'eau et raccordez l'adaptateur de l'embout du tuyau.



3. Serrez le joint à la main pour fixer l'adaptateur de l'embout du tuyau. Vous pouvez également serrer le joint avec une clé serre-tube ou des pinces.



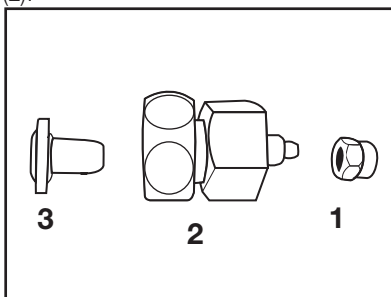
4. Raccordez l'autre extrémité du tuyau au réseau d'approvisionnement d'eau (voir Section 3.7), à la bonbonne ou à la pompe à eau (voir Section 3.8).

3.7. Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau

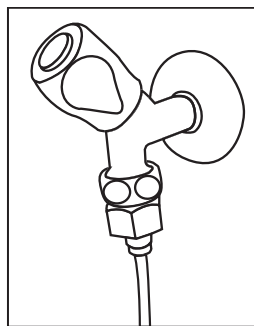
(En option)

Pour utiliser le réfrigérateur en le raccordant à un réseau d'approvisionnement d'eau froide, il faut raccorder un robinet de 1/2 po au réseau de votre domicile. Si le raccord n'est pas disponible ou en cas d'incertitude, consultez un plombier expérimenté.

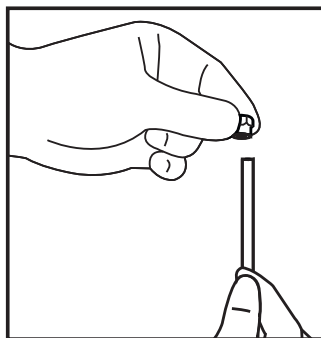
1. Détachez le joint (1) de l'adaptateur du robinet (2).



2. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.

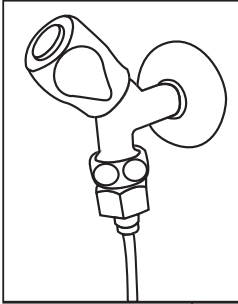


3. Fixez le joint autour du tuyau d'eau.

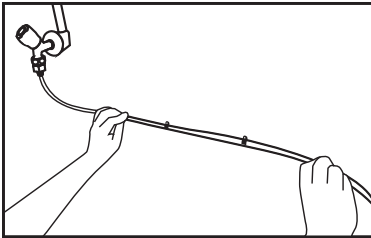


Installation

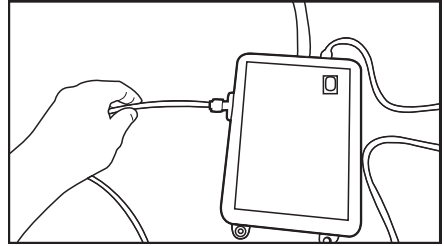
- Fixez le joint à l'adaptateur du robinet et serrez à la main ou à l'aide d'un outil.



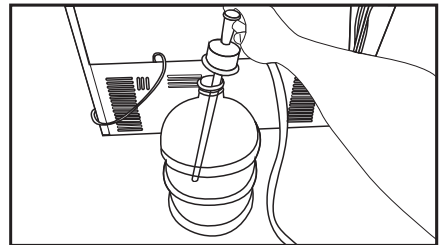
- Pour éviter tout dommage, décalage ou débranchement accidentel du tuyau, utilisez les agrafes fournies pour fixer le tuyau d'eau de manière convenable.



- Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'eau à la pompe à eau en poussant le tuyau à l'intérieur de l'orifice d'entrée de la pompe.



- Placez et fixez le tuyau de la pompe à l'intérieur de la bonbonne.



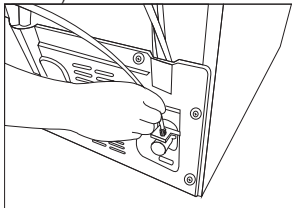
AVERTISSEMENT: Après l'ouverture du robinet, vérifiez chaque extrémité du tuyau d'eau et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite. En cas de fuite, fermez la vanne et serrez tous les raccords avec une clé serre-tube ou des pinces.

3.8. Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau

(En option)

Pour installer une bonbonne d'eau pour l'approvisionnement de votre réfrigérateur, veuillez utiliser la pompe à eau recommandée par le service agréé.

- Raccordez une extrémité du tuyau d'eau fourni avec la pompe au réfrigérateur (voir section 3.6) et suivez les instructions ci-après.



- Une fois le raccordement effectué, branchez et mettez en marche la pompe à eau.



Patiencez 2 à 3 minutes après la mise en marche de la pompe pour atteindre l'efficacité souhaitée.



Consultez également le manuel d'utilisation de la pompe pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau.



Lorsque vous utilisez une bonbonne d'eau, l'emploi du filtre n'est pas nécessaire.

3.9 Filtre à eau

(En option)

Le réfrigérateur peut posséder un filtre interne ou externe, selon le modèle. Pour fixer le filtre à eau, suivez les instructions suivantes.

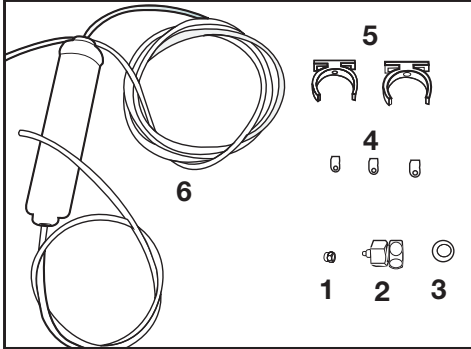
Installation

3.9.1. Fixation du filtre externe au mur (en option)



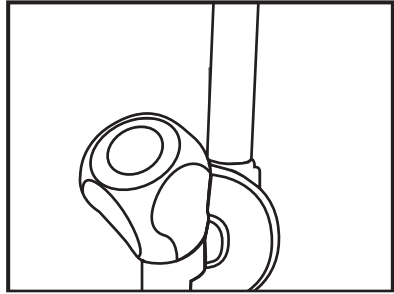
AVERTISSEMENT: Ne fixez pas le filtre sur le réfrigérateur.

Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :

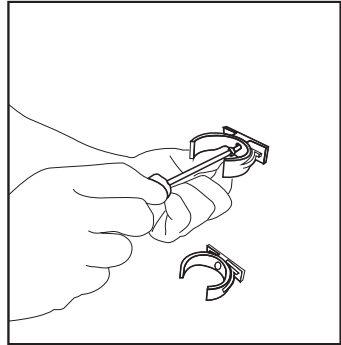


1. Joint (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
 2. Adaptateur du robinet (1 pièce) : utilisé pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau froide.
 3. Filtre poreux (1 pièce)
 4. Collier de serrage (3 pièces) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau au mur.
 5. Accessoires de raccordement du filtre (2 pièces) : utilisés pour fixer le filtre au mur.
 6. Filtre à eau (1 pièce) : utilisé pour raccorder le réfrigérateur au réseau d'approvisionnement d'eau. Ce filtre n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.
1. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.
 2. Localisez l'endroit de fixation du filtre externe. Fixez les accessoires de raccordement du filtre (5) au mur.

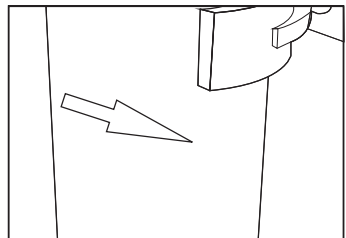
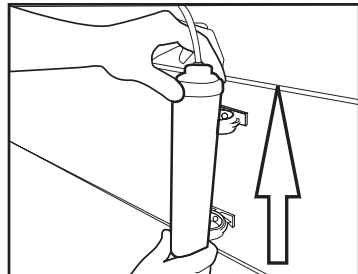
3. Fixez le filtre en position verticale sur les accessoires de raccordement, tel qu'illustré sur l'étiquette. (6)



4. Fixez le tuyau d'eau en le tirant du dessus du filtre jusqu'à l'adaptateur de raccordement d'eau du réfrigérateur (voir Section 3.6).



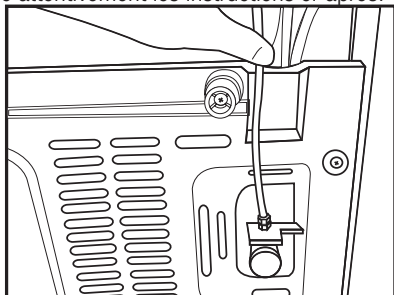
Une fois le raccordement effectué, l'installation devrait être semblable à l'image ci-dessous.



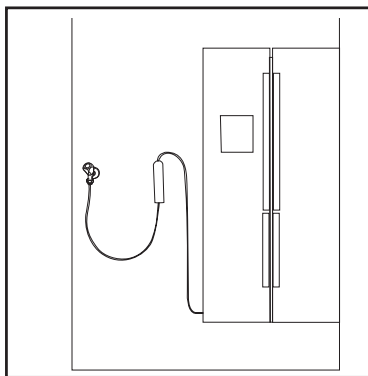
Installation

3.9.2. Filtre interne

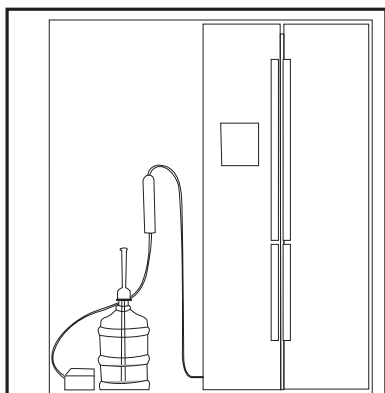
Le filtre interne livré avec l'appareil n'est pas installé à la livraison. Pour l'installation du filtre, bien vouloir lire attentivement les instructions ci-après.



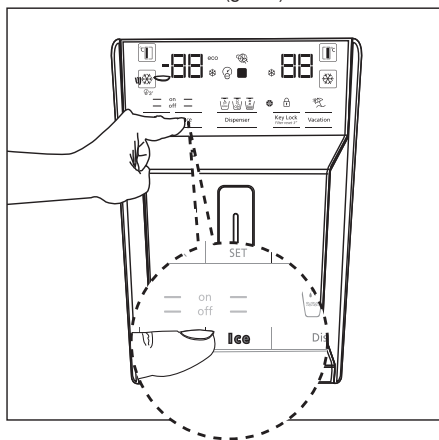
Conduite d'eau :



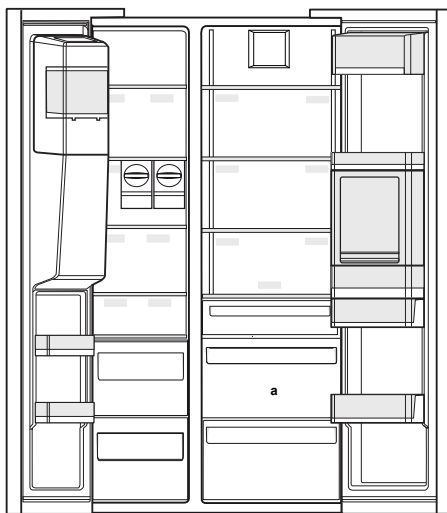
Conduite de la bonbonne :



1. Le voyant « Ice Off » (Désactivation de la préparation de glace) doit être actif au moment de l'installation du filtre. Passez du mode marche et au mode arrêt en appuyant sur la touche « Ice » (glace).



2. Retirez le bac à légumes (a) pour avoir accès au filtre à eau.



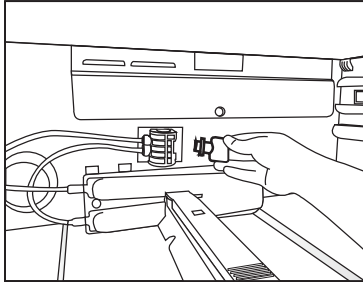
Ne consommez pas les dix premiers verres d'eau filtrée après avoir connecté le filtre.

Installation

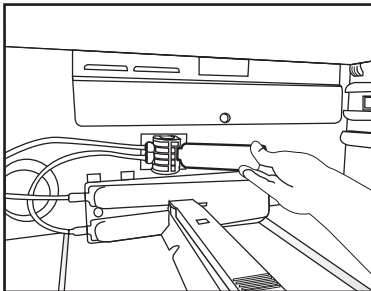
3. Retirez le couvercle de dérivation du filtre en le tirant.



Quelques gouttes d'eau pourraient s'écoulées après le retrait du couvercle, c'est tout à fait normal.



4. Placez le couvercle du filtre dans le mécanisme et poussez-le pour verrouiller.



5. Pour annuler le mode « Ice off » (Désactivation de la préparation de glace), appuyez à nouveau sur la touche « Ice » (glace) de l'écran.



Le filtre purifiera l'eau de certains corps étrangers. Mais il n'éliminera pas les micro-organismes.



Lire la section 5.2 pour la période de remplacement du filtre.

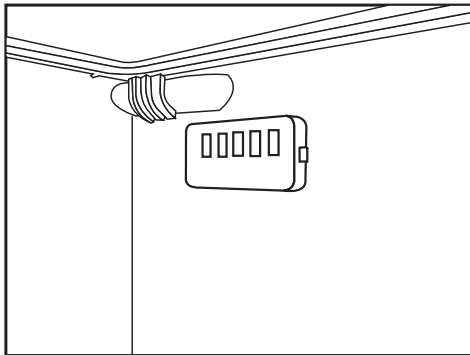
4 Préparation

4.1. Moyens d'économiser l'énergie



Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Ne conservez pas des aliments ou des boissons chauds dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.
- La valeur de la consommation d'énergie pour ce réfrigérateur a été mesurée sous une charge maximale, avec l'étagère supérieure du compartiment congélateur retiré et les autres étagères et bacs inférieurs en place. L'étagère supérieure en verre peut être utilisée selon la forme et la taille des aliments à congeler.
- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
- Veuillez-vous assurer que les aliments ne sont pas en contact direct avec le capteur de température du compartiment réfrigérateur décrit ci-après.



4.2. Première utilisation

Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil vide en marche pendant 6 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.



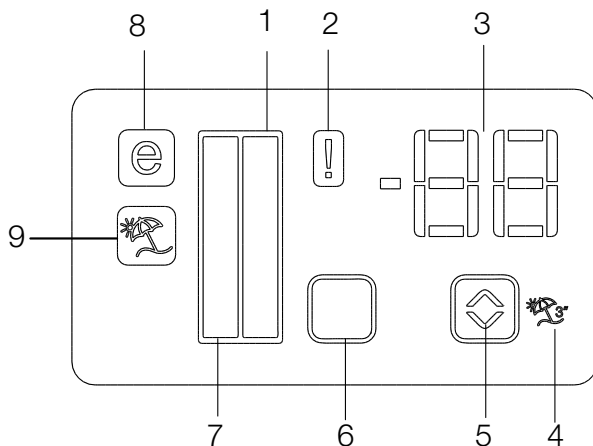
Il est normal que les bords avant du réfrigérateur soient chauds. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.

5 Utilisation de l'appareil

5.1. Panneau indicateur

Les panneaux indicateurs varient en fonction du modèle de votre appareil.

Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.



1. Indicateur du compartiment réfrigérateur
2. Indicateur de dysfonctionnements
3. Indicateur de température
4. Touche de la fonction Vacances
5. Bouton de réglage de température
6. Touche de sélection du compartiment
7. Indicateur du compartiment réfrigérateur
8. Indicateur du mode Économie
9. Indicateur de la fonction Vacances

***En option**



***En option:** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

1. Indicateur du compartiment réfrigérateur

La lampe du compartiment réfrigérateur s'allume au moment du réglage de la température dans ce compartiment.

2. Indicateur de dysfonctionnements


Ce capteur s'active quand le réfrigérateur ne refroidit pas correctement ou en cas de panne du capteur. Lorsque cet indicateur est actif, l'indicateur du compartiment congélateur affichera l'inscription « E » et, l'indicateur du compartiment réfrigérateur affichera ces chiffres « 1, 2, 3 ... » etc. Ces chiffres renseignent le service d'entretien sur le dysfonctionnement.

3. Indicateur de température

Il indique la température des compartiments congélateur et réfrigérateur.

4. Touche de la fonction Vacances

Pour activer cette fonction, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton Vacances. Lorsque la fonction Vacances est activée, l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur affichera l'inscription «- -» et, le processus de réfrigération ne fonctionnera pas dans le compartiment réfrigérateur. Cette fonction n'est pas appropriée pour la conservation d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. Les autres compartiments resteront froids en fonction de leurs températures de réglage respectives.

Appuyez à nouveau sur le bouton Vacances () pour annuler cette fonction.

5. Bouton de réglage de température

Les températures des compartiments respectifs varient de -24 °C à -18 °C et de 8 °C à 1 °C.

6. Touche de sélection du compartiment

Utilisez la touche de sélection du compartiment réfrigérateur pour basculer entre les compartiments réfrigérateur et congélateur.

7. Indicateur du compartiment réfrigérateur

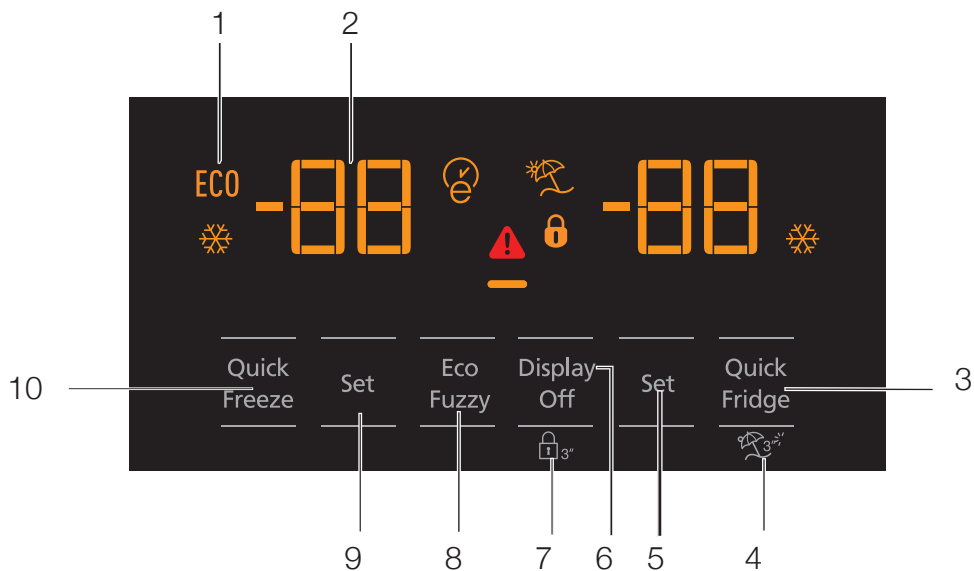
La lampe du compartiment congélateur s'allume au moment du réglage de la température dans ce compartiment.

8. Indicateur du mode Économie

Il signale que le réfrigérateur fonctionne en mode économie d'énergie. Cet indicateur s'active lorsque la température du compartiment congélateur est à -18 °C.

9. Indicateur de la fonction Vacances

Il signale l'activation de la fonction Vacances.



- 1- Utilisation économique
- 2- Température élevée/alerte de défaillance
- 3- Congélation rapide
- 4- Fonction Vacances
- 5- Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
- 6- Économie d'énergie (voyant éteint)
- 7- Verrouillage du clavier
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
- 10- Congélation rapide




***En option:** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil


1. Utilisation économique

Ce voyant s'allume lorsque le compartiment congélateur est réglé à -18 °C, paramètre le plus économique. L'indicateur d'utilisation économique (ECO) s'éteindra à la sélection de la fonction réfrigération ou congélation rapide.



2. Température élevée/alerte de défaillance

Cet indicateur () s'allume en cas de défaut de thermique ou d'alertes de défaillance. Lorsqu'il est allumé, veuillez-vous reporter à la section « Solutions recommandées pour résoudre des problèmes ».


3. Réfrigération rapide

Lorsque la fonction réfrigération rapide est activée, l'indicateur de réfrigération rapide () s'allume et l'indicateur de réglage de température du compartiment réfrigérateur affiche le chiffre 1. Appuyez à nouveau sur la touche réfrigération rapide pour annuler cette fonction. L'indicateur de réfrigération rapide s'éteint et retourne au réglage normal. La fonction réfrigération rapide s'annule automatiquement après une heure, sauf si l'utilisateur le fait. Pour réfrigérer une grande partie d'aliments frais, appuyez sur la touche réfrigération rapide avant de mettre les aliments dans le compartiment réfrigérateur.




4. Fonction Vacances

Pour activer la fonction Vacances, appuyez sur la touche (4) pendant 3 secondes, l'indicateur mode Vacances s'allume () . Lorsque la fonction Vacances est activée, l'indicateur () de température du compartiment réfrigérateur affichera l'inscription «- ->» et, le processus de réfrigération ne fonctionnera pas dans le compartiment réfrigérateur. Cette fonction n'est pas appropriée pour la conservation d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. D'autres compartiments continuent de refroidir, à leur température de réglage. Appuyez à nouveau sur la touche fonction Vacances pour annuler cette fonction.




5. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Après avoir appuyé sur la touche (5), la température du compartiment réfrigérateur peut être réglée respectivement à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 et 1. ()


6. Économie d'énergie (voyant éteint)

Appuyez sur la touche () pour activer le voyant économie d'énergie () ainsi que cette fonction. L'activation de ladite fonction désactive tout autre voyant sur l'écran. Lorsque cette fonction est utilisée, la pression sur une touche quelconque ou l'ouverture de la porte entraînent sa désactivation et les voyants allumés retournent à la normale. Appuyez à nouveau sur la touche () pour désactiver le voyant et la fonction économie d'énergie.

7. Verrouillage du clavier

Appuyez sur la touche de verrouillage du clavier pendant 3 secondes. Le voyant de verrouillage du clavier () s'allume et le verrouillage du clavier s'active. Les touches sont inactives lorsque le clavier est verrouillé. Appuyez à nouveau sur la touche de verrouillage du clavier pendant 3 secondes. Le voyant de verrouillage du clavier s'éteint et le clavier est déverrouillé. Appuyez sur la touche de verrouillage du clavier () pour éviter de changer les réglages de température du réfrigérateur. ()

8. Eco-fuzzy

Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche eco-fuzzy pendant 1 seconde. À l'activation de cette fonction, le congélateur passe en mode économie après 6 heures environ et l'indicateur d'utilisation économique s'allume. Pour désactiver la fonction eco-fuzzy () , appuyez sur la touche de cette fonction pendant 3 secondes.

L'indicateur s'allume après 6 heures lorsque la fonction eco-fuzzy est active.

Utilisation de l'appareil

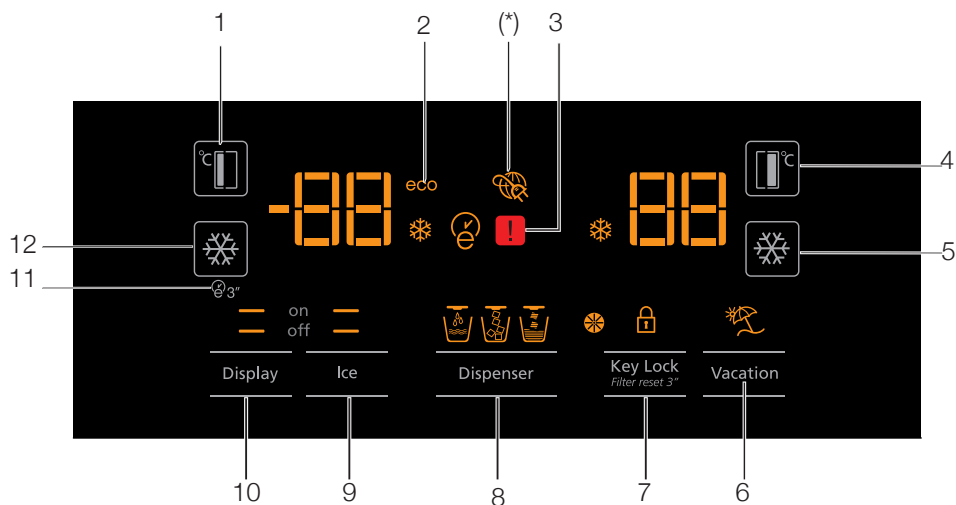
9. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

La température du compartiment congélateur est réglable. La pression de la touche (9) permet de régler la température du compartiment congélateur à -18, -19, -20, -21, -22, -23 et -24.

10. Congélation rapide

Pour une congélation rapide, appuyez sur la touche (10), l'indicateur de congélation rapide (❄️) s'allumera.

Lorsque la fonction de congélation rapide est activée, l'indicateur de congélation rapide (❄️) s'allume et l'indicateur de réglage de température du compartiment de congélation affiche le chiffre -27. Appuyez à nouveau sur cette touche pour annuler cette fonction. L'indicateur de congélation rapide s'éteint et retourne au réglage normal. La fonction congélation rapide s'annule automatiquement après 24 heures, sauf si l'utilisateur le fait avant. Pour congeler une grande partie d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide, avant de mettre les aliments dans le compartiment congélateur.



1. Réglage de la température du compartiment congélateur
2. Mode économie
3. Dysfonctionnements
4. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
5. Congélation rapide
6. Fonction Vacances
7. Verrouillage du clavier/alerte d'annulation du remplacement du filtre
8. Sélection d'eau, de glace pilée et de glaçons
9. Marche/Arrêt de l'option préparation de la glace
10. Bouton Marche/Arrêt de l'écran
11. Autoeco
12. Congélation rapide



***En option:** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Réglages de la température du compartiment congélateur

Une pression sur le bouton (°C) numéro (1), permet de définir la température du compartiment congélateur à -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Mode Économie

Il signale que le réfrigérateur fonctionne en mode économie d'énergie. Cet indicateur s'allume lorsque la température du compartiment congélateur est réglée à -18 ou lorsque le mode refroidissement à économie d'énergie sera activé par la fonction eco-extra. (ECO)

3. Dysfonctionnements

Ce capteur s'activera si le réfrigérateur ne refroidit pas correctement ou en cas de panne du capteur.



Lorsque cet indicateur est activé, l'indicateur de la température du compartiment congélateur affichera « E » et l'indicateur de la température du compartiment réfrigérateur affichera les chiffres « 1, 2, 3 », etc. Ces chiffres renseignent le service d'entretien sur le type de dysfonctionnement.

4. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Après avoir appuyé sur le bouton (°C) numéro (4), la température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2...respectivement.

5. Réfrigération rapide

Pour une réfrigération rapide, appuyez sur le bouton (5), pour activer l'indicateur (❄️) de la réfrigération rapide.

Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver cette fonction.

Utilisez cette fonction lorsque vous placez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur ou pour réfrigérer rapidement les aliments.

Lorsque cette fonction est activée, le réfrigérateur la met en œuvre pendant 1 heure.

6. Fonction Vacances

Lorsque la fonction Vacances (☂️) est activée, l'indicateur de la température du compartiment réfrigérateur affiche l'inscription « - - » et aucun processus de réfrigération ne sera actif dans le compartiment de réfrigération. Cette fonction n'est pas appropriée pour la conservation d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. Les autres compartiments resteront froids en fonction de leurs températures de réglage respectives. Appuyez à nouveau sur le bouton Fonction Vacances pour annuler cette fonction. (☂️)

7. Verrouillage du clavier/alerte d'annulation du remplacement du filtre

Appuyez sur le bouton (🔒) de verrouillage du clavier pour activer cette fonction. Vous pouvez également utiliser cette fonction pour éviter de changer les réglages de température du réfrigérateur. Le filtre du réfrigérateur doit être remplacé tous les 6 mois. Si vous suivez les instructions données dans la section 5.2, le réfrigérateur calculera automatiquement la période restante et l'indicateur (🌀) d'alerte de remplacement du filtre s'allumera à l'expiration du filtre.

Appuyez sur le bouton (🌀 3'') pendant 3 secondes pour éteindre le voyant d'alerte du filtre.

8. Sélection d'eau, de glace pilée et de glaçons

Allez aux sélections d'eau (🚰), de glaçons (🧊) et de glace pilée (🧊) à l'aide du bouton numéro 8. L'indicateur actif restera allumé.

9. Marche/Arrêt de l'option préparation de la glace

Appuyez sur le bouton (🧊) numéro (9) pour annuler (off —) ou activer (on —) la préparation de la glace.

10. Marche/Arrêt de l'écran

Appuyez sur le bouton numéro (10) pour annuler (— off) ou activer (— on) la mise en marche/arrêt de l'écran.

Utilisation de l'appareil

11. Autoeco

Appuyez sur le bouton auto eco (E3), numéro (11) pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Si la porte reste fermée pendant longtemps lorsque cette fonction est activée, la partie réfrigérateur basculera en mode économique. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver cette fonction.

L'indicateur s'allume après 6 heures lorsque la fonction auto eco est activée. (E)

12. Congélation rapide

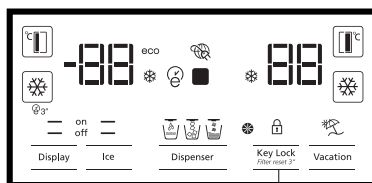
Appuyez sur le bouton (E*) numéro (12) pour une congélation rapide. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver cette fonction.

5.2. Activation de l'alerte de remplacement du filtre à eau

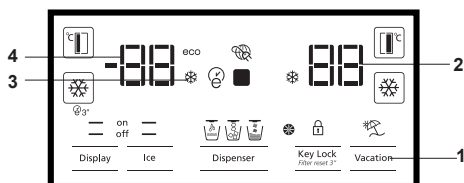
(pour les appareils connectés aux conduites d'eau et dotés de filtre)

L'alerte de remplacement du filtre à eau est réglée tel qu'indiqué ci-dessous.

1. Appuyez sur le bouton A (verrouillage du clavier) pendant le fonctionnement du réfrigérateur.



2. Ensuite, appuyez sur les boutons suivants respectivement.



1. Bouton Vacances
2. Bouton de réglage de la température du réfrigérateur
3. Bouton de réglage de la réfrigération rapide
4. Bouton de réglage de la température du congélateur

Si les boutons ne sont pas appuyés dans l'ordre requis, le bouton indicateur sera désactivé, il y aura un bref signal sonore et l'indicateur d'alerte de remplacement du filtre s'allumera.

La fonction de calcul automatique de la durée de vie du filtre est désactivée par défaut. Pour les appareils dotés d'un filtre, il convient d'activer cette fonction. Votre réfrigérateur indiquera automatiquement la période de remplacement du filtre après 6 mois. Si vous répétez ce processus lorsque la fonction calcul automatique de la durée de vie du filtre est activée, cette fonction sera annulée.

Utilisation de l'appareil

5.3. Utilisation du distributeur d'eau (pour certains modèles)



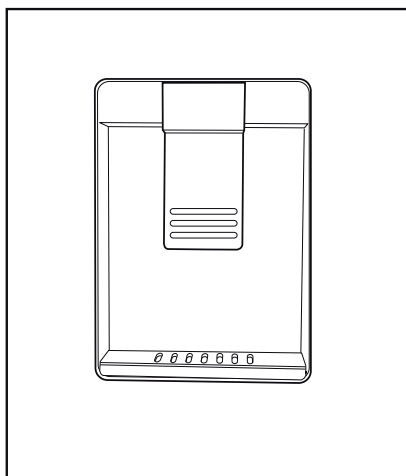
Les premiers verres d'eau obtenue du distributeur d'eau doivent normalement être chauds.



Lorsque le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue durée, il faut verser les premiers verres d'eau qu'il produit afin d'obtenir de l'eau propre.

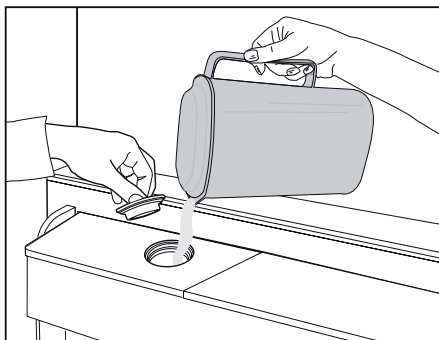
Vous devez attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche après la première utilisation.

Utilisez l'écran pour sélectionner l'option eau, puis tirez sur le bouton pour avoir de l'eau. Retirez le verre peu après avoir tiré sur le bouton.



5.4. Remplissage du réservoir du distributeur d'eau

Soulevez le couvercle du réservoir d'eau comme l'indique la figure. Remplissez-le d'eau pure et potable. Remettez le couvercle.



Utilisation de l'appareil

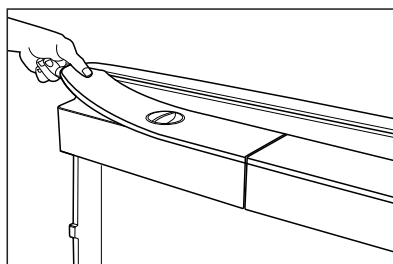
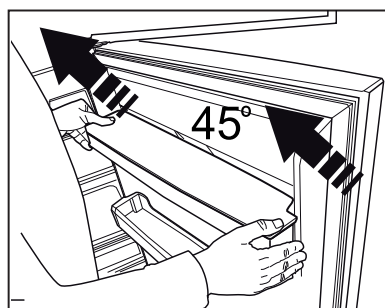
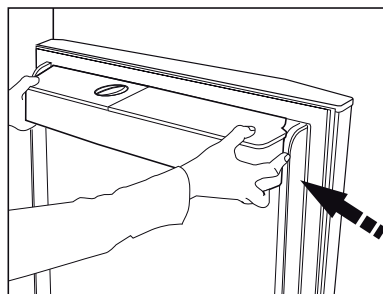
5.5. Nettoyage du réservoir d'eau

Retirez le réservoir d'eau à l'intérieur du balconnet.

Dégagez-le en tenant les deux côtés du balconnet.

Tenez les deux côtés du réservoir et tirez-le dans un angle de 45 °.

Retirez le couvercle du réservoir et nettoyez-le.



Ne remplissez pas le réservoir d'eau de jus de fruits, de boissons gazeuses, de boissons alcoolisées ou tout autre liquide inapproprié à l'utilisation du distributeur d'eau. L'utilisation de tels liquides pourrait causer un dysfonctionnement ou des dommages irréparables dans le distributeur. Cette utilisation du distributeur n'est pas couverte par la garantie. Certains produits chimiques et additifs contenus dans les boissons/liquides pourraient causer des dégâts matériels dans le distributeur d'eau.

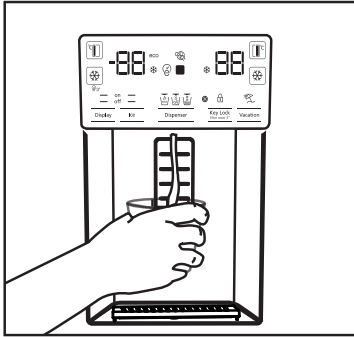


Il ne faut pas laver les composants du réservoir et du distributeur d'eau au lave-vaisselle.

Utilisation de l'appareil

5.6. Récupération de glace ou de l'eau (en option)

Pour récupérer de l'eau (👉) / des glaçons (👉) / de la glace pilée (👉) utilisez l'écran pour sélectionner l'option correspondante. Récupérez de l'eau ou de la glace en poussant le bouton du distributeur d'eau vers l'avant. Lorsque vous passez de l'option glaçons (👉) / à l'option glace pilée (👉) le type de glace précédent peut être encore récupéré pendant quelques temps.



- Vous devez attendre environ 12 heures avant de récupérer la glace dans le distributeur de glace/d'eau pour la première fois. Il est possible que le distributeur ne produise pas de glace s'il n'y en a pas suffisamment dans le compartiment à glace.
- Les 30 glaçons (3 à 4 l) récupérés après la première utilisation ne doivent pas être utilisés.
- En cas de panne d'électricité ou de dysfonctionnement temporaires, la glace peut fondre partiellement et recongeler. Ainsi, les glaçons vont fondre et se mélanger. En cas de panne d'électricité ou de dysfonctionnement prolongés, la glace peut fondre et couler à l'extérieur. Si vous rencontrez ce problème, retirez la glace de son compartiment et nettoyez-le.

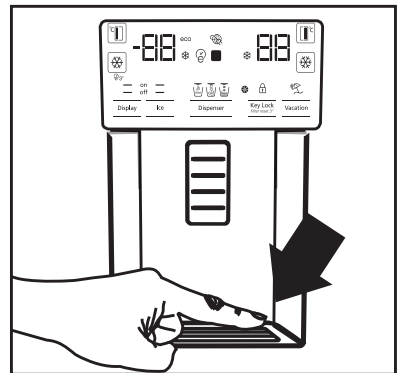


AVERTISSEMENT: Le système d'eau de l'appareil doit être raccordé uniquement à la conduite d'eau froide. Il est interdit de le raccorder à la conduite d'eau chaude.

- L'appareil pourrait ne pas libérer de l'eau durant la première utilisation. Ceci est dû à l'air qui se trouve dans le système. Il doit être évacué. Pour cela, poussez le bouton du distributeur d'eau pendant 1 à 2 minutes jusqu'à ce que l'eau s'écoule. Le débit d'eau initial pourrait être irrégulier. Lorsque l'air du système sera évacué, l'eau coulera normalement.
- L'eau pourrait être trouble lors de la première utilisation du filtre ; n'en consommez pas les dix premiers verres.
- Vous devez attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche après la première installation.
- Le système d'eau de l'appareil est conçu pour de l'eau potable uniquement. N'utilisez pas d'autres boissons.
- Il est recommandé de déconnecter l'approvisionnement d'eau lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps durant les vacances, etc.
- Lorsque le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue période, les deux premiers verres récupérés pourraient être chauds.

5.7. Plateau de dégivrage (en option)

L'eau qui s'égoutte du distributeur s'accumule sur le plateau de dégivrage ; aucune évacuation d'eau n'est disponible. Tirez le plateau de dégivrage vers l'extérieur ou poussez sur les bords pour l'enlever. Vous pouvez ensuite évacuer l'eau qui s'y trouve.



5.8. Compartiment zéro degré

(En option)

Utilisez ce compartiment pour conserver de l'épicerie fine à des températures faibles, ou des produits carnés destinés à une consommation immédiate. Ne placez pas de fruits et de légumes dans ce compartiment. Vous pouvez augmenter le volume interne de l'appareil en retirant l'un des compartiments zéro degré. Pour ce faire, tirez simplement vers l'avant, soulevez et tirez vers l'extérieur.

5.9. Bac à légumes

Le bac à légumes du réfrigérateur est conçu pour conserver les légumes frais en préservant l'humidité. Pour cela, la circulation de la totalité de l'air froid est intensifiée dans le bac à légumes. Conservez les fruits et les légumes dans ce compartiment. Conservez séparément les légumes verts et les fruits pour prolonger leur durée de vie.

5.10. Voyant lumineux bleu

(En option)

Les bacs à légumes de l'appareil sont dotés d'un voyant lumineux bleu. Dans ce bac, les légumes continueront à réaliser la photosynthèse sous l'effet de la longueur d'onde du voyant bleu afin de rester sains et frais.

5.11. Ioniseur

(En option)

Le système d'ioniseur dans le conduit d'air du compartiment réfrigérateur sert à ioniser l'air. L'émission d'ions négatifs va éliminer les bactéries et les autres molécules à l'origine des odeurs contenus dans l'air.

5.12. Minibar

(En option)

Vous pouvez accéder au balconnet du minibar du réfrigérateur sans ouvrir la porte. Ceci vous permettra de récupérer les denrées et les boissons que vous consommez fréquemment dans le réfrigérateur. Pour ouvrir le minibar, poussez son couvercle avec vos mains et tirez-le vers vous.



AVERTISSEMENT: Évitez de vous asseoir, d'accrocher ou de placer des objets lourds sur le couvercle du minibar. Cela pourrait endommager l'appareil ou vous causer des blessures.

Pour fermer ce compartiment, poussez simplement vers l'avant à partir de la partie supérieure du couvercle.

5.13. Filtre à odeurs

(en option)

Le filtre à odeurs du conduit d'air du compartiment réfrigérateur empêchera la formation d'odeurs indésirables.

Utilisation de l'appareil

5.14. Machine à glaçons Icematic et bac à glaçons

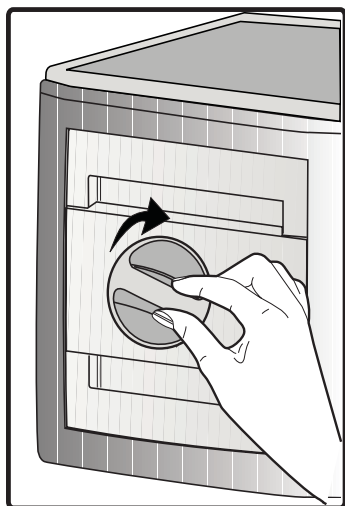
(En option)

Remplissez la machine à glaçons d'eau et mettez-la en place. Les glaçons seront prêts après environ deux heures. Ne retirez pas la machine pour récupérer les glaçons.

Tournez le bouton du compartiment à glaçon vers la droite à 90 ° ; les glaçons vont se déverser dans le bac du dessous. Vous pourrez ensuite retirer ce bac et servir les glaçons.



Le bac à glaçons sert uniquement à conserver les glaçons. Ne le remplissez pas d'eau. Si vous le faites, elle pourrait se briser.



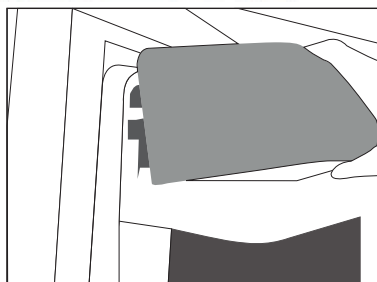
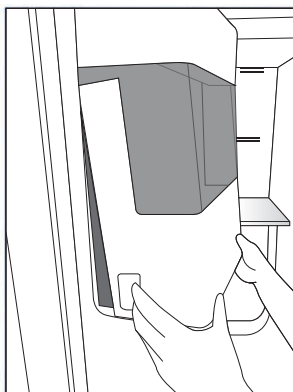
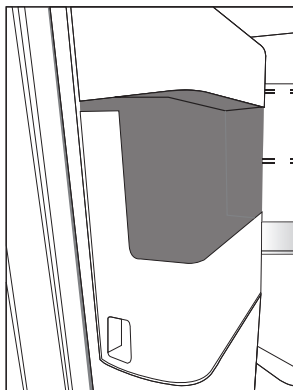
5.15. Machine à glaçons

(En option)

La machine à glaçons est située dans la partie supérieure du couvercle du congélateur.

Tenez les poignées situées sur les côtés du réservoir à glaçons et déplacez vers le haut pour retirer.

Retirez le couvercle décoratif de la machine à glaçons en le déplaçant vers le haut.



Utilisation de l'appareil

5.16. Congélation des aliments frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.
- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Ceci vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne retirez pas de grandes quantités d'aliments au même moment.

5.17. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

5.18. Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4,5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur. Les aliments peuvent être préservés pour des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C . Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à 18 °C).

Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.

Paramètres du compartiment congélateur	Paramètres du compartiment réfrigérateur	Descriptions
-18 °C	4 °C	Ceci est le paramètre par défaut recommandé.
$-20, -22$ ou -24 °C	4 °C	Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30 °C .
Congélation rapide	4 °C	Utilisez-les pour congeler rapidement les aliments, l'appareil reviendra aux réglages précédents à la fin du processus.
Inférieure ou égale à -18 °C	2 °C	Utilisez ces réglages si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez frais à cause de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte. Réfrigérateur/ Manuel d'utilisation

Utilisation de l'appareil

Faites bouillir les légumes et filtrer l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des emballages sous vide après les avoir filtrés et placez-les dans le réfrigérateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les œufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Leur congélation entraîne une réduction de leur valeur nutritionnelle et de leur qualité ; ils pourraient aussi bien s'abîmer, ce qui serait néfaste pour la santé.

5.19. Position des aliments

Étagères du compartiment congélateur	Les aliments congelés incluent notamment la viande, le poisson, la crème glacée, les légumes, etc.
Étagères du compartiment réfrigérateur	Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles)
Balconnet du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou des boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment des aliments frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

5.20. Alerte ouverture de porte (en option)

Un signal sonore est émis si la porte de l'appareil reste ouverte pendant 1 minute. Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte ou lorsqu'on appuie sur bouton de l'écran (si disponible).

5.21. Éclairage interne

L'éclairage interne utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.

6 Entretien et nettoyage

Le nettoyage régulier du produit prolonge sa durée de vie.



AVERTISSEMENT: Débranchez l'alimentation avant de nettoyer le réfrigérateur.

- N'utilisez jamais d'outils pointus et abrasifs, de savon, de produits nettoyage domestiques, d'essence, de carburant, du cirage ou des substances similaires pour le nettoyage du produit.
- Faites dissoudre une cuillerée à café de carbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte à l'aide d'un torchon humide. Retirez tous les aliments de l'intérieur afin de démonter la porte et les étagères du châssis. Relevez les étagères de la porte pour les démonter. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore entraîne la corrosion de ce type de surfaces métalliques.

6.1. Prévention des mauvaises odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant; la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs.

Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de carbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent proliférer des récipients non fermés et émettre de mauvaises odeurs.
- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.

6.2. Protection des surfaces en plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

7 Dépannage

Parcourez la liste ci-après avant de contacter le service de maintenance. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche d'alimentation n'est pas bien fixée. >>> *Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.*
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. >>> *Vérifiez les fusibles.*

Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).

- L'environnement est trop froid. >>> *N'installez pas l'appareil dans un environnement de température inférieure à 5° C.*
- La porte a été ouverte trop fréquemment >>> *Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.*
- L'environnement est trop humide. >>> *N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.*
- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. >>> *Conservez ces aliments dans des emballages scellés.*
- La porte de l'appareil est restée ouverte. >>> *Ne laissez pas la porte de l'appareil ouverte longtemps.*
- Le thermostat a été réglé à une température trop basse. >>> *Réglez le thermostat à la température appropriée.*

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- L'appareil est en mode de dégivrage. >>> *Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.*
- L'appareil n'est pas branché. >>> *Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à la prise.*
- Le réglage de température est inapproprié. >>> *Sélectionnez le réglage de température approprié.*
- En cas de coupure de courant >>> *L'appareil continue de fonctionner normalement dès le retour du courant.*

Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

Dépannage

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. >>> *Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps quand la température de la pièce est élevée.*
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouvelles denrées alimentaires. >>> *L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli de denrées. Ce fonctionnement est normal.*
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> *Ne mettez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'appareil.*
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> *L'air chaud circulant à l'intérieur de l'appareil le fera fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop fréquemment.*
- Il est possible que la porte du congélateur soit entrouverte. >>> *Vérifiez que les portes sont complètement fermées.*
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. >>> *Réglez la température à un degré supérieur et attendez que l'appareil atteigne la nouvelle température.*
- Le joint de la porte du congélateur peut être sale, usé, cassé, ou mal positionné. >>> *Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint du congélateur est endommagé ou arraché, l'appareil prendra plus longtemps à conserver la température actuelle.*

La température du congélateur est très basse, alors que celle du réfrigérateur est appropriée.

- La température du compartiment congélateur est très basse. >>> *Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et vérifiez.*

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment réfrigérateur est très basse. >>> *Réglez la température du compartiment réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.*

Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.

- La température du compartiment réfrigérateur est très basse. >>> *Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et vérifiez.*

La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur est très élevée. >>> *Le réglage de température du compartiment réfrigérateur a un effet sur le compartiment congélateur. Modifiez la température du compartiment réfrigérateur ou congélateur et attendez que le compartiment concerné atteigne la nouvelle température.*
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> *Évitez d'ouvrir les portes trop fréquemment.*
- Il se peut que la porte soit entrouverte. >>> *Fermez complètement la porte.*
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouvelles denrées alimentaires. >>> *Ce fonctionnement est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli de denrées.*
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> *Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil.*

Dépannage

En cas de vibrations ou de bruits.

- Le sol n'est pas plat ou solide. >>> *Si l'appareil balance lorsqu'il est déplacé doucement, ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Vérifiez également que le sol est assez solide pour supporter l'appareil.*
- Les éléments placés sur l'appareil peuvent être à l'origine du bruit. >>> *Retirez tous les éléments placés sur l'appareil.*

L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.

- Le fonctionnement de l'appareil implique des écoulements de liquides et des émissions de gaz. >>> *Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.*

L'appareil émet un sifflement.

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Il y a de la condensation sur les parois internes de l'appareil.

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> *N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.*
- Il se peut que la porte soit entrouverte. >>> *Fermez complètement la porte.*

Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. >>> *La condensation se dissipe lorsque l'humidité baisse.*

Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.

- L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. >>> *Nettoyez régulièrement l'intérieur à l'aide d'une éponge, d'eau tiède et du carbonate dissout dans l'eau.*
- Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine des mauvaises odeurs. >>> *Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.*
- Les aliments ont été placés dans des récipients non fermés. >>> *Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent proliférer des récipients non fermés et émettre de mauvaises odeurs.*
- Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

La porte ne se ferme pas.

- Des emballages d'aliments peuvent bloquer la porte. >>> *Déplacez tout ce qui bloque les portes.*
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. >>> *Ajustez les supports afin de remettre l'appareil en équilibre.*
- Le sol n'est pas plat ou solide. >>> *Assurez-vous que le sol soit assez solide pour supporter l'appareil.*

Le bac à légumes est engorgé.

- Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du bac. >>> *Reclassez les aliments dans le bac.*



AVERTISSEMENT: Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.

Уважаемый покупатель,

Мы хотим, чтобы Вы извлекли максимальную пользу из нашей продукции, изготовленной с помощью современного оборудования в условиях тщательного контроля качества.

Для этого перед использованием полностью прочитайте руководство по эксплуатации устройства и сохраните руководство в качестве источника для справок. Если вы передадите устройство другому лицу, передайте вместе с ним и данное руководство.

Соблюдайте руководство по эксплуатации для быстрого и безопасного использования устройства.

- Прочтите руководство по эксплуатации перед установкой и использованием устройства.
- Всегда соблюдайте соответствующие правила техники безопасности.
- Храните Руководство по эксплуатации под рукой для использования в будущем.
- Прочтите все другие документы, поставляемые с данным устройством.

Имейте в виду, что настоящее руководство по эксплуатации может применяться к нескольким моделям устройства. В руководстве ясно указаны все различия между разными моделями.

Символы и примечания

В руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

	Важная информация и полезные советы.
	Опасности для жизни и имущества.
	Опасность поражения электрическим током.
	Упаковка устройства изготовлена из вторсырья в соответствии с национальным законодательством об окружающей среде.

Содержание

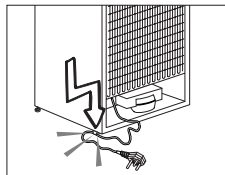
1 Указания по безопасности и охране окружающей среды	3	5 Эксплуатация устройства	14
1.1. Общая безопасность	3	5.1. Индикаторная панель	14
1.1.1 Предупреждение НС	4	5.2. Активация сигнала о необходимости замены фильтра для воды	21
1.1.2 Для моделей с водным фонтаном	4	5.3. Использование водного фонтана	22
1.2. Использование по назначению	4	5.4. Наполнение резервуара водного фонтана	22
1.3. Безопасность детей	4	5.5. Очистка емкости для воды	23
1.4. Соответствие Директиве WEEE и утилизация отходов	4	5.6. Получение льда/воды	24
1.5. Соответствие Директиве RoHS (по ограничению вредных веществ)	4	5.7. Поддон	24
1.6. Информация об упаковке	4	5.8. Отсек с нулевой температурой	25
2 Холодильник	5	5.9. Емкость для овощей	25
3 Установка	6	5.10. Синий свет	25
3.1. Выбор правильного места для установки	6	5.11. Ионизатор	25
3.2. Установка пластиковых клиньев	6	5.12. Мини-бар	25
3.3. Регулировка стоек	6	5.13. Фильтр запахов	25
3.4. Подключение к электросети	7	5.14. Льдогенератор Icematic и ящик для хранения льда	26
3.5. Подключение воды	7	5.15. Льдогенератор с дозатором	26
3.6. Подсоединение водного шланга к изделию	8	5.16. Замораживание свежих продуктов	27
3.7. Подключение к водопроводу	8	5.17. Рекомендации для хранения замороженных продуктов	27
3.8. Для изделий, в которых применяются резервуары	9	5.18. Детальное описание глубокой заморозки	27
3.9. Фильтр для воды	9	5.19. Размещение продуктов	28
3.9.1. Крепление внешнего фильтра на стене (в зависимости от модели)	10	5.20. Сигнал открытой двери	28
3.9.2. Внутренний фильтр	11	5.21. Внутреннее освещение	28
4 Подготовка	13	6 Обслуживание и очистка	29
4.1. Как экономить электроэнергию	13	6.1. Предотвращение неприятных запахов	29
4.2. Первое включение	13	6.2. Защита пластиковых поверхностей	29
		7 Поиск и устранение неисправностей	30

1 Указания по безопасности и охране окружающей среды

В данном разделе содержатся указания по безопасности, необходимые для предупреждения травматизма и материального ущерба. Невыполнение этих указаний аннулирует все гарантии на данное устройство.

1.1. Общая безопасность

- Данное устройство запрещается использовать лицам с ограниченными физическими, органолептическими и умственными способностями, лицам без достаточных знаний и опыта, а также детям. Вышеуказанные лица могут использовать устройство только под присмотром и руководством ответственных за их безопасность лиц. Не позволяйте детям играть с устройством.
- В случае нарушения работы отключите устройство от электропитания.
- После отключения устройства подождите 5 минут перед следующим его включением. В случае неиспользования устройства следует отключить его от электропитания. Не касайтесь вилки мокрыми руками. Не тяните за кабель, чтобы отключить устройство от сети электропитания; всегда придерживайте вилку рукой.
- Перед тем, как вставить вилку в розетку, протрите штырь вилки сухой тканью.
- Не подключайте холодильник к сети, если розетка не закреплена.
- Для установки, технического обслуживания, очистки и ремонта отключайте холодильник от сети электропитания.
- Если устройство не будет использоваться некоторое время, отключите его от сети электропитания.
- Не используйте пар или материалы для очистки паром для очистки холодильника и расплавления льда внутри устройства. Пар может попасть на электризуемые области и вызвать короткое замыкание или удар электрическим током.
- Не мойте устройство путем распыления или наливания на него воды. Существует опасность удара электрическим током.
- В случае возникновения неполадок запрещается использовать устройство по причине вероятности удара электрическим током. Перед осуществлением каких-либо действий обратитесь в авторизованную сервисную службу.
- Продукт разрешается подключать только к заземленному гнезду. Заземление должен выполнять квалифицированный электрик.
- Если в устройстве имеются светильники светодиодного типа, для их замены или при возникновении каких-либо проблем обратитесь в авторизованную сервисную службу.
- Не касайтесь замороженных продуктов мокрыми руками. Они могут прилипнуть к рукам.
- Не помещайте в морозильную камеру жидкости в бутылках или в банках. Они могут взорваться.
- Емкости с жидкостью следует помещать в вертикальном положении с герметично закрытой крышкой.
- Не распыляйте около устройства легковоспламеняющиеся вещества, т.к. они могут загореться или взорваться.
- Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся материалы и продукты с горючими газами (аэрозоли и пр.).
- Не помещайте на верхнюю поверхность устройства емкости с жидкостью. Разбрызгивание воды на электрическую часть может вызвать удар электрическим током и воспламенение.
- Воздействие на устройство дождя, снега, солнечного света и ветра могут вызвать опасность удара электрическим током. Запрещается при перемещении устройства держать его за ручку дверцы. Ручка может оторваться.
- Будьте осторожны, чтобы части рук или тела не попали в движущиеся часть внутри устройства.
- Не наступайте и не опирайтесь на дверцу, выдвижные ящики и подобные части холодильника. Устройство может опрокинуться и повредить детали.
- Убедитесь, что кабель питания нигде и ничем не зажат.



Указания по безопасности и охране окружающей среды

1.1.1 Предупреждение HC

Если система охлаждения вашего устройства содержит газ R600a, постарайтесь не повредить систему охлаждения и ее трубку в процессе эксплуатации и перемещения холодильника. Этот газ легко воспламеняем. Если система охлаждения повреждена, устраните все источники огня и немедленно проветрите помещение.



Узнать, какой газ используется в системе вашего устройства, можно на паспортной табличке, расположенной внутри устройства на левой стороне.

1.1.2 Для моделей с водным фонтаном

- Давление подачи воды должно быть от 1 до 8 бар.
- Использовать при этом следует только питьевую воду.

1.2. Использование по назначению

- Данный холодильник разработано для бытового применения. Он не предназначен для коммерческого использования.
- Холодильник должен использоваться исключительно для хранения пищевых продуктов и напитков.
- Запрещается хранить в холодильнике термочувствительные продукты, требующие определенного температурного режима (вакцины, термочувствительные препараты, лекарства и т.д.).
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства или обращения с ним.
- Долговечность устройства при хранении – 10 лет. На протяжении этого периода будут доступны запасные детали, необходимые для работы продукта.

1.3. Безопасность детей

- Храните упаковочные материалы вне доступа детей.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Если на дверце устройства есть замок, храните ключ вне доступа детей.

1.4. Соответствие Директиве WEEE и утилизация отходов

Данное устройство соответствует Директиве EC WEEE «Отходы электрического и электронного оборудования» (2012/19/EU). Данный продукт имеет классификационный знак отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).



Он разработан из высококачественных деталей и материалов, которые могут быть использованы повторно и пригодны для повторной переработки. Запрещается выбрасывать отходы устройства

вместе с бытовыми и другими отходами после окончания срока эксплуатации. Необходимо отправить их в центр сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования. Получить информацию о подобных центрах можно в местных органах власти.

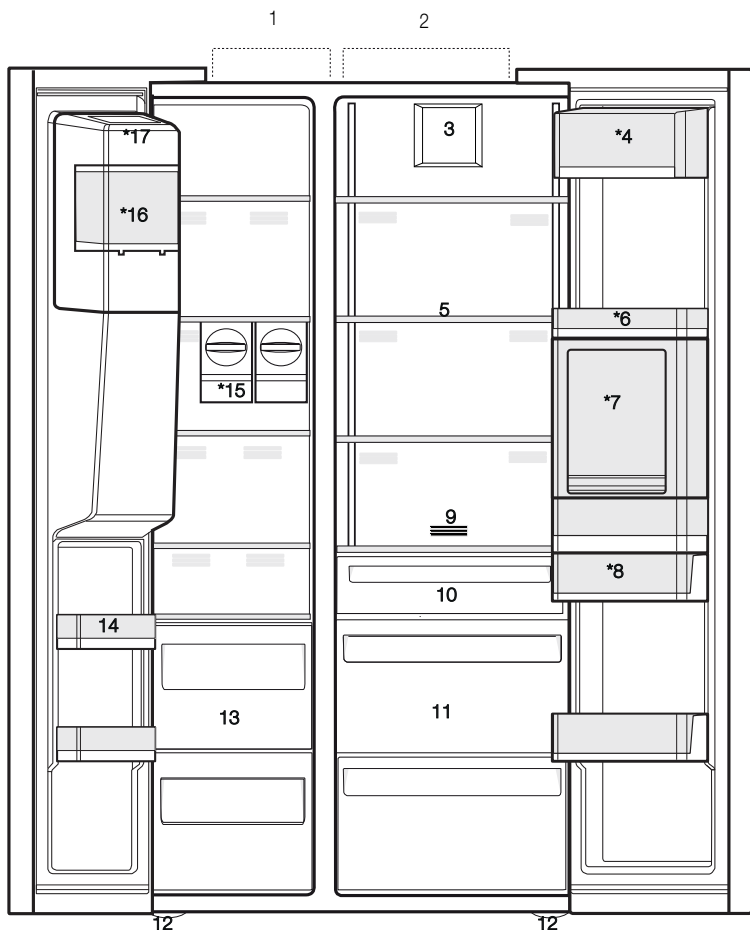
1.5. Соответствие Директиве RoHS (по ограничению вредных веществ)

- Данное устройство соответствует Директиве EC WEEE по ограничению использования вредных веществ (2011/65/EU). Холодильник не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

1.6. Информация об упаковке

Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими Национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

2 Холодильник



- 1- Морозильное отделение
- 2- Холодильное отделение
- 3- Вентилятор
- 4- Отсек для масла и сыра
- 5- Стекланные полки
- 6- Полки на дверце холодильной камеры
- 7- Мини-бар
- 8- Емкость для воды
- 9- Фильтр запахов
- 10- Отсек с нулевой температурой
- 11- Емкости для овощей
- 12- Регулируемые стойки
- 13- Отсеки для хранения замороженных продуктов
- 14- Полки на дверце морозильного отделения
- 15- Льдогенератор Iceomatics
- 16- Контейнер для хранения льда
- 17- Декоративная крышка льдогенератора с дозатором

*В зависимости от модели





* В зависимости от модели: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

3 Установка

3.1. Выбор правильного места для установки

Для установки устройства обратитесь в авторизованную сервисную службу. Для подготовки устройства к установке ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и убедитесь, что к месту установки подведены необходимые коммуникации – электричество и вода. При отсутствии таковых обратитесь к электрику и водопроводчику для подведения необходимых коммуникаций.

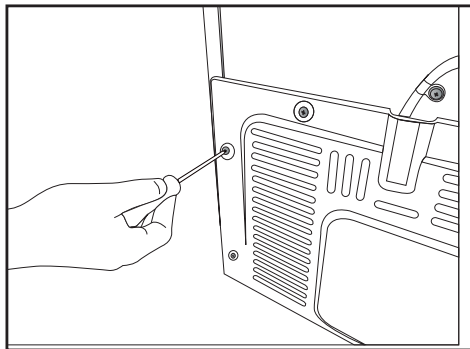
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

- Во избежание вибрации устройство следует поставить на плоскую поверхность.
- Холодильник должен стоять не ближе 30 см от нагревательного прибора, газовой печи и подобных источников тепла, а также не ближе 5 см от электродуховок.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находиться во влажной среде.
- Для правильной работы устройству требуется достаточная циркуляция воздуха. Если устройство предстоит установить в нише, расстояние от холодильника до стен и потолка должно быть не менее 5 см.
- Запрещается устанавливать устройство в среде с температурой ниже -5°C .

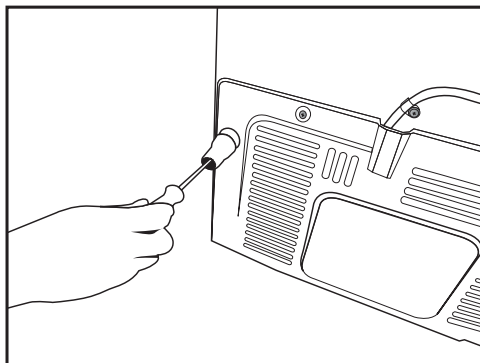
3.2. Установка пластиковых клиньев

Чтобы обеспечить достаточно пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной, следует использовать пластиковые клинья.

1. Чтобы присоединить клинья, извлеките винты из устройства, и используйте винты, идущие в комплекте с клиньями.

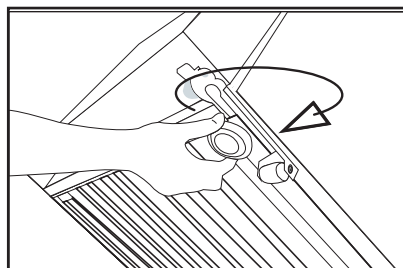
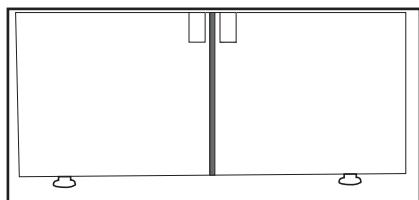


2. Присоедините два пластиковых клина на вентиляционную крышку, обозначенную на рисунке буквой j.



3.3. Регулировка стоек

Если продукт находится в неуравновешенном состоянии, следует отрегулировать стойки путем вращения их вправо и влево.



3.5. Подключение воды

(в зависимости от модели)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время подключения отсоедините изделие и водяной насос (если он имеется).

Работы с водопроводом, фильтрами и гибкими соединениями изделия должны выполнять авторизованные специалисты. В зависимости от модели, изделие может подключаться к водопроводу напрямую или через резервуар. Для подключения водный шланг вначале необходимо подсоединить к изделию.

Проверьте, входят ли в комплектацию вашей модели следующие запасные части:

3.4. Подключение к электросети



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.

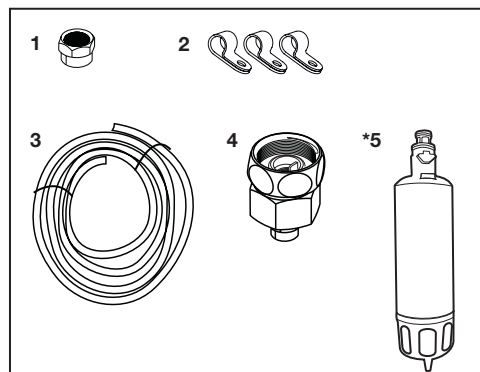


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.



При установке двух холодильников рядом, расстояние между двумя устройствами должно быть не менее 4 см.

- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.
- Холодильник следует подключить к заземленному гнезду с напряжением 220-240 В/50 Гц. В вилке должен быть установлен предохранитель на 10-16 А.
- Между розеткой на стене и холодильником запрещается использовать многоконтактный переходник с удлинительным кабелем или без него.

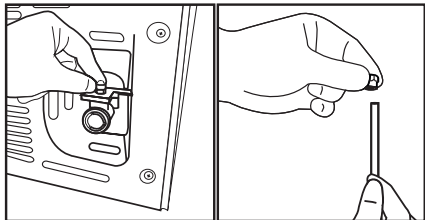


1. Соединитель (1 шт.): используется для крепления водного шланга к задней стенке изделия.
2. Хомут шланга (3 шт.): используется для крепления водного шланга к стене.
3. Водный шланг (1 шт., 5 м, диаметр 1/4 дюйма): используется для подключения воды.
4. Переходник крана (1 шт.): включает пористый фильтр, используется для подключения магистрали холодной воды.
5. Водный фильтр (1 шт. *в зависимости от модели): используется для подключения водной магистрали к изделию. Для гибких соединений фильтр для воды необязателен.

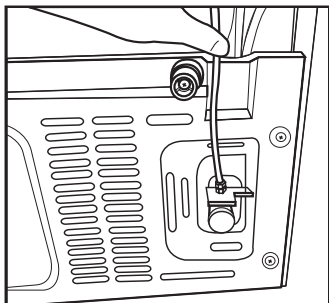
3.6. Подсоединение водного шланга к изделию

Чтобы подсоединить водный шланг к изделию, следуйте инструкциям ниже.

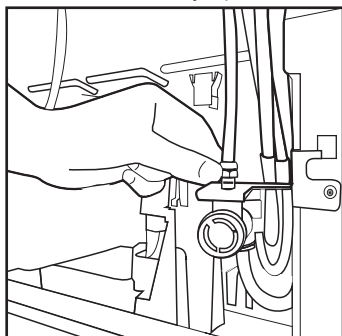
1. Снимите соединитель на конце переходника шланга на задней стороне изделия и проденьте шланг через соединитель.



2. Плотно прижмите водный шланг и подсоедините к переходнику шланга.



3. Затяните соединитель вручную, чтобы зафиксировать переходник шланга. Можно воспользоваться разводным ключом или плоскогубцами.

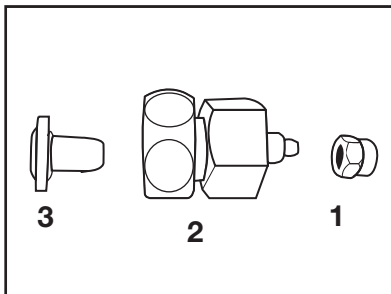


4. Подсоедините второй конец шланга к магистрали водопровода (см. Раздел 3.7) или к водному шлангу через резервуар (см. Раздел 3.8).

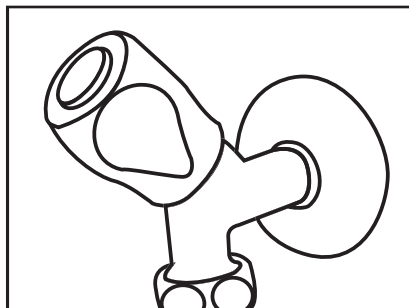
3.7. Подключение к водопроводу (в зависимости от модели)

Чтобы изделие можно было подключить к водопроводу холодной воды, в вашем доме для него должен иметься стандартный 1/2» соединитель клапана. Если его нет или вы не уверены в том, что он есть, обратитесь к квалифицированному водопроводчику.

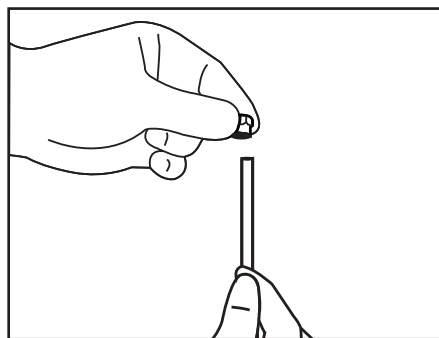
1. Разъедините соединитель (1) и переходник крана (2).



2. Подсоедините переходник крана к клапану магистрали водопровода.

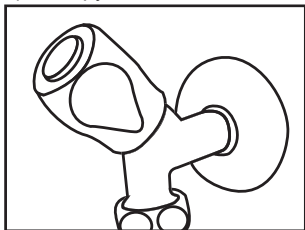


3. Закрепите соединитель вокруг водного шланга.

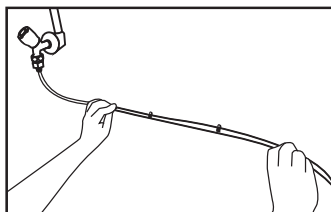


Установка

4. Подсоедините соединитель к переходнику для крана и затяните вручную или при помощи инструмента.



5. Во избежание поломки, сдвига или случайного отсоединения шланга используйте хомуты, чтобы надежно зафиксировать водный шланг.



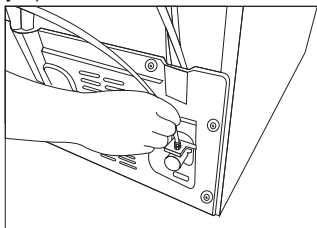
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: включив кран, убедитесь в отсутствии протечек на обоих концах шланга. В случае протечки открутите клапан и затяните все соединения при помощи разводного ключа или плоскогубцев.

3.8. Для изделий, в которых применяются резервуары

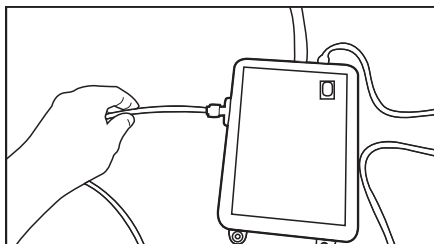
(в зависимости от модели)

Если для подключения воды к изделию вы используете резервуар, приобретите водный насос, рекомендуемый уполномоченной сервисной службой.

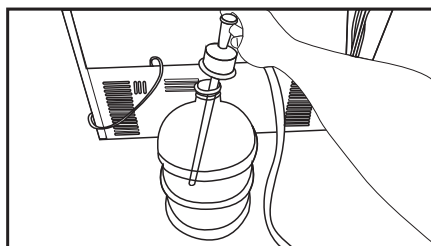
1. Подсоедините один конец водного шланга, имеющийся в комплекте с насосом, к изделию (см. 3.6) и следуйте инструкциям ниже.



2. Подсоедините другой конец водного шланга к водному насосу, вставив шланг во входное отверстие насоса..



3. Поместите шланг насоса во внутреннюю часть резервуара и закрепите его.



4. Осуществив подсоединение, подключите и запустите водный насос.



Чтобы достичь необходимой производительности, подождите 2-3 мин после запуска насоса.



Подсоединение воды описано также в руководстве пользователя насоса.



При использовании резервуара применение фильтров не обязательно.

3.9 Фильтр для воды

(в зависимости от модели)

В зависимости от модели, изделие может быть оснащено внутренним или внешним фильтром. Чтобы установить фильтр для воды, следуйте инструкциям ниже.

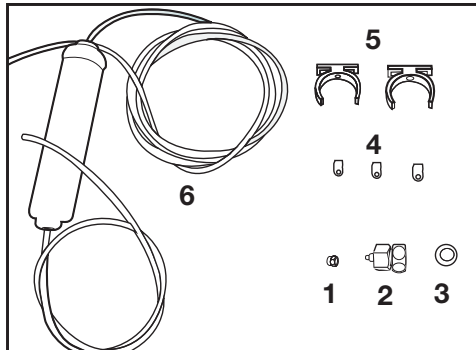
Установка

3.9.1. Крепление внешнего фильтра на стене (в зависимости от модели)



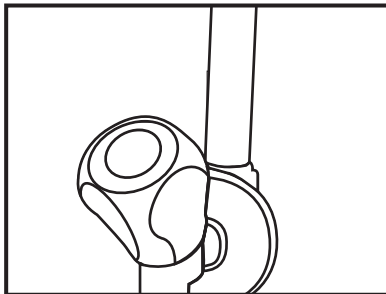
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не крепите фильтр на устройстве.

Проверьте, входят ли в комплектацию вашей модели следующие запасные части:

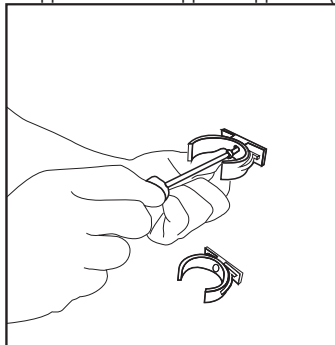


1. Соединитель (1 шт.): используется для крепления водного шланга к задней стенке изделия.
 2. Переходник крана (1 шт.): используется для подключения основной магистрали холодной воды.
 3. Пористый фильтр (1 шт.):
 4. Хомуты шланга (3 шт.): используются для крепления водного шланга к стене.
 5. Аппарат для подключения фильтра (2 шт.): используются для крепления водного шланга к стене.
 6. Водный фильтр (1 шт.): используется для подключения изделия к водной магистрали. При использовании резервуара применение фильтра для воды не обязательно.
1. Подсоедините переходник крана к клапану магистрали водопровода.
 2. Определите место расположения внешнего фильтра. Прикрепите соединительное устройство фильтра (5) на стену.

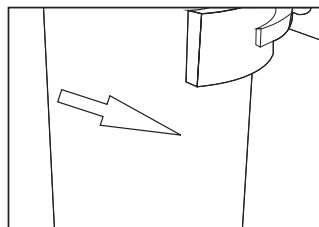
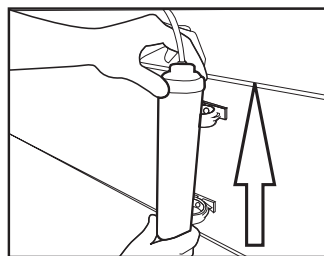
3. Установите фильтр вертикально на соединительное устройство - как показано на рисунке. (6)



4. Подсоедините водный шланг, выходящий из верхней части фильтра, к переходнику для подключения воды к изделию (см.



Готовое к работе подключение должно выглядеть, как показано на рисунке ниже.

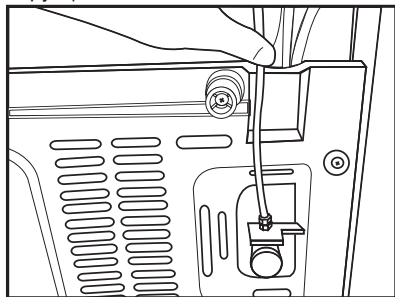


Установка

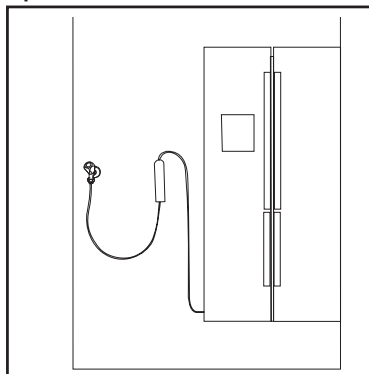
3.9.2. Внутренний фильтр

Внутренний фильтр, входящий в комплектацию изделия, при доставке не устанавливается.

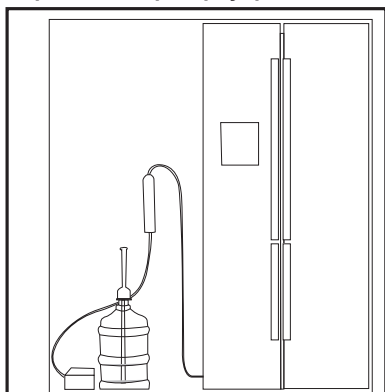
Чтобы установить фильтр, следуйте инструкциям ниже.



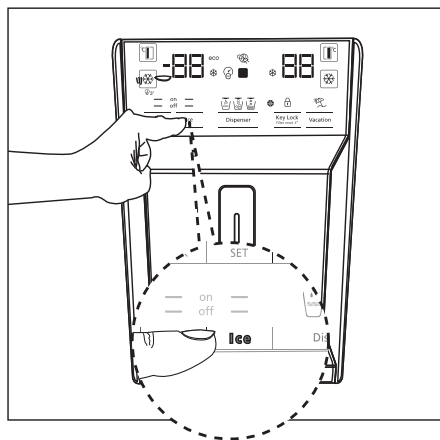
Трубопровод для воды:



Трубопровод для резервуара:



1. «Ice Off» (Лед выкл) должен светиться при установке фильтра. Включите индикатор ON-OFF (Вкл/выкл) при помощи кнопки «Ice» (Лед) на экране.



2. Чтобы добраться до фильтра для воды, выньте корзину для овощей (а).



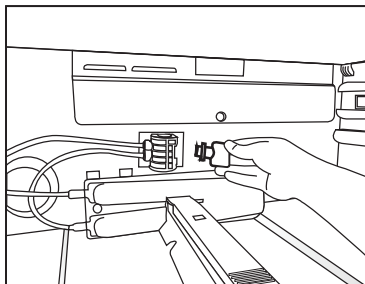
После подключения фильтра первые 10 стаканов воды вылейте.

Установка

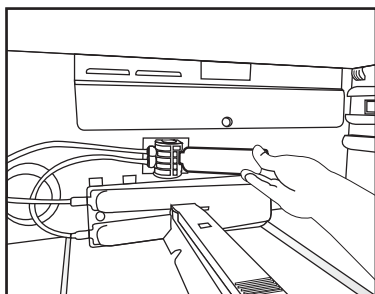
3. Потяните на себя и снимите крышку фильтра для воды.



После снятия крышки может вытечь несколько капель воды - это нормально.



4. Поместите крышку фильтра для воды в механизм и прижмите, чтобы установить ее на свое место.



5. Чтобы отключить режим «Ice Off» (Без льда), снова нажмите кнопку «Ice» (Лед).



Фильтр для воды будет удерживать посторонние примеси в воде, но не будет очищать воду от микроорганизмов.



Инструкции относительно периода замены фильтра см. в разделе 5.2.

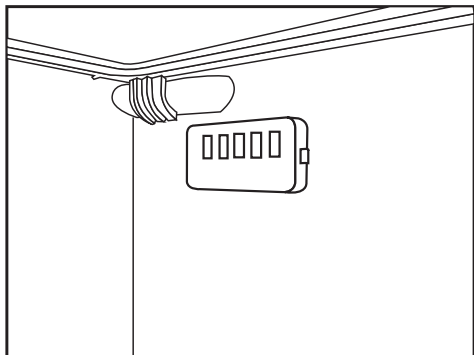
4 Подготовка

4.1. Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.
- Не перегружайте холодильник - затруднение внутреннего воздухооборота снизит его охлаждающую способность.
- Уровень энергопотребления холодильника измерялся при максимальной нагрузке, со всеми полками (кроме верхней полки морозильного отделения). Использование верхней полки зависит от формы и объема замораживаемых продуктов.
- В зависимости от характеристик устройства, размораживание пищевых продуктов в холодильной камере обеспечит экономию электроэнергии и сохранит качество пищи.
- Следите, чтобы продукты не прикасались к датчику температуры холодильной камеры, описанному ниже.



4.2. Первое включение

Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Инструкции по охране труда и окружающей среды» и «Установка».

- Включите устройство и оставьте работать в течение 6 часов. Не кладите в него еду и не открывайте дверцу без крайней необходимости.



При включении компрессора вы услышите звук. Звук должен быть слышен, даже когда компрессор не работает - это связано с наличием жидкости и газов в системе охлаждения.

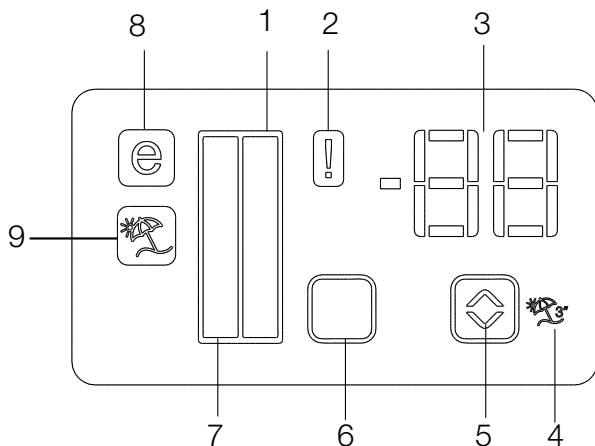


Передние края холодильника должны быть теплыми. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.

5.1. Индикаторная панель

Индикаторные панели могут быть разными - это зависит от модели устройства.

При эксплуатации холодильника помогут звуковые и визуальные функции.



1. Индикатор холодильной камеры
2. Индикатор ошибки
3. Индикатор температуры
4. Кнопка функции «Отпуск»
5. Кнопка настройки температуры
6. Кнопка выбора отсека
7. Индикатор холодильной камеры
8. Индикатор режима экономии
9. Индикатор функции «Отпуск»

***в зависимости от модели**



***в зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

1. Индикатор холодильной камеры

После того, как будет установлена температура в холодильной камере, загорится соответствующая лампочка.

2. Индикатор ошибки


Данный датчик активируется, когда холодильник не охлаждается надлежащим образом, а также в случае неисправности датчика. При срабатывании этого датчика на индикаторе температуры в морозильной камере отобразится «E», а на индикаторе холодильной камеры - цифры «1, 2, 3...» и т.д. Цифры на индикаторе сообщают ремонтной службе о причине неполадки.

3. Индикатор температуры

Показывает температуру в морозильной и холодильной камерах.

4. Кнопка функции «Отпуск»

Чтобы включить функцию «Отпуск», нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 сек. В режиме «Отпуск» индикатор температуры холодильной камеры отображает «--», а процесс охлаждения в холодильной камере прекращается. Данная функция не подходит для хранения продуктов в холодильной камере. В других отсеках охлаждение будет осуществляться в соответствии с температурой, заданной для каждого отсека.

Снова нажмите кнопку Vacation (Отпуск), чтобы выключить этот () режим.

5. Кнопка настройки температуры

Уровень температуры в соответствующих отсеках варьируется от -24°C...-18°C до 8°C...1°C.

6. Кнопка выбора отсека

При помощи кнопки выбора отсека можно переключаться между морозильной камерой и холодильной камерой.

7. Индикатор холодильной камеры

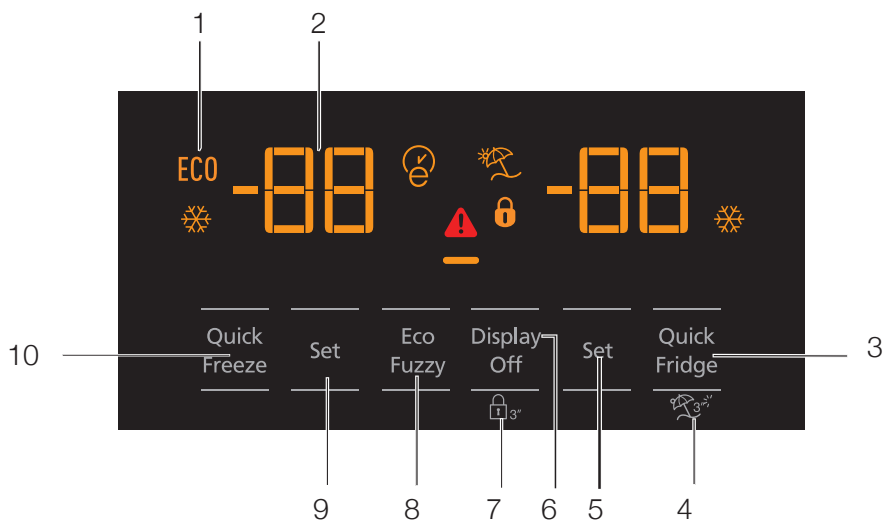
После того, как будет установлена температура в холодильной камере, загорится соответствующая лампочка для морозильной камеры.

8. Индикатор режима экономии

Указывает на то, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Этот индикатор включается, когда температура в морозильной камере установлена на -18°C.

9. Индикатор функции «Отпуск»

Указывает на то, что функция «Отпуск» включена.



- 1- Экономное использование
- 2- Сообщение о перегреве/поломке.
- 3- Быстрое охлаждение
- 4- Функция «Отпуск»
- 5- Установка температуры холодильной камеры
- 6- Экономия энергии (дисплей выключен)
- 7- Блокировка клавиатуры
- 8- Функция «Eco-fuzzy» (автоматический перевод холодильника в энергосберегающий режим)
- 9- Установка температуры холодильной камеры
- 10- Быстрая заморозка




***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

Эксплуатация устройства


1. Экономное использование

Этот индикатор загорается, если температура в морозильной камере установлена на -18°C , самый экономный режим. (ECO) Индикатор экономного использования выключается при выборе функции быстрого охлаждения или быстрой заморозки.



2. Сообщение о перегреве/поломке.

Этот индикатор () подсвечивается в случае неполадок с температурой или поломки оборудования. Если вы увидите, что этот индикатор загорелся, обратитесь к разделу «Рекомендуемое решение проблем» этого руководства.

3. Быстрое охлаждение


При включении функции быстрого охлаждения загорается индикатор быстрого охлаждения () , а на индикаторе температуры в холодильных камерах отображается цифра 1. Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку быстрого охлаждения повторно. Индикатор быстрого охлаждения отключится и вернется к обычным установкам. Функция быстрого охлаждения отключается автоматически через 1 час, если пользователь не отключит ее раньше. Чтобы охладить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрого охлаждения до того, как поместить продукты в холодильную камеру.

4. Функция «Отпуск»




Чтобы активировать функцию «Отпуск», нажмите и удерживайте кнопку номер (4) в течение () 3 сек; это приведет в действие индикатор режима «Отпуск» () . В режиме «Отпуск» индикатор температуры холодильной камеры отображает «--», а процесс охлаждения в холодильной камере прекращается. Данная функция не подходит для хранения продуктов в холодильной камере. В других отсеках охлаждение будет осуществляться в соответствии с

температурой, заданной для каждого отсека. Чтобы выключить эту функцию, снова нажмите кнопку «Отпуск».




5. Установка температуры холодильной камеры

После нажатия кнопки номер (5) можно установить температуру в холодильной камере на значения 8,7,6,5,4,3,2 и 1, соответственно. ()

6. Экономия энергии (дисплей выключен)

При нажатии этой кнопки () подсвечивается индикатор экономии энергии () и включается энергосберегающий режим. При включении энергосберегающего режима отключаются все остальные индикаторы на дисплее. В режиме энергосбережения нажатие любой кнопки или открытие дверцы холодильника отключает экономию энергии, а индикаторы на дисплее возвращаются в обычное состояние. Чтобы выключить энергосберегающий режим, снова нажмите эту кнопку () , и функция экономии энергии отключится.

7. Блокировка клавиатуры

Нажмите и удерживайте кнопку блокировки клавиатуры в течение 3 сек. Подсветится индикатор блокировки клавиатуры () и включится режим блокировки клавиатуры. В этом режиме остальные кнопки неактивны. Чтобы снять блокировку клавиатуры, повторно нажмите и удерживайте кнопку блокировки клавиатуры () в течение 3 сек. Индикатор блокировки клавиатуры погаснет, а режим блокировки клавиатуры выключится. Нажмите кнопку блокировки клавиатуры () , чтобы предотвратить изменение установленных значений температуры.

8. Функция «eco-fuzzy» (автоматический перевод холодильника в энергосберегающий режим)

Чтобы включить функцию «Eco-fuzzy», нажмите и удерживайте кнопку «Eco-fuzzy» в течение 1 сек. Эта функция позволяет

Эксплуатация устройства

переключить морозильную камеру в энергосберегающий режим через как минимум 6 часов; загорится индикатор экономии энергии. Чтобы выключить функцию «Eco-fuzzy» (E), нажмите и удерживайте кнопку «Eco-fuzzy» в течение 3 сек.

В режиме «Eco-fuzzy» индикатор загорится через 6 часов после активации этой функции.

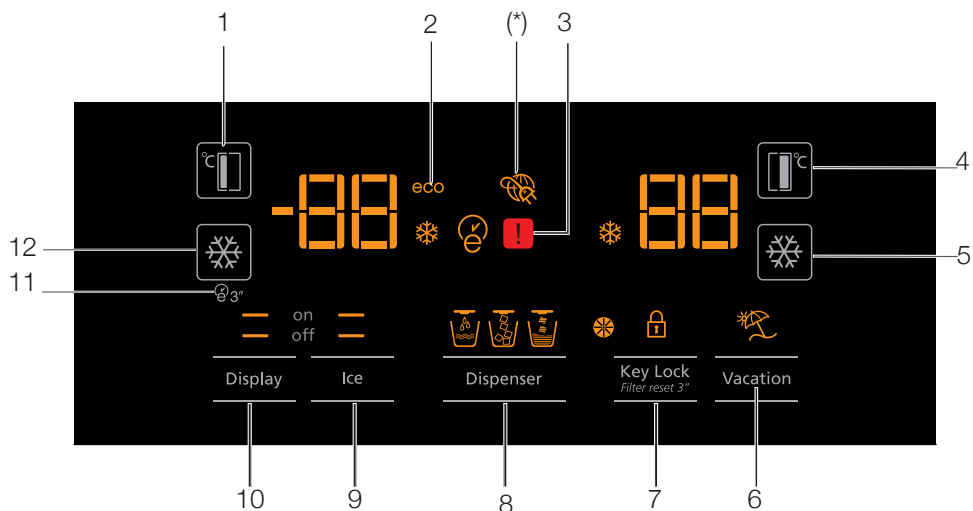
9. Установка температуры холодильной камеры

Температуру в холодильной камере можно настроить. Нажатие кнопки номер (9) установит температуру в холодильной камере на значения -18, -19, -20, -21, -22, -23 и -24.

10. Быстрая заморозка

Для быстрого замораживания нажмите кнопку (10); активируется индикатор быстрого замораживания (XX).

Когда функция быстрого замораживания включится, загорится индикатор быстрого замораживания, а на индикаторе температуры морозильной камеры отобразится значение -27. Чтобы отменить эту функцию, нажмите кнопку быстрого замораживания (XX) еще раз. Индикатор быстрого замораживания выключится и вернется в исходное состояние. Если функцию автоматического замораживания не отключит пользователь, она будет автоматически отменена через 24 часа. Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрого замораживания до размещения еды в морозильной камере.



1. Установка температуры морозильной камеры
2. Экономичный режим
3. Состояние ошибки
4. Установка температуры холодильной камеры
5. Быстрое охлаждение
6. Функция «Отпуск»
7. Блокировка клавиатуры / отключение сигнала о необходимости замены фильтра
8. Выбор воды, измельченного льда, кубиков льда
9. Заморозка льда вкл/выкл
10. Дисплей вкл/выкл
11. Функция «Auto eco»
12. Быстрая заморозка



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.


1. Установка температуры морозильной камеры

Нажимайте на кнопку () номер (1), чтобы установить температуру морозильной камеры на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Экономичный режим


Указывает на то, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Данный индикатор активен, когда температура морозильной камеры установлена на -18 или когда энергосберегающее охлаждение активировано функцией «Eco-extra». (ECO)

3. Состояние ошибки


Данный датчик активируется, когда холодильник не охлаждается надлежащим образом, а также в случае неисправности датчика. ()

Когда активируется данный индикатор, на индикаторе температуры морозильной камеры отображается «E», а на индикаторе температуры холодильной камеры отображаются числа «1, 2, 3 ...» и т. д. Числа на индикаторе информируют обслуживающий персонал об ошибке.

4. Установка температуры холодильной камеры

После нажатия на кнопку () номер (4) можно установить температуру холодильной камеры на 8,7,6,5,4,3,2 .. соответственно.


5. Быстрое охлаждение


Для быстрого охлаждения нажмите кнопку номер (5), которая активирует индикатор быстрого охлаждения ()

Чтобы отключить эту функцию, нажмите данную кнопку еще раз,

Используйте эту функцию при размещении свежих продуктов в холодильной камере, или когда вам нужно быстро охладить продукты питания. После активации данной функции, холодильник будет работать в режиме быстрого охлаждения в течение 1 часа.


6. Функция «Отпуск»

При активации функции «Отпуск» () , индикатор температуры холодильной камеры отображает надпись «- -», а процесс охлаждения в холодильной камере прекращается. Данная функция не подходит для хранения продуктов в холодильной камере. В других отсеках охлаждение будет осуществляться в соответствии с температурой, установленной для каждого отсека.




Чтобы отключить данную функцию, нажмите кнопку функции «Отпуск» еще раз. ()

7. Блокировка клавиатуры / Блокировка клавиатуры / отключение сигнала о необходимости замены фильтра




Чтобы активировать блокировку клавиатуры, нажмите кнопку блокировки клавиатуры () . Вы также можете использовать данную функцию для предотвращения изменения настроек температуры в холодильнике. Фильтр холодильника необходимо менять каждые 6 месяцев. Если вы будете следовать инструкциям в разделе 5.2, холодильник автоматически вычислит оставшийся срок, и индикатор сигнала о необходимости замены фильтра () загорится, когда срок службы фильтра истечет.

Чтобы выключить индикатор сигнала о необходимости замены фильтра, нажмите и удерживайте кнопку () в течение 3 секунд.

8. Выбор воды, измельченного льда, кубиков льда

Выбирайте воду () , кубики льда () и измельченный лед () с помощью кнопки номер 8. Пребывая в активированном состоянии, индикатор светится.

9. Заморозка льда вкл/выкл

Нажмите кнопку () номер (9), чтобы отменить (off ) или активировать (on ) заморозку льда.

Эксплуатация устройства

10. Дисплей вкл/выкл

Нажмите кнопку номер (10), чтобы отменить (— off) или активировать (— on) включение/выключение дисплея.

11. Функция «Auto eco»

Чтобы активировать эту функцию, удерживайте кнопку «Auto eco» (E3), номер (11), в течение 3 секунд. Если, пока данная функция активирована, дверь будет оставаться закрытой в течение длительного времени, холодильная камера перейдет в экономичный режим. Чтобы отключить данную функцию, нажмите кнопку еще раз.

Через 6 часов после активации функции «Auto eco» загорится индикатор. (E)

12. Быстрая заморозка

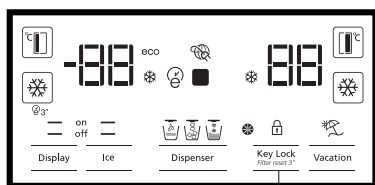
Нажмите кнопку (E2) номер (12) для быстрого замораживания. Чтобы отключить функцию, нажмите кнопку еще раз.

5.2. Активация сигнала о необходимости замены фильтра для воды

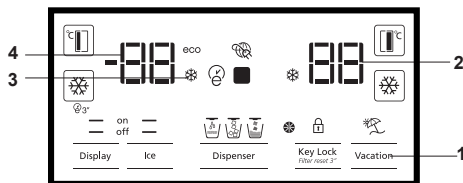
(Для устройств, подключенных к водопроводу и содержащих фильтр)

Настройка сигнала о необходимости замены фильтра для воды описана ниже.

1. Когда холодильник находится в рабочем состоянии, нажмите кнопку А (Блокировка клавиатуры).



2. Затем в указанном порядке нажмите следующие кнопки



1. Кнопка «Отпуск»
2. Кнопка регулировки температуры холодильной камеры
3. Кнопка регулировки быстрого охлаждения
4. Кнопка регулировки температуры морозильной камеры

Если нажать кнопки не в указанном порядке, кнопка/индикатор выключится, будет подан короткий звуковой сигнал, и загорится индикатор сигнала необходимости замены фильтра.

Функция автоматического расчета срока службы фильтра по умолчанию неактивна. Данную функцию необходимо активировать в устройствах, в которых имеется фильтр. Через 6 месяцев ваш холодильник автоматически укажет период замены фильтра. Повторите процесс, когда автоматический расчет срока службы фильтра активен, и данная функция будет отменена.

5.3. Использование водного фонтана (в зависимости от модели)

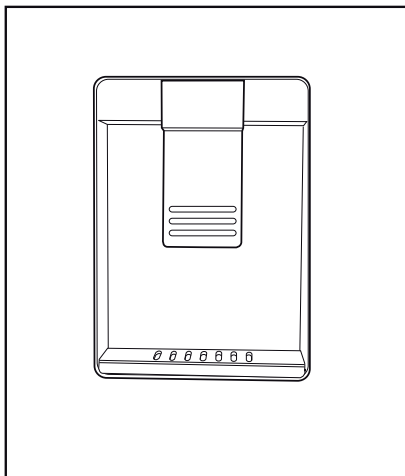


Первые несколько стаканов воды, взятой из фонтана, как правило, будут теплыми.



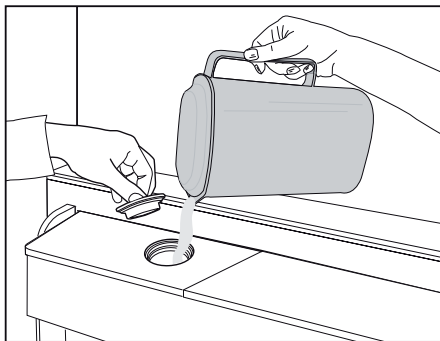
Если фонтан не используется в течение длительного времени, вылейте первые несколько стаканов воды, чтобы получить чистую воду.

Холодная вода будет подаваться примерно через 12 часов после начала эксплуатации. Выберите опцию воды с помощью дисплея, а затем нажмите на рычажок, чтобы получить воду. Заберите стакан вскоре после нажатия на рычажок.



5.4. Наполнение резервуара водного фонтана

Откройте крышку емкости для воды, как показано на рисунке. Заполните чистой питьевой водой. Закройте крышку.



Эксплуатация устройства

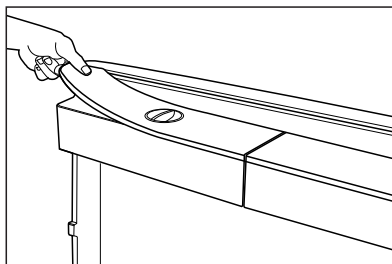
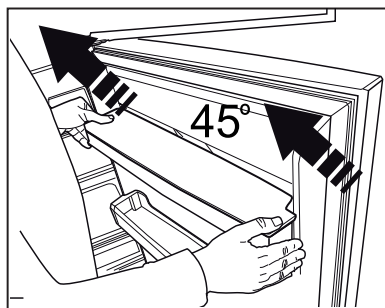
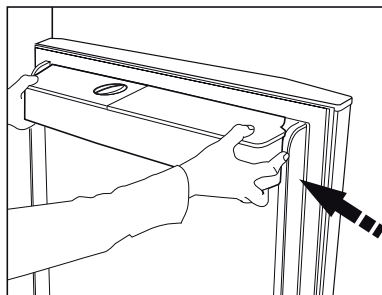
5.5. Очистка емкости для воды

Снимите водный резервуар с дверной полки.

Извлеките, удерживая обе стороны дверной полки.

Возьмите емкость с водой за обе стороны и снимите под углом 45° .

Снимите и почистите крышку емкости для воды.



Не наполняйте резервуар для воды фруктовым соком, газированными напитками, алкогольными напитками или другими жидкостями, не предназначенными для использования в водном фонтане. Использование таких жидкостей может привести к нарушению нормальной работы фонтана и привести к неисправимой поломке фонтана. На такое использование фонтана гарантия не распространяется. Определенные химические вещества и добавки, содержащиеся в напитках/жидкостях, могут привести к поломке емкости для воды.



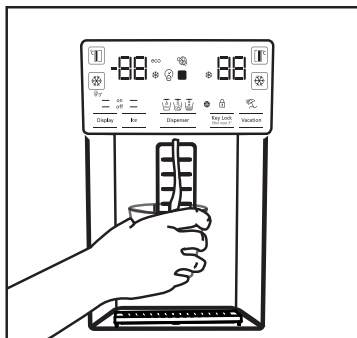
Не мойте детали емкости для воды и водного фонтана в посудомоечных машинах.

Эксплуатация устройства

5.6. Получение льда/воды

(в зависимости от модели)

Чтобы получить воду (☰) / кубики льда (☶) / измельченный лед (☷) используйте дисплей для выбора соответствующей опции. Получите воду/лед, потянув вперед рычажок фонтана. При переключении между опциями кубики льда (☶) / измельченный лед (☷) еще несколько раз может быть выброшен предыдущий тип льда.



- Подождите примерно 12 часов, прежде чем первый раз взять лед из водного фонтана/ фонтана для льда. Если в коробке со льдом недостаточно льда, фонтан может его не выдать.
- Не употребляйте первые 30 кубиков льда (3-4 литра), полученные в начале эксплуатации устройства.
- В случае отключения электричества или временного сбоя в электросети лед может частично растаять и повторно заморозиться. Это приведет к тому, что кусочки льда склеятся друг с другом. В случае отключения электроэнергии или при наличии неисправности на протяжении длительного времени лед может растаять и вытечь. Если Вы столкнулись с такой проблемой, извлеките лед из коробки со льдом и очистите коробку.



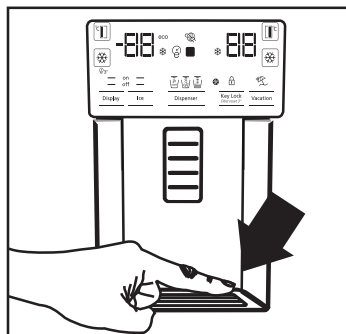
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система водоснабжения устройства должна подключаться только к линии холодной воды. Не подключайте устройство к линии горячей воды.

- При начале эксплуатации устройство может не выдавать воду. Это вызвано наличием воздуха в системе. Этот воздух необходимо выпустить. Для этого нажмите на спусковой механизм водного фонтана и удерживайте его в течение 1-2 минут, пока из фонтана не польется вода. Первоначальный поток воды может быть нерегулярным. Вода будет течь нормально после того, как из системы выйдет воздух.
- Во время первого использования фильтра вода может быть мутной; не потребляйте первые 10 стаканов воды.
- Холодную воду после первой установки можно будет получить примерно через 12 часов.
- Система водоснабжения устройства предназначена только для чистой воды. Не используйте никакие другие напитки.
- Рекомендуется отключить подачу воды, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени во время отпуска и т.д.
- Если водный фонтан не используется в течение длительного времени, первые 1-2 стакана воды, полученной из него, могут быть теплыми.

5.7. Поддон

(в зависимости от модели)

Вода, капающая из фонтана, накапливается на поддоне; отвод воды отсутствует. Потяните поддон наружу или нажмите на края, чтобы извлечь поддон. Затем можно слить воду из поддона.



5.8. Отсек с нулевой температурой

(в зависимости от модели)

Используйте данный отсек, чтобы хранить холодные закуски при более низких температурах или мясные продукты для немедленного потребления. Не храните в данном отсеке фрукты и овощи. Вы можете увеличить внутренний объем холодильника извлечением любого отсека с нулевой температурой. Чтобы извлечь отсек, просто потяните его вперед, приподнимите и вытащите.

5.9. Емкость для овощей

Емкость для овощей разработана таким образом, чтобы овощи оставались свежими, сохраняя влажность. С этой целью общая циркуляция холодного воздуха в емкости усиливается. Храните в данном отсеке фрукты и овощи. Храните зеленолистные овощи и фрукты отдельно, чтобы продлить их свежесть.

5.10. Синий свет

(в зависимости от модели)

В сосудах для овощей устройства излучается синий свет. Овощи в сосуде будут продолжать фотосинтез под воздействием волн синего света, и, таким образом, дольше оставаться свежими.

5.11. Ионизатор

(в зависимости от модели)

Система ионизации в воздуховоде холодильной камеры служит для ионизации воздуха. Отрицательные ионные выбросы позволяют устранить бактерии и другие молекулы, вызывающие запахи в воздухе.

5.12. Мини-бар

(в зависимости от модели)

Для доступа к полке мини-бара холодильника открывать дверцу не нужно. Это позволит Вам с легкостью доставать часто потребляемые продукты питания и напитки из холодильника. Чтобы открыть крышку мини-бара, нажмите рукой и потяните на себя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не садитесь на крышку мини-бара, а также не вешайте и не размещайте на ней тяжелые предметы. Это может привести к повреждению устройства или к травмам.

Чтобы закрыть данный отсек, просто нажмите на верхнюю часть крышки.

5.13. Фильтр запахов

(в зависимости от модели)

Фильтр запахов в воздуховоде холодильника предотвращает образование нежелательного запаха.

Эксплуатация устройства

5.14. Льдогенератор Icematic и ящик для хранения льда

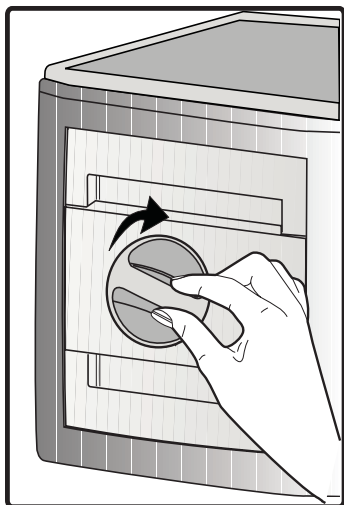
(в зависимости от модели)

Наполните льдогенератор Icematic водой и поставьте на место. Лед будет готов примерно через два часа. Чтобы достать лед, вынимайте льдогенератор не нужно.

Поверните кнопки на камерах для приготовления льда вправо на 90°; лед упадет в ящик для хранения льда, расположенный ниже. Затем Вы можете достать ящик для хранения льда и подавать лед.



Ящик для хранения льда предназначен исключительно для хранения льда. Не наполняйте его водой. Это может привести к его поломке.

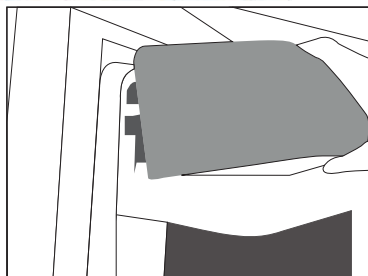
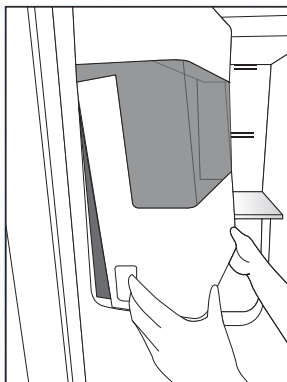
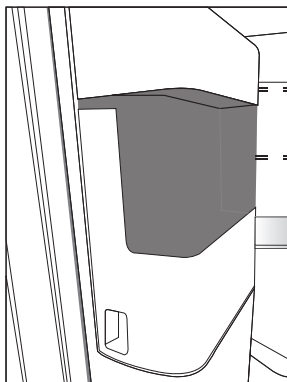


5.15. Льдогенератор с дозатором

(в зависимости от модели)

Льдогенератор с дозатором расположен на верхней части крышки морозильной камеры. Возьмитесь за ручки по бокам резервуара для хранения льда и поднимайте его вверх, чтобы снять.

Чтобы снять декоративную крышку льдогенератора, поднимите ее вверх.



5.16. Замораживание свежих продуктов

- Для сохранения качества продуктов питания, размещенных в морозильной камере, их необходимо замораживать как можно быстрее; используйте для этого быстрая заморозка.
- Замораживание продуктов питания в свежем состоянии продлит срок их хранения в морозильной камере.
- Упакуйте продукты питания в герметичные упаковки и плотно их закройте.
- Прежде чем положить продукты питания в морозильную камеру, убедитесь, что они упакованы. Вместо традиционной упаковочной бумаги используйте морозильные емкости, фольгу и влагозащищенную бумагу, полиэтиленовые пакеты или аналогичные упаковочные материалы.
- Обозначьте каждый продовольственный пакет, написав перед замораживанием дату на упаковке. Это позволит Вам определять свежесть содержимого каждой упаковки всякий раз, когда Вы будете открывать морозильную камеру. Храните ближе те продукты, которые были заморожены раньше, чтобы использовать их в первую очередь.
- Замороженные продукты питания необходимо использовать сразу после размораживания. Не замораживайте их повторно.
- Не размораживайте большое количество пищи за один раз.

5.17. Рекомендации для хранения замороженных продуктов

Температура отсека должна быть установлена как минимум на -18°C .

1. Поместите продукты питания в морозильную камеру как можно быстрее, чтобы избежать размораживания.
2. Перед замораживанием проверьте срок годности на упаковке, чтобы убедиться, что он не истек.
3. Убедитесь, что упаковка продуктов не повреждена.

5.18. Детальное описание глубокой заморозки

В соответствии со стандартами МЭК 62552, морозильная камера должна иметь способность замораживать 4,5 кг продуктов питания на каждые 100 литров объема при температуре -8°C или при более низких температурах в течение 24 часов. Продовольственные товары можно хранить в течение длительных периодов времени исключительно при температуре в -18°C и ниже. Вы можете хранить продукты свежими в течение нескольких месяцев (в низкотемпературной морозильной камере при температуре не выше -18°C).

Еще не замороженные пищевые продукты не должны прикасаться к уже замороженным продуктам внутри, чтобы избежать частичного размораживания.

Эксплуатация устройства

Установка температуры морозильной камеры	Установка температуры холодильной камеры	Описания
-18°C	4°C	Это рекомендуемые настройки, установленные по умолчанию.
-20, -22 или -24°C	4°C	Эти настройки рекомендуются при температуре окружающей среды выше 30°C.
Быстрая заморозка	4°C	Используйте данные настройки, чтобы заморозить продукты питания в течение короткого времени; когда процесс будет завершен, устройство перестроится на предыдущие настройки.
-18°C или ниже	2°C	Используйте данные настройки, если Вы считаете, что в холодильной камере не достаточно холодно из-за температуры окружающей среды или по причине частого открывания двери.

Чтобы продлить срок хранения в замороженном состоянии, отварите овощи и отфильтруйте воду. После фильтрации заверните пищу в воздухонепроницаемую упаковку и поместите в морозильную камеру. Не следует замораживать бананы, помидоры, салат-латук, сельдерей, отварные яйца, картошку и подобные пищевые продукты. Замораживание этих пищевых продуктов только сократит их пищевую ценность и качество, а также может привести к порче, что затем нанесет вред здоровью.

5.19. Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные товары, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.п.
Полки холодильной камеры	Пищевые продукты в кастрюлях, накрытых крышками тарелках и упаковках с крышками, яйца (в упаковке с крышкой)
Полки на дверце холодильной камеры	Небольшие и упакованные пищевые продукты и напитки
Емкость для овощей	Фрукты и овощи
Отделение для свежих продуктов	Холодные закуски (хлопья, мясные продукты скорого употребления)

5.20. Сигнал открытой двери

(в зависимости от модели)

Когда дверь изделия открыта в течение 1 минуты, запускается звуковой сигнал. Чтобы отключить звуковой сигнал, закройте дверь или нажмите на любую кнопку на дисплее (если он имеется).

5.21. Внутреннее освещение

Внутреннее освещение обеспечивается посредством лампы светодиодного типа. В случае возникновения проблем с этой лампой обратитесь в авторизованную сервисную службу.

Периодическая очистка устройства продлевает срок его службы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом очистки отключите холодильник от электросети.

- Не используйте при очистке острые, абразивные средства, мыло, материалы для уборки в доме, чистящие средства, газ, бензин, лаковые и подобные вещества.
- Растворите в воде чайную ложку карбоната. Смочите в воде и отожмите тряпку. Вытрите устройство этой тряпкой, а затем тщательно высушите.
- Будьте осторожны, не заденьте крышку лампы и другие электрические части.
- Дверцу очищайте влажной тканью. Чтобы снять полки на дверце и передвижные полки, извлеките все продукты. Чтобы снять полки на дверце, приподнимите их. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.
- Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях устройства. Хлор вызовет ржавчину на таких металлических поверхностях.

6.1. Предотвращение неприятных запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. ем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызвать неприятные запахи.

Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.

- Храните пищу в закрытых упаковках. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.

6.2. Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

7 Поиск и устранение неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Это поможет вам сэкономить ваше время и деньги. В этом списке описаны наиболее частые жалобы, не относящиеся к браку производства или материалов. Некоторые упомянутые ниже функции могут быть не применимы к вашей модели.

Холодильник не работает.

- Вилка недостаточно прочно зафиксирована. >>> *Воткните ее так, чтобы он полностью вошел в розетку.*
- Перегорел предохранитель, соединяющийся с питающей продукт розеткой или основной предохранитель. >>> *Проверьте предохранители.*

Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).

- Слишком холодно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с температурой ниже -5°C.*
- Дверца открывается слишком часто >>> *Старайтесь не открывать дверцу устройства слишком часто.*
- Слишком влажно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с высокой влажностью.*
- Пищевые продукты, содержащие жидкости, хранятся в незакрытых упаковках. >>> *Храните содержащие жидкости продукты в закрытых упаковках.*
- Дверца устройства оставлена открытой. >>> *Не оставляйте дверцу устройства открытой надолго.*
- Термостат установлен на слишком низкую температуру. >>> *Установите термостат на надлежащую температуру.*

Не работает компрессор.

- В случае внезапного отключения электропитания или вытаскивания, а затем включения вилки обратно в розетку давление газа в холодильной системе устройства разбалансируется, это вызывает включение теплового предохранителя компрессора. Устройство перезапустится примерно через 6 минут. Если устройство не перезапустилось по истечении этого времени, обратитесь в сервисную службу.
- Включена разморозка. >>> *Это стандартная установка для полностью автоматического размораживающего устройства. Разморозка проводится периодически.*
- Вилка устройства не включена в розетку. >>> *Убедитесь, что шнур электропитания включен в розетку.*
- Неверная установка температуры. >>> *Выберите подходящие настройки температуры.*
- Отключено электропитание. >>> *Устройство заработает в стандартном режиме, как только будет возобновлено электропитание.*

Звук работающего холодильника в ходе работы становится громче.

- Рабочие характеристики устройства могут меняться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является поломкой.

Холодильник течет слишком часто или слишком долго.

Поиск и устранение неисправностей

- Новый холодильник может быть больше предыдущего. Большие холодильники текут дольше.
- Комнатная температура может быть высокой. >>> *При более высокой температуре холодильник обычно течет более длительные периоды времени.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Когда холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени. Это нормально.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в холодильник горячую пищу.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Попадание внутрь теплого воздуха приведет к тому, что холодильник течет дольше. Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца морозильного или холодильной камеры может быть неплотно закрыта. >>> *Убедитесь, что дверцы плотно закрыты.*
- Устройство может быть установлено на слишком низкую температуру. >>> *Установите холодильник на более высокий показатель и дождитесь когда он достигнет исправленной температуры.*
- Шайба дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнена, изношена, сломана или не установлена должным образом. >>> *Очистите или замените шайба. Поврежденная/порванная шайба может привести к тому, что устройство будет течь дольше, чтобы сохранить текущую температуру.*

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура холодильной камеры правильная.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Температура холодильной камеры очень низкая, но температура морозильной камеры правильная.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру холодильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Пищевые продукты, содержащиеся на полках холодильной камеры, заморожены.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере.

- Температура холодильной камеры установлена на очень высокий уровень. >>> *Настройки температуры холодильной камеры влияют на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и дождитесь, когда в соответствующей камере будет достигнута новая температура.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Это нормально. Когда устройство недавно подключено или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в устройство горячую пищу.*

Тряска или шум.

Поиск и устранение неисправностей

- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Если устройство трясется при медленном перемещении, отрегулируйте стойки для выравнивания устройства. Также проверьте, достаточно ли устойчива поверхность для размещения на ней устройства.
- Размещение любых предметов на холодильнике может вызвать шум. >>> Уберите любые предметы с устройства.

Холодильник издает звуки текущей воды, распыления и т.п.

- Принципы работы устройства включают в себя потоки воды и газа. >>> Это нормально и не является поломкой.

Из холодильника слышен звук, похожий на порывы ветра.

- Устройство использует для процесса охлаждения вентилятор. Это нормально и не является поломкой.

На внутренних стенках холодильника образовывается конденсат.

- Жаркая или влажная погода провоцирует обледенение и конденсацию. Это нормально и не является поломкой.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Не открывайте дверцы слишком часто; если открыли, закройте.
- Дверца закрыта неплотно. >>> Закройте дверцу плотно.

На внешней стороне устройства или между дверцами образовывается конденсат.

- Погода окружающей среды может быть влажной, это вполне нормально при влажной погоде. >>> Конденсат исчезнет, когда снизится влажность.

Внутри плохо пахнет.

- Устройство не очищается регулярно. >>> Регулярно очищайте внутри устройства губкой, теплой и сатурированной водой.
- Некоторые виды материалов, из которых состоят контейнеры и упаковки, могут давать запах. >>> Используйте контейнеры и упаковки из не пахнущих материалов.
- Продукты были помещены в незакрывающиеся контейнеры. >>> Храните продукты в закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Убирайте испорченные или продукты с истекшим сроком хранения из холодильника.

Дверца не закрывается.

- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы. >>> Переместите предметы, блокирующие дверцу.
- Устройство не стоит на поверхности строго вертикально. Отрегулируйте стойки для балансировки холодильника.
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Проверьте, достаточно ли ровна и устойчива поверхность для размещения на ней холодильника.

Емкость для овощей застрял.

- Пищевые продукты могут задевать верхнюю часть ящика. >>> Переложите пищевые продукты в ящике.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если после следования инструкциям этого раздела проблема не решена, свяжитесь с вашим поставщиком или авторизованной сервисной службой. Не пытайтесь починить устройство самостоятельно.

Шановний покупцю!

Цей прилад був виготовлений за допомогою сучасного обладнання з ретельним контролем якості і ми хотіли б, щоб він працював для Вас найбільш ефективно.

Для цього повністю прочитайте інструкцію з експлуатації перед використанням приладу і збережіть цю інструкцію в якості довідкового джерела. Якщо ви передаєте цей прилад іншій особі, передайте цю інструкцію разом з приладом.

Інструкція з експлуатації забезпечує швидке і безпечне використання приладу.

- Прочитайте інструкцію перед встановленням та використанням приладу.
 - Завжди дотримуйтесь діючих правил техніки безпеки.
 - Зберігайте інструкцію з експлуатації в межах легкої досяжності для її використання у майбутньому.
 - Прочитайте будь-які інші документи, що поставляються з даним приладом.
- Майте на увазі, що ця інструкція з експлуатації може стосуватися кількох моделей прилада. Інструкція ясно описує будь-які варіації різних моделей.

Символи та примітки

У цій інструкції користувача використовуються такі символи:

	Важлива інформація та корисні поради.
	Небезпека для життя та майна.
	Небезпека ураження електричним струмом.
	Упаковка цього виробу виготовлена з матеріалів, які підлягають повторній переробці згідно з національними нормами й правилами щодо охорони довкілля.

Зміст

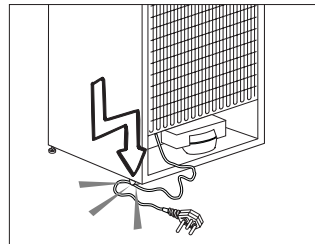
1 Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля	3
1.1. Загальні правила техніки безпеки	3
1.1.1. Попередження щодо високонебезпечної речовини	4
1.1.2. Для моделей з розподільником охолодженої води	4
1.2. Застосування за призначенням	4
1.3. Безпека дітей	5
1.4. Відповідність Директиві щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання й утилізація відходів	5
1.5. Відповідність Директиві щодо обмеження використанням шкідливих речовин	5
1.6. Інформація про упаковку	5
2 Холодильник	6
3 Встановлення	7
3.1. Правильне місце для встановлення	7
3.2. Встановлення пластмасових розпірок	7
3.3. Регулювання ніжок	8
3.4. Підключення до електроживлення	8
3.5. Підключення до водопостачання	8
3.6. Під'єднання водяного шлангу до приладу	9
3.7. Підключення до водопроводу	10
3.8. Для приладів з балоном для води	11
3.9. Водяний фільтр	11
3.9.1. Фіксація зовнішнього фільтра на стіні (опція)	12
3.9.2. Внутрішній фільтр	13
4 Підготовка	15
4.1. Заходи щодо економії електроенергії	15
4.2. Перше використання	15
5 Використання приладу	16
5.1. Панель індикаторів	16
5.2. Активація попередження про заміну водяного фільтра	23
5.3. Використання розподільника охолодженої води	24
5.4. Наповнення бака розподільника води	24
5.5. Очищення бака для води	25
5.6. Приготування льоду/води	26
5.7. Лоток для води	27
5.8. Відділення з нульовою температурою	28
5.9. Ящик для овочів	28
5.10. Синє світло	28
5.11. Іонізатор	28
5.12. Міні-бар	28
5.13. Фільтр запахів	28
5.14. Льодогенератор і ящик для зберігання льоду	29
5.15. Виробник льоду	29
5.16. Заморожування свіжих продуктів	30
5.17. Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів	30
5.18. Подробиці щодо глибокого заморожування	30
5.19. Розміщення продуктів	32
5.20. Попередження про відчинені дверцята	32
5.21. Лампа внутрішнього освітлення	32
6 Обслуговування та чищення	33
6.1. Запобігання неприємного запаху	33
6.2. Захист пластмасових поверхонь	33
7 Усунення несправностей	34

1 Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

У цьому розділі наведені інструкції з техніки безпеки, необхідні для запобігання ризику отримання травми та матеріальних збитків. Недотримання цих інструкцій може призвести до втрати всіх видів гарантії.

1.1. Загальні правила техніки безпеки

- Цей прилад не повинен використовуватися особами з фізичними, сенсорними та розумовими вадами, без достатнього досвіду і знань або дітьми. Ці особи можуть використовувати прилад тільки під наглядом і курируванням з боку особи, відповідальної за їх безпеку. Не можна дозволяти дітям гратися з приладом.
- У разі несправності від'єднайте прилад від електромережі.
- Після від'єднання від електромережі зачекайте не менше 5 хвилин, перш ніж приєднати прилад знову. Від'єднуйте прилад від електромережі, коли він не використовується. Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками! Не тягніть за шнур живлення з метою від'єднання від електромережі. У цьому випадку завжди тримайтеся за вилку.
- Протріть контакти штепселя сухою тканиною перед його підключенням до електромережі.
- Не підключайте холодильник до незакріпленої розетки електромережі.
- Від'єднуйте прилад від електромережі під час робіт зі встановлення, обслуговування, чищення та ремонту.
- Якщо прилад не буде використовуватися протягом деякого часу, від'єднайте прилад від електромережі та приберіть його, встановлену в середині.
- Не використовуйте пар або чистячі засоби, які використовують пару, для очищення холодильника та розтоплення льоду всередині холодильника. Пар може потрапити до електрифікованих ділянок та викликати коротке замикання або ураження електричним струмом!
- Не мийте електроприлад, розбризкуючи або виливаючи на нього воду! Існує небезпека ураження електричним струмом!
- У разі несправності приладу не використовуйте його, так як це може призвести до ураження електричним струмом. Перш ніж робити що-небудь, зверніться до авторизованої сервісної служби.
- Підключайте прилад до заземленої розетки. Заземлення має робити кваліфікований електрик.



Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

- Якщо у приладі використовується освітлення світлодіодного типу, зверніться до авторизованої сервісної служби для заміни світлодіодних ламп або у разі будь-яких проблем.
- Не торкайтеся заморожених продуктів мокрими руками. Вони можуть пристати до Ваших рук!
- Не ставте у морозильну камеру посудини з рідиною в пляшках і банках. Вони можуть лопнути!
- Розміщуйте посудини з рідиною у вертикальному положенні з щільно закритими кришками.
- Не розпиляйте горючі речовини поруч з приладом, це може призвести до пожежі або до вибуху.
- Не тримайте в холодильнику горючі матеріали і продукти з легкозаймистим газом (спреї і т.д.).
- Не ставте на холодильник контейнери, наповнені рідиною. Бризки води на електричні частини можуть спричинити ураження електричним струмом або ризик займання.
- Вплив на пристрій дощу, снігу, сонця та вітру небезпечний з точки зору електробезпеки. При переміщенні приладу не тягніть його, тримаючи за ручку дверей. Ручка може відірватися.
- Будьте уважні, щоб ваші руки або інші частини тіла не потрапили в рухомі компоненти приладу.
- Не наступайте та не спирайтеся на дверцята, ящики та аналогічні частини холодильника. Внаслідок цього прилад може впасти. Від падіння приладу можуть пошкодитися його компоненти.
- Будьте обережні, щоб не заплутатися у кабелі живлення.

1.1.1 Попередження щодо високонебезпечної речовини

Якщо прилад містить систему охолодження з використанням газу R600a, будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження і її трубопровід при використанні і переміщенні приладу. Цей газ займистий. У випадку пошкодження системи охолодження тримайте прилад подалі від потенційних джерел займання, а також негайно провентильуйте приміщення.



Тип газу, який використовується у приладі, вказаний на паспортній табличці, розташованій зліва на внутрішній стінці холодильника.

1.1.2 Для моделей з розподільником охолодженої води

- Тиск у водопроводі повинен бути не менше 1 бара й не більше 8 бар.
- Використовуйте тільки питну воду.

1.2. Застосування за призначенням

- Цей прилад розроблено для домашнього використання. Він не призначений для комерційного використання.
- Продукт повинен бути використаний лише для зберігання продуктів харчування і напоїв.
- Не тримайте в холодильнику чутливі продукти, що вимагають контрольованої температури (вакцини, теплочутливі ліки, медикаменти тощо).
- Виробник не несе жодної відповідальності за будь-які збитки в результаті неправильного використання або неправильного поводження.

Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

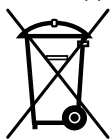
- Життєвий цикл приладу становить 10 років. Запасні частини, необхідні для роботи приладу, будуть доступні впродовж цього періоду.

1.3. Безпека дітей

- Тримайте пакувальні матеріали у недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Якщо на дверцятах є замок, тримайте ключі у недосяжному для дітей місці.

1.4. Відповідність Директиві щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання й утилізація відходів

Цей прилад відповідає вимогам Директиви щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання(2012/19/ЄС). Цей прилад позначений символом приналежності до категорії відходів електричного й електронного обладнання.



Цей прилад виготовлений з високоякісних деталей та матеріалів, які підлягають повторному використанню й переробці. Після закінчення терміну експлуатації не утилізуйте цього пристрою разом зі звичайними побутовими й іншими відходами. Його слід здати у відповідний пункт збору відходів електричного й електронного обладнання для повторного використання. Інформацію про місцезнаходження пунктів збору відходів можна отримати в місцевих органах влади.

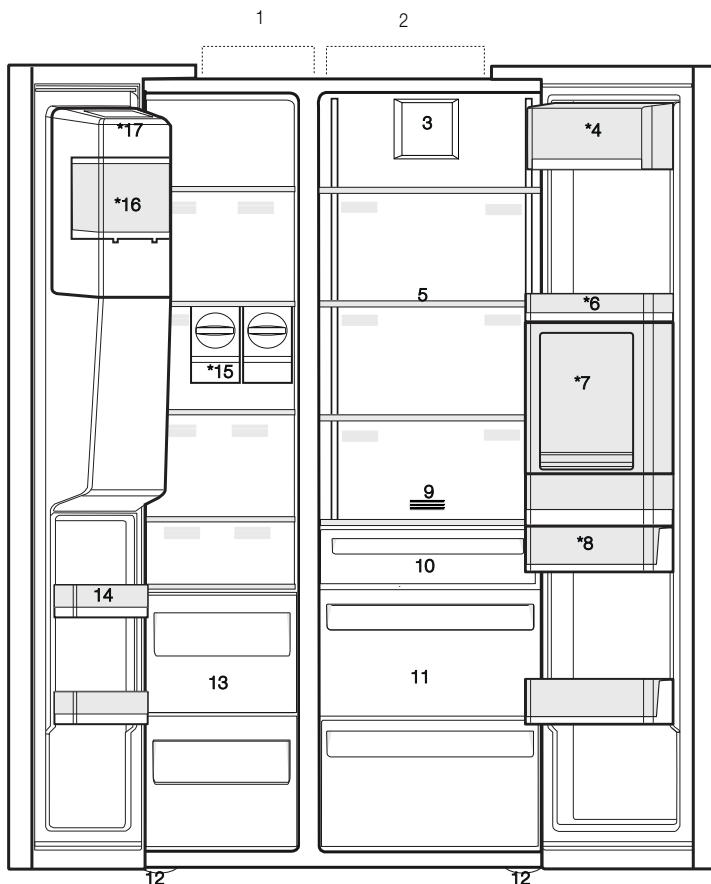
1.5. Відповідність Директиві щодо обмеження використанням шкідливих речовин

- Цей прилад відповідає вимогам Директиви щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (2011/65/ЄС). Він не містить шкідливих і заборонених речовин, зазначених у цій Директиві.

1.6. Інформація про упаковку

- Упаковка цього приладу виготовлена з матеріалів, які підлягають повторній переробці згідно з національними нормами й правилами щодо охорони довкілля. Не утилізуйте пакувальні матеріали разом із побутовими та іншими відходами. Здайте їх на пункт збору пакувальних матеріалів, визначених місцевими органами влади.

2 Холодильник



- 1- Морозильне відділення
 - 2- Холодильне відділення
 - 3- Вентилятор
 - 4- Відділення для масла та сиру
 - 5- Скляні полиці
 - 6- Полиці дверцят холодильного відділення
 - 7- Обладнання міні-бара
 - 8- Бак для води
 - 9- Фільтр запахів
 - 10- Відділення з нульовою температурою
 - 11- Ящики для овочів
 - 12- Регульовані ніжки
 - 13- Відділення для зберігання заморожених продуктів
 - 14- Полиці дверцят морозильного відділення
 - 15- Льодогенератори Icematic
 - 16- Контейнер для зберігання льоду
 - 17- Декоративна панель виробника льоду
- *Опція



*Опція: Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

3 Встановлення

3.1. Правильне місце для встановлення

Зверніться до авторизованої сервісної служби щодо встановлення приладу. Коли прилад готовий до установки, дивіться інформацію в інструкції з експлуатації і переконайтеся, що електропостачання і водопостачання відповідають необхідним вимогам. Якщо ні, викличте електрика та сантехніка, щоб організувати необхідне електропостачання та водопостачання.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виробник не несе жодної відповідальності за будь-які збитки через роботу, яка була виконана сторонніми особами.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Шнур живлення приладу повинен бути від'єднаний від електромережі під час встановлення. Невиконання цієї вимоги може призвести до смерті або до тяжких травм!



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо холодильник не проходить у двері, зніміть дверцята і постарайтеся пронести прилад боком; якщо це не допомогло, зверніться до авторизованої сервісної служби.

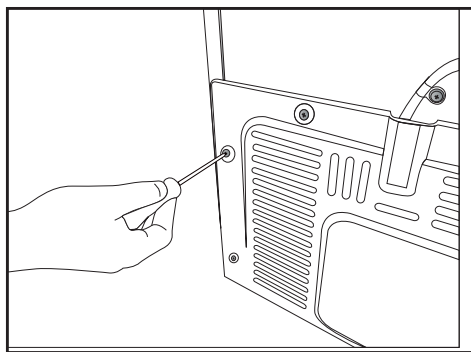
- Встановіть прилад на рівну поверхню, щоб уникнути вібрації.
- Прилад слід встановити на відстані щонайменше 30 см від обігрівачів, плит та аналогічних джерел тепла, та не менше 5 см від електричних плит.
- Оберегайте прилад від впливу прямих сонячних променів та не тримайте прилад у вологому середовищі.
- Щоб ефективно функціонувати, прилад вимагає достатньої циркуляції повітря. Якщо прилад

- встановлюється в нішу стіни, необхідно залишити відстань не менше 5 см від стелі та бокових стін.
- Не встановлюйте прилад у приміщеннях з температурою нижче -5°C .

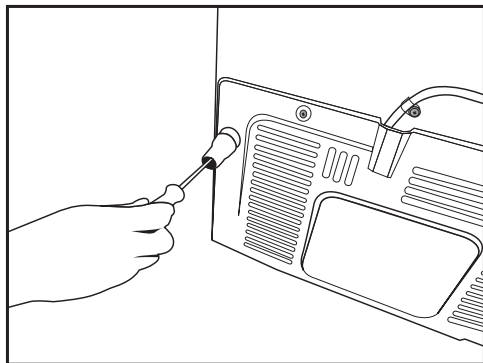
3.2. Встановлення пластмасових розпірок

Використовуйте пластикові розпірки, які поставляються разом з приладом, щоб забезпечити достатній простір для циркуляції повітря між приладом та стіною.

1. Для цього викрутіть гвинти на приладі та скористайтесь гвинтами з розпірок.



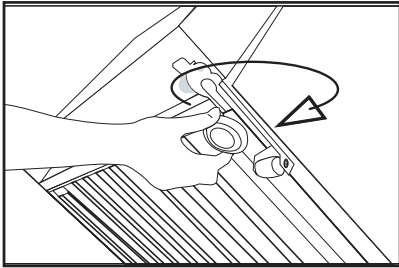
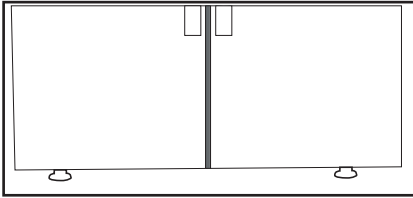
2. Закріпіть 2 пластикові розпірки на вентиляційну кришку, як показано на малюнку.



Встановлення

3.3. Регулювання ніжок

Якщо прилад не врівноважений, відрегулюйте передні регульовані ніжки, обертаючи їх вправо або вліво.



3.4. Підключення до електроживлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: При підключенні до електроживлення не користуйтеся подовжувачами та перехідниками на кілька гнізд.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пошкоджений шнур живлення треба замінити. Його заміну має здійснювати представник авторизованої сервісної служби.



Якщо два холодильники встановлюють поруч, між ними має бути відстань не менше 4 см.

- Наша фірма не несе відповідальності за будь-які збитки через використання прилади без заземлення або його підключення до живлення не у відповідності з національними правилами.
- Після встановлення холодильника має бути забезпечений легкий доступ до штепселя шнура живлення.

- Підключіть холодильник до заземленої розетки напругою 220-240 В/50 Гц. Вилка повинна містити запобіжник на 10-16А.
- Між розеткою та холодильником не використовуйте подовжувачі та штепсельні колодки на декілька гнізд.

3.5. Підключення до водопостачання

(опція)



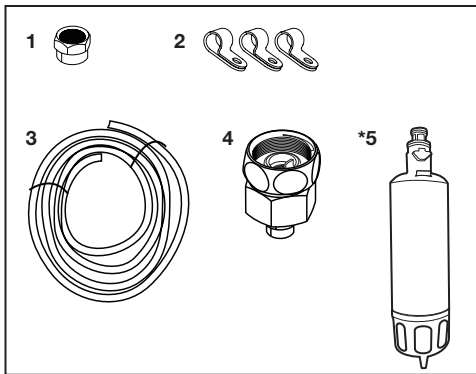
ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Від'єднайте прилад та водяний насос (за наявності) під час підключення.

Встановлення

З'єднання між лінією водопостачання, фільтром та балоном повинні виконуватися представником авторизованої сервісної служби. В залежності від моделі прилад може бути підключений до балону або безпосередньо до водопроводу. Для підключення шланг води, в першу чергу, потрібно бути підключити до приладу.

Перевірте, чи поставлені наступні частини з моделлю вашого продукту:

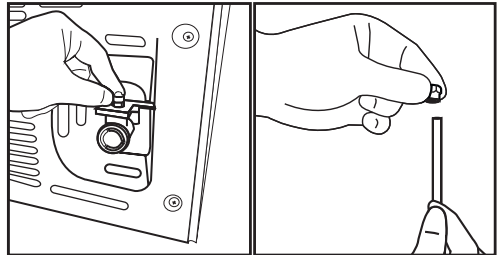


1. Роз'єм (1 штука): Муфта для під'єднання водяного шлангу до заднього боку приладу.
2. Хомут (3 штуки): Використовується для кріплення водяного шлангу на стіні.
3. Водяний шланг (1 штука, 5 метрів, діаметр 1/4 дюйма): Використовується для підключення до водопостачання.
4. Кран-адаптер (1 штука): Включає в себе пористий фільтр, який використовується для підключення до лінії холодної води.
5. Водяний фільтр (1 штука *опція): Використовується для підключення лінії водопостачання до приладу. Фільтр для води не потрібен, якщо доступне з'єднання з балоном.

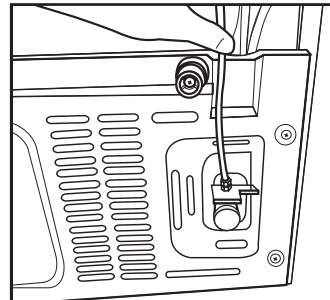
3.6. Під'єднання водяного шлангу до приладу

Щоб приєднати шланг для води до холодильника, дотримуйтесь інструкцій нижче.

1. Зніміть роз'єм з патрубку шлангу, який знаходиться в задній панелі приладу, та пропустіть шланг через роз'єм.

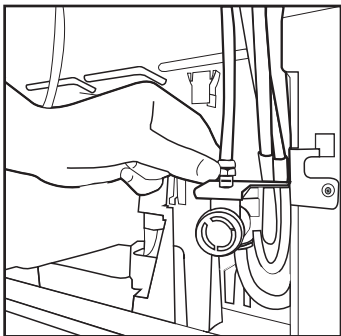


2. Натисніть на водяний шланг до упору і підключіть його до патрубку шлангу.



3. Затягніть роз'єм вручну та зафіксуйте його на патрубку шлангу. Ви також можете затягнути роз'єм за допомогою трубного ключа або плоскогубців.

Встановлення



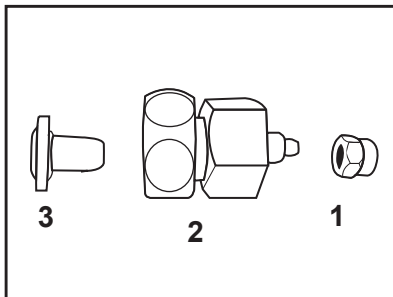
4. Підключіть інший кінець шланга до лінії водопостачання (див. Розділ 3.7) або, якщо використовується балон, до водяного насосу (див. Розділ 3.8).

3.7. Підключення до водопроводу

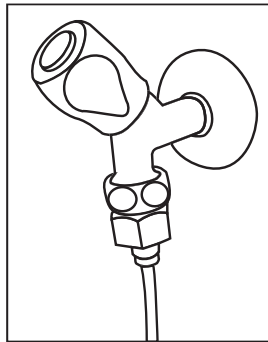
(опція)

Щоб використовувати прилад, під'єднавши його до лінії постачання холодної води, вам потрібно встановити стандартний патрубок з клапаном 1/2" на лінію постачання холодної води у вашому будинку. Якщо роз'єм відсутній, або якщо Ви не впевнені, зверніться до кваліфікованого сантехніка.

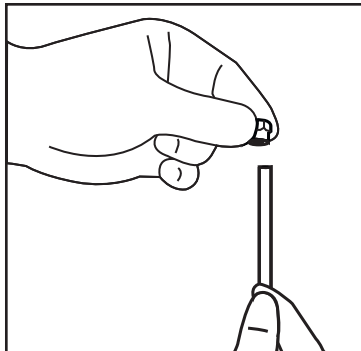
1. Від'єднайте роз'єм (1) від крану-адаптера (2).



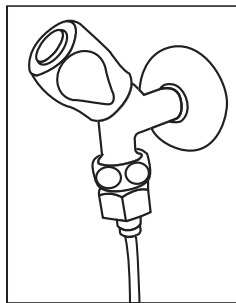
2. Підключіть кран-адаптер до клапану лінії водопостачання.



3. Підключіть роз'єм до водяного шланга.

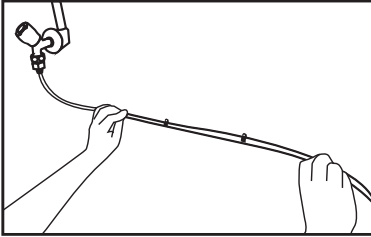


4. Підключіть роз'єм до крану-адаптера та затягніть його вручну/ за допомогою інструмента.

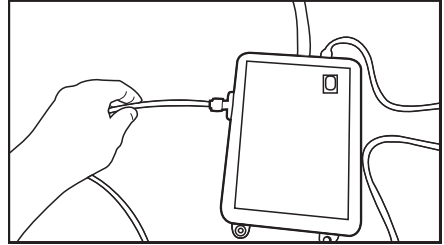


Встановлення

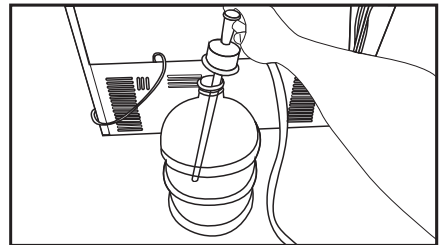
5. Щоб уникнути пошкодження, переміщення або випадкового від'єднання шланга, використовуйте затискачі, які призначені для фіксації водяного шланга належним чином.




2. Підключіть інший кінець водяного шланга до водяного насоса, проштовхуючи шланг у вхідний отвір насоса.



3. Помістіть та закріпіть шланг насоса всередині балона.



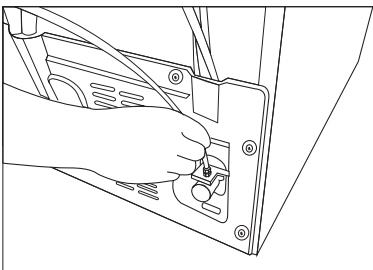
 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**
Після відкриття крану переконайтеся, що немає витoku води на будь-якому кінці водяного шланга. У разі витoku перекрийте клапан та затягніть всі з'єднання за допомогою трубного ключа або плоскогубців.

3.8. Для приладів з балоном для води

(опція)

Щоб використовувати балон, який підключається до приладу для водопостачання, треба підключати водяний насос, рекомендований авторизованою сервісною службою.

1. Під'єднайте один кінець водяного шланга, який йде від насоса до приладу (дивіться 3.6), та виконайте викладені нижче інструкції.



4. Після того, як з'єднання встановлено, підключіть та запустіть водяний насос.



Почекайте 2-3 хвилини після запуску насоса для досягнення бажаної ефективності.



Дивіться також інструкцію з експлуатації насоса для підключення до водопостачання.



Фільтр для води не є обов'язковим аксесуаром, якщо використовується з'єднання з балоном.

3.9 Водяний фільтр

(опція)

Залежно від моделі, продукт може мати внутрішній або зовнішній фільтр. Для підключення водяного фільтра дотримуйтеся наведених нижче інструкцій та малюнків.

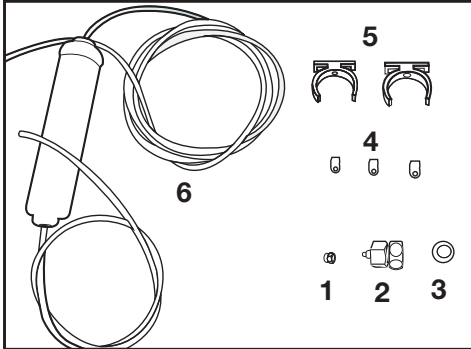
Встановлення

3.9.1. Фіксація зовнішнього фільтра на стіні (опція)

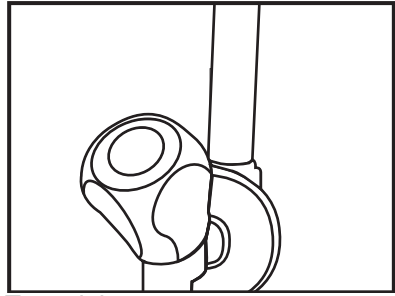


ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не розміщуйте фільтр на приладі.

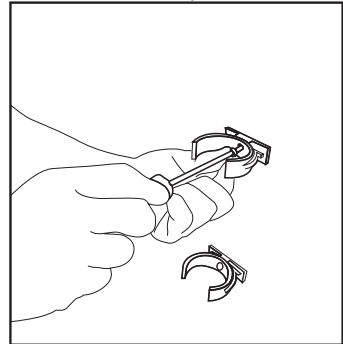
Перевірте, чи поставлені наступні частини з моделлю вашого продукту:



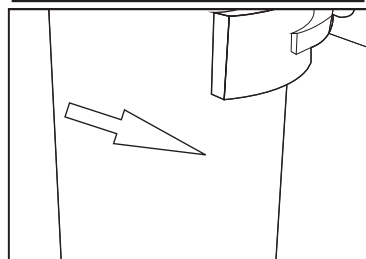
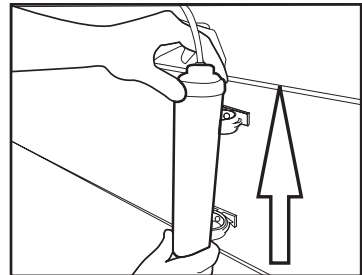
1. Роз'єм (1 штука): Муфта для під'єднання водяного шлангу до заднього боку приладу.
 2. Кран-адаптер (1 штука): Використовується для підключення до магістральної лінії холодної води.
 3. Пористий фільтр (1 штука)
 4. Хомут (3 штуки): Використовується для кріплення водяного шлангу на стіні.
 5. Пристрій для підключення фільтра (2 шт): Використовується для кріплення фільтра на стіні.
 6. Водяний фільтр (1 штука): Використовується для підключення приладу до лінії водопостачання. Фільтр для води не є обов'язковим аксесуаром, якщо використовується з'єднання з балоном.
1. Підключіть кран-адаптер до клапану лінії водопостачання.
 2. Визначте місце монтажу зовнішнього фільтра. Пристрій для підключення фільтра (5) на стіні.
 3. Прикріпіть фільтр у вертикальному положенні на пристрої для підключення фільтра, як зазначено на етикетці. (6)



4. Прикріпіть водяний шланг, який з'єднує верхню частину фільтра з адаптером для підключення до водопостачання (дивіться 3.6).



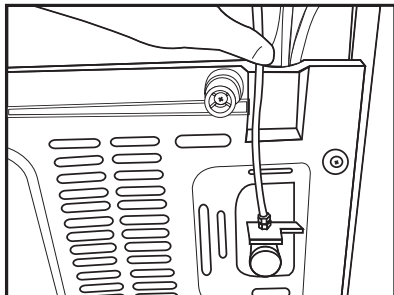
Після встановлення з'єднання, схема повинна виглядати як на малюнку нижче.



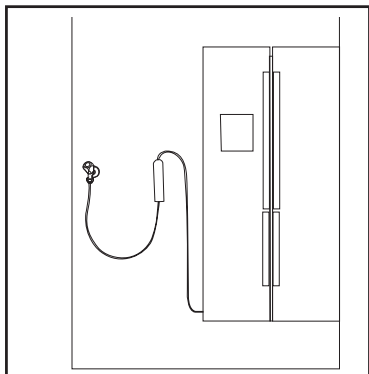
Встановлення

3.9.2. Внутрішній фільтр

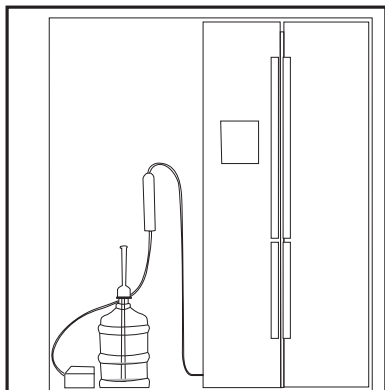
Внутрішній фільтр поставляється разом з приладом. При встановці він не встановлений. Дотримуйтесь інструкцій нижче, щоб встановити фільтр.



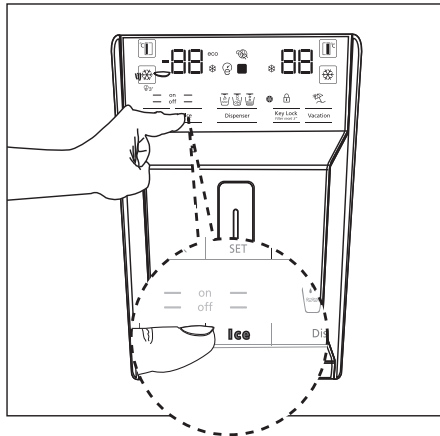
Лінія для води



Лінія для балону:



1. Індикатор «Ice Off» повинен бути активним при встановці фільтра. Переключіть індикатор **ON-OFF**, використовуючи кнопку «Ice», яка розташована на екрані.



2. Для доступу до водяного фільтра зніміть ящик для овочів (а).



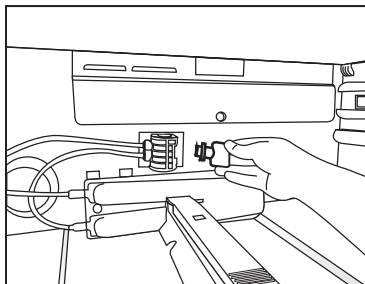
Після під'єднання фільтра не вживайте перших 10 склянок води.

Встановлення

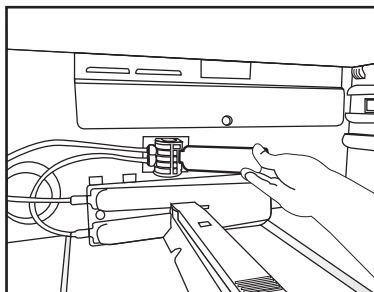
3. Потягніть та зніміть кришку обвідної лінії водяного фільтра.



Після зняття кришки може вилетіти кілька крапель води; це нормально.



4. Встановіть кришку водяного фільтра в механізм і натисніть, щоб зафіксувати її на місці.



5. Знову натисніть кнопку «Ice», яка розташована на екрані, для скасування режиму «Ice Off».



Водяний фільтр видаляє з води сторонні частки. Він не видаляє з води мікроорганізми.



Дивіться розділ 5.2 для активації періоду заміни фільтра.

4 Підготовка

4.1. Заходи щодо економії електроенергії



Під'єднання приладу до електронних систем економії електроенергії є ризикованим, оскільки це може призвести до його пошкодження.

- Не тримайте дверцята холодильнику відкритими протягом тривалого часу.
- Не завантажуйте до холодильника гарячі продукти або напої.
- Не перевантажуйте холодильник; якщо внутрішній потік повітря блокується, це веде до зниження потужності охолодження.
- Вказане значення енергоспоживання було виміряне при максимальному навантаженні, при умовах, коли верхні полиці морозильного відділення були видалені, а інші полиці та найнижчі ящики знаходилися на своєму місці. Верхня скляна полиця може бути використана залежно від форми і розміру продуктів, які призначені для заморожування.
- Залежно від функцій продукту; розморожування заморожених продуктів в холодильному відділенні забезпечить економію електроенергії та збереження якості продуктів харчування.

- Переконайтеся, що продукти не контактують з датчиком температури холодильного відділення. Інформація про датчик температури холодильного відділення наведена нижче.

4.2. Перше використання

Перед використанням холодильнику переконайтеся в тому, що були проведені необхідні приготування відповідно до інструкцій, які наведені у розділах «Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля» та «Встановлення».

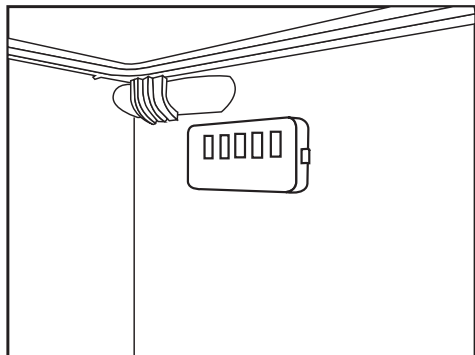
- Залиште прилад працюючим, без продуктів всередині, на 6 годин. Не відкривайте дверцята без крайньої необхідності.



Коли компресор запускається, буде чути звук. Нормальним явищем є звук через стислі рідини і газу, які знаходяться в системі охолодження, який чується навіть тоді, коли компресор не працює.



Передні кромки холодильнику можуть бути теплими. Це цілком нормально. Ці ділянки призначені для нагрівання з метою запобігання конденсації.

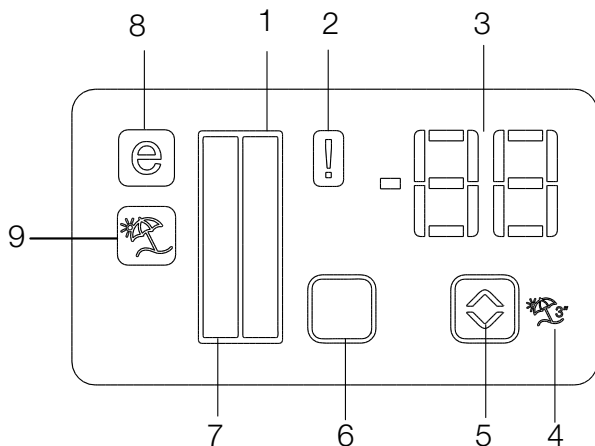


5 Використання приладу

5.1. Панель індикаторів

Вигляд панелі індикаторів залежить від моделі приладу.

Звукові і візуальні функції панелі індикаторів надають допомогу у використанні холодильнику.



1. Індикатор температури холодильного відділення
2. Індикатор несправності
3. Індикатор температури
4. Кнопка тимчасового вимкнення
5. Кнопка регулювання температури
6. Кнопка вибору відділення
7. Індикатор температури холодильного відділення
8. Індикатор економічного режиму
9. Індикатор режиму тимчасового вимкнення

***опція**



***Опція:** Малюнки в цій інструкції для користувача є ескізами і можуть не збігатися в точності з вашим холодильником. Якщо ваш прилад не містить відповідних частин, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

1. Індикатор температури холодильного відділення

Індикатор температури холодильного відділення загоряється під час налаштування температури холодильного відділення.

2. Індикатор несправності


Цей індикатор буде активований, якщо холодильник не охолоджує належним чином, або у разі несправності індикатора. Після увімкнення цього індикатора на індикаторі температури морозильного відділення з'явиться символ «E», а на індикаторі температури холодильного відділення — цифри «1,2,3...» і т.д. Цифри на індикаторі інформують персонал сервісної служби про певну помилку.

3. Індикатор температури

Вказує температуру в морозильному та холодильному відділеннях.

4. Кнопка тимчасового вимкнення

Для активації функції натисніть кнопку «Vacation» («Тимчасове вимкнення») і утримуйте її протягом 3 секунд. Коли функція тимчасового вимкнення активна, на індикаторі температури морозильного відділення буде відображатися напис «- -» жоден з процесів охолодження в холодильній камері не буде активний. Під час дії цієї функції не слід зберігати продукти в холодильному відділенні. Інші відсіки залишатимуться охолодженими з відповідною температурою, встановленою для кожного відсіку.

Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Vacation» () ще раз.

5. Кнопка регулювання температури

Температура відповідного відділення змінюється в діапазонах -24°C -18°C та 8°C ... 1°C .

6. Кнопка вибору відділення

Використовуйте кнопку вибору відділення холодильника для перемикання між холодильним та морозильним відділеннями.

7. Індикатор температури холодильного відділення

Індикатор холодильного відділення загоряється під час налаштування температури холодильного відділення.

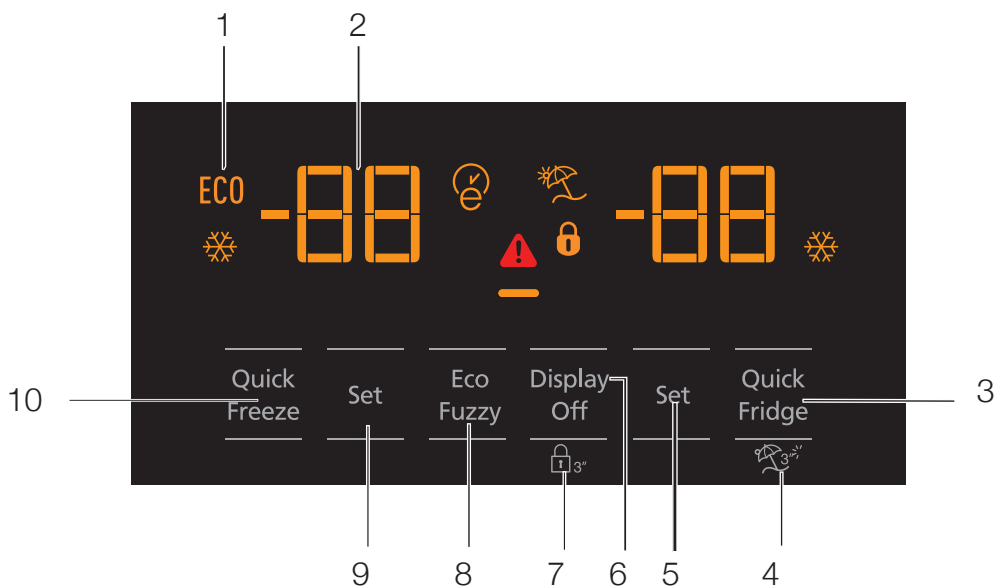
8. Індикатор економічного режиму

Вказує на те, що холодильник працює у режимі економії електроенергії. Цей індикатор вмикається, коли для морозильного відділення встановлена температура -18°C .

9. Індикатор режиму тимчасового вимкнення

Вказує, що функція тимчасового вимкнення активна.

Використання приладу



- 1- Економічне застосування
- 2- Попередження про високу температуру/несправність
- 3- Швидке охолодження
- 4- Режим тимчасового вимкнення
- 5- Регулювання температури холодильного відділення
- 6- Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)
- 7- Блокування клавіатури
- 8- Еко-fuzzy
- 9- Регулювання температури морозильного відділення
- 10- Швидке заморожування




***Опція:** Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

Використання приладу


1. Економічне застосування

Цей знак буде загорятися, коли задана температура морозильного відділення дорівнює -18°C , це максимально економічні налаштування. (ECO)
Індикатор економічного застосування вимкнеться при виборі функції швидкого охолодження або швидкого заморожування.



2. Попередження про високу температуру/несправність

Цей індикатор () загоряється у випадку проблем з температурою або у випадку несправності. Якщо цей індикатор світиться, зверніться до розділу «Рекомендовані методи рішення проблем» у цієї інструкції.


3. Швидке охолодження

Коли увімкнеться функція швидкого охолодження, загориться індикатор швидкого охолодження () , а на індикаторі температури холодильного відділення буде відображатися значення 1. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку швидкого охолодження ще раз. Індикатор швидкого охолодження згасне, а температура повернеться до звичайного значення. Функція швидкого охолодження буде автоматично скасована через 1 годину, якщо вона не буде скасована користувачем раніше. Якщо потрібно охолодити велику кількість свіжих продуктів, натисніть кнопку швидкого охолодження, перш ніж покласти продукти до холодильного відділення.




4. Режим тимчасового вимкнення

Щоб активувати функцію тимчасового вимкнення, натисніть кнопку номер (4) на () 3 секунди; це активує індикатор тимчасового вимкнення холодильника () . Коли функція тимчасового вимкнення активна, на індикаторі температури морозильного відділення буде відображатися напис «- -» жоден з процесів охолодження в холодильній камері не буде активний. Під час дії цієї функції не слід зберігати продукти в холодильному відділенні. Інші відсіки залишатимуться охолодженими з відповідною температурою, встановленою для кожного відсіку. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Vacation» ще раз.

5. Регулювання температури холодильного відділення

Натисканням кнопки номер (5) можна перемикає значення температури холодильного відділення на 8,7,6,5,4,3,2 та 1 відповідно. ()

6. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)

При натисканні цієї кнопки () загориться символ економії електроенергії () та активується функція економії електроенергії. Активація функції енергозбереження відключає всі інші символи на дисплеї. Якщо при увімкненій функції економії електроенергії натиснути якусь кнопку або відкрити дверцята, відбудеться вихід з режиму економії електроенергії та перехід до нормального режиму роботи. Якщо знову натиснути цю кнопку () , значок економії електроенергії вимкнеться, а функція економії електроенергії буде вимкнена.

Використання приладу

7. Блокування клавіатури

Натисніть і утримуйте кнопку блокування клавіатури (Ⓜ) протягом 3 секунд. Загориться символ блокування клавіатури (Ⓜ) та активується функція блокування клавіатури; коли функція блокування клавіатури активована, кнопки неактивні. Знову натисніть і утримуйте кнопку блокування клавіатури протягом 3 секунд. При цьому режим блокування кнопок вимкнеться, а індикатор цього режиму на дисплеї згасне. Користуйтеся кнопкою блокування клавіатури (Ⓜ) для запобігання зміни налаштувань температури в холодильнику.

8. Eco-fuzzy

Після натискання й утримання кнопки «Eco-fuzzy» протягом 1 секунд вмикається режим Eco-fuzzy. Коли діє ця функція, морозильник протягом щонайменше 6 годин працюватиме в економічному режимі. При цьому світлитиметься індикатор економічного режиму. Після натискання й утримання кнопки (Ⓜ) «Eco-fuzzy» протягом 3 секунд, режим Eco-fuzzy вимикається.

Цей індикатор загоряється через 6 годин після активації режиму Eco-Fuzzy.

9. Регулювання температури морозильного відділення

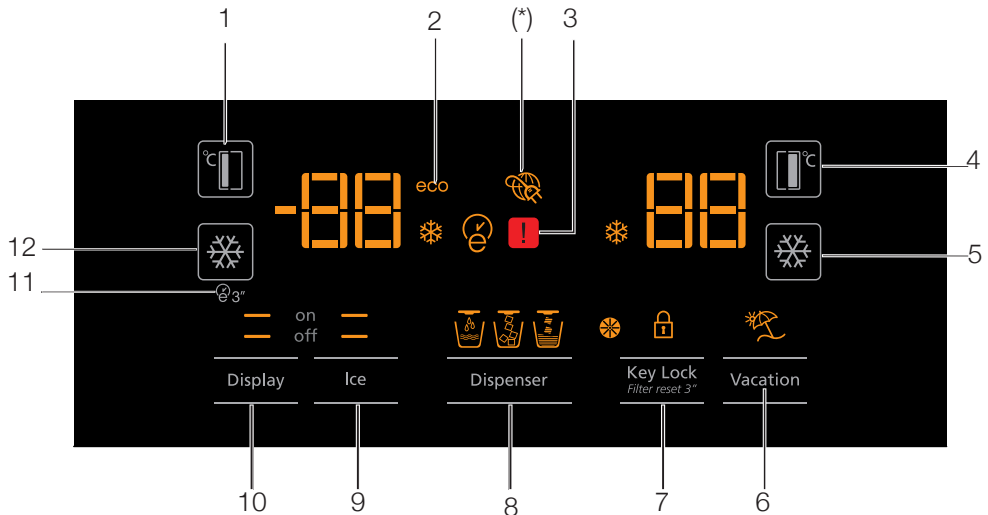
Температура морозильного відділення регулюється. Натискання кнопки номер (9) дозволяє встановлювати значення температури морозильного відділення: -18, -19, -20, -21, -22, -23 та -24.

10. Швидке заморожування

Для швидкого заморожування натисніть кнопку номер (10); це активує індикатор швидкого заморожування (❄️).

Коли увімкнеться функція швидкого заморожування, загориться індикатор швидкого заморожування, а на індикаторі температури морозильного відділення буде відображатися значення -27. Щоб скасувати цю функцію, ще раз натисніть кнопку швидкого заморожування (❄️). Індикатор швидкого заморожування згасне, а температура повернеться до звичайного значення. Функція швидкого заморожування буде автоматично скасована через 24 години, якщо вона не буде скасована користувачем раніше. Якщо потрібно заморозити велику кількість свіжих продуктів, натисніть кнопку швидкого заморожування, перш ніж покласти продукти до морозильного відділення.

Використання приладу



1. Регулювання температури морозильного відділення
2. Економічний режим
3. Індикатор несправності
4. Регулювання температури холодильного відділення
5. Швидке охолодження
6. Режим тимчасового вимкнення
7. Попередження про блокування клавіатури/заміну водяного фільтра
8. Вибір води, колотого льоду, кубиків льоду
9. Увімкнення/вимкнення приготування льоду
10. Увімкнення/вимкнення дисплея
11. Autoeco
12. Швидке заморожування



***Опція:** Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

Використання приладу

1. Регулювання температури морозильного відділення

Натискання кнопки (°C) номер (1) дозволяє встановлювати значення температури морозильного відділення на -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...

2. Економічний режим

Вказує на те, що холодильник працює у режимі економії електроенергії. Цей індикатор світиться, якщо для морозильного відділення встановлено температуру -18 або під час охолодження у режимі економії електроенергії, коли використовується функція Eco-Extra (ECO).

3. Індикатор несправності

Цей індикатор буде активований, якщо холодильник не охолоджує належним чином, або у разі несправності індикатора. (⚠)

Після увімкнення цього індикатора на індикаторі температури морозильного відділення з'явиться символ «E», а на індикаторі температури холодильного відділення — цифри «1,2,3...». Цифри на індикаторі інформують персонал сервісної служби про певну помилку.

4. Регулювання температури холодильного відділення

Натисканням кнопки (°C) номер (4) можна перемикаєти значення температури холодильного відділення на 8,7,6,5,4,3,2 відповідно.

5. Швидке охолодження

Для швидкого охолодження натисніть кнопку номер (5); це активує індикатор швидкого охолодження (❄).

Щоб вимкнути цей режим, іще раз натисніть на цю кнопку.

Використовуйте цю функцію при розміщенні у холодильному відділенні свіжих продуктів або для швидкого охолодження продуктів харчування.

Коли цю функцію увімкнено, холодильник працюватиме протягом 1 години.

6. Режим тимчасового вимкнення

Коли функція тимчасового вимкнення (☀) активна, на індикаторі температури холодильного відділення буде відображатися напис «- -» та жоден з процесів охолодження в холодильній камері не буде активний. Під час дії цієї функції не слід зберігати продукти в холодильному відділенні. Інші відсіки залишатимуться охолодженими з відповідною температурою, встановленою для кожного відсіку.

Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Vacation» ще раз (☀).

7. Блокування клавіатури/ Попередження про блокування клавіатури/заміну водяного фільтра

Натисніть кнопку блокування клавіатури (🔒) для активації функції блокування клавіатури. Користуйтеся також цією функцією для запобігання зміни налаштувань температури в холодильнику. Фільтр холодильника необхідно міняти кожні 6 місяців. Якщо дотримуватися інструкцій, які наведені в розділі 5.2, холодильник автоматично обчислює залишок терміну служби фільтра. Індикатор попередження про заміну водяного фільтра (⚙) увімкнеться тоді, коли термін служби фільтра закінчився.

Натисніть кнопку (⚙) і утримуйте її протягом 3 секунд щоб вимкнути підсвітку індикатора попередження.

Використання приладу

8. Вибір води, колотого льоду, кубиків льоду

Використовуючи кнопку номер 8, можна робити вибір між водою (🍵), кубиками льоду (🍷) та колотим льодом (🍹). Активний індикатор продовжить горіти.

9. Увімкнення/вимкнення приготування льоду

Натисніть кнопку (🍷) номер (9) для відміни (off —) або активації (on —) функції приготування льоду.

10. Увімкнення/вимкнення дисплея

Натисніть кнопку (—) номер (10) для відміни (XX) або активації (— on) увімкнення/вимкнення дисплея.

11. Autoeco

Для активації функції натисніть кнопку «Auto eco» (🌱) номер (11) і утримуйте її протягом 3 секунд. Якщо при виборі цієї функції не відчиняти дверцята холодильного відділення тривалий час, холодильне відділення перейде в економічний режим роботи. Щоб вимкнути вибраний режим, ще раз натисніть на цю кнопку.

Цей індикатор загоряється через 6 годин після активації функції Auto eco.



12. Швидке заморожування

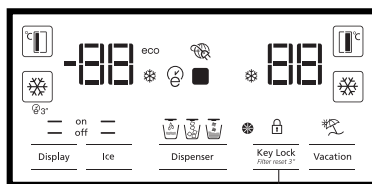
Натисніть кнопку (❄️) номер (12) для швидкого заморожування. Щоб вимкнути цю функцію, ще раз натисніть на цю кнопку.

5.2. Активація попередження про заміну водяного фільтра

(для приладів, які підключаються до лінії водопостачання та в які встановлений фільтр)

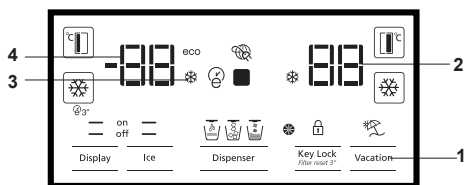
Активація попередження про заміну водяного фільтра регулюється, як описано нижче.

1. Коли холодильник знаходиться в робочому стані, натисніть кнопку А (блокування клавіатури).



A

2. Потім по черзі натисніть такі кнопки.



Використання приладу

1. Кнопку тимчасового вимкнення
2. Кнопку регулювання температури холодильного відділення
3. Кнопку швидкого охолодження
4. Кнопку регулювання температури морозильного відділення

Якщо не натиснути кнопки у відповідному порядку, індикатор згасне, почується короткий звуковий сигнал та активується індикатор попередження про заміну фільтра. За замовчуванням функція автоматичного визначення часу використання фільтра не активна. Ця функція повинна бути активована для приладів, які включають в себе фільтр. Через 6 місяців на екрані холодильника з'явиться інформація про термін заміни фільтра. Повторіть порядок цих дій, якщо функція автоматичного визначення часу використання фільтра активна та є необхідність відключити цю функцію.

5.3. Використання розподільника охолодженої води (для певних моделей)

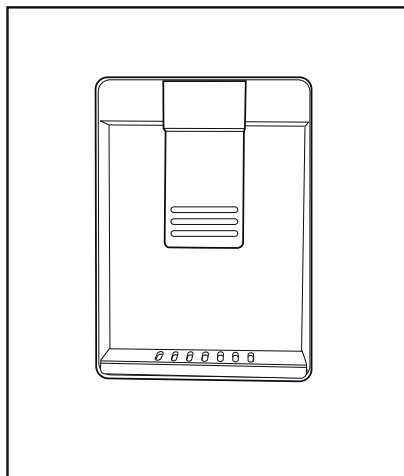


Кілька перших склянок води з розподільника можуть бути теплими. Це цілком нормально.



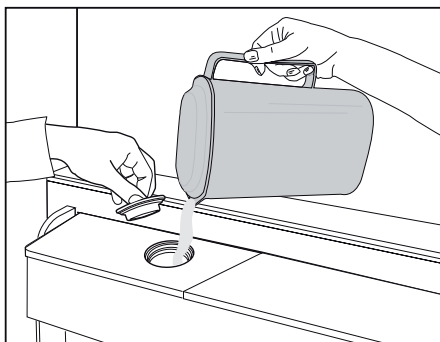
Якщо розподільник води не використовується протягом тривалого часу, вилийте перші кілька склянок води, щоб отримати свіжу воду.

Для першого одержання холодної води має пройти орієнтовно 12 годин. Скористайтеся дисплеєм, щоб вибрати опцію води, потім потягніть за важіль, щоб отримати воду. Після відпускання важеля заберіть стакан.



5.4. Наповнення бака розподільника води

Відкрийте кришку бака для води, як показано на малюнку. Налийте в нього чисту питну воду. Закрийте кришку.



Використання приладу

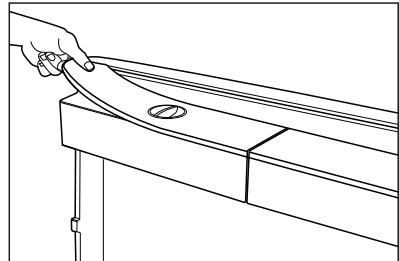
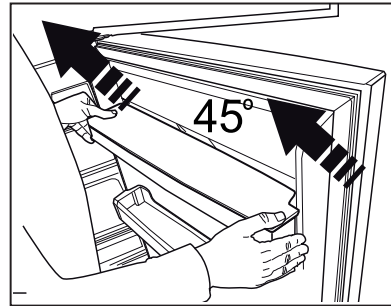
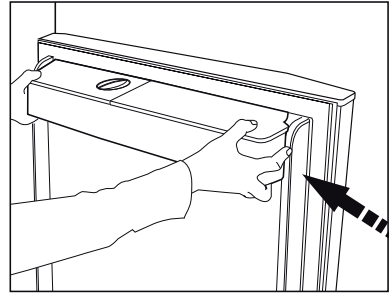
5.5. Очищення бака для води

Зніміть резервуар наповнення, що знаходиться у дверній полиці.

При цьому утримуйте обидві сторони дверної полиці.

Утримуйте обидві сторони бака для води та і зніміть його під кутом 45°.

Зніміть кришку бака для води та промийте його.



Не заливайте в бак фруктовий сік, газовані напої, алкогольні напої, та інші рідини, непридатні для використання в розподільнику води. Використання таких рідин може викликати порушення нормальної роботи розподільника та призвести до його пошкодження. Використання розподільника таким чином не входить в сферу дії гарантії. Певні хімічні речовини і добавки в напоях/рідинах можуть викликати матеріальне руйнування бака для води.

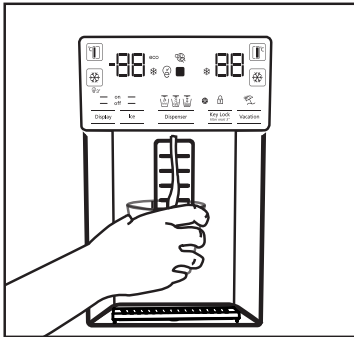


Бак для води та компоненти розподільника води не можна мити в посудомийних машинах.

Використання приладу

5.6. Приготування льоду/води (опція)

Щоб одержати воду (☉) /кубики льоду (☉) /колотий лід (☉), використовуйте дисплей для вибору відповідної опції. Отримайте воду/лід, натиснувши вперед важіль розподільника. При переході між режимами кубики льоду (☉) /колотий лід (☉), ще кілька разів може одержуватися попередній тип льоду.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Система розподілу води має бути під'єднана до лінії постачання холодної води. Її не можна під'єднувати до лінії постачання гарячої води.

- Для першого одержання льоду з розподільника води/льоду має минути орієнтовно 12 годин. Розподільник може не видати лід, якщо недостатньо льоду в контейнері для льоду.
- Не споживайте перші 30 кубиків льоду (3-4 літри води).
- У разі відключення електроживлення або тимчасового збою лід може частково розтанути і заморозитися повторно. Це призведе до того, що шматочки льоду об'єднуються один з одним. У разі тривалих відключень електроживлення або несправності лід може розтанути та потекти. Якщо Ви зіткнулися з цією проблемою, треба видалити лід з контейнера для льоду і очистити контейнер.

- Під час першої операції з приладу може не йти вода. Це спричинено наявністю повітря в системі. Система повинна бути звільнена від повітря. Для цього натисніть на важіль розподільника води і утримуйте його протягом 1-2 хвилин до тих пір, поки розподільник не дасть воду. Спочатку потік води може бути нерівномірним. Він нормалізується після випуску повітря із системи.
- Під час першого використання фільтра вода може бути каламутною; не вживайте перших 10 склянок води.

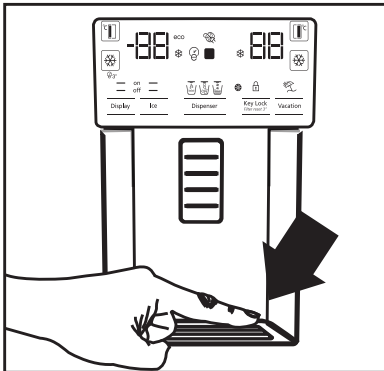
Використання приладу

- Необхідно почекати приблизно 12 годин, щоб отримати холодну воду після першого встановлення.
- Система розподілу води холодильника призначена тільки для чистої води. Не використовуйте будь-які інші напої.
- Рекомендується відключити подачу води, якщо прилад не буде використовуватися протягом тривалого часу: під час відпустки і т.д.
- Якщо розподільник води не використовується протягом тривалого часу, перші 1-2 склянок отриманої води можуть бути теплими.

5.7. Лоток для води

(опція)

Вода, що капає з розподільника, накопичується на лотку; канала для зливу води немає. Потягніть лоток або натисніть на його края, щоб витягти. Потім злийте воду з лотка.



5.8. Відділення з нульовою температурою

(опція)

Використовуйте це відділення, щоб зберігати делікатеси при більш низьких температурах, або щоб зберігати м'ясні продукти для негайного споживання. Не кладіть у цю камеру овочі та фрукти. Ви можете розширити внутрішній об'єм приладу шляхом видалення будь-якого відділення з нульовою температурою. Щоб зняти відділення, просто потягніть його вперед, підніміть і витягніть.

5.9. Ящик для овочів

Ящик для овочів розроблено для того, щоб тримати в ньому свіжі овочі, та щоб зберегти їх вологість. З цією метою в ящику для овочів передбачена підвищена циркуляція холодного повітря. Кладіть у цю камеру овочі та фрукти. Тримайте овочі з зеленими листями окремо від фруктів з метою продовження терміну їх придатності.

5.10. Синє світло

(опція)

У ящиках для овочів передбачене синє світло. У овочах, які знаходяться у ящику для овочів, під впливом синього світла триває процес фотосинтезу. Тому овочі залишаються живими та свіжими.

5.11. Іонізатор

(опція)

Повітря іонізується за допомогою системи іонізації у повітропроводі холодильного відділення. Викиди негативних іонів дозволяють усунути бактерії та інші молекули, що викликають запах у повітрі.

5.12. Міні-бар

(опція)

Доступ до міні-бару можна отримати, не відчиняючи дверцят холодильника. Це дозволяє легко доставати з холодильника продукти харчування та до напої, які вживаються найбільш часто. Щоб відкрити кришку міні-бару, натисніть на неї рукою і потягніть на себе.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не сідайте на кришку міні-бару. Не вішайте та не ставте важкі предмети на кришку міні-бару. Це може привести до пошкодження пристрою або до травми.

Щоб закрити відділення, просто натисніть вперед від верхньої частини кришки.

5.13. Фільтр запахів

(опція)

Фільтр запахів, розташований у повітропроводі холодильного відділення, запобігає утворенню небажаних запахів.

Використання приладу

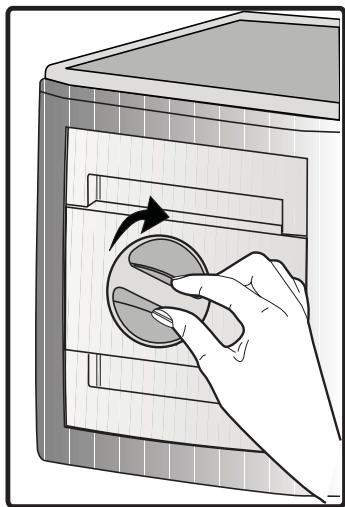
5.14. Льодогенератор і ящик для зберігання льоду (опція)

Залийте у виробник льоду воду та встановіть його на місце. Лід буде готовий приблизно за дві години. Не виймайте льодогенератор, щоб узяти лід.

Поверніть ручки камери для льоду за годинниковою стрілкою на 90 градусів; лід впаде у розташований нижче контейнер для зберігання льоду. Ви можете вийняти контейнер для зберігання льоду й використати кубики льоду.



Контейнер для зберігання льоду призначений тільки для зберігання льоду. Не заповнюйте його водою. Це може привести до його руйнування.

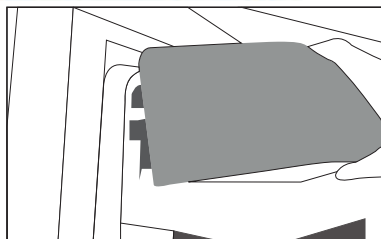
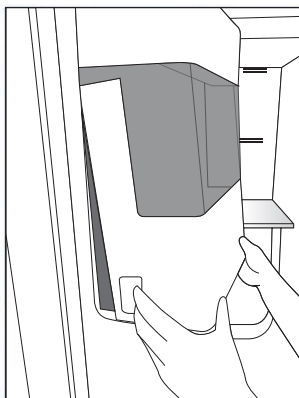
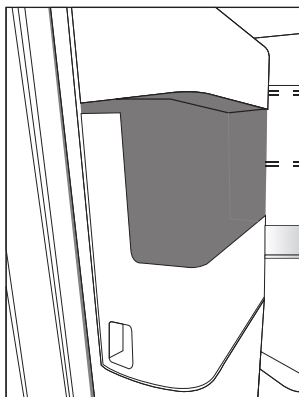


5.15. Виробник льоду (опція)

Виробник льоду розташований на верхній секції корпусу морозильника.

Візьміться за ручки бака для зберігання льоду з обох боків та підніміть його вгору, щоб зняти.

Зніміть декоративну панель виробника льоду, піднявши її вгору.



5.16. Заморожування свіжих продуктів

- Для збереження якості продуктів харчування, продукти, розміщені в морозильному відділенні, повинні бути заморожені якнайшвидше. Для цього використовуйте режим швидкого заморожування.
- Заморожування свіжих продуктів харчування продовжує їх термін зберігання в морозильному відділенні.
- Упакуйте продукти харчування в герметичні упаковки та щільно їх закрийте.
- Перш ніж покласти продукти харчування в морозильну камеру, переконайтеся, що вони упаковані. Використовуйте тримачі холоду, фольгу та вологостійкий папір, поліетиленовий пакет або аналогічні пакувальні матеріали замість традиційного пакувального паперу.
- Перед заморожуванням нанесіть маркування на кожен пакет з їжею, написавши дату на упаковці. Завдяки цьому, кожного разу, коли відкривається морозильна камера, можна визначити свіжість кожного продукту. Тримайте пакети з їжею з більш ранньою датою попереду, щоб переконатися, що вони використовуються в першу чергу.
- Розморожені продукти необхідно вжити негайно після розморожування; їх не слід заморожувати знову.
- Не заморожуйте одночасно надто велику кількість продуктів.

5.17. Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів

У відділенні має бути встановлена температура принаймні -18°C .

1. Розміщуйте упаковки з продуктами в морозильному відділенні якомога швидше, щоб уникнути їх розморожування.
2. Перед заморожуванням перевірте «термін придатності» продукту, який зазначений на упаковці, щоб переконаватися, що він не закінчився.
3. Переконайтеся в тому, що харчова упаковка не пошкоджена.

5.18. Подробиці щодо глибокого заморожування

У відповідності зі стандартами ІЕС 62552, морозильне відділення повинно мати можливість заморозити 4,5 кг продуктів харчування до температури -18°C або до більш низькій температурі протягом 24 годин на кожні 100 літрів обсягу морозильного відділення. Продукти харчування можна зберегти протягом тривалого періоду при температурі -18°C або при більш низькій температурі. Можна тримати продукти свіжими протягом декількох місяців (у режимів глибокого заморожування, при температурі не вище 18°C). Продукти харчування, які треба заморозити, не повинні торкатися вже заморожених продуктів всередині відділення, щоб уникнути їх часткового розморожування. Щоб збільшити час збереження в замороженому стані, овочі треба відварити та відфільтрувати воду. Після фільтрації помістіть продукти в герметичні пакети та покладіть їх до морозильного відділення. Не слід заморожувати банани, помідори, салат, селеру, варені яйця, картоплю і аналогічні продукти харчування. Заморожування цих продуктів харчування зменшить їх живильну цінність та якість, а також може зіпсувати їх, що є шкідливим для здоров'я.

Використання приладу

Регулювання температури морозильного відділення	Регулювання температури холодильного відділення	Опис
-18°C	4°C	Це рекомендований режим, який використовується за замовчуванням.
-20,-22, -24°C	4°C	Ці режими рекомендовано використовувати, коли температура навколишнього середовища перевищує +30°C.
Швидке заморожування	4°C	Використовуйте цей режим, щоб заморозити продукти харчування за короткий час. По завершенні процесу прилад повернеться до попередньо заданих налаштувань.
-18°C або нижче	2°C	Користуйтеся цими налаштуваннями, якщо вважаєте, що можливою причиною недостатньо низької температури в холодильному відділенні є спекотна погода або часте відчинення й зачинення дверцят.

Використання приладу

5.19. Розміщення продуктів

Полиці морозильного відділення	Різні заморожені продукти, такі як м'ясо, риба, морозиво, овочі тощо.
Полиці холодильного відділення	Продукти харчування у каструлі, накритій тарілці, накритому ящику, яйця (в закритому ящику)
Полиці дверцят холодильного відділення	Малогабаритні продукти харчування, а також продукти в пакетах або напої
Ящик для овочів	Овочі та фрукти
Відділення для свіжих продуктів	Делікатеси (продукти до сніданку, м'ясні продукти, які планується спожити в короткі терміни)

5.20. Попередження про відчинені дверцята

(опція)

Якщо дверцята приладу залишаються відкритим протягом 1 хвилини, буде чути звуковий сигнал. Звуковий сигнал припиниться після зачинення дверцят або після натискання будь-якої кнопки на дисплеї (за наявності).

5.21. Лампа внутрішнього освітлення

Для внутрішнього освітлення використовується лампа світлодіодного типу. При виникненні проблем з цією лампою зверніться до авторизованої сервісної служби.

Регулярне чищення продукту продовжить термін його служби.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед чисткою холодильника необхідно від'єднати його від електромережі.

- Не користуйтеся для чищення гострими та абразивними інструментами, милом, побутовими засобами для чищення, засобами для миття, газоліном, бензином, лаком та подібними речовинами.
- Розчиніть чайну ложку питної соди у воді. Змочіть тканину у воді та віджміть. Протріть прилад цією тканиною та ретельно висушіть.
- Подбайте, щоб вода не попала на плафон лампи та на інші електричні частини.
- Очистіть двері, використовуючи вологу тканину. Видаліть всі елементи, що знаходяться всередині, для відокремлення дверей та полиць на шасі. Піднімайте кришки полиць до їх від'єднання. Очистіть і висушіть полиці, потім прикладіть їх на місце, протягнувши їх зверху.
- Не використовуйте воду з хлором або чистячі засоби для миття зовнішньої поверхні приладу та частин приладу з хромованим покриттям. Хлор може призвести до корозії цих металевих поверхонь.

6.1. Запобігання неприємного запаху

Прилад виготовлений без використання будь-яких пахучих речовин. Однак зберігання їжі у відділеннях, які не призначені для цієї їжі, або неправильне чищення внутрішніх поверхонь приладу може призвести до неприємного запаху.

Тому раз на 15 днів холодильник слід витирати тканиною, змоченою в розчині питної соди в воді.

- Зберігайте продукти в закритих упаковках. Мікроорганізми можуть поширюватися в продуктах харчування з негерметичними упаковками та викликати неприємний запах.
- Не тримайте в холодильнику прострочені та зіпсовані продукти.

6.2. Захист пластмасових поверхонь

Олія, пролита на пластикові поверхні, може пошкодити ці поверхні і повинна бути негайно змита теплою водою.

7 Усунення несправностей

Перш ніж звертатися до сервісної служби, ознайомтеся з цим списком. Це допоможе вам заощадити гроші й час. Цей перелік містить найчастіші несправності, не викликані неякісним виробництвом і матеріалами. Деякі функції, згадані тут, можуть не стосуватися вашого приладу.

Холодильник не працює.

- Штепсель не вставлений повністю. >>> Повністю вставте штепсель до розетки.
- Перегорів плавкий запобіжник розетки, до якої підключено холодильник, або запобіжник електромережі. >>> Перевірте запобіжники.

Конденсація на боковій стінці холодильного відділення (MULTI ZONE, COOL, CONTROL та FLEXI ZONE).

- Температура навколишнього середовища дуже низька. >>> Не встановлюйте прилад у приміщеннях з температурою нижче -5°C.
- Дуже часто відчиняються дверцята. >>> Не відчиняйте дверцята дуже часто.
- Дуже вологе навколишнє середовище. >>> Не встановлюйте прилад у вологій атмосфері.
- Продукти, які містять рідину, були поміщені в незапечатані упаковки. >>> Зберігайте продукти, які містять рідину, в закритих упаковках.
- Дверцята помилково залишені відчиненими. >>> Не тримайте дверцята холодильнику відкритими протягом тривалого часу.
- Термостат встановлений на занадто низьку температуру. >>> Встановіть термостат на відповідну температуру.

Компресор не працює

- В результаті несподіваного збою енергопостачання або в результаті вимкнення-увімкнення, тиск холодоагенту в системі охолодження приладу не встиг збалансуватися, і це може увімкнути термозахист компресора. Прилад буде перезапущений через приблизно 6 хвилин. Якщо прилад не перезапустився по закінченні цього періоду, зверніться в сервісну службу.
- Відбувається розморожування. >>> Для холодильника, який розморожується повністю автоматично, це цілком нормально. Розморожування здійснюється періодично.
- Прилад не під'єднаний до електромережі. >>> Переконайтеся, що шнур живлення під'єднаний до електромережі.
- Неправильно налаштовано температуру. >>> Задайте відповідні налаштування температури.
- Електроживлення відсутнє. >>> Прилад почне працювати в нормальному режимі після відновлення електроживлення.

Рівень шуму холодильника збільшується під час використання.

Усунення несправностей

- Робочі характеристики приладу можуть змінюватися залежно від коливань навколишньої температури. Це цілком нормально і не є несправністю.

Холодильник працює дуже часто або дуже довго.

- Ваш новий прилад може бути більшим за попередній. Більші прилади можуть працювати протягом більш тривалих періодів часу.
- Зависока температура в приміщенні. >>> Прилад, як правило, може працювати протягом тривалого часу при більш високій кімнатній температурі.
- Прилад щойно увімкнений або завантажений новими продуктами. >>> Прилад потребує більш часу для досягнення потрібної температури у випадку, коли він щойно увімкнений або завантажений новими продуктами. Це нормально.
- Велика кількість гарячих продуктів була недавно розміщена в приладі. >>> Не кладіть у прилад гарячі продукти.
- Дверцята відкривалися часто або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Тепле повітря, яке проникає всередину прилада, призводить до більш тривалій роботи приладу. Не відчиняйте дверцята часто.
- Дверцята можуть бути прочинені. >>> Переконайтеся, що дверцята повністю закриті.
- Встановлена дуже низька температура приладу. >>> Встановіть вище значення температури і дочекайтеся, поки прилад не досягне заданої температури.
- Ущільнювач дверцят холодильника або морозильника може бути забруднений, зношений, пошкоджений або не належним чином врегульований. >>> Очистіть або замініть ущільнювач. Пошкоджений/розірваний ущільнювач дверцят призводить до того, що прилад працює більш тривалий час, щоб зберегти поточну температуру.

Температура морозильного відділення надто низька, тоді як температура холодильного відділення достатня.

- Встановлена дуже низька температура морозильного відділення. >>> Встановіть температуру морозильного відділення на вище значення та знову перевірте роботу приладу.

Температура холодильного відділення є дуже низькою, але температура морозильного відділення є адекватною.

- Встановлена дуже низька температура холодильного відділення. >>> Встановіть температуру холодильного відділення на вище значення та знову перевірте роботу приладу.

Харчові продукти, які зберігаються в ящиках холодильного відділення, замерзають.

Усунення несправностей

- Встановлена дуже низька температура холодильного відділення. >>> Встановіть температуру морозильного відділення на вище значення та знову перевірте роботу приладу.

Температура в холодильному або в морозильному відділенні занадто висока.

- Встановлена дуже висока температура холодильного відділення. >>> Налаштування температури холодильного відділення впливають на температуру морозильного відділення. Змініть температуру холодильного відділення та температуру морозильного відділення і дочекайтеся, поки у відділеннях не буде досягнуто заданих температур.
- Дверцята відкривалися часто або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відчиняйте дверцята занадто часто.
- Дверцята можуть бути прочинені. >>> Повністю закрийте дверцята.
- Прилад щойно увімкнений або завантажений новими продуктами. >>> Це нормально. Прилад потребує більш часу для досягнення потрібної температури у випадку, коли він щойно увімкнений або завантажений новими продуктами.
- Велика кількість гарячих продуктів була нещодавно розміщена в приладі. >>> Не кладіть у прилад гарячі продукти.

Тряска або шум.

- Підлога нерівна або не міцна. >>> Якщо прилад тремтить при повільному переміщенні, відрегулюйте ніжки для балансування приладу. Також переконайтеся, що підлога достатньо міцна і здатна витримати прилад.
- Будь-які предмети, розташовані в приладі, можуть викликати шум. >>> Видаліть всі предмети, розташовані в приладі.

Прилад шумить внаслідок течії та розпорошення рідини, тощо.

- Принцип роботи приладу включає в себе протікання рідини та газу. >>> Це цілком нормально і не є несправністю.

Зсередини приладу виходить звук вітру.

- Прилад використовує вентилятор для охолодження. Це цілком нормально і не є несправністю.

Утворення конденсату на внутрішніх стінках продукту.

- Спекотна або волога погода сприяє утворенню льоду та конденсації. Це цілком нормально і не є несправністю.
- Дверцята відкривалися часто або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відчиняйте дверцята занадто часто; якщо дверцята відкриті, закрийте їх.
- Дверцята можуть бути прочинені. >>> Повністю закрийте дверцята.

Усунення несправностей

Утворення конденсату на зовнішньої поверхні або між дверима.

- Навколишня середа може бути вологою; при вологій погоді це цілком нормально. >>> Коли волога зменшиться, конденсація зникне.

Внутрішня поверхня погано пахне.

- Очищення приладу не проводиться регулярно. >>> Вимийте внутрішню частину приладу, використовуючи губку, теплу воду та розчин питної соди в воді.
- Деякі тримачі та пакувальні матеріали можуть викликати появу неприємного запаху. >>> Використовуйте тримачі та пакувальні матеріали, які не викликають запаху.
- Продукти були поміщені в незапечатані упаковки. >>> Зберігайте продукти в закритих упаковках. Мікроорганізми можуть поширюватися в продуктах харчування з негерметичними упаковками та викликати неприємний запах.
- Видаліть з приладу всі прострочені або зіпсовані продукти.

Дверцята не зачиняються.

- Продукти можуть заважати зачиненню дверцят. >>> Змініть розташування продуктів так, щоб вони не заважали зачиненню дверцят.
- Прилад не стоїть на підлозі вертикально. >>> Відрегулюйте ніжки для балансування приладу.
- Підлога нерівна або не міцна. >>> Переконайтеся, що підлога є достатньо міцною і здатна витримати прилад.

Ящик для овочів застряг.

- Харчові продукти можуть контактувати з верхньою частиною висувного ящика. >>> Змініть розташування продуктів в ящику.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо проблема не усувається після виконання вказівок, які надаються у цьому розділі, треба зв'язатися з постачальником або з представником авторизованої сервісної служби. Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад.

